



iPhone

Manual del usuario

Para el software iOS 8.4

Contenido

9 Capítulo 1: Visión general del iPhone

- 9 Resumen del iPhone
- 10 Accesorios
- 11 Pantalla Multi-Touch
- 12 Botones
- 14 Tarjeta SIM
- 15 Iconos de estado

17 Capítulo 2: Empezar

- 17 Configurar el iPhone
- 18 Conectarse a la red Wi-Fi
- 18 Conectarse a Internet
- 19 ID de Apple
- 19 iCloud
- 21 Configurar otra cuenta de correo, contactos y calendario
- 21 Gestionar el contenido de sus dispositivos iOS
- 22 Conectar el iPhone al ordenador
- 22 Sincronizar con iTunes
- 23 Fecha y hora
- 23 Apple Watch
- 23 Ajustes internacionales
- 24 El nombre del iPhone
- 24 Ver este manual del usuario en el iPhone
- 24 Consejos para el uso de iOS 8

25 Capítulo 3: Nociones básicas

- 25 Usar apps
- 29 Continuidad
- 30 Personalizar el iPhone
- 32 Teclear texto
- 35 Dictar
- 36 Control por voz
- 37 Buscar
- 38 Centro de control
- 39 Las alertas y el centro de notificaciones
- 40 Sonidos y silencio
- 40 No molestar
- 41 Compartir
- 44 iCloud Drive
- 44 Transferir archivos
- 44 Compartir Internet
- 45 AirPlay

- 45** AirPrint
- 46** Usar unos auriculares Apple
- 47** Dispositivos Bluetooth
- 47** Restricciones
- 48** Privacidad
- 49** Seguridad
- 52** Cargar la batería y controlar el nivel de carga
- 53** Viajar con el iPhone

54 **Capítulo 4: Siri**

- 54** Realizar peticiones
- 55** Siri y las apps
- 55** Darle información a Siri sobre usted
- 55** Hacer correcciones
- 56** Eyes Free de Siri
- 56** Ajustes de Siri

57 **Capítulo 5: Teléfono**

- 57** Llamadas telefónicas
- 61** Buzón de voz visual
- 62** Contactos
- 63** Desvío de llamadas, llamada en espera e identificación de llamadas
- 63** Tonos de llamada y vibraciones
- 63** Llamadas internacionales
- 64** Ajustes de Teléfono

65 **Capítulo 6: Mail**

- 65** Escribir mensajes
- 66** Previsualizar los mensajes
- 66** Finalizar un mensaje más tarde
- 67** Ver mensajes importantes
- 68** Archivos adjuntos
- 68** Trabajar con varios mensajes
- 68** Ver y guardar direcciones
- 69** Imprimir mensajes
- 69** Ajustes de Mail

70 **Capítulo 7: Safari**

- 70** Visión general de Safari
- 71** Buscar en Internet
- 71** Navegar por Internet
- 72** Guardar marcadores
- 73** Guardar una lista de lectura para más tarde
- 73** Enlaces compartidos y suscripciones
- 74** Rellenar formularios
- 74** Lecturas más despejadas con el lector
- 75** Privacidad y seguridad
- 75** Ajustes de Safari

77 **Capítulo 8: Música**

- 77** Visión general de Música

- 77 Acceder a la música
- 78 Apple Music
- 78 Obtener recomendaciones personalizadas
- 79 Para tí
- 79 Buscar y añadir música
- 80 Reproducir música
- 81 Nueva
- 82 Radio
- 82 Connect
- 83 Listas de reproducción
- 84 iTunes Match
- 84 Mi música
- 85 Siri y "Control por voz"
- 86 Ajustes de Música

87 Capítulo 9: Mensajes

- 87 SMS, MMS y iMessage
- 88 Enviar y recibir mensajes
- 89 Gestionar conversaciones
- 90 Compartir fotos, vídeos, su ubicación, etc.
- 91 Ajustes de mensajes

92 Capítulo 10: Calendario

- 92 Visión general del Calendario
- 93 Invitaciones
- 93 Usar varios calendarios
- 94 Compartir calendarios de iCloud
- 95 Ajustes de Calendario

96 Capítulo 11: Fotos

- 96 Visualizar fotos y vídeos
- 97 Organizar fotos y vídeos
- 98 Fototeca de iCloud
- 99 Mis fotos en streaming
- 99 Fotos de iCloud compartidas
- 101 Otras formas de compartir fotos y vídeos
- 101 Editar fotos y recortar vídeos
- 102 Imprimir fotos
- 103 Ajustes de Fotos

104 Capítulo 12: Cámara

- 104 Visión general de la Cámara
- 105 Hacer fotos y vídeos
- 107 HDR.
- 108 Ver, compartir e imprimir
- 108 Ajustes de la cámara

109 Capítulo 13: Tiempo

111 Capítulo 14: Reloj

- 111 Visión general del Reloj

- 112 Alarms and timers
- 113 **Capítulo 15: Maps**
- 113 Buscar lugares
- 114 Obtener más información
- 114 Obtener indicaciones de cómo llegar
- 115 3D y Flyover
- 116 Ajustes de Mapas
- 117 **Capítulo 16: Videos**
- 117 Visión general de Vídeos
- 118 Añadir videos a la biblioteca
- 118 Controlar la reproducción
- 119 Ajustes de Vídeos
- 120 **Capítulo 17: Notes**
- 120 Visión general de las notas
- 121 Usar notas en varias cuentas
- 122 **Capítulo 18: Reminders**
- 122 Visión general de Recordatorios
- 123 Recordatorios programados
- 123 Recordatorios por ubicación
- 124 Ajustes de Recordatorios
- 125 **Capítulo 19: Wallet**
- 127 **Capítulo 20: Game Center**
- 127 Visión general de Game Center
- 128 Jugar con amigos
- 128 Ajustes de Game Center
- 130 **Capítulo 21: iBooks**
- 131 **Capítulo 22: La tienda iTunes Store**
- 131 Visión general de la tienda iTunes Store
- 131 Navegar o buscar
- 132 Comprar, alquilar o canjear
- 133 Ajustes de iTunes Store
- 135 **Capítulo 23: La tienda App Store**
- 135 Visión general de la tienda App Store
- 135 Buscar apps
- 136 Comprar, canjear y descargar
- 137 Ajustes de la tienda App Store
- 139 **Capítulo 24: iBooks**
- 139 Obtener libros
- 139 Leer un libro
- 141 Interactuar con contenido multimedia
- 141 Estudiar notas y términos del glosario
- 141 Escuchar un audiolibro

- 142 Organizar libros
 - 143 Leer PDF
 - 143 Ajustes de iBooks
- 144 Capítulo 25: Salud**
- 144 Visión general de su salud
 - 145 Recopilar los datos de salud y de forma física
 - 145 Compartir los datos de salud y forma física
 - 145 Crear datos médicos para emergencias
- 146 Capítulo 26: Passbook**
- 146 Visión general de Passbook
 - 146 Todas sus tarjetas, vaya a donde vaya
 - 147 Apple Pay
 - 150 Ajustes de Passbook y Apple Pay
- 151 Capítulo 27: FaceTime**
- 151 Visión general de FaceTime
 - 152 Realizar llamadas y contestarlas
 - 152 Gestionar llamadas
 - 153 Ajustes
- 154 Capítulo 28: Calculadora**
- 155 Capítulo 29: Podcasts**
- 155 Visión general de Podcasts
 - 155 Obtener podcasts y episodios
 - 157 Controlar la reproducción
 - 158 Organizar los favoritos en emisoras
 - 158 Ajustes de podcasts
- 159 Capítulo 30: Brújula**
- 159 Visión general de la Brújula
 - 160 A nivel
- 161 Capítulo 31: Notas de Voz**
- 161 Visión general de Notas de Voz
 - 161 Grabar
 - 162 Reproducir la grabación
 - 162 Transferir las grabaciones al ordenador
- 163 Capítulo 32: Contactos**
- 163 Visión general de Contactos
 - 164 Usar contactos con Teléfono
 - 164 Añadir contactos
 - 165 Unificar contactos
 - 165 Ajustes de Contactos
- 166 Apéndice A: Accesibilidad**
- 166 Funciones de accesibilidad
 - 167 Función rápida de accesibilidad
 - 167 VoiceOver

- 180 Zoom
 - 182 Invertir los colores y cambiar a escala de grises
 - 182 Leer selección
 - 182 Leer pantalla
 - 182 Leer texto automático
 - 183 Texto más grande, en negrita y de alto contraste
 - 183 Contornos de botones
 - 183 Reducir el movimiento en pantalla
 - 183 Etiquetas de botón de activado/desactivado
 - 183 Tonos de llamada y vibraciones asignables
 - 183 Descripciones en vídeo
 - 184 Audífonos
 - 185 Audio mono y balance
 - 186 Subtítulos y subtítulos opcionales
 - 186 Siri
 - 186 Teclados panorámicos
 - 186 Teclado de teléfono grande
 - 186 Parpadeo para las alertas
 - 187 Direcccionamiento del audio de las llamadas
 - 187 Cancelación de ruido del teléfono
 - 187 Acceso Guiado
 - 188 Control por botón
 - 192 AssistiveTouch
 - 193 Compatibilidad con los teletipos (TTY)
 - 194 Buzón de voz visual
 - 194 Control por voz
 - 194 Accesibilidad en OS X
- 195 Apéndice B: El iPhone en el trabajo**
- 195 Correo, contactos y calendario
 - 195 Acceso a la red
 - 195 Aplicaciones
- 197 Apéndice C: Teclados internacionales**
- 197 Usar teclados internacionales
 - 198 Métodos de entrada especiales
- 200 Apéndice D: CarPlay**
- 200 Acerca de CarPlay
 - 200 Empezar
 - 201 Mapas
 - 202 Teléfono
 - 202 Mensajes
 - 202 Música
 - 202 Podcasts
 - 202 Otras apps
- 203 Apéndice E: Seguridad, manejo y soporte**
- 203 Información de seguridad importante
 - 205 Información de manejo importante
 - 207 Sitio web de soporte del iPhone

- 207** Reiniciar o restablecer el iPhone
- 207** Restablecer los ajustes del iPhone
- 208** Obtener información sobre el iPhone
- 208** Información de uso
- 208** iPhone desactivado
- 209** Realizar copias de seguridad del iPhone
- 210** Actualizar y restaurar el software del iPhone
- 210** Ajustes de datos móviles
- 212** Vender o regalar el iPhone
- 212** Más información y servicio de asistencia técnica
- 213** Declaración de conformidad de la FCC
- 213** Declaración sobre la normativa canadiense
- 214** Información sobre residuos y reciclaje
- 216** Apple y el medio ambiente

Visión general del iPhone

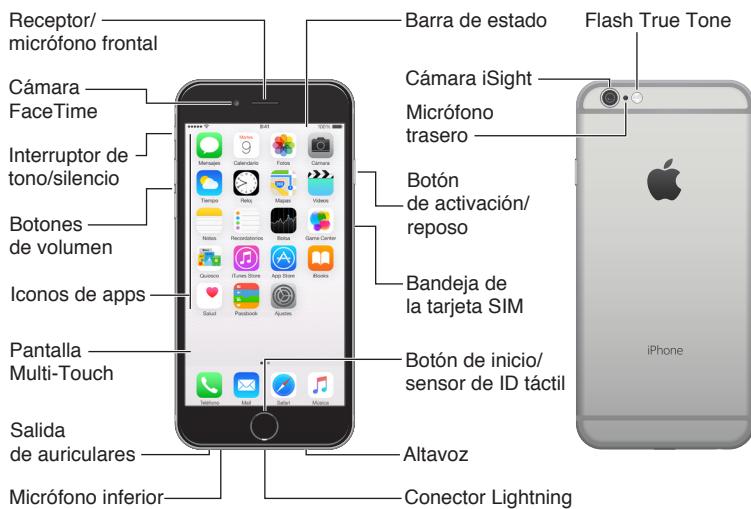
1

Resumen del iPhone

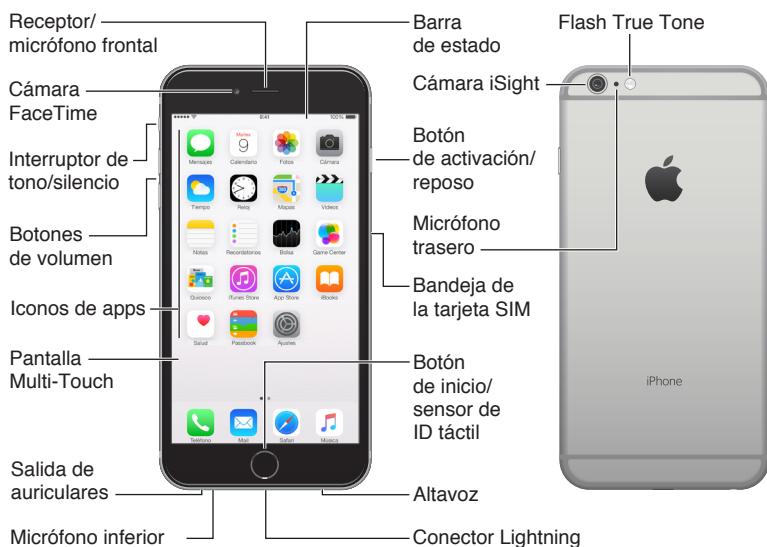
En este manual se describe iOS 8.4 para:

- El iPhone 6
- El iPhone 6 Plus
- El iPhone 5s
- El iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s

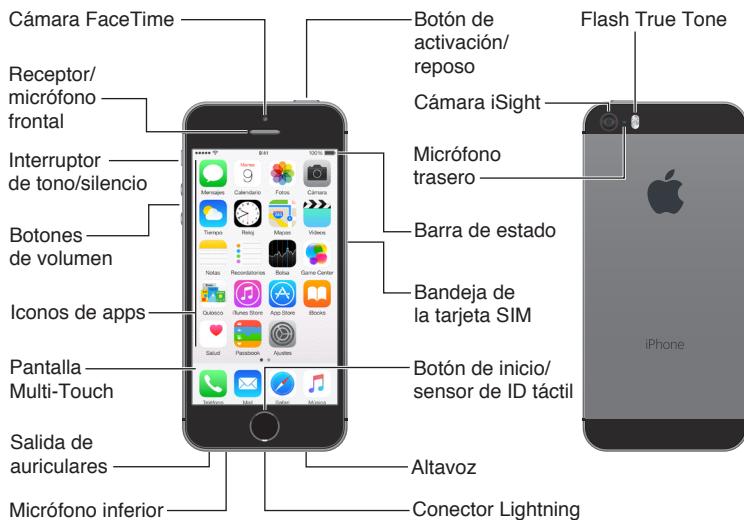
El iPhone 6



El iPhone 6 Plus



El iPhone 5s



Las apps y funciones del iPhone pueden variar en función del modelo de iPhone que tenga y de su ubicación, idioma y operador. Para saber qué funciones están disponibles en su área, consulte www.apple.com/es/ios/feature-availability/, www.apple.com/mx/ios/feature-availability/ o www.apple.com/la/ios/feature-availability/.

Nota: Las apps y servicios que envían o reciben datos a través de una red de telefonía móvil pueden conllevar un gasto adicional. Póngase en contacto con su operador para solicitar información sobre las tarifas y planes de servicios para el iPhone.

Accesorios

Los accesorios siguientes se incluyen con el iPhone:

Auriculares Apple: Utilice los auriculares Apple EarPods con mando a distancia y micrófono (iPhone 5 o posterior) o los auriculares Apple Earphones con mando a distancia y micrófono (iPhone 4s) para escuchar música y vídeos y hacer llamadas de teléfono. Consulte [Usar unos auriculares Apple](#) en la página 46.



Conexión del cable: Utilice el cable de Lightning a USB (iPhone 5 o posterior) o el cable de 30 patillas a USB (iPhone 4s), para conectar el iPhone al ordenador con el fin de sincronizar la información y cargar la batería.



Adaptador de corriente USB de Apple: Se utiliza junto con el cable de Lightning a USB o el cable de 30 patillas a USB para cargar la batería del iPhone.

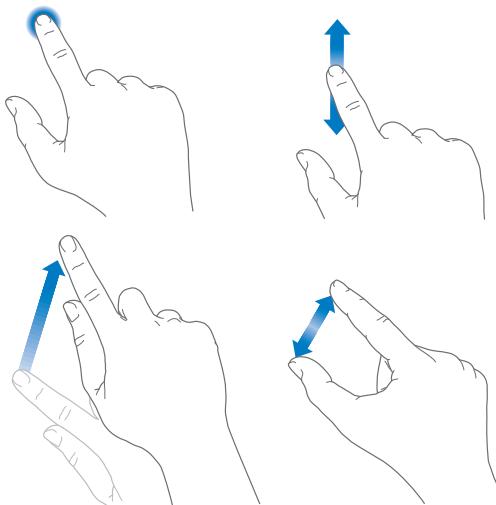


Herramienta de expulsión de la SIM: Utilícela para expulsar la bandeja de la tarjeta SIM. (No incluida en todas las zonas.)



Pantalla Multi-Touch

Todo lo que necesita son unos sencillos gestos (pulsar, arrastrar, deslizar y pellizcar) para utilizar el iPhone y sus apps.



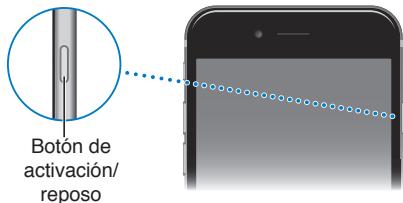
Botones

La mayoría de los botones que utiliza con el iPhone son virtuales en la pantalla táctil. Las funciones de control básicas, como encender el iPhone o ajustar el volumen, se realizan mediante unos cuantos botones físicos.

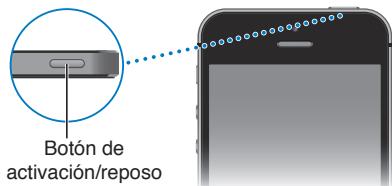
Botón de reposo/activación

Si no está usando el iPhone, pulse el botón de reposo/activación para bloquearlo. Al hacerlo, la pantalla entrará en reposo, se ahorra batería y se evita que ocurra cualquier cosa al tocar la pantalla. No obstante, podrá recibir llamadas de teléfono, llamadas FaceTime, mensajes de texto, alarmas y notificaciones. También puede escuchar música y ajustar el volumen.

En el iPhone 6 y el iPhone 6 Plus, el botón de reposo/activación se encuentra en el lado derecho:



En modelos anteriores del iPhone, el botón de reposo/activación se encuentra en el borde superior:



El iPhone se bloquea automáticamente si no toca la pantalla durante aproximadamente un minuto. Para ajustar el tiempo de espera, vaya a Ajustes > General > Bloqueo automático.

Encender el iPhone: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Desbloquear el iPhone: Pulse el botón de reposo/activación o el botón de inicio y, a continuación, arrastre el regulador.

Apagar el iPhone: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador y, a continuación, arrastre este.

Para mayor seguridad, puede configurar un código para desbloquear el iPhone. Vaya a Ajustes > "Touch ID y código" (modelos del iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos). Consulte [Usar un código con protección de datos](#) en la página 49.

Botón de inicio

El botón de inicio le lleva a la pantalla de inicio y ofrece otras funciones rápidas muy cómodas. En la pantalla de inicio, pulse cualquier app para abrirla.



Ver las apps que ha abierto: Haga doble clic en el botón de inicio con el iPhone desbloqueado. Consulte [Empezar desde el inicio](#) en la página 25.

Utilizar Siri o “Control por voz”: Mantenga pulsado el botón de inicio. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 54 y [Control por voz](#) en la página 36.

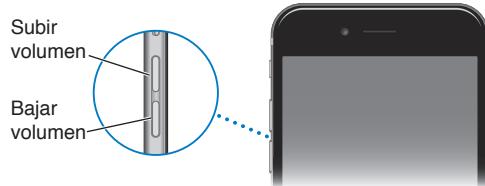
En los modelos de iPhone con Touch ID, puede utilizar el sensor del botón de inicio para leer la huella dactilar, en lugar de utilizar el código o la contraseña del ID de Apple, para desbloquear el iPhone o comprar en las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store. Consulte [Touch ID](#) en la página 49. Si tiene el iPhone 6 o el iPhone 6 Plus, también puede utilizar el sensor Touch ID para la autenticación cuando use Apple Pay para realizar una compra en una tienda o desde una app. Consulte [Touch ID](#) en la página 49 y [Apple Pay](#) en la página 147.

También puede utilizar el botón de inicio para activar o desactivar las funciones de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 167.

Controles de volumen

Cuando está hablando por teléfono o escuchando música, películas u otros archivos multimedia, los botones laterales del iPhone le permiten ajustar el volumen del sonido. En el resto de los casos, estos botones controlan el volumen del timbre, las alertas y otros efectos de sonido.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.



Bloquear el volumen de los tonos y alertas: Vaya a Ajustes > Sonidos y, a continuación, desactive “Ajustar con botones”. Para limitar el volumen de la música y los videos, vaya a Ajustes > Música > Límite de volumen.

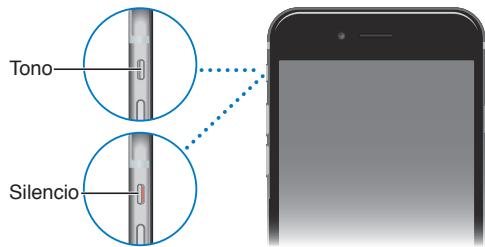
Nota: En algunos países de la Unión Europea (UE), el iPhone podría avisarle de que está ajustando el volumen por encima del nivel de seguridad auditiva recomendado de la UE. Para subir el volumen por encima de este nivel, tendrá que soltar brevemente el control de volumen. Para restringir el volumen máximo de los auriculares a dicho nivel, vaya a Ajustes > Música > “Límite de volumen” y, a continuación, active “Límite de volumen UE”. Para impedir que se modifique el límite de volumen, vaya a Ajustes > General > Restricciones.

Utilizar el centro de control para ajustar el volumen: Cuando el iPhone está bloqueado o si está utilizando otra app, deslice el dedo hacia arriba desde el extremo inferior de la pantalla para abrir el centro de control.

También puede utilizar cualquiera de los botones de volumen para hacer una foto o grabar un vídeo. Consulte [Hacer fotos y vídeos](#) en la página 105.

Interruptor de tono/silencio

Desplace el interruptor de tono/silencio para poner el iPhone en modo de tono de llamada  o en modo de silencio .



En el modo de tono de llamada, el iPhone reproduce todos los sonidos. En el modo de silencio, el iPhone no suena y no emite ni alertas ni otros efectos de sonido, pero sí vibra.

Importante: Las alarmas del reloj, las apps de audio como Música y muchos juegos emiten sonidos a través del altavoz integrado aunque el iPhone esté en modo de silencio. En algunas áreas, los efectos de sonido de Cámara y Notas de Voz se reproducen aunque el interruptor de tono/silencio esté en la posición Silencio.

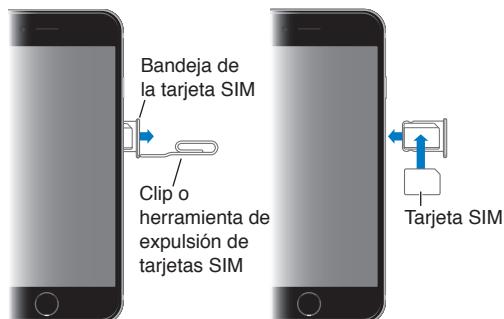
Para obtener información sobre cómo cambiar los ajustes de sonido y vibración, consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 40.

Utilizar el modo “No molestar”: También puede silenciar las llamadas, los avisos y las notificaciones usando el modo “No molestar”. Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Consulte [No molestar](#) en la página 40.

Tarjeta SIM

Si le han proporcionado una tarjeta SIM, instálela antes de configurar el iPhone.

Importante: Se requiere una tarjeta micro-SIM (iPhone 4s) o una tarjeta nano-SIM (iPhone 5 o posterior) para usar los servicios móviles al conectarse a redes GSM y a algunas redes CDMA. Un iPhone que se haya activado en una red inalámbrica CDMA también podría usar una tarjeta SIM para conectarse a una red GSM, principalmente para la itinerancia internacional. Su iPhone está sujeto a las políticas de su proveedor de servicios inalámbricos, que pueden incluir restricciones sobre el cambio de proveedor de servicios y sobre la itinerancia, incluso tras la terminación de cualquier contrato de servicio mínimo requerido. Póngase en contacto con su proveedor de servicios inalámbricos para obtener más detalles al respecto. La disponibilidad de las funciones de telefonía móvil dependerá de la red inalámbrica.



Iconos de estado

Los iconos de la barra de estado de la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el iPhone:

Icono de estado	Significado
●●●●●	Señal de telefonía móvil Se encuentra en el radio de alcance de una red de telefonía móvil y puede realizar y recibir llamadas. Si no hubiera señal, se mostrará "Sin servicio".
✈	Modo Avión Cuando el modo Avión está activado, no se pueden realizar llamadas y otras funciones inalámbricas pueden estar desactivadas. Consulte Viajar con el iPhone en la página 53.
LTE	LTE La red LTE de su operador está disponible y el iPhone puede conectarse a Internet a través de ella. (iPhone 5 o posterior. No disponible en todas las áreas.) Consulte Ajustes de datos móviles en la página 210.
4G	UMTS La red 4G UMTS (GSM) o LTE (dependiendo del operador) de su operador está disponible y el iPhone puede conectarse a Internet a través de ella. (No disponible en todas las áreas.) Consulte Ajustes de datos móviles en la página 210.
3G	UMTS/EV-DO La red 3G UMTS (GSM) o EV-DO (CDMA) de su operador está disponible y que el iPhone puede conectarse a Internet a través de dicha red. Consulte Ajustes de datos móviles en la página 210.
E	EDGE La red EDGE (GSM) de su operador está disponible y el iPhone puede conectarse a Internet a través de ella. Consulte Ajustes de datos móviles en la página 210.
GPRS	GPRS/1xRTT La red GPRS (GSM) o 1xRTT (CDMA) de su operador está disponible y el iPhone puede conectarse a Internet a través de dicha red. Consulte Ajustes de datos móviles en la página 210.
Wi-Fi	Llamada por Wi-Fi El iPhone está realizando una llamada mediante una red Wi-Fi. Consulte Realizar una llamada en la página 57.
WiFi	Wi-Fi El iPhone está conectado a Internet mediante una red Wi-Fi. Consulte Conectarse a la red Wi-Fi en la página 18.
🌙	No molestar Está activado el modo "No molestar". Consulte No molestar en la página 40.
🌐	Compartir Internet El iPhone proporciona conexión a Internet a otro dispositivo compartiendo la suya. Consulte Compartir Internet en la página 44.
⟳	Sincronización El iPhone se está sincronizando con iTunes. Consulte Sincronizar con iTunes en la página 22.
✳️	Actividad de red Muestra que hay actividad de red. Algunas apps de terceros también pueden usarlo para mostrar un proceso activo.
📞	Desvío de llamadas El desvío de llamadas está configurado. Consulte Desvío de llamadas, llamada en espera e identificación de llamadas en la página 63.
VPN	VPN Está conectado a una red mediante VPN. Consulte Acceso a la red en la página 195.
TTY	TTY El iPhone está ajustado para trabajar con un dispositivo TTY (teletipo). Consulte Compatibilidad con los teletipos (TTY) en la página 193.
🔒	Bloqueo de la orientación vertical La pantalla del iPhone está bloqueada en orientación vertical. Consulte Cambiar la orientación de la pantalla en la página 27.

Icono de estado	Significado	
	Alarma	Hay una alarma configurada. Consulte Alarmas y temporizadores en la página 112.
	Localización	Un ítem está utilizando los servicios de localización. Consulte Privacidad en la página 48.
	Bluetooth®	<p><i>Icono azul o blanco:</i> Bluetooth está activado y enlazado con un dispositivo.</p> <p><i>Icono gris:</i> Bluetooth está activado. Si el iPhone estuviera enlazado con un dispositivo, este podría estar fuera del radio de acción o apagado.</p> <p><i>Sin icono:</i> Bluetooth está desactivado.</p> <p>Consulte Dispositivos Bluetooth en la página 47.</p>
	Batería Bluetooth	Muestra el nivel de batería de un dispositivo Bluetooth enlazado.
	Batería	Muestra el nivel de batería del iPhone o el estado de la carga. Consulte Cargar la batería y controlar el nivel de carga en la página 52.

Empezar

2

Configurar el iPhone



ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, lea [Información de seguridad importante](#) en la página 203 antes de utilizar el iPhone.

Puede realizar la configuración del iPhone a través de una red Wi-Fi o a través de la red de telefonía móvil de su operador (no disponible en todas las áreas). O bien puede conectar el iPhone al ordenador y utilizar iTunes para configurarlo (consultar [Conectar el iPhone al ordenador](#) en la página 22).

Configurar el iPhone: Encienda el iPhone y, a continuación, siga las instrucciones de Asistente de Configuración.

Asistente de Configuración le guía paso a paso a lo largo del proceso, que incluye:

- conectarse a una red Wi-Fi;
- iniciar sesión con un ID de Apple gratuito o crear uno (necesario para muchas funciones, tales como iCloud, FaceTime, las tiendas iTunes Store y App Store, etc.);
- introducir un código;
- configurar iCloud y el llavero de iCloud;
- activar las funciones recomendadas como Localización;
- añadir una tarjeta de crédito o débito a Passbook para usarla con Apple Pay (iPhone 6 o iPhone 6 Plus);
- activar el iPhone con el operador.

También puede realizar una restauración del iPhone a partir de una copia de seguridad de iCloud o iTunes durante el proceso de configuración. Consulte [Realizar copias de seguridad del iPhone](#) en la página 209.

Nota: Buscar mi iPhone se activa al iniciar sesión en iCloud. La opción “Bloqueo de activación” le ayudará a impedir que otras personas activen su iPhone, aunque lo restauren por completo. Antes de vender o regalar su iPhone, debería restablecerlo para borrar su contenido personal y desactivar “Bloqueo de activación”. Consulte [Vender o regalar el iPhone](#) en la página 212.

Algunos operadores le permiten desbloquear el iPhone para usarlo en su red. Para ver si su operador ofrece esta opción, consulte support.apple.com/kb/HT1937?viewlocale=es_ES.

Póngase en contacto con su operador para obtener la información de autorización y configuración necesaria. Debe conectar el iPhone a iTunes para completar el proceso. Pueden aplicarse tarifas adicionales. Para obtener más información, consulte http://support.apple.com/kb/HT5014?viewlocale=es_ES.

Conectarse a la red Wi-Fi

Si aparece  en la parte superior de la pantalla, significa que está conectado a una red Wi-Fi. El iPhone volverá a conectarse cada vez que vuelva a la misma ubicación.

Configurar la conexión de red Wi-Fi: Vaya a Ajustes > Wi-Fi y, a continuación, active o desactive la conexión Wi-Fi. (También puede activar o desactivar la conexión Wi-Fi  en el centro de control).

- **Seleccionar una red:** Pulse una de las redes de la lista y, si se lo solicitan, introduzca la contraseña a continuación.
- **Preguntar si desea conectarse a una red:** Active “Preguntar al conectar” para que se le avise cuando haya una red Wi-Fi disponible. De lo contrario, deberá conectarse manualmente a una red cuando no esté disponible una red utilizada anteriormente.
- **Conectarse a una red Wi-Fi cerrada:** Pulse Otras e introduzca el nombre de la red cerrada. Deberá saber el nombre de la red, el tipo de seguridad y la contraseña.
- **Configurar los ajustes de una red Wi-Fi:** Pulse ⓘ junto a una red. Puede ajustar un proxy HTTP, definir ajustes de red estática, activar BootP o renovar los ajustes proporcionados por un servidor DHCP.
- **Omitir una red:** Pulse ⓘ junto a una red a la que ya se haya conectado anteriormente y, a continuación, pulse “Omitir esta red”.

Configurar su propia red Wi-Fi: Si hay una estación base AirPort sin configurar encendida y dentro del radio de acción, puede utilizar el iPhone para configurarla. Vaya a Ajustes > Wi-Fi y busque “Configurar nueva estación base AirPort”. Pulse la estación base y Asistente de Configuración hará el resto.

Gestionar una red AirPort: Si el iPhone está conectado a una estación base AirPort, vaya a Ajustes > Wi-Fi, pulse ⓘ junto al nombre de la red y, a continuación, pulse “Gestionar esta red”. Si todavía no ha descargado Utilidad AirPort, pulse OK para abrir la tienda App Store y, a continuación realice la descarga.

Conectarse a Internet

El iPhone se conectará a Internet siempre que sea necesario, ya sea mediante una conexión Wi-Fi (si está disponible) o mediante la red de telefonía móvil de su operador. Para obtener información sobre la conexión a una red Wi-Fi, consulte [Conectarse a la red Wi-Fi](#) más arriba.

Cuando una app necesita utilizar Internet, el iPhone realiza las siguientes operaciones, por este orden:

- se conecta a través de la última red Wi-Fi utilizada que se encuentre disponible;
- muestra una lista de las redes Wi-Fi situadas en el radio de alcance y se conecta utilizando la que usted elige;
- se conecta a través de la red de datos de telefonía móvil, si está disponible.

Nota: Si no hay disponible ninguna conexión Wi-Fi a Internet, es posible que algunas apps y servicios transfieran datos a través de la red de telefonía móvil de su operador, lo que podría suponer la aplicación de tarifas adicionales. Póngase en contacto con su operador para solicitar información sobre las tarifas de sus planes de datos de telefonía móvil. Para gestionar el uso de los datos de telefonía móvil, consulte [Ajustes de datos móviles](#) en la página 210.

ID de Apple

El ID de Apple es la cuenta que se utiliza para casi todo lo que se hace con Apple, lo que incluye guardar su contenido en iCloud, descargar apps de la tienda App Store y comprar música, películas y programas de televisión de la tienda iTunes Store.

Si ya dispone de un ID de Apple, utilícelo la primera vez que configure el iPhone o cuando tenga que iniciar sesión para utilizar un servicio de Apple. Si todavía no tiene uno, puede crearlo cuando se le solicite que inicie sesión. Solo necesita un ID de Apple para todo lo que haga con Apple.

Para obtener más información, consulte appleid.apple.com/es_ES, appleid.apple.com/es_MX o appleid.apple.com/es_LA.

iCloud

iCloud ofrece correo gratuito, contactos, calendario y otras funciones que puede configurar con solo iniciar sesión en iCloud con su ID de Apple. Asegúrese de que las funciones que deseé utilizar estén activadas.

Configurar iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud. Cree un ID de Apple si es necesario o utilice uno que ya exista.

iCloud guarda sus fotos y vídeos, documentos, música, calendarios, contactos, etc. El contenido almacenado en iCloud se transfiere de forma inalámbrica a los dispositivos iOS y ordenadores en los que ha iniciado sesión en iCloud con el mismo ID de Apple.

iCloud está disponible en dispositivos con iOS 5 o posterior, en ordenadores Mac con OS X Lion 10.7.5 o posterior y en equipos PC con iCloud para Windows 4.0 (se requiere Windows 7 o Windows 8). También puede iniciar sesión en iCloud.com desde cualquier Mac o PC para acceder a la información de iCloud y a características como Fotos, Buscar mi iPhone, Mail, Calendario, Contactos, iWork para iCloud y mucho más.

Nota: iCloud puede no estar disponible en todas las zonas y sus funciones podrían variar en función de la zona. Si desea obtener más información, consulte www.apple.com/es/icloud/, www.apple.com/mx/icloud/ o www.apple.com/la/icloud/.

Entre las funciones de iCloud se incluyen las siguientes:

- *Música, películas, programas de televisión, apps y libros:* Obtenga las compras de iTunes automáticamente en todos los dispositivos configurados con iCloud, o descargue las compras anteriores de música y programas de televisión de iTunes gratuitamente en cualquier momento. Con una suscripción a iTunes Match, toda su música, incluida la música importada desde discos CD o adquirida en otros sitios que no sean la tienda iTunes Store, también se podrá guardar en iCloud y se podrá reproducir cuando lo desee. Consulte [iTunes Match](#) en la página 84. Descargue gratis en el iPhone, y en cualquier momento, las compras anteriores realizadas en las tiendas App Store y iBooks Store.
- *Fotos:* Use la fototeca de iCloud para almacenar todas sus fotos y todos sus vídeos en iCloud y acceder a ellos en cualquier dispositivo con iOS 8.1 (o posterior), Mac con la versión v10.10.3 (o posterior) de OS X Yosemite y iCloud.com utilizando el mismo ID de Apple. Utilice la función "Compartir fotos" de iCloud para compartir fotos y vídeos solo con las personas que elija, y permítales añadir fotos, vídeos y comentarios. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 98. Consulte [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 99.

- *En familia:* Hasta seis miembros de una familia pueden compartir las compras realizadas en las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store. Pague por las compras familiares con la misma tarjeta de crédito y apruebe los gastos de los niños directamente desde el dispositivo de uno de los padres. Asimismo, comparta fotos, un calendario familiar, y mucho más. Consulte [En familia](#) en la página 42.
- *iCloud Drive:* Guarde sus presentaciones, hojas de cálculo, archivos PDF, imágenes y cualquier otro tipo de documento en iCloud de forma segura y acceda a ellos desde el iPhone, iPad, iPod touch, Mac o PC. iCloud Drive está disponible en cualquier dispositivo con iOS 8 o posterior y en cualquier Mac con OS X Yosemite 10.10.0 o posterior. Si utiliza una versión de iOS anterior, consulte [Configurar iCloud Drive](#) en la página 44.
- *Correo, contactos y calendarios:* Mantenga actualizado el correo, los contactos, los calendarios, las notas y los recordatorios en todos sus dispositivos.
- *Pestañas de Safari:* Vea las páginas web que tenga abiertas en sus otros dispositivos iOS y ordenadores con OS X. Consulte [Navegar por Internet](#) en la página 71.
- *Copia de seguridad:* Realice una copia de seguridad del iPhone en iCloud automáticamente cuando esté enchufado a la corriente y conectado a una red Wi-Fi. Los datos y las copias de seguridad de iCloud enviados mediante Internet están encriptados. Consulte [Realizar copias de seguridad del iPhone](#) en la página 209.
- *Buscar mi iPhone:* Localice su iPhone en un mapa, muestre un mensaje, reproduzca un sonido, bloquee la pantalla, suspenda temporalmente o elimine permanentemente sus tarjetas de crédito y débito de Passbook que utiliza con Apple Pay o borre a distancia los datos de su iPhone. Buscar mi iPhone incluye el bloqueo de activación, que requiere la introducción del ID de Apple y la contraseña para poder desactivar Buscar mi iPhone o para borrar el dispositivo. También es necesario introducir el ID de Apple y la contraseña si alguien desea reactivar su iPhone. Consulte [Buscar mi iPhone](#) en la página 51.
- *Buscar a mis Amigos:* Comparta su ubicación con personas importantes para usted. Descargue esta app gratuita de la tienda App Store.
- *El llavero de iCloud:* Mantenga sus contraseñas y la información de sus tarjetas de crédito actualizada en todos los dispositivos indicados. Consulte [El llavero de iCloud](#) en la página 50.

Para usar Apple Pay deberá disponer de una cuenta de iCloud y haber iniciado sesión en iCloud. Consulte [Apple Pay](#) en la página 147.

Con iCloud, obtendrá una cuenta de correo electrónico gratuita y 5 GB de almacenamiento para el correo, los documentos, las fotos y las copias de seguridad. La música, las apps, los programas de televisión y los libros que compre, así como sus fotos en streaming, no se descontarán del total de su espacio disponible.

Actualizar el almacenamiento en iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento y, a continuación, pulse “Cambiar plan de almacenamiento”. Para obtener información sobre la ampliación del espacio de almacenamiento de iCloud, consulte help.apple.com/icloud/.

Vea y descargue las compras anteriores u obtenga las compras compartidas por su familia:

- *Compras realizadas en la tienda iTunes Store:* Puede acceder a los videos y las canciones compradas en las apps Música y Vídeos. También puede ir a la tienda iTunes Store, pulsar Más y, a continuación, pulsar Comprado.
- *Compras realizadas en la tienda App Store:* Vaya a la tienda App Store, pulse Actualizaciones y, a continuación, pulse Comprado.
- *Compras realizadas en la tienda iBooks Store:* Vaya a iBooks y, a continuación, pulse Comprado.

Activar las descargas automáticas de música, apps o libros: Vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store.

Si desea obtener más información sobre iCloud, consulte www.apple.com/es/icloud/, www.apple.com/mx/icloud/ o www.apple.com/la/icloud/. Si desea obtener información de soporte, consulte www.apple.com/es/support/icloud/, www.apple.com/mx/support/icloud/ o www.apple.com/la/support/icloud/.

Configurar otra cuenta de correo, contactos y calendario

El iPhone puede utilizarse con Microsoft Exchange y muchos de los servicios habituales de correo, contactos y calendarios a través de Internet.

Configurar una cuenta: Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Añadir cuenta.

Si su empresa u organización lo permite, puede añadir contactos mediante una cuenta LDAP o CardDAV. Consulte [Añadir contactos](#) en la página 164.

Puede añadir calendarios utilizando una cuenta de calendario CalDAV, y puede suscribirse a calendarios iCalendar (.ics) o importarlos desde Mail. Consulte [Usar varios calendarios](#) en la página 93.

Si desea obtener información acerca de la configuración de una cuenta de Microsoft Exchange en un entorno corporativo, consulte [Correo, contactos y calendario](#) en la página 195.

Gestionar el contenido de sus dispositivos iOS

Puede transferir información y archivos entre sus dispositivos iOS y ordenadores mediante iCloud o iTunes.

- *iCloud* guarda sus fotos y vídeos, documentos, música, calendarios, contactos, etc. Este contenido se actualiza de forma inalámbrica en los demás dispositivos iOS y ordenadores, de modo que todo está al día. Consulte [iCloud](#) en la página 19.
- *iTunes* sincroniza música, vídeos, fotos y otros tipos de archivos entre su ordenador y el iPhone. Los cambios que realice en un dispositivo se copiarán en el otro cuando realice una sincronización. También puede utilizar iTunes para sincronizar archivos y documentos. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

Puede utilizar iCloud, iTunes, o ambos, según sus necesidades. Por ejemplo, puede utilizar iCloud para mantener los contactos y los calendarios actualizados automáticamente en todos los dispositivos, y puede utilizar iTunes para sincronizar la música de su ordenador con el iPhone.

Importante: Para evitar duplicados, mantenga sincronizados los contactos, los calendarios y las notas con iCloud o iTunes, pero no con ambos.

También puede gestionar contenido manualmente desde iTunes, en el panel Resumen del dispositivo. De este modo puede añadir canciones y vídeos, seleccionando una canción, vídeo o lista de reproducción en la biblioteca de iTunes y arrastrándolos luego a su iPhone en iTunes. Esto le resultará útil si su biblioteca de iTunes contiene más ítems de los que caben en su dispositivo.

Nota: Si utiliza iTunes Match, solo podrá gestionar los vídeos manualmente.

Conectar el iPhone al ordenador

Conectar el iPhone al ordenador le permite sincronizar contenidos desde su ordenador mediante iTunes. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

Para utilizar el iPhone con el ordenador, necesitará lo siguiente:

- una conexión a Internet para su ordenador (se recomienda banda ancha);
- un Mac o un PC con un puerto USB 2.0 o 3.0 y uno de los siguientes sistemas operativos:
 - OS X 10.6.8 o posterior;
 - Windows 8, Windows 7, Windows Vista o Windows XP Home o Professional con el Service Pack 3 o posterior.

Conectar el iPhone al ordenador: Utilice el cable de Lightning a USB o el cable de 30 patillas a USB incluidos.



Sincronizar con iTunes

La sincronización con iTunes copia información de su ordenador al iPhone, y viceversa. Puede realizar una sincronización conectando el iPhone al ordenador o puede configurar iTunes para que realice una sincronización inalámbrica vía Wi-Fi. Puede configurar iTunes para sincronizar música, videos, apps, fotos, y otro tipo de contenido. Para obtener ayuda con la sincronización del iPhone, abra iTunes en el ordenador, seleccione Ayuda > Ayuda de iTunes y, a continuación, seleccione "Sincronizar el iPod, iPhone o iPad". iTunes está disponible en www.itunes.com/es/download/.

Configurar la sincronización inalámbrica: Conecte el iPhone al ordenador. En iTunes del ordenador, seleccione su iPhone, haga clic en Resumen y, a continuación, seleccione "Sincronizar con este iPhone vía Wi-Fi".

Si la sincronización Wi-Fi está activada, el iPhone se sincronizará cuando se conecte a una fuente de alimentación. Tanto el iPhone como el ordenador deben estar conectados a la misma red inalámbrica, y iTunes debe estar abierto en el ordenador.

Consejos para sincronizar con iTunes en su ordenador

Conecte el iPhone al ordenador, selecciónelo en iTunes y, a continuación, ajuste las opciones en los diferentes paneles.

- Si el iPhone no aparece en iTunes, asegúrese de que utiliza la versión más reciente de iTunes, compruebe que el cable que se incluye está conectado correctamente y pruebe a reiniciar el ordenador.
- En el panel Resumen, puede configurar iTunes para que se sincronice automáticamente con el iPhone cuando este se conecte al ordenador. Si desea evitar temporalmente que se produzca la sincronización al conectar el dispositivo, mantenga pulsadas las teclas Comando y Opción (Mac) o Mayúsculas y Control (PC) hasta que el iPhone se muestre en la ventana de iTunes.

- En el panel Resumen, seleccione “Cifrar copia de seguridad del iPhone” si desea encriptar la información almacenada en su ordenador cuando iTunes realice una copia de seguridad. Las copias de seguridad encriptadas se indican con el icono de un candado  y se requiere una contraseña para restaurar la copia de seguridad. Si no selecciona esta opción, las demás contraseñas (como las de las cuentas de correo) no se incluirán en la copia de seguridad y tendrá que volver a introducirlas si utiliza la copia de seguridad para restaurar el iPhone.
- En el panel Música, puede sincronizar música utilizando las listas de reproducción.
- En el panel Fotos, puede sincronizar fotos y vídeos de una app o carpeta compatibles de su ordenador.
- Si utiliza iCloud para almacenar sus contactos, calendarios y marcadores, no los sincronice también con el iPhone mediante iTunes.
- Si activa la fototeca de iCloud, no podrá usar iTunes para sincronizar fotos y vídeos con el iPhone.

Fecha y hora

Por lo general, se establece la fecha y la hora del lugar en el que se encuentra (observe la pantalla bloqueada para ver si son correctas).

Establecer si el iPhone actualiza la fecha y la hora automáticamente: Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Ajuste automático”. Si configura el iPhone para actualizar la hora automáticamente, obtendrá la hora correcta de la red de telefonía móvil y la actualizará en función de la zona horaria en la que se encuentre. Algunos operadores no admiten la actualización de la hora a través de la red, por lo que en algunas zonas, el iPhone podría no ser capaz de determinar la hora local automáticamente.

Ajustar la fecha y la hora de forma manual: Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, desactive “Ajuste automático”.

Indicar si el iPhone mostrará la hora en formato de 24 o 12 horas: Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Reloj de 24 horas”. (Es posible que la opción “Reloj de 24 horas” no esté disponible en todas las áreas.)

Apple Watch

Utilice la app Apple Watch (no disponible en todas las áreas) para obtener más información acerca del Apple Watch y para enlazarlo con el iPhone. Solo tiene que pulsar la app Apple Watch y seguir las instrucciones que se muestren en la pantalla.

Ajustes internacionales

Vaya a Ajustes > General > “Idioma y región” para ajustar:

- el idioma del iPhone;
- el orden preferido de los idiomas de las apps y los sitios web;
- el formato regional;
- el formato del calendario;
- ajustes avanzados de las fechas, horas y números.

Para añadir un teclado de otro idioma, vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados. Para obtener más información, consulte [Usar teclados internacionales](#) en la página 197.

El nombre del iPhone

El nombre del iPhone se usa tanto en iTunes como en iCloud.

Cambiar el nombre del iPhone: Vaya a Ajustes > General > Información > Nombre.

Ver este manual del usuario en el iPhone

Puede consultar el *Manual del usuario del iPhone* en el iPhone tanto en Safari como en la app iBooks.

Visualizar el manual del usuario en Safari: Pulse  y, a continuación, pulse el marcador “iPhone Manual del usuario”. (Si no ve un marcador, vaya a help.apple.com/iphone/)

- *Añadir un ícono del manual del usuario en la pantalla de inicio:* Pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla inicio”.
- *Ver el manual del usuario en otro idioma:* Pulse “Cambiar idioma” en la parte inferior de la página de inicio.

Visualizar el manual del usuario en iBooks: Abra iBooks y, a continuación, busque “usuario del iPhone” en la tienda iBooks Store.

Para obtener más información acerca de iBooks, consulte Capítulo 24, [iBooks](#), en la página 139.

Consejos para el uso de iOS 8

La app Consejos le permite aprovechar el iPhone al máximo.

Obtener consejos: Abra la app Consejos. Cada semana, se añaden consejos nuevos.

Obtener notificaciones cuando aparecen nuevos consejos: Vaya a Ajustes > Notificaciones > Consejos.

Nociones básicas

3

Usar apps

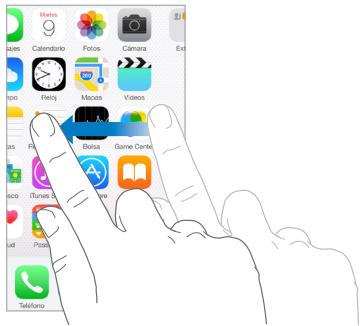
En la pantalla de inicio, encontrará todas las apps que se incluyen en el iPhone, así como las que se descargue de la tienda App Store.

Empezar desde el inicio

Para abrir una app, púlsela.



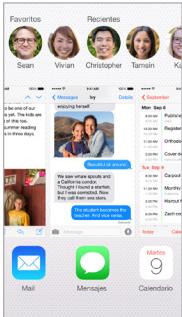
Pulse el botón de inicio en cualquier momento para volver a la pantalla de inicio. Desplácese a la izquierda o a la derecha para pasar ver otras pantallas.



Multitarea

El iPhone le ayuda a gestionar varias tareas al mismo tiempo.

Ver contactos y abrir apps: Haga doble clic en el botón de inicio para mostrar la pantalla de multitarea. Deslice la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver más. Para pasar a otra app, púlsela. Para comunicarse con un contacto reciente o favorito, pulse su foto o nombre y, a continuación, pulse el método de comunicación que prefiera.

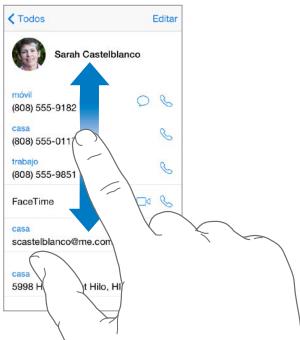


Cerrar una app: Si una app no funciona correctamente, puede forzar la salida de la misma. Arrastre la app hacia arriba desde la pantalla de multitarea. A continuación, trate de volver a abrirla.

Si tiene muchas apps, puede utilizar Spotlight para localizarlas y abrir las. Arrastre hacia abajo desde el centro de la pantalla de inicio para ver el campo de búsqueda. Consulte [Búsqueda en Spotlight](#) en la página 37.

Echar un vistazo

Arrastre una lista hacia arriba o hacia abajo para ver más. Deslice un dedo por la lista para desplazarse rápidamente y toque la pantalla para detenerse. Algunas listas incluyen un índice, pulse una letra para avanzar hasta ella.



Arrastre una foto, un mapa o una página web en cualquier dirección para ver más.

Para saltar rápidamente al principio de una página, pulse la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla.

Ver con más detalle

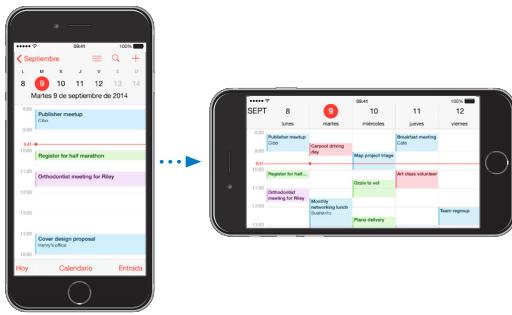
Separé los dedos sobre una foto, una página web o un mapa para verlos con más detalle y, a continuación, pellizque para volver a alejar la imagen. En Fotos, siga pellizcando para ver la colección o el álbum en el que se encuentra una foto.



También puede pulsar dos veces una foto o página web para acercar la imagen y volver a pulsar dos veces para alejarla. En Mapas, pulse dos veces para ampliar el mapa y pulse una vez con dos dedos para reducirlo.

Cambiar la orientación de la pantalla

Muchas apps le ofrecen una vista diferente al girar el iPhone.



Para bloquear la pantalla en orientación vertical, deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

El ícono de bloqueo de la orientación en vertical aparece en la barra de estado cuando la orientación de la pantalla está bloqueada.

Al utilizar el iPhone 6 Plus en orientación horizontal, algunas apps tienen una disposición especial. Estas apps incluyen las siguientes:

- Mail
- Mensajes
- Calendario
- Recordatorios
- Tiempo
- Notas
- Reloj
- Ajustes
- Contactos
- Notas de Voz
- Bolsa

Nota: Estas disposiciones especiales no están disponibles cuando está activado "Zoom de pantalla".

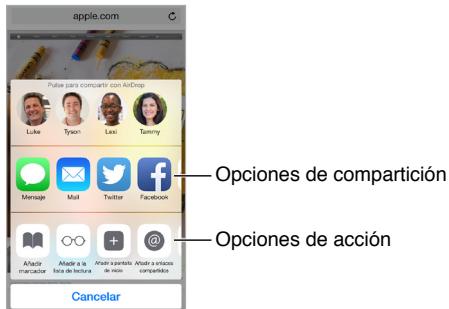
Fácil alcance

Si dispone del iPhone 6 o iPhone 6 Plus y lo utiliza en orientación vertical, pulse el botón de inicio dos veces ligeramente para deslizar la pantalla hacia abajo (acermando la parte superior hacia el pulgar).

Desactivar "Fácil alcance": Pulse Ajustes > General > Accesibilidad y, a continuación, pulse "Fácil alcance" (debajo de Interacción).

Ampliaciones de las apps

Algunas apps permiten ampliar la funcionalidad de las apps que ya tiene instaladas en el iPhone. La ampliación de una app puede aparecer como una opción para compartir contenido, una opción de acción, un widget en el centro de notificaciones, un proveedor de archivos o un teclado personalizado. Por ejemplo, si descarga Pinterest en el iPhone, la app se convierte en otra opción para compartir contenido cuando se hace clic en .



Las ampliaciones de las apps también pueden ayudarle a editar una foto o un vídeo en la app Fotos. Por ejemplo, puede descargar una app relacionada con las fotos que le permita aplicar filtros a las fotos de la app Fotos.

Instalar ampliaciones de apps: Descargue la app de la tienda App Store, ábrala y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Activar o desactivar las opciones para compartir contenido o las opciones de acción: Pulse  y, a continuación, pulse Más (arrastre las opciones hacia la izquierda si es necesario). Desactive las opciones para compartir contenido o las opciones de acción de terceros (están activadas por omisión).

Organizar las opciones para compartir contenido y las opciones de acción: Pulse  y, a continuación, pulse Más (arrastre las opciones hacia la izquierda si es necesario). Toque y arrastre  para reorganizar las opciones.

Para obtener más información acerca de los widgets del centro de notificaciones, consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 39. Para obtener más información acerca de las opciones para compartir, consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 41.

Continuidad

Acerca de las funciones de continuidad

Las funciones de continuidad conectan el iPhone al iPad, al iPod touch y al Mac, de modo que pueden funcionar como un solo dispositivo. Puede empezar a redactar un mensaje de correo electrónico o un documento en el iPhone, por ejemplo, y seguir en el iPad por donde lo haya dejado, o puede dejar que el iPad o el Mac utilicen el iPhone para realizar una llamada o enviar un mensaje de texto SMS o MMS.

Las funciones de continuidad requieren iOS 8 u OS X Yosemite y funcionan con el iPhone 5 o posterior, el iPod touch (5^a generación) o posterior, el iPad (4.^a generación) o posterior y ordenadores Mac compatibles. Para obtener más información, consulte http://support.apple.com/kb/HT6337?viewlocale=es_ES.

Handoff

Continúe en un dispositivo por donde lo dejó en otro. Puede utilizar Handoff con Mail, Safari, Pages, Numbers, Keynote, Mapas, Mensajes, Recordatorios, Calendario, Contactos e incluso con aplicaciones de terceros. Para que funcione Handoff, es necesario que haya iniciado sesión en iCloud en sus dispositivos con el mismo ID de Apple y que estos estén dentro del alcance de la red Bluetooth (a unos 10 metros o 33 pies de distancia unos de otros).

Cambiar de un dispositivo a otro: Deslice el dedo hacia arriba desde el borde inferior izquierdo de la pantalla bloqueada (donde se ve el ícono de actividad de la app) o vaya a la pantalla multitarea y, a continuación, pulse la app. En el Mac, abra la app que estaba utilizando en el dispositivo iOS.

Desactivar Handoff en los dispositivos: Vaya a Ajustes > General > Handoff y aplicaciones sugeridas.

Desactivar Handoff en el Mac: Vaya a Preferencias del Sistema > General y, a continuación, desactive “Permitir el uso de Handoff entre este Mac y los dispositivos configurados con iCloud”.

Llamadas telefónicas

Realice y reciba llamadas telefónicas en el iPad, el iPod touch o el Mac (con iOS 8 u OS X Yosemite) siempre y cuando el iPhone esté conectado a la misma red Wi-Fi y haya iniciado en él una sesión en iCloud y FaceTime con el mismo ID de Apple. (Si está disponible en el iPhone, “Permitir llamadas por Wi-Fi” debe estar desactivado. Vaya a Ajustes > Teléfono > Llamadas por Wi-Fi). Consulte [Realizar y recibir llamadas en el iPad, el iPod touch o el Mac](#) en la página 59.

Realizar una llamada telefónica en el iPad, iPod touch o Mac: Pulse o haga clic en un número de teléfono de Contactos, Calendario o Safari. En el iPad o iPod touch, también puede pulsar un contacto reciente en la pantalla multitarea.

Desactivar las llamadas telefónicas del iPhone: Vaya a Ajustes > FaceTime y, a continuación, active “Llamadas telef. del iPhone”.

Mensajes

Cambie entre los dispositivos iOS y los ordenadores Mac (con iOS 8 u OS X Yosemite) cuando envíe y reciba mensajes de texto SMS y MMS. Inicie sesión en iMessage con el mismo ID de Apple que el iPhone. Para obtener más información, consulte [SMS, MMS y iMessage](#) en la página 87.

Instant Hotspot

Puede utilizar Instant Hotspot en el iPhone para proporcionar acceso a Internet a los demás dispositivos iOS y ordenadores Mac (con iOS 8 u OS X Yosemite) en los que se haya iniciado sesión en iCloud con el mismo ID de Apple. Instant Hotspot utiliza la conexión a Internet del iPhone sin necesidad de introducir una contraseña ni activar la opción "Compartir Internet".

Utilizar Instant Hotspot: Vaya a Ajustes > Wi-Fi en los demás dispositivos iOS y, a continuación, seleccione la red del iPhone en "Compartir Internet." En el Mac, seleccione la red del iPhone en los ajustes de la red Wi-Fi.

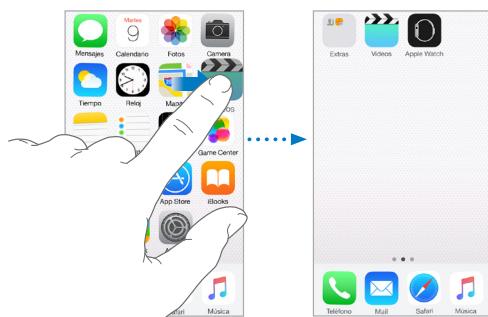
Cuando no esté utilizando el punto activo, los dispositivos se desconectarán para ahorrar batería. Para obtener más información, consulte [Compartir Internet](#) en la página 44.

Nota: Puede que esta función no esté disponible con todos los operadores. Pueden aplicarse tarifas adicionales. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

Personalizar el iPhone

Ordenar las apps

Ordenar las apps: Mantenga pulsada cualquier app de la pantalla de inicio hasta que su ícono empiece a moverse. Después, desplace las apps arrastrándolas. Arrastre una app hasta el extremo de la pantalla para trasladarla a otra pantalla de inicio o hasta el Dock de la parte inferior de la pantalla. Pulse el botón de inicio para guardar esta disposición.



Crear una nueva pantalla de inicio: Mientras ordena las apps, arrastre una de ellas hacia el extremo derecho de la última pantalla de inicio. Los puntos que aparecen encima del Dock indican cuántas pantallas de inicio hay y cuál se está viendo.

Cuando el iPhone esté conectado a su ordenador, también podrá personalizar la pantalla de inicio utilizando iTunes. En iTunes, seleccione el iPhone y a continuación, haga clic en "Aplic."

Volver a empezar: Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, pulse "Restablecer pantalla de inicio" para que la pantalla de inicio y las apps vuelvan a su disposición original. Se eliminarán las carpetas y se restaurará el fondo de pantalla original.

Organizar las apps mediante carpetas

Crear una carpeta: Mientras ordena las apps, arrastre una app sobre otra. Pulse el nombre de la carpeta para cambiárselo. Arrastre las apps para añadirlas o eliminarlas. Cuando haya terminado, pulse el botón de inicio.



En una carpeta puede tener varias páginas de apps.

Borrar una carpeta: Al arrastrar fuera de todas las apps, la carpeta se elimina automáticamente.

Cambiar el fondo de pantalla

Los ajustes de “Fondo de pantalla” le permiten establecer una imagen o foto como fondo de pantalla de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio. Puede elegir entre imágenes dinámicas y fijas.

Cambiar el fondo de pantalla: Vaya a Ajustes > Fondo de pantalla > Seleccionar otro fondo.



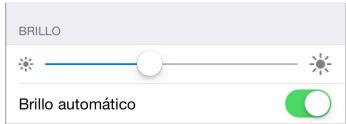
Cuando seleccione una imagen para el fondo de pantalla, el botón Profundidad determinará si se aplica o no zoom al fondo de pantalla seleccionado. Para el fondo de pantalla que ya haya definido, vaya al ajuste “Fondo de pantalla” y, a continuación, pulse la imagen de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio para ver el botón Profundidad.

Nota: El botón Profundidad no aparece si está activado “Reducir movimiento” (en los ajustes de Accesibilidad). Consulte [Reducir el movimiento en pantalla](#) en la página 183.

Ajustar el brillo de la pantalla

Reduzca el brillo de la pantalla para que la batería dure más o utilice la función “Brillo automático”.

Ajustar el brillo de la pantalla: Vaya a Ajustes > “Pantalla y brillo” y arrastre el regulador. Si “Brillo automático” está activado, el iPhone ajusta el brillo de la pantalla según las condiciones de iluminación de cada momento utilizando el sensor de luz ambiental integrado. También puede ajustar el brillo en el centro de control.



Zoom de pantalla

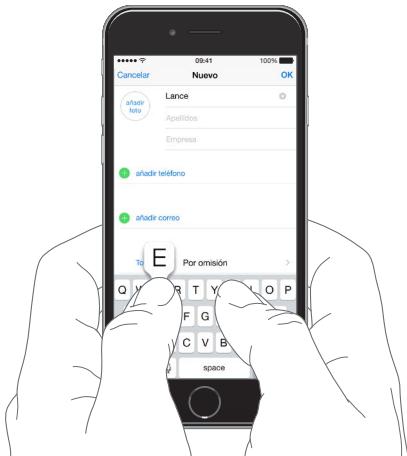
Tanto el iPhone 6 como el iPhone 6 Plus permiten ampliar la pantalla. Vaya a Ajustes > Pantalla y brillo. Pulse Ver (debajo de “Zoom de pantalla”), seleccione Zoom, y a continuación, pulse Ajustar. Para obtener información sobre funciones de zoom adicionales, consulte [Zoom](#) en la página 180.

Teclear texto

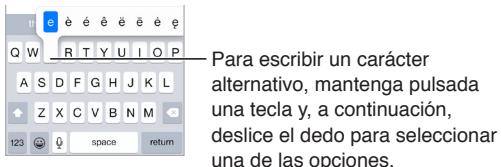
El teclado en pantalla le permite introducir texto cuando sea necesario.

Introducir texto

Pulse un campo de texto para ver el teclado en pantalla y, a continuación, pulse las teclas para escribir. Si pulsa la tecla equivocada, puede desplazar el dedo hasta la tecla correcta. La letra no aparecerá hasta que retire el dedo de la tecla.



Pulse Mayúsculas para escribir con mayúsculas o toque la tecla Mayúsculas y deslice el dedo hasta una letra. Pulse dos veces Mayúsculas para activar el bloqueo de mayúsculas. Para introducir números, signos de puntuación o símbolos, pulse la tecla de números 123 o la tecla de símbolos #++. Si no ha añadido ningún teclado, pulse ☺ para cambiar al teclado Emoji. Si dispone de varios teclados, pulse ⌐ para cambiar al último que haya utilizado. Siga pulsando para acceder a otros teclados activados o mantenga pulsado ⌐ y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar un teclado diferente. Para poner fin rápidamente a una oración mediante un punto y un espacio, solo tiene que pulsar dos veces la barra espaciadora.



Si ve una palabra subrayada en rojo, púlsela para ver las correcciones que se sugieren. Si no aparece la palabra que quiere, escriba la corrección.

Mientras escribe, el teclado predice la siguiente palabra (función no disponible en todos los idiomas). Pulse una palabra para seleccionarla o acepte una predicción resaltada introduciendo un espacio o un signo de puntuación. Cuando pulsa en una palabra sugerida, detrás de la palabra aparece un espacio. Si introduce una coma, punto u otro signo de puntuación, se eliminará el espacio. Rechace una sugerencia pulsando la palabra original (mostrada como una opción de texto predictivo entrecomillada).



Ocultar el texto predictivo: Tire hacia abajo en las palabras sugeridas. Arrastre la barra hacia arriba si desea volver a ver las sugerencias.

Desactivar el texto predictivo: Mantenga pulsado ☺ o ⌐ y, a continuación, deslice el dedo hacia Predictivo.

Si desactiva el texto predictivo, el iPhone podría seguir sugiriéndole correcciones para las palabras mal escritas. Para aceptar una corrección, introduzca un espacio o un signo de puntuación o bien pulse Retorno. Para rechazar una corrección, pulse la "x". Si rechaza la misma sugerencia varias veces, el iPhone dejará de mostrársela.

Ajustar opciones para escribir o añadir teclados: Vaya a Ajustes > General > Teclado.

El teclado en pantalla para el iPhone 6 y el iPhone 6 Plus incluye teclas adicionales que pueden resultarle útiles. Puede ver estas teclas cuando sostiene el iPhone en horizontal.

También puede utilizar un teclado Apple Wireless Keyboard para introducir texto. Consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 34. Para dictar lo que desea escribir en lugar de introducirlo manualmente, consulte [Dictar](#) en la página 35.

Editar texto

Revisar texto: Mantenga el dedo pulsado sobre el texto para mostrar la lupa y, a continuación, arrastre para colocar el punto de inserción.



Seleccionar texto: Pulse el punto de inserción para mostrar las opciones de selección. También puede pulsar dos veces una palabra para seleccionarla. Arrastre los puntos de captura para seleccionar más o menos texto. En los documentos de solo lectura, como las páginas web, mantenga el dedo sobre una palabra para seleccionarla.

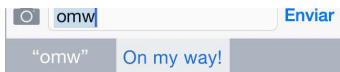


Podrá cortar, copiar o pegar encima del texto seleccionado. Con algunas apps, también podrá utilizar negrita, cursiva o texto subrayado (pulsando B/I/U); acceder a la definición de una palabra; o hacer que el iPhone le sugiera una alternativa. Pulse ► para ver todas las opciones.

Deshacer la última modificación: Agite el iPhone y pulse Deshacer.

Guardar pulsaciones de teclas

Una función rápida le permite escribir una palabra o frase tecleando solo unos cuantos caracteres. Por ejemplo, teclee "pq" para introducir "porque". Esta ya está configurada por omisión, pero puede añadir las suyas propias.



Crear una función rápida: Vaya a Ajustes > General > Teclado y, a continuación, pulse "Funciones rápidas".

¿Hay una palabra o frase que utiliza y que no quiere que se corrija? Cree una función rápida, pero deje en blanco el campo "Función rápida".

Usar iCloud para mantener su diccionario personal actualizado en sus demás dispositivos: Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active iCloud Drive o "Documentos y datos".

Usar un teclado Apple Wireless Keyboard

Puede utilizar un teclado Apple Wireless Keyboard (disponible por separado) para introducir texto en el iPhone. El teclado se conecta por Bluetooth, por lo que primero deberá enlazarlo con el iPhone.

Nota: El teclado Apple Wireless Keyboard puede ser incompatible con las funciones de teclado del dispositivo. Por ejemplo, no anticipa la siguiente palabra ni corrige automáticamente las palabras mal escritas.

Enlazar un teclado Apple Wireless Keyboard con el iPhone: Active el teclado, vaya a Ajustes > Bluetooth y active Bluetooth; a continuación, cuando aparezca el teclado en la lista Dispositivos, púlselo.

Una vez enlazado, el teclado volverá a conectarse con el iPhone siempre que este se encuentre en su radio de alcance de hasta 10 metros (unos 33 pies). Cuando esté conectado, no aparecerá el teclado en pantalla.

Ahorrar batería: Desactive Bluetooth y apague el teclado inalámbrico cuando no los use. Puede desactivar Bluetooth ✖ en el centro de control. Para apagar el teclado, mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado hasta que se apague la luz verde.

Eliminar el enlace con un teclado inalámbrico: Vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse ⓘ junto al nombre del teclado y, a continuación, pulse "Omitir dispositivo".

Consulte [Dispositivos Bluetooth](#) en la página 47.

Añadir o cambiar teclados

Puede activar o desactivar funciones de escritura con teclado, como el corrector ortográfico; añadir teclados para escribir en otros idiomas; y cambiar la disposición del teclado en pantalla o el teclado Apple Wireless Keyboard.

Configurar las funciones de escritura con teclado: Vaya a Ajustes > General > Teclado.

Añadir un teclado para otro idioma: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados > Añadir nuevo teclado.

Cambiar de teclado: Si no ha añadido ningún teclado, pulse ☺ para cambiar al teclado Emoji. Si dispone de varios teclados, pulse ⓘ para cambiar al último que haya utilizado. Siga pulsando para acceder a otros teclados activados o mantenga pulsado ⓘ y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar un teclado diferente.

Para obtener información sobre los teclados internacionales, consulte [Usar teclados internacionales](#) en la página 197.

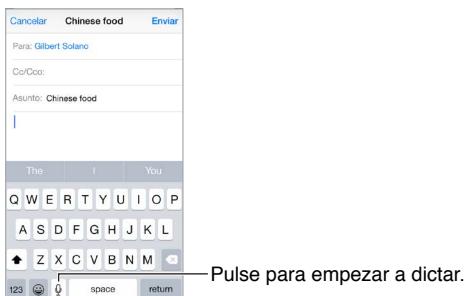
Cambiar la disposición del teclado: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados, elija un teclado y, a continuación, seleccione una disposición.

Dictar

Si lo prefiere, puede dictar en lugar de escribir. Asegúrese de que esté activado "Activar teclado" (en Ajustes > General > Teclado) y de que el iPhone esté conectado a Internet.

Nota: Dictado puede no estar disponible en todos los idiomas o en todas las regiones, y sus funciones pueden variar. Pueden aplicarse tarifas de datos de telefonía móvil. Consulte [Ajustes de datos móviles](#) en la página 210.

Dictar texto: Pulse  en el teclado en pantalla y, a continuación, hable. Cuando acabe, pulse OK.



Añadir texto: Pulse  de nuevo y siga dictando. Para insertar texto, pulse primero donde desee colocar el punto de inserción. También puede sustituir un texto seleccionado mediante dictado.

Añadir signos de puntuación o dar formato a un texto: Diga el signo de puntuación o el formato. Por ejemplo, "Querida María coma signo de exclamación de apertura el cheque está en el buzón signo de exclamación de cierre" se convierte en "Querida María, ¡el cheque está en el buzón!". Entre los comandos de formato y puntuación se encuentran los siguientes:

- abrir comillas ... cerrar comillas
- nuevo párrafo
- nueva línea
- mayúscula inicial: para escribir en mayúscula la siguiente palabra
- activar mayúscula inicial ... desactivar mayúscula inicial: para poner en mayúsculas el primer carácter de cada palabra
- todo en mayúsculas: para poner toda la siguiente palabra en mayúsculas
- activar todo en mayúsculas ... desactivar todo en mayúsculas: para poner las palabras adyacentes todas en mayúsculas
- activar todo en minúsculas ... desactivar todo en minúsculas: para poner las palabras adyacentes todas en minúsculas
- activar sin espacio ... desactivar sin espacio: para poner juntas una serie de palabras
- cara sonriente: para insertar :-)
- cara triste: para insertar :-(
- cara guiñando el ojo: para insertar ;-)

Control por voz

El control por voz le permite realizar llamadas y llamadas FaceTime, así como controlar la reproducción de música si Siri está desactivado. (Si desea obtener información acerca del uso de Siri para controlar el iPhone por voz, consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 54).

Nota: La función "Control por voz" y sus ajustes no están disponibles cuando Siri está activado.



Utilizar "Control por voz": Desactivar Siri en Ajustes > General > Siri y, a continuación, mantenga pulsado el botón de inicio hasta que aparezca la pantalla "Control por voz" y escuche un sonido o mantenga pulsado el botón central de su auricular manos libres. Consulte [Usar unos auriculares Apple](#) en la página 46.

Para obtener el mejor resultado:

- Hable de forma clara y natural.
- Diga solo comandos, nombres y números del control por voz. Realice una breve pausa entre los comandos.
- Utilice nombres completos.

Cambiar el idioma de control por voz: La opción por omisión es que el control por voz espere que se pronuncien los comandos de voz en el idioma en el que está configurado el iPhone (en Ajustes > General > Internacional > Idioma). Para utilizar el control por voz en otro idioma o dialecto, vaya a Ajustes > General > Internacional > Control por voz.

"Control por voz" para la aplicación Música siempre está activado, pero puede evitar que marque cuando el iPhone está bloqueado. Vaya a Ajustes > "Touch ID y código" (modelos iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos) y desactive "Marcación por voz".

Para ver los comandos específicos, consulte [Realizar una llamada](#) en la página 57 y [Siri y "Control por voz"](#) en la página 85. Para obtener más información sobre el uso del control por voz, incluida información sobre su uso en distintos idiomas, consulte support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=es_ES.

Buscar

Buscar apps

Muchas apps incluyen un campo de búsqueda en el que puede escribir texto para buscar algo dentro de la propia app. Por ejemplo, en la app Mapas, puede buscar una ubicación específica.

Búsqueda en Spotlight

La búsqueda en Spotlight no solo permite realizar búsquedas en el iPhone, sino que también muestra sugerencias de la tienda App Store y de Internet. Puede ver sugerencias de la cartelera de cine y de ubicaciones cercanas, entre otras.

Buscar en el iPhone: Arrastre hacia abajo el centro de cualquier pantalla de inicio para acceder al campo de búsqueda. Los resultados irán apareciendo a medida que escriba; para ocultar el teclado y ver más resultados en la pantalla, pulse Buscar. Pulse un ítem de la lista para abrirlo.

También puede utilizar la búsqueda en Spotlight para buscar apps y abrirlas.



Seleccionar en qué apps y en qué contenido se busca: Vaya a Ajustes > General > "Búsqueda Spotlight" y, a continuación, pulse para anular la selección de apps o de contenido. Para cambiar el orden de búsqueda, toque y arrastre a otra posición.

Limitar la búsqueda en Spotlight al iPhone: Vaya a Ajustes > General > Búsqueda Spotlight y, a continuación, pulse "Sugerencias de Spotlight" para anular su selección.

Desactivar la localización para las sugerencias de Spotlight: Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Pulse "Servicios del sistema" y, a continuación, desactive "Sugerencias de Spotlight".

Centro de control

El centro de control ofrece acceso inmediato a la cámara, la calculadora, AirPlay, al control y la reproducción del audio que se está reproduciendo en ese momento, y a otras funciones que resultan útiles. Asimismo, permite ajustar el brillo, bloquear la pantalla en orientación vertical, activar o desactivar los servicios inalámbricos y activar AirDrop. Consulte [AirDrop](#) en la página 41.



Abrir el centro de control: Deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior de cualquier pantalla (incluso desde la pantalla bloqueada).

Abrir la app que está reproduciendo audio en ese momento: Pulse el título de la canción.

Cerrar el centro de control: Deslice hacia abajo, pulse la parte superior de la pantalla o pulse el botón de inicio.

Desactivar el acceso al centro de control desde las apps o desde la pantalla bloqueada: Vaya a Ajustes > Centro de control.

Las alertas y el centro de notificaciones

Alertas

Las alertas le permiten conocer eventos importantes. Pueden aparecer durante un breve espacio de tiempo en la parte superior de la pantalla o permanecer en el centro de la pantalla hasta que las acepte.

Algunas apps pueden incluir un globo en el ícono de la pantalla de inicio para informarle del número de ítems nuevos a la espera (por ejemplo, el número de mensajes de correo electrónico nuevos). Si hay algún problema (un mensaje que no ha podido enviarse, por ejemplo) aparecerá un signo de exclamación (!) en el globo. En una carpeta, un globo con un número indica el número total de notificaciones de todas las apps que se encuentran dentro de ella.



Las alertas también pueden aparecer en la pantalla de bloqueo.

Responder a una alerta sin salir de la app actual: Tire de la alerta hacia abajo cuando aparezca en la parte superior de la pantalla.

Nota: Esta prestación funciona con mensajes de texto y de correo electrónico, invitaciones del calendario, etc.

Responder a una alerta cuando el iPhone está bloqueado: Deslice la alerta de derecha a izquierda.

Silenciar las alertas: Vaya a Ajustes > No molestar. También puede utilizar Siri para activar y desactivar el modo “No molestar”. Diga: “activar no molestar” o “desactivar no molestar”.

Ajustar los sonidos y la vibración: Vaya a Ajustes > Sonidos.

Centro de notificaciones

El centro de notificaciones recopila las notificaciones en un único lugar, para que pueda revisarlas cuando lo deseé. Vea los detalles del día, como la previsión meteorológica, las citas, los cumpleaños, las cotizaciones bursátiles e incluso un resumen breve del día siguiente. Pulse la pestaña Notificaciones para revisar todas las alertas.

Abrir el centro de notificaciones: Desplace el dedo hacia abajo desde el borde superior de la pantalla.



Ajustar las opciones del día: Para seleccionar la información que desea que aparezca, pulse la tecla Editar, al final de la información de la pestaña Hoy. Pulse + o - para añadir o eliminar información. Si desea cambiar el orden de la información, toque ≡ y, a continuación, arrástrela a la nueva posición.

Ajustar las opciones de notificación: Vaya a Ajustes > Notificaciones. Pulse una app para ajustar sus opciones de notificación. Por ejemplo, seleccione ver una notificación desde la pantalla bloqueada. También puede pulsar Editar para cambiar el orden de las notificaciones de las apps. Pulse  y arrástrelo a una nueva posición.

Nota: Para incluir el estado del tráfico para ir al trabajo en la pestaña Hoy, asegúrese de que esté activada la opción “Ubicaciones frecuentes” en Ajustes > Privacidad > Localización > Servicios del sistema > Ubicaciones frecuentes.

Recibir alertas gubernamentales: En algunas zonas, puede activar las alertas de la lista de alertas gubernamentales. Vaya a Ajustes > Notificaciones.

Por ejemplo, en Estados Unidos, el iPhone puede recibir alertas presidenciales y puede activar o desactivar las alertas AMBER y las alertas de emergencia (que incluyen alertas graves y alertas de amenaza inminente), que por omisión están activadas. En Japón, el iPhone puede recibir alertas de emergencias por terremotos de la Agencia Japonesa de Meteorología. Las alertas gubernamentales varían según el operador y el modelo de iPhone y podrían no funcionar en todas las circunstancias.

Seleccionar si desea o no que se muestre la visualización de hoy y la visualización de notificaciones en una pantalla bloqueada: Vaya a Ajustes > “Touch ID y código” (modelos iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos) y, a continuación, seleccione si desea permitir o no el acceso cuando la pantalla está bloqueada.

Cerrar el centro de notificaciones: Deslice hacia arriba o pulse el botón de inicio.

Sonidos y silencio

Puede cambiar o desactivar los sonidos que reproduce el iPhone al recibir una llamada, un mensaje de texto, un mensaje del buzón de voz, un correo electrónico, una publicación en Twitter o Facebook, un recordatorio u otro evento.

Ajustar las opciones de sonido: Vaya a Ajustes > Sonidos para ver opciones tales como los tonos de llamada y los tonos de alerta, los ajustes y las secuencias de vibración, y el volumen de las alertas y del timbre.

Ajustar las secuencias de vibración: Vaya a Ajustes > Sonidos y, a continuación, seleccione un ítem en la lista “Sonidos y secuencias de vibración”. Pulse Vibración para seleccionar una secuencia o crear una propia.

Si desea silenciar temporalmente las llamadas entrantes, las alertas y los efectos de sonido, consulte el siguiente apartado y [Interruptor de tono/silencio](#) en la página 14.

No molestar

El modo “No molestar” es una forma fácil de silenciar el iPhone cuando se va a comer o al irse a dormir. Desactiva el sonido y la iluminación de la pantalla de las llamadas y las alertas.

Activar el modo “No molestar”: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Cuando esté activado el modo “No molestar”, aparecerá  en la barra de estado.

Nota: Aunque se haya activado el modo “No molestar”, las alarmas sí seguirán sonando. Para asegurarse de que el iPhone no haga ningún ruido, apáguelo.

Configurar el modo “No molestar”: Vaya a Ajustes > No molestar.

Puede programar horas sin ruidos, permitir llamadas de sus contactos favoritos o de grupos de contactos, y permitir que las llamadas reiteradas suenen para situaciones de emergencia. También puede configurar si el modo “No molestar” silencia el iPhone solo cuando esté bloqueado o también cuando esté desbloqueado.

Compartir

Compartir desde las apps

En muchas apps, puede pulsar Compartir o  para seleccionar la forma de compartir su información. Las diferentes alternativas varían dependiendo de la app que esté utilizando. Pueden aparecer más opciones si ha descargado apps con opciones para compartir información. Para obtener más información, consulte [Ampliaciones de las apps](#) en la página 28.

Utilizar Twitter, Facebook, Flickr, Vimeo u otras apps de terceros con opciones para compartir información: Inicie sesión en su cuenta mediante Ajustes. Si aún no ha iniciado sesión, los botones para compartir información de terceros le llevarán al ajuste pertinente.

Personalizar las diferentes formas que elija para compartir su información: Pulse el botón Más y, a continuación, toque y arrastre  para trasladar ítems a las posiciones nuevas.

AirDrop

AirDrop le permite compartir sus fotos, vídeos, sitios web, ubicaciones y otros ítems de forma inalámbrica con otros dispositivos (iOS 7 o posterior) cercanos. Con iOS 8, puede compartir contenido con los ordenadores Mac con OS X Yosemite. AirDrop transfiere información mediante Wi-Fi y Bluetooth (ambos deben estar activados). Para utilizar AirDrop, es necesario haber iniciado sesión en iCloud con su ID de Apple. Por seguridad, las transferencias se encriptan.



Compartir un ítem mediante AirDrop: Pulse Compartir  y, a continuación, pulse el nombre de un usuario de AirDrop cercano.

Recibir ítems de AirDrop de otras personas: Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla. Pulse AirDrop y, a continuación, seleccione para recibir ítems de “Solo contactos” o de Todos. Puede aceptar o rechazar cada solicitud a medida que lleguen.

En familia

Con la prestación “En familia”, hasta seis miembros de una familia pueden compartir las compras realizadas en las tiendas iTunes Store, iBooks Store y App Store, un calendario familiar y las fotos de la familia sin tener que compartir las cuentas.

Un adulto, el organizador de la familia, invita a los miembros de esta a unirse al grupo familiar y acepta el pago de cualquier compra que inicien en iTunes Store, iBooks Store y App Store mientras formen parte del grupo. Una vez finalizada la configuración, cada miembro de la familia obtiene acceso inmediato a la música, las películas, los programas de televisión, los libros y las apps adecuadas del resto de miembros. Además, todos pueden compartir fotos fácilmente en un álbum familiar compartido, añadir eventos a un calendario familiar, compartir su ubicación con otros miembros de la familia e incluso ayudar a localizar el dispositivo perdido de uno de ellos.

Los niños menores de 13 años también pueden utilizar “En familia”. Como padre, madre o tutor legal, el organizador de la familia puede dar su consentimiento parental para que el niño tenga su propio ID de Apple y crearlo en nombre del niño. Cuando la cuenta esté creada, se añadirá al grupo familiar automáticamente.

“En familia” requiere que inicie sesión en iCloud con su ID de Apple. También se le solicitará que confirme el ID de Apple que utilice para iTunes Store, App Store y iBooks Store. Esta prestación está disponible en dispositivos con iOS 8, ordenadores Mac con OS X Yosemite y ordenadores PC con iCloud para Windows 4.0. Solo puede formar parte de un grupo familiar.

Configurar “En familia”: Vaya a Ajustes > iCloud > Configurar “En familia”. Siga las instrucciones en pantalla para configurar “En familia” como organizador de la familia y, a continuación, invite a los miembros de la familia para que se unan al grupo.

Crear un ID de Apple para un hijo: Vaya a Ajustes > iCloud > Familia, desplácese hasta la parte inferior de la pantalla y, a continuación, pulse “Crear un ID de Apple para un hijo”.

Aceptar una invitación a “En familia”: Asegúrese de haber iniciado sesión en iCloud y de poder aceptar una invitación a “En familia” desde el dispositivo iOS (se requiere iOS 8), desde el Mac (se requiere OS X Yosemite) o desde el PC (se requiere iCloud para Windows 4.0). Otra posibilidad es que si el organizador está cerca durante el proceso de configuración, le pida que introduzca el ID de Apple y la contraseña que usa para la cuenta de iCloud.



Acceder a las compras compartidas de iTunes Store, App Store y iBooks Store: Abra iTunes Store, iBooks Store y App Store, pulse Comprado y, a continuación, seleccione un miembro de la familia del menú que aparezca.

Cuando uno de ellos inicie una compra, se cargará directamente a la cuenta del organizador de la familia. El ítem comprado se añadirá a la cuenta del miembro de la familia que haya iniciado la adquisición, y se compartirá con el resto de la familia. Si alguna vez se desactiva "En familia", cada persona conservará los ítems que haya comprado, aunque los haya pagado el organizador de la familia.

Activar "Preguntar para comprar": El organizador de la familia puede exigir a los miembros jóvenes de la familia que soliciten aprobación para las compras o descargas gratuitas. Vaya a Ajustes > iCloud > Familia y, a continuación, pulse el nombre de la persona.

Nota: Las restricciones de edad para "Preguntar para comprar" varían según el área. En los Estados Unidos, el organizador de la familia puede activar "Preguntar para comprar" para cualquier miembro de la familia menor de edad; en el caso de los menores de 13 años, está activado por omisión.

Ocultar las compras de iTunes Store, App Store y iBooks Store: Para que los miembros de su familia no vean las compras que ha realizado, pulse Ajustes > iCloud > Familia > [su nombre] y, a continuación, desactive "Compartir mis compras". En el ordenador, también puede ocultar determinadas compras, de modo que no estén disponibles para los demás miembros de la familia. Consulte support.apple.com/es-es/HT201322.

Compartir fotos o vídeos con la familia: Cuando configure "En familia" un álbum compartido denominado Familia se creará automáticamente en la app Fotos en todos los dispositivos de los miembros de la familia. Para compartir una foto o vídeo con sus familiares, abra la app Fotos y, a continuación, vea una foto o un vídeo, o seleccione varios. Pulse , pulse "Fotos compartidas de iCloud", añada comentarios y, después, comparta en el álbum familiar compartido. Consulte [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 99.

Añadir un evento al calendario familiar: Cuando configure "En familia" un calendario compartido denominado Familia se creará automáticamente en la app Calendario en todos los dispositivos de los miembros de la familia. Para añadir un evento familiar, abra la app Calendario, cree un evento y, a continuación, seleccione añadirlo al calendario familiar. Consulte [Compartir calendarios de iCloud](#) en la página 94.

Configurar un recordatorio familiar: Cuando configure "En familia" se creará automáticamente una lista compartida en la app Recordatorios de todos los dispositivos de los miembros de la familia. Para añadir un recordatorio a la lista de la familia, abra la app Recordatorios, pulse la lista de la familia y, a continuación, añada un recordatorio a la lista. Consulte [Visión general de Recordatorios](#) en la página 122.

Compartir la ubicación con los miembros de la familia: Los miembros de la familia puede compartir su ubicación si pulsan Ajustes > iCloud > Compartir mi ubicación (debajo de Avanzado). Para buscar la ubicación de un miembro de la familia, utilice la app Buscar a mis Amigos (descárguela gratuitamente de la tienda App Store). También puede utilizar la app Mensajes (se requiere iOS 8). Para obtener más información sobre el uso de Mensajes para compartir o ver ubicaciones, consulte [Compartir fotos, vídeos, su ubicación, etc.](#) en la página 90.

Hacer un seguimiento de los dispositivos de la familia: Si los miembros de la familia han activado "Compartir mi ubicación" en iCloud, puede ayudarles a localizar los dispositivos que falten. Abra Buscar mi iPhone en su dispositivo o en iCloud.com. Para obtener más información, consulte [Buscar mi iPhone](#) en la página 51.

Salir de "En familia": Vaya a Ajustes > iCloud > Familia y, a continuación, pulse "Salir de 'En familia'". Si es el organizador, vaya a Ajustes > iCloud > Familia, pulse su nombre y, a continuación, pulse "Dejar 'En familia'". Para obtener más información, consulte http://support.apple.com/kb/HT201081?viewlocale=es_ES.

iCloud Drive

Acerca de iCloud Drive

iCloud Drive permite almacenar presentaciones, hojas de cálculo, archivos PDF, imágenes y cualquier otro tipo de documentos en iCloud, de modo que pueda acceder a ellos desde cualquiera de sus dispositivos configurados con iCloud. Gracias a iCloud Drive, las apps pueden compartir documentos, de modo que se puede trabajar en el mismo archivo desde varias apps.

iCloud Drive funciona en dispositivos con iOS 8, en ordenadores Mac con OS X Yosemite, en ordenadores PC con iCloud para Windows 4.0 o en iCloud.com. Para acceder a iCloud Drive, debe haber iniciado sesión en iCloud con su ID de Apple. iCloud Drive está integrado con Pages, Numbers, Keynote, GarageBand y apps de otros desarrolladores que tengan iCloud activado. Los límites de almacenamiento dependen de su plan de almacenamiento de iCloud.

Nota: iCloud Drive se activa automáticamente para las nuevas cuentas y usuarios (iOS 8 o posterior).

Configurar iCloud Drive

Si iCloud Drive no está activado, puede configurarlo utilizando el asistente de configuración cuando instale iOS 8, o bien puede configurarlo más tarde en Ajustes. iCloud Drive es una actualización del servicio “Documentos y datos”. Cuando se actualice a iCloud Drive, los documentos se copiarán en el nuevo servicio y pasarán a estar disponibles en los dispositivos que utilicen iCloud Drive. No podrá acceder a los documentos guardados en iCloud Drive desde los demás dispositivos hasta que no tengan instalada también la actualización a iOS 8 u OS X Yosemite. Para obtener más información sobre cómo actualizar a iCloud Drive, consulte http://support.apple.com/kb/HT6345?viewlocale=es_ES.

Configurar iCloud Drive: Vaya a Ajustes > iCloud > iCloud Drive y, a continuación, active iCloud Drive y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Transferir archivos

Existen varias formas de transferir archivos entre el iPhone y su ordenador u otro dispositivo iOS.

Transferir archivos mediante iTunes: Conecte el iPhone al ordenador mediante el cable incluido. En iTunes, en su ordenador, seleccione el iPhone y a continuación, haga clic en “Aplic.” Utilice la sección “Compartir archivos” para transferir documentos entre el iPhone y el ordenador. Las apps que permiten compartir archivos se muestran en la lista de apps con archivos compartidos de iTunes. Para eliminar un archivo, selecciónelo en la lista Documentos y, a continuación, pulse la tecla Suprimir.

También puede ver los archivos recibidos como archivos adjuntos de un mensaje de correo electrónico en el iPhone.

Con algunas apps, se pueden transferir archivos a través de AirDrop. Consulte [AirDrop](#) en la página 41.

Compartir Internet

Utilice la función “Compartir Internet” para compartir la conexión a Internet de su iPhone. Los ordenadores pueden compartir su conexión a Internet mediante Wi-Fi, Bluetooth o un cable USB. Otros dispositivos iOS pueden compartir la conexión mediante Wi-Fi. “Compartir Internet” solo funcionará si el iPhone está conectado a Internet a través de una red de datos de telefonía móvil.

Nota: Puede que esta función no esté disponible con todos los operadores. Pueden aplicarse tarifas adicionales. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

Compartir una conexión a Internet: Vaya a Ajustes > "Datos móviles" y, a continuación, pulse "Compartir Internet" (si aparece) para configurar el servicio con su operador.

Después de activar Compartir Internet, otros dispositivos podrán conectarse de las siguientes formas:

- **Wi-Fi:** En el dispositivo, seleccione su iPhone en la lista de redes Wi-Fi disponibles.
- **USB:** Conecte el iPhone al ordenador mediante el cable incluido. En el panel de preferencias Red de su ordenador, seleccione iPhone y configure los ajustes de red.
- **Bluetooth:** En el iPhone, vaya a Ajustes > Bluetooth y active Bluetooth. Para enlazar y conectar el iPhone a su dispositivo Bluetooth, consulte la documentación que acompaña al dispositivo.

Nota: Cuando haya un dispositivo conectado, en la parte superior de la pantalla del iPhone aparecerá una banda de color azul. El icono de Compartir Internet  se muestra en la barra de estado de los dispositivos iOS que usan la función Compartir Internet.

Cambiar la contraseña Wi-Fi del iPhone: Vaya a Ajustes > Compartir Internet > "Contraseña Wi-Fi" e introduzca una contraseña de al menos 8 caracteres.

Supervisar el uso de la red de datos de telefonía móvil: Vaya a Ajustes > Datos móviles. Consulte [Ajustes de datos móviles](#) en la página 210.

AirPlay

Utilice AirPlay para transmitir música, fotos y vídeo de forma inalámbrica al Apple TV y a otros dispositivos que tengan activado AirPlay. Si no ve estos dispositivos al pulsar , es posible que tenga que comprobar que todo esté conectado a la misma red Wi-Fi.

Mostrar los controles de AirPlay: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

Transmitir contenido en tiempo real: Pulse  y seleccione el dispositivo al que desee transmitir en tiempo real.

Volver al iPhone: Pulse  y seleccione iPhone.

Duplicar la pantalla del iPhone en un televisor: Pulse , seleccione un Apple TV y, a continuación, pulse Duplicación. Cuando la duplicación AirPlay está activada, aparece una barra de color azul en la parte superior de la pantalla del iPhone.

También puede conectar el iPhone a un televisor, proyector u otra pantalla externa con el adaptador o cable Apple adecuado. Consulte support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=es_ES.

AirPrint

Utilice AirPrint para imprimir de forma inalámbrica en una impresora con AirPrint desde apps como Mail, Fotos y Safari. Es posible que muchas apps disponibles en la tienda App Store también sean compatibles con AirPrint.

El iPhone y la impresora deben estar conectados a la misma red Wi-Fi. Para obtener más información sobre AirPrint, consulte support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=es_ES.

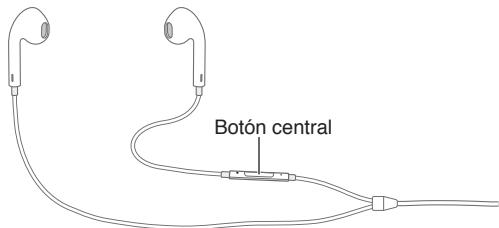
Imprimir un documento: Pulse ↲ o ↑ (en función de la app que esté usando).

Consultar el estado de una impresión: Haga doble clic en el botón de inicio y, a continuación, pulse Impresión. El globo que hay sobre el ícono indica el número de documentos que hay en la cola.

Cancelar una impresión: Selecciónelo en Impresión y, a continuación, pulse "Cancelar impresión".

Usar unos auriculares Apple

Los auriculares Apple EarPods con mando a distancia y micrófono (iPhone 5 o posterior) y los auriculares Apple Earphones con mando a distancia y micrófono (iPhone 4s) llevan un micrófono, botones de volumen y un botón central que le permite contestar y finalizar llamadas, así como controlar la reproducción de audio y vídeo, incluso cuando el iPhone está bloqueado.



Use el botón central para controlar la reproducción de la música.

- *Poner en pausa una canción o vídeo:* Pulse el botón central. Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.
- *Pasar a la canción siguiente:* Pulse dos veces rápidamente el botón central.
- *Volver a la canción anterior:* Pulse tres veces rápidamente el botón central.
- *Avanzar rápidamente:* Pulse dos veces rápidamente el botón central y manténgalo pulsado.
- *Retroceder:* Pulse tres veces rápidamente el botón central y manténgalo pulsado.

Use el botón central para responder o realizar llamadas telefónicas.

- *Contestar a una llamada entrante:* Pulse el botón central.
- *Terminar la llamada actual:* Pulse el botón central.
- *Rechazar una llamada entrante:* Mantenga pulsado el botón central durante unos dos segundos y, a continuación, suéltelo. Dos sonidos graves confirman que ha rechazado la llamada.
- *Cambiar a una llamada entrante o en espera y poner en espera la llamada actual:* Pulse el botón central. Vuelva a pulsarlo para volver a la primera llamada.
- *Cambiar a una llamada entrante o en espera tras terminar la llamada actual:* Mantenga pulsado el botón central durante unos dos segundos y, a continuación, suéltelo. Dos sonidos graves confirman que ha concluido la primera llamada.

Utilizar Siri o "Control por voz": Mantenga pulsado el botón central. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 54 o [Control por voz](#) en la página 36.

Dispositivos Bluetooth

Puede utilizar dispositivos Bluetooth con el iPhone, entre los que incluyen auriculares, manos libres para vehículos, auriculares estéreo o un teclado Apple Wireless Keyboard. Para obtener más información sobre los perfiles Bluetooth admitidos, consulte support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=es_ES.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar la pérdida auditiva y las distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.

Nota: El uso de ciertos accesorios con el iPhone puede afectar al rendimiento de la conexión inalámbrica. No todos los accesorios del iPod y del iPad son totalmente compatibles con el iPhone. Activar el modo Avión puede servir para eliminar las interferencias de audio entre el iPhone y un accesorio. La reorientación o reubicación del iPhone y el accesorio conectado puede mejorar el funcionamiento de la conexión inalámbrica.

Activar o desactivar Bluetooth: Vaya a Ajustes > Bluetooth. También puede activar o desactivar Bluetooth ✖ en el centro de control.

Conectarse a un dispositivo Bluetooth: Pulse el dispositivo en la lista Dispositivos y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para conectarse al mismo. Consulte la documentación del dispositivo para obtener información sobre cómo establecer enlaces Bluetooth. Para obtener información sobre cómo utilizar un teclado Apple Wireless Keyboard, consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 34.

El iPhone debe encontrarse a una distancia máxima de 10 metros (unos 33 pies) del dispositivo Bluetooth.

Devolver la salida de audio al iPhone: Apague el dispositivo o anule el enlace con él, desactive Bluetooth en Ajustes > Bluetooth. También puede usar AirPlay □ para cambiar la salida de audio al iPhone. Consulte [AirPlay](#) en la página 45. La salida de audio volverá al iPhone siempre que el dispositivo Bluetooth se encuentre fuera de su alcance.

Ignorar su dispositivo Bluetooth: Para utilizar el receptor o el altavoz del iPhone para las llamadas de teléfono:

- Conteste a una llamada pulsando la pantalla del iPhone.
- Durante una llamada, pulse Audio y seleccione iPhone o "Altavoz teléfono".
- Apague el dispositivo Bluetooth, anule el enlace con el mismo o salga del radio de alcance.
- Desactive Bluetooth en Ajustes > Bluetooth.

Desenlazar un dispositivo: Vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse ⓘ junto al nombre del dispositivo y, a continuación, pulse "Omitir dispositivo". Si no ve la lista Dispositivos, asegúrese de que Bluetooth esté activado.

Restricciones

Puede fijar restricciones para determinadas apps y contenido comprado. Por ejemplo, los padres pueden evitar que la música con contenidos para adultos aparezca en las listas de reproducción o impedir cambios en determinados ajustes. Utilice las restricciones para impedir el uso de determinadas apps, la instalación de nuevas apps o cambios en las cuentas o el límite de volumen.

Activar las restricciones: Vaya a Ajustes > General > Restricciones y pulse "Activar restricciones". Se le pedirá que defina un código para las restricciones que será necesario para cambiar los ajustes que realice. Puede ser diferente al utilizado para desbloquear el iPhone.

Importante: Si olvida el código de las restricciones, deberá restablecer el software del iPhone. Consulte [Restaurar el iPhone](#) en la página 210.

Privacidad

Los ajustes de privacidad le permiten ver y controlar qué apps y servicios del sistema tienen acceso a los servicios de localización y a los contactos, calendarios, recordatorios y fotos.

La función Localización permite que apps como Recordatorios, Mapas y Cámara basadas en información de localización obtengan y empleen información relativa a su ubicación geográfica. Su posición aproximada se determina empleando la información disponible en las redes de datos de telefonía móvil, las redes Wi-Fi locales (si Wi-Fi está activado) y el sistema GPS (puede que no esté disponible en todas las áreas). Los datos de ubicación recopilados por Apple se obtienen de un modo que no permite identificarle de forma personal. Si una app está usando la función de localización, ↳ aparecerá en la barra de estado.

Activar o desactivar los servicios de localización: Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Puede desactivarla para algunas apps y servicios o para todos ellos. Si desactiva la localización, se le pedirá que vuelva a activarla la próxima vez que una app o un servicio intente utilizarla.

Desactivar la localización para los servicios del sistema: Algunos servicios del sistema, como la calibración de la brújula y anuncios según la ubicación, usan los servicios de localización. Para ver su estado, activarlos o desactivarlos, o mostrar ↳ en la barra de estado cuando estos servicios utilicen su ubicación, vaya a Ajustes > Privacidad > Localización > Servicios del sistema.

Desactivar el acceso a información privada: Vaya a Ajustes > Privacidad. Puede ver qué apps y funciones han solicitado acceso a la siguiente información y a cuáles se les ha concedido:

- Contactos
- Calendario
- Recordatorios
- Fotos
- Compartir Bluetooth
- Micrófono
- Cámara
- HomeKit
- Salud
- Actividad física
- Twitter
- Facebook

Puede desactivar el acceso de cada una de las apps a cada categoría de información. Lea los términos y la política de privacidad de cada una de las apps de terceros para saber cómo utiliza los datos que solicita. Para obtener más información, consulte http://support.apple.com/kb/HT6338?viewlocale=es_ES.

Seguridad

Las funciones de seguridad le permiten evitar que otros usuarios accedan a la información guardada en el iPhone.

Usar un código con protección de datos

Para aumentar la seguridad, puede establecer un código que deberá introducirse cada vez que se encienda o active el iPhone.

Establecer un código: Vaya a Ajustes > “Touch ID y código” (modelos iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos) y establezca un código de 4 dígitos.

Al establecer un código, se activa la protección de datos, que utiliza el código como clave para cifrar los mensajes de Mail y los archivos adjuntos guardados en el iPhone mediante el sistema de encriptación AES de 256 bits. (Otras apps también pueden usar protección de datos.)

Aumentar la seguridad: Desactive la opción “Código simple” y utilice un código más largo. Para introducir un código que sea una combinación de números y letras, utilice el teclado. Si prefiere desbloquear el iPhone usando el teclado numérico, configure un código más largo compuesto únicamente por números.

Añadir huellas dactilares y establecer opciones para el sensor Touch ID: En los modelos del iPhone con Touch ID, vaya a Ajustes > Touch ID y código. Consulte [Touch ID](#) a continuación.

Permitir el acceso a funciones cuando el iPhone está bloqueado: Vaya a Ajustes > “Touch ID y código” (modelos del iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos). Entre las funciones opcionales se incluyen las siguientes:

- Hoy (consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 39)
- Visualización de notificaciones (consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 39)
- Siri (si está activado, consulte [Ajustes de Siri](#) en la página 56)
- Passbook (consulte Capítulo 26, [Passbook](#), en la página 146)
- Responder con mensaje (consulte [Recepción de llamadas](#) en la página 58)

Permitir el acceso al centro de control cuando el iPhone está bloqueado: Vaya a Ajustes > Centro de control. Consulte [Centro de control](#) en la página 38.

Borrar los datos después de introducir un código equivocado diez veces: Vaya a Ajustes > “Touch ID y código” (modelos iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos) y pulse “Borrar datos”. Después de introducir un código equivocado diez veces, se restablecerán todos los ajustes y se borrarán todos los datos y contenidos eliminando la clave de encriptación de los datos.

Si olvida el código, deberá restablecer el software del iPhone. Consulte [Restaurar el iPhone](#) en la página 210.

Touch ID

En los modelos con Touch ID, puede desbloquear el iPhone al colocar un dedo en el botón de inicio. Touch ID también le permite:

- Usar la contraseña de su ID de Apple para realizar compras en las tiendas iTunes Store, App Store o iBooks Store;
- presentar su tarjeta de crédito o débito al realizar una compra en una tienda que ofrezca Apple Pay como método de pago;

- proporcionar la información de tarjetas de crédito y débito, las direcciones de facturación y de envío y la información de contacto al pagar desde una app que ofrezca Apple Pay como método de pago.

Configurar el sensor de Touch ID: Vaya a Ajustes > Touch ID y código. Defina si desea utilizar o no una huella digital para desbloquear el iPhone y realizar compras. Pulse “Añadir una huella”; a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla. Puede añadir más de una huella (los dedos pulgar e índice, por ejemplo, o la de su cónyuge).

Nota: Si apaga el iPhone después de configurar el sensor Touch ID, se le solicitará que confirme la contraseña cuando vuelva a encender el iPhone y lo desbloquee por primera vez. También se le pedirá la contraseña de su Apple ID para la primera compra que haga en las tiendas iTunes Store, App Store o iBooks Store.

Eliminar una huella: Pulse la huella dactilar y, a continuación, pulse “Eliminar huella”. Si tiene más de una huella, coloque un dedo en el botón de inicio para averiguar qué huella es.

Asignar un nombre a una huella: Pulse la huella e introduzca un nombre tal como “Pulgar”.

Utilizar el sensor Touch ID para realizar un pago en iTunes Store, App Store o iBooks Store: Cuando compre en las tiendas iTunes Store, App Store o iBooks Store, siga las indicaciones para permitir las compras con su huella dactilar. También puede ir a Ajustes > “Touch ID y código” y activar “iTunes Store y App Store”.

Utilizar Touch ID para Apple Pay: (iPhone 6 o iPhone 6 Plus) Vaya a Ajustes > “Touch ID y código” para asegurarse de que Apple Pay está activado con su Touch ID. Para obtener más información, consulte [Apple Pay](#) en la página 147.

El llavero de iCloud

El llavero de iCloud guarda los nombres de usuario y contraseñas de los sitios web de Safari, la información de las tarjetas de crédito y la información de la red Wi-Fi actualizados. El llavero de iCloud funciona en todos los dispositivos aprobados (iOS 7 o posterior) y en los ordenadores Mac (OS X Mavericks o posterior).

El llavero de iCloud es compatible con el generador de contraseñas y el autorrelleno de Safari. Cuando vaya a configurar una cuenta nueva, el generador de contraseñas de Safari le sugerirá contraseñas únicas y difíciles de adivinar. Puede utilizar el autorrelleno para que el iPhone introduzca sus datos de nombre de usuario y contraseña para agilizar el inicio de sesión. Consulte [Rellenar formularios](#) en la página 74.

Nota: Algunos sitios web no son compatibles con el autorrelleno.

El llavero de iCloud está protegido con el sistema de encriptación AES de 256 bits para el almacenamiento y la transmisión de información, y Apple no lo puede leer.

Configurar el llavero de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Llavero. Active “Llavero de iCloud” y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si ya ha configurado el llavero de iCloud en otros dispositivos, deberá aprobar el uso del llavero de iCloud desde uno de dichos dispositivos o utilizar el código de seguridad de iCloud.

Importante: Si olvida su código de seguridad de iCloud, deberá empezar de cero y volver a configurar el llavero de iCloud.

Configurar el autorrelleno: Vaya a Ajustes > Safari > Contraseñas y autorrelleno. Asegúrese de que las opciones “Nombres y contraseñas” y “Tarjetas de crédito” estén activadas (lo están por omisión). Para añadir datos de una tarjeta de crédito, pulse “Tarjetas de crédito guardadas”.

El código de seguridad de la tarjeta de crédito no se guarda (es necesario introducirlo manualmente).

Para llenar automáticamente los nombres, las contraseñas y los datos de las tarjetas de crédito en los sitios que lo admitan, pulse un campo de texto y luego pulse Autorrelleno.

Para proteger su información personal, defina un código si activa Llavero de iCloud.

Limitar seguimiento

Limitar o restablecer el seguimiento de anuncios: Vaya a Ajustes > Privacidad > Publicidad. Active la opción “Limitar seguimiento de anuncios” para impedir el acceso de las apps al identificador de publicidad del iPhone. Si desea obtener más información, pulse “Acerca de la publicidad y la privacidad”.

Buscar mi iPhone

La opción Buscar mi iPhone puede ayudarle a localizar y proteger el iPhone mediante la app gratuita Buscar mi iPhone (disponible en la tienda App Store) desde otro iPhone, iPad o iPod touch, o utilizando un navegador web en un Mac o PC en los que se haya iniciado sesión en www.icloud.com/find. Buscar mi iPhone incluye el bloqueo de activación, que está diseñado para impedir que otras personas utilicen su iPhone si lo pierde. Para poder desactivar Buscar mi iPhone o borrar y reactivar el iPhone, necesita el ID de Apple y la contraseña.

Activar Buscar mi iPhone: Vaya a Ajustes > iCloud > Buscar mi iPhone.

Importante: Para utilizar las características de Buscar mi iPhone, es necesario que haya activado Buscar mi iPhone *antes* de que el iPhone se haya perdido. Es necesario que el iPhone se pueda conectar a Internet para que usted lo pueda localizar y proteger. Si “Enviar última ubicación” está activado en Ajustes, el iPhone enviará su última ubicación antes de que se agote la batería.

Usar Buscar mi iPhone: Abra la app Buscar mi iPhone en un dispositivo iOS o vaya a www.icloud.com/find en su ordenador. Inicie sesión y, a continuación, seleccione su dispositivo.

- *Reproducir sonido:* Reproduzca un sonido con el volumen al máximo durante dos minutos, aunque el timbre esté configurado en modo silencio.
- *Modo Perdido:* Bloquee inmediatamente el iPhone, si lo ha perdido, mediante un código y envíele un mensaje con un número de contacto. El iPhone realiza un seguimiento de su ubicación e informa de ella para que pueda ver dónde ha estado cuando compruebe la app Buscar mi iPhone. El modo Perdido también suspende el uso de sus tarjetas de crédito y débito usadas con Apple Pay (iPhone 6 y iPhone 6 Plus). Consulte [Apple Pay](#) en la página 147.
- *Borrar iPhone:* Proteja su privacidad al borrar toda la información y contenido multimedia del iPhone y restaurarle los ajustes de fábrica originales. La función “Borrar el iPhone” también elimina la posibilidad de realizar pagos con las tarjetas de crédito y débito usadas en Apple Pay (iPhone 6 y iPhone 6 Plus). Consulte [Apple Pay](#) en la página 147.

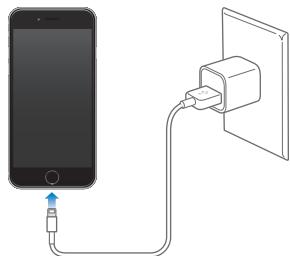
Nota: Antes de vender o regalar el iPhone, es recomendable que lo borre por completo para eliminar todos sus datos personales y que desactive Buscar mi iPhone para asegurarse de que el siguiente propietario pueda activar y utilizar el dispositivo con normalidad. Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Borrar contenidos y ajustes. Consulte [Vender o regalar el iPhone](#) en la página 212.

Cargar la batería y controlar el nivel de carga

El iPhone tiene en su interior una batería de iones de litio recargable. Si desea obtener más información sobre la batería (incluidos consejos para ampliar al máximo su duración), visite www.apple.com/es/batteries/, www.apple.com/mx/batteries/ o www.apple.com/la/batteries/.

ADVERTENCIA: Para obtener información de seguridad importante sobre la batería y sobre cómo cargar el iPhone, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.

Recargar la batería: Conecte el iPhone a una toma de corriente utilizando el cable incluido y el adaptador de corriente USB.



Nota: Al conectar el iPhone a una toma de corriente se puede iniciar una copia de seguridad de iCloud o una sincronización inalámbrica con iTunes. Consulte [Realizar copias de seguridad del iPhone](#) en la página 209 y [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

También puede cargar la batería conectando el iPhone a su ordenador, lo que le permite además sincronizar el iPhone con iTunes. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22. A menos que su teclado tenga un puerto USB 3.0 o 2.0 de alta potencia, deberá conectar el iPhone a un puerto USB 2.0 o 3.0 del ordenador.

Importante: La batería del iPhone puede descargarse en vez de cargarse si el iPhone está conectado a un ordenador que está apagado o en estado de reposo.

Consultar el porcentaje de batería utilizado por cada app: Pulse Ajustes > General > Uso y, a continuación, pulse “Uso de la batería”.

El ícono de batería de la esquina superior derecha de la pantalla muestra el nivel de la batería o su estado de carga. Para mostrar el porcentaje de carga que le queda a la batería, vaya a Ajustes > General > Uso. Cuando sincronice o utilice el iPhone, el proceso de recarga de la batería puede precisar más tiempo.



Importante: Si el nivel de batería del iPhone es muy bajo, puede mostrar la imagen de una batería prácticamente agotada, lo que indica que el iPhone necesita cargarse durante diez minutos aproximadamente antes de poder utilizarlo. Si el nivel de carga del iPhone es extremadamente bajo, la pantalla puede permanecer apagada hasta dos minutos antes de que aparezca la imagen de batería baja.

Las baterías recargables pueden recargarse un número limitado de veces, por lo que es posible que llegue un momento en el que deba sustituirlas. El usuario no puede reemplazar la batería del iPhone; solo debe hacerlo Apple o un proveedor de servicios Apple autorizado. Consulte www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling/, www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling/ o www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling/,

Viajar con el iPhone

Si viaja fuera del área de la red de su operador, puede evitar los gastos de itinerancia desactivando los servicios de itinerancia de voz y datos en Ajustes > Datos móviles. Consulte [Ajustes de datos móviles](#) en la página 210.

Algunas líneas aéreas permiten mantener encendido el iPhone si se pone en modo Avión. No podrá realizar llamadas ni utilizar Bluetooth, pero sí escuchar música, jugar, ver videos o utilizar otras apps que no necesiten conexiones telefónicas ni de red. Si la línea aérea lo permite, puede volver a activar la Wi-Fi o el Bluetooth para activar dichos servicios, incluso mientras esté en el modo Avión.

Activar el modo Avión: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . También puede activar o desactivar el modo Avión en Ajustes. Cuando el modo Avión está activado, aparece  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla.

También puede activar o desactivar la conexión Wi-Fi y Bluetooth en el centro de control.

Realizar peticiones

Siri le permite hablar al iPhone para que envíe mensajes, programe reuniones, realice llamadas telefónicas, etc. Siri entiende el habla natural, de modo que no es necesario que se aprenda comandos especiales ni palabras clave. Pídale algo a Siri, cualquier cosa, como por ejemplo: "ajusta el temporizador durante 3 minutos" o "¿qué películas ponen esta noche?". Abra apps y active o desactive funciones como, por ejemplo, el modo Avión, Bluetooth, el modo "No molestar" y VoiceOver. Siri va muy bien para mantenerle al día con la información deportiva más reciente, ayudarle a decidirse por un restaurante u otro y buscar en iTunes Store o App Store para realizar compras.

Nota: Para utilizar Siri, el iPhone debe estar conectado a Internet. Consulte [Conectarse a Internet](#) en la página 18. Pueden aplicarse tarifas de telefonía móvil.

Activar Siri: Mantenga pulsando el botón de inicio hasta que se escuche el pitido de Siri y, a continuación, realice su petición

Controlar cuándo escucha Siri: En lugar de dejar que Siri detecte cuándo deja de hablar, puede mantener pulsado el botón de inicio mientras habla y soltarlo cuando termine de hacerlo.

Oye Siri: Con el iPhone conectado a una fuente de alimentación (o si ya ha iniciado una conversación con Siri), puede usar Siri sin tener que pulsar el botón de inicio. Solo tiene que decir "Oye Siri" y realizar su petición. Para activar o desactivar "Oye Siri", vaya a Ajustes > General > Siri > Permitir "Oye Siri".

Si utiliza unos auriculares con micrófono, puede usar el botón central o de llamada en lugar del botón de inicio.



Para obtener indicaciones, pregunte a Siri "¿qué puedes hacer?" o pulse **?**.

En función de la petición, la respuesta en pantalla de Siri incluye frecuentemente información o imágenes que puede pulsar para obtener más detalles o para realizar alguna otra acción, como buscar en la web o abrir una app relacionada.

Cambiar el género de la voz de Siri: Vaya a Ajustes > General > Siri (puede no estar disponible en todas las zonas).

Ajustar el volumen de Siri: Utilice los botones de volumen mientras interactúe con Siri.

Siri y las apps

Siri funciona con muchas de las apps del iPhone como, por ejemplo, Teléfono, Mensajes, Mapas, Reloj y Calendario, entre otras. Por ejemplo, usted puede decir cosas como:

- “Llamar al teléfono de casa de mamá”
- “¿Tengo algún mensaje nuevo de Ricardo?”
- “Me estoy quedando sin gasolina”
- “Programar una alarma a las 8 de la mañana”
- “Cancelar todas mis reuniones del viernes”

En este manual encontrará más ejemplos sobre el funcionamiento de Siri con las apps.

Darle información a Siri sobre usted

Si le da información a Siri sobre usted, incluidos datos como la dirección de su casa o la del trabajo y qué relación tiene con otras personas, puede obtener un servicio personalizado que incluya peticiones como la siguiente: “recuérdame que llame a mi mujer cuando llegue a casa”.

Dígale a Siri quién es usted: Rellene su tarjeta de datos en Contactos y, después, vaya a Ajustes > General > Siri > “Mis datos” y, a continuación, pulse su nombre.

Para informar a Siri sobre una relación, diga algo así como “Emilia Peña es mi esposa”.

Nota: Siri utiliza la función de localización cuando las peticiones que le hace requieren que conozca cuál es su ubicación. Consulte [Privacidad](#) en la página 48.

Hacer correcciones

Si Siri no entendiera algo correctamente, puede pulsar para editar su petición.

“Enséñame películas de
animación buenas”
pulsar para editar

También puede volver a pulsar  y, a continuación, aclarar la petición verbalmente.

Cancelar la última petición: Diga “cancelar”, pulse el ícono de Siri o pulse el botón de inicio.

Eyes Free de Siri

La prestación Eyes Free de Siri le permite controlar las características del iPhone cuando está dentro de su coche sin tener que mirar ni tocar la pantalla del dispositivo: podrá controlarlo totalmente mediante el habla. Para hablar con Siri, pulse y mantenga pulsado el botón del comando de voz del volante de su coche hasta que escuche el sonido de Siri. Puede solicitar a Siri las siguientes peticiones: llamar a gente, seleccionar música y reproducirla, escuchar y crear mensajes de texto, leer sus notificaciones, buscar información en el calendario, añadir recordatorios, etc. Eyes Free de Siri está disponible en determinados automóviles.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.

Usar Eyes Free de Siri: Conecte el iPhone a su coche mediante Bluetooth. Consulte el manual del usuario suministrado con su vehículo.

Si desea obtener más información acerca del uso de Siri en el coche, consulte [Acerca de CarPlay](#) en la página 200.

Ajustes de Siri

Para ajustar las opciones de Siri, vaya a Ajustes > General > Siri. Las opciones incluyen:

- activar o desactivar Siri,
- activar o desactivar "Permitir 'Oye Siri'",
- idioma,
- género de la voz (puede que esta función no esté disponible en todas las áreas),
- respuestas de voz,
- la tarjeta "Mis datos".

Impedir el acceso a Siri cuando el iPhone esté bloqueado: Vaya a Ajustes > "Touch ID y código" (modelos del iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos). También puede desactivar Siri activando restricciones. Consulte [Restricciones](#) en la página 47.

Teléfono

5



Llamadas telefónicas

Realizar una llamada

Realizar una llamada con el iPhone es tan sencillo como seleccionar un número de los contactos o pulsar uno de sus favoritos o llamadas recientes.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.



Añadir favoritos: Gracias a los favoritos, podrá hacer una llamada con una sola pulsación. Para añadir a una persona a la lista de favoritos, pulse . También puede añadir nombres a los favoritos desde Contactos. En Contactos, pulse “Añadir a Favoritos” en la parte inferior de una tarjeta y, a continuación, pulse el número que desea añadir.

Eliminar un nombre o reorganizar la lista de favoritos: Pulse Editar.

Volver a una llamada reciente: Pulse Recientes y, a continuación, pulse la llamada. Pulse para obtener más información sobre la llamada o sobre la persona que llama. Un globo rojo indica el número de llamadas perdidas.

También puede ponerse en contacto con las personas que considere favoritas y con las que haya estado en contacto recientemente desde la pantalla multitarea (solo tiene que hacer doble clic en el botón de inicio).

Marcar un número manualmente: Pulse Teclado, introduzca el número y pulse Llamar.

- *Pegar un número en el teclado numérico:* Pulse la pantalla situada sobre el teclado y, a continuación, pulse Pegar.
- *Introducir una pausa breve (de 2 segundos):* Toque la tecla "*" hasta que aparezca una coma.
- *Introducir una pausa larga (para detener la marcación hasta que pulse el botón Marcar):* Toque la tecla "#" hasta que aparezca un punto y coma.
- *Volver a marcar el último número:* Pulse Teclado, pulse Llamar para ver el número y, después, vuelva a pulsar Llamar.

Utilizar Siri o "Control por voz": Mantenga pulsado el botón de inicio, diga "llamar" o bien "marcar" y, a continuación, diga el nombre o el número. Podrá añadir "de casa", "del trabajo" o "móvil". Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 54 y [Control por voz](#) en la página 36.

Puede decir cosas como:

- "Llamar al móvil de Emilia"
- "Llamar a los bomberos"
- "Volver a marcar el último número"

Al marcar por voz un número, pronuncie cada uno de los dígitos por separado. Por ejemplo, "cuatro uno cinco, cinco cinco cinco...." En EE UU, en el caso del código de área "800", puede decir "ochocientos".

Llamar a través de la red Wi-Fi: (No está disponible en todas las áreas. Solo con el iPhone 5c, iPhone 5s o posterior). Para realizar llamadas por Wi-Fi, vaya a Ajustes > Teléfono y, a continuación, active "Llamadas por Wi-Fi". En el iPhone 6 y el iPhone 6 Plus, si la conexión Wi-Fi se pierde, las llamadas cambian automáticamente a la red de telefonía móvil del operador utilizando la tecnología Voz sobre LTE (VoLTE), si está disponible. (Las llamadas VoLTE también cambian a Wi-Fi cuando hay una conexión Wi-Fi disponible). En modelos anteriores, una llamada se cortaba si se perdía la conexión Wi-Fi. Póngase en contacto con su operador de telefonía para saber si esta prestación está disponible.

Recepción de llamadas

Pulse Aceptar para responder a una llamada entrante. Si el iPhone está bloqueado, también puede arrastrar el regulador. También puede pulsar el botón central de los auriculares.



Silenciar una llamada: Pulse el botón de reposo/activación o bien el botón de volumen. Si lo desea, puede contestar a la llamada después de silenciarla antes de que se devíe al buzón de voz.

Rechazar una llamada y enviarla directamente al buzón de voz: Realice una de las siguientes operaciones:

- Pulse el botón de reposo/activación dos veces seguidas rápidamente.

- Mantenga pulsado el botón central de los auriculares durante dos segundos aproximadamente. La emisión de dos sonidos graves confirmará que se ha rechazado la llamada.
- Pulse Rechazar (si el iPhone está activo cuando se recibe la llamada).

Nota: En algunas zonas, las llamadas rechazadas se desconectan sin que se envíen al buzón de voz.

Responder con un mensaje de texto en lugar de responder. Pulse Mensaje y, a continuación, seleccione una respuesta o pulse Personalizado. Para crear respuestas por omisión propias, vaya a Ajustes > Teléfono > “Responder con mensaje” pulse cualquiera de los mensajes por omisión y sustitúyalo por su propio texto.

Acordarse de devolver una llamada: Pulse Recordar y, a continuación, indique cuándo desea que se le recuerde.



Realizar y recibir llamadas en el iPad, el iPod touch o el Mac

Continuidad (incluido en iOS 8 o posterior) le permite realizar y recibir llamadas en el iPad o el iPod touch, así como en el Mac (con OS X Yosemite). Las llamadas se transmiten mediante el iPhone, que debe estar encendido y conectado a una red móvil. Pueden aplicarse tarifas de telefonía móvil. Consulte [Acerca de las funciones de continuidad](#) en la página 29.

Su otro dispositivo iOS o el Mac deben estar conectados a la misma red Wi-Fi y se debe haber iniciado sesión en FaceTime y iCloud con el mismo ID de Apple que en el iPhone.

Activar o desactivar las llamadas telefónicas del iPhone mediante el iPhone: En el iPhone, vaya a Ajustes > FaceTime y, a continuación, active o desactive “Llamadas telef. del iPhone”.

Nota: Si está disponible en el iPhone, “Permitir llamadas por Wi-Fi” debe estar desactivado. Vaya a Ajustes > Teléfono > Llamadas por Wi-Fi.

- *Activar o desactivar las llamadas telefónicas del iPhone para otro dispositivo iOS:* En el dispositivo, vaya a Ajustes > FaceTime.
- *Activar o desactivar las llamadas telefónicas del iPhone para el Mac:* En el Mac, abra FaceTime y, a continuación, seleccione FaceTime > Preferencias > Ajustes.

Recibir una llamada en el iPad, el iPod touch o el Mac: Deslice la notificación o haga clic en ella para contestar, ignorar o responder con un mensaje rápido.

Realizar una llamada en el iPad, el iPod touch o el Mac: Marque o haga clic en un número de teléfono en Contactos, Calendario, FaceTime, Mensajes, Spotlight o Safari. También puede pulsar el número de teléfono de un contacto reciente en la pantalla multitarea de un dispositivo iOS.

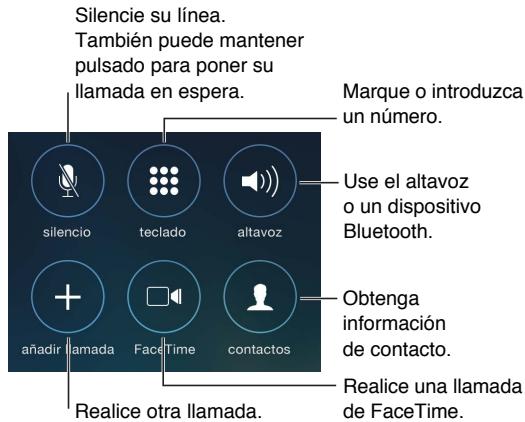
Sin interrupciones

Si quiere desconectar durante un rato Deslice la pantalla hacia arriba desde el borde inferior para abrir el centro de control y active el modo Avión o “No molestar”. Consulte [No molestar](#) en la página 40 y [Viajar con el iPhone](#) en la página 53.

Bloquear llamadas no deseadas. En la tarjeta de un contacto, pulse “Bloquear este contacto” (puede ver la tarjeta de contacto de la persona que llama en Favoritos o Recientes pulsando ⓘ). También puede bloquear llamadas en Ajustes > Teléfono > Bloqueados. No recibirá llamadas de voz, llamadas de FaceTime ni mensajes de texto de las personas a las que haya bloqueado. Para obtener más información acerca de cómo bloquear llamadas, consulte support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es_ES.

Durante una llamada

Durante una llamada, la pantalla muestra varias opciones de llamada.



Finalizar una llamada: Pulse ⓘ o el botón de reposo/activación.

Utilizar otra app durante una llamada: Pulse el botón de inicio y abra la app. Para recuperar la llamada, pulse la barra de color verde situada en la parte superior de la pantalla.

Contestar a una segunda llamada: Puede:

- Ignorar la llamada y enviarla al buzón de voz:* Pulse Ignorar.
- Poner la primera llamada en espera y responder a la segunda:* Pulse “Poner en espera y aceptar”.
- Finalizar la primera llamada y responder a la segunda:* Si utiliza una red GSM, pulse “Finalizar y aceptar”. Con una red CDMA, pulse Finalizar y, cuando vuelva a sonar la segunda llamada, pulse Aceptar o arrastre el regulador si el iPhone está bloqueado.

Con una llamada en espera, pulse Intercambiar para pasar de una llamada a la otra o pulse Fusionar para hablar con ambos a la vez. Consulte [Multiconferencias](#) más adelante.

Nota: Con CDMA, no se puede pasar de una llamada a otra si la segunda llamada era saliente, pero se pueden fusionar las llamadas. No se pueden fusionar llamadas si la segunda llamada era entrante. Si finaliza la segunda llamada o la llamada fusionada, ambas llamadas finalizarán.

Multiconferencias

Con GSM, puede realizar multiconferencias con hasta cinco personas (en función del operador de telefonía utilizado).

Nota: Si estas llamadas se hacen con la tecnología Voz sobre LTE (VoLTE) es posible que no se puedan realizar.

Realizar una multiconferencia: Durante una llamada, pulse “Añadir llamada”, realice otra llamada y, a continuación, pulse Fusionar. Repita estos pasos para añadir a más personas a la conferencia.

- Eliminar a una persona:* Pulse ⓘ al lado de una persona y, después, pulse Finalizar.

- *Hablar en privado con una persona:* Pulse  y, a continuación, pulse Privado junto a una persona. Pulse Fusionar para reanudar la conferencia.
- *Añadir una llamada entrante:* Pulse "Retener + Contestar" y, a continuación, pulse Fusionar.

Llamadas de emergencia

Realizar una llamada de emergencia cuando el iPhone está bloqueado: En la pantalla Código, pulse "Llamada SOS" para marcar el 112, por ejemplo.

Importante: Puede utilizar el iPhone para hacer una llamada de emergencia en muchos lugares, siempre que haya un servicio móvil disponible, pero no debería confiar únicamente en él en caso de emergencia. Asimismo, puede que algunas redes de telefonía móvil no acepten una llamada de emergencia del iPhone si el iPhone no está activado, no es compatible o no está configurado para funcionar en una determinada red de telefonía móvil, o (cuando corresponda) no dispone de una tarjeta SIM o esa está bloqueada con PIN.

En EE UU, se facilita información sobre la ubicación (si está disponible) a los servicios de emergencia al marcar el 911. Revise la información de su operador de telefonía móvil sobre las llamadas de emergencia para saber cuáles son las limitaciones de este tipo de llamadas por Wi-Fi.

Con CDMA, cuando finaliza una llamada de emergencia, el iPhone entra en el *modo de llamada SOS* durante unos minutos para permitir la devolución de una llamada de los servicios de emergencia. Durante este tiempo, se bloquearán las transmisiones de datos y los mensajes de texto.

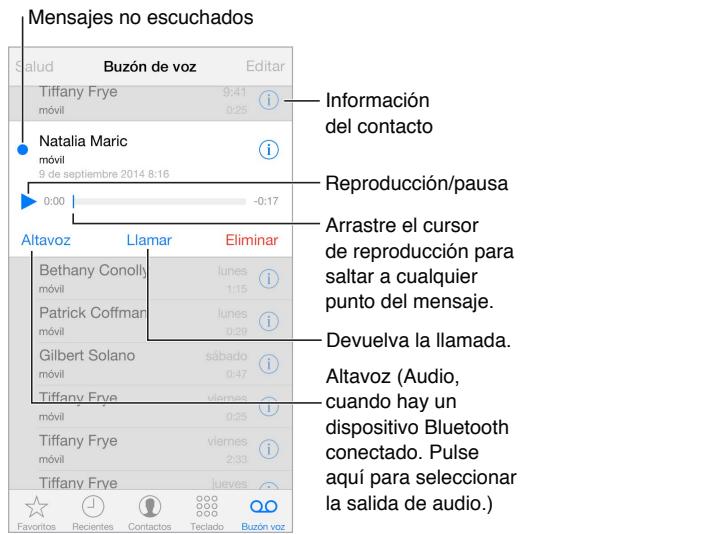
Salir del modo de llamada SOS (CDMA): Realice una de las siguientes operaciones:

- Pulse el botón Atrás.
- Pulse el botón de reposo/activación o el botón de inicio.
- Use el teclado numérico para marcar un número que no sea de emergencia.

Buzón de voz visual

El buzón de voz visual le permite ver la lista de sus mensajes y elegir los que desea escuchar o eliminar sin tener que pasar por todos ellos. Un globo sobre el ícono del buzón de voz le indica cuántos mensajes sin escuchar tiene. La primera vez que pulse "Buzón de voz", se le solicitará que cree una contraseña para el buzón y grabe su mensaje de saludo personal.

Escuchar un mensaje de voz: Pulse “Buzón de voz” y, a continuación, pulse un mensaje. Para volver a escucharlo, seleccione el mensaje y pulse ►. Si el buzón de voz visual no está disponible con su servicio, pulse “Buzón de voz” y siga las instrucciones.



Los mensajes se guardan hasta que los elimina el usuario o los borra el operador de telefonía.

Usar Siri: Diga algo como:

- “¿Tengo algún mensaje nuevo en el buzón de voz?”
- “Escuchar el mensaje del buzón de voz de Emilia”

Eliminar un mensaje: Pase el dedo por el mensaje o púlselo y, a continuación, pulse Eliminar.

Nota: En algunas áreas, es posible que el operador de telefonía borre permanentemente los mensajes eliminados. Puede que sus mensajes del buzón de voz también se borrarán si cambia su tarjeta SIM.

Gestionar los mensajes borrados: Pulse “Mensajes eliminados” (al final de la lista) y, a continuación, puede:

- Escuchar un mensaje eliminado:* Pulse el mensaje.
- Deshacer la eliminación de un mensaje:* Pulse el mensaje y pulse Recuperar.
- Eliminar los mensajes permanentemente:* Pulse “Borrar todo”.

Actualizar su mensaje personal: Pulse Buzón de voz > Saludo > Personalizado y pulse Grabar. O bien, pulse “Por omisión” para utilizar el saludo genérico de su operador de telefonía.

Definir un sonido de alerta para los nuevos mensajes del buzón de voz: Vaya a Ajustes > Sonidos.

Cambiar la contraseña: Vaya a Ajustes > Teléfono > Contraseña del buzón de voz.

Contactos

Cuando se está visualizando la tarjeta de un contacto, una sola pulsación permite realizar una llamada telefónica, crear un mensaje de correo electrónico y buscar la ubicación del contacto, entre otras cosas. Consulte Capítulo 32, [Contactos](#), en la página 163.

Desvío de llamadas, llamada en espera e identificación de llamadas

Configurar el desvío de llamadas, la llamada en espera y la identificación de llamadas: (GSM)
Vaya a Ajustes > Teléfono.

- *Desvío de llamadas:* El icono de desvío de llamadas  aparece en la barra de estado cuando está activado el desvío de llamadas. Debe encontrarse en el radio de alcance de la red de telefonía móvil cuando ajuste el iPhone para que desvíe las llamadas, pues de lo contrario las llamadas no se desviarán.
- *Llamada en espera:* Si la función de llamada en espera está desactivada mientras está hablando por teléfono, las llamadas entrantes irán directamente al buzón de voz.
- *Identificación de llamadas:* En el caso de las llamadas FaceTime, su número de teléfono se mostrará siempre aunque la identificación de llamadas esté desactivada.

Para cuentas CDMA, póngase en contacto con su operador a fin de obtener información sobre cómo habilitar y utilizar estas funciones. Consulte support.apple.com/kb/HT4515?viewlocale=es_ES.

Tonos de llamada y vibraciones

El iPhone incorpora tonos de llamada que se reproducen para las llamadas entrantes, las alarmas del reloj y el temporizador. También puede adquirir tonos de llamada de canciones en la tienda iTunes Store. Consulte Capítulo 22, [La tienda iTunes Store](#), en la página 131.

Ajustar el tono por omisión: Vaya a Ajustes > Sonido > Tono de llamada.

Asignar tonos de llamada diferentes a personas especiales: Vaya a Contactos, seleccione uno, pulse Editar y, después, Tono.

Activar o desactivar el tono de llamada: Deslice el interruptor situado en el lateral del iPhone.

Importante: Cuando se ajuste el interruptor de tono/silencio a silencio, las alarmas del reloj sonarán de todos modos.

Activar o desactivar la vibración: Vaya a Ajustes > Sonidos. Consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 40.

Llamadas internacionales

Para obtener información sobre la realización de llamadas internacionales desde su país, incluidas las tarifas y otros cargos aplicables, póngase en contacto con su operador de telefonía.

Cuando viaje al extranjero, es posible que pueda utilizar el iPhone para realizar llamadas, enviar y recibir mensajes de texto, disponer de un buzón de voz visual y utilizar apps que necesiten acceso a Internet, en función de las redes disponibles.

Activar la itinerancia internacional: Para activar la itinerancia de datos y la itinerancia de voz (CDMA), vaya a Ajustes > Datos móviles. Póngase en contacto con su operador para obtener información sobre la disponibilidad del servicio y las tarifas.

Importante: Pueden aplicarse tarifas de itinerancia para voz, mensajes de texto y datos. Para evitar que le apliquen tarifas de itinerancia, desactive "Itinerancia de datos" e "Itinerancia de voz" (CDMA).

Tal vez pueda utilizar la itinerancia en redes GSM si dispone de una cuenta CDMA y tiene un iPhone con una tarjeta SIM instalada. Si se encuentra en itinerancia en una red GSM, el iPhone tendrá acceso a las funciones de la red GSM. Pueden aplicarse tarifas. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información al respecto.

Ajustar las opciones de red: Vaya a Ajustes > "Datos móviles" para:

- activar o desactivar la itinerancia de datos;
- activar o desactivar los datos de telefonía móvil.
- activar o desactivar la itinerancia de voz (CDMA);
- usar redes GSM en el extranjero (CDMA).

Consulte [Información de uso](#) en la página 208.

Desactivar los servicios móviles: Vaya a Ajustes, active el modo Avión y, después, pulse Wi-Fi y áctívela. Las llamadas entrantes se envían al buzón de voz. Para restaurar el servicio móvil, desactive el modo Avión.

Realizar llamadas a los contactos y los favoritos cuando está en el extranjero: (GSM) Vaya a Ajustes > Teléfono y, a continuación, active "Asistencia de marcación". La asistencia de marcación añade automáticamente el prefijo o el código de país a las llamadas a Estados Unidos.

Seleccionar la red de un operador: Vaya a Ajustes > Operador. En las redes GSM, este ajuste aparece cuando se encuentra fuera de la red de su operador habitual y hay otras redes de datos de operadores locales que puede utilizar para sus llamadas de teléfono, el buzón de voz visual y las conexiones a Internet a través de redes de telefonía móvil. Solo podrá realizar llamadas con los operadores que tengan activo un contrato de itinerancia con su operador. Pueden aplicarse tarifas adicionales. El otro operador puede aplicarle tarifas de itinerancia a través de su operador.

Consultar el buzón de voz cuando el buzón de voz visual no está disponible: Marque su propio número (con CDMA, añada # después de su número) o mantenga pulsado "1" en el teclado numérico.

Ajustes de Teléfono

Vaya a Ajustes > Teléfono para:

- ver el número de teléfono de su iPhone;
- cambiar los mensajes de texto por omisión para responder a llamadas entrantes;
- activar o desactivar el desvío de llamadas, la llamada en espera y la identificación de llamadas (GSM);
- activar o desactivar TTY;
- cambiar la contraseña del buzón de voz (GSM);
- solicitar un PIN para desbloquear la SIM cuando encienda el iPhone (exigido por algunos operadores).

Vaya a Ajustes > Sonidos para:

- configurar tonos y el volumen;
- ajustar las opciones de vibración;
- definir el sonido de los nuevos mensajes de voz.

Una vez seleccionada la red, el iPhone solo usará dicha red. Si la red no se encuentra disponible, se mostrará la frase "Sin servicio" en el iPhone.

Mail

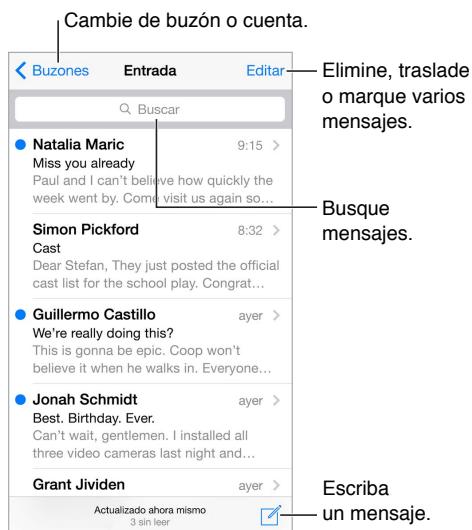
6



Escribir mensajes

Mail le permite acceder a todas sus cuentas de correo electrónico sobre la marcha.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.



Insertar una foto o un vídeo: Pulse dos veces y, a continuación, pulse "Insertar foto o vídeo". Consulte también [Editar texto](#) en la página 34 .



Citar texto al responder: Pulse el punto de inserción y, a continuación, seleccione el texto que desea incluir. Pulse ↲ y, a continuación, pulse Responder. Puede desactivar el sangrado del texto citado en Ajustes > Correo, contactos, calend. > Aumentar nivel de cita.

Enviar un mensaje desde otra cuenta diferente: Pulse el campo De para seleccionar una cuenta.

Cambiar un destinatario de Cc a Cco: Después de haber introducido los destinatarios, puede arrastrarlos de un campo a otro o modificar su orden.

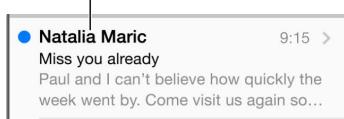
Marcar direcciones fuera de determinados dominios: Cuando está dirigiendo un mensaje a un destinatario cuyo dominio no pertenece a su empresa, Mail puede colorear el nombre del destinatario en rojo para avisarle. Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > "Marcar direcciones" y, a continuación, defina los dominios que no deseé que se marquen. Puede introducir varios dominios separados por comas, como "apple.com, example.org".

Usar Siri: Diga algo como:

- "Mensaje de correo electrónico nuevo para Juan Martínez"
- "Enviar un mensaje de correo electrónico a Simón en el que ponga: Tengo los formularios, gracias"

Previsualizar los mensajes

Cambie cómo se muestran los nombres en Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Nombre corto.



Ver una previsualización más amplia: Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Previsualización. Podrá ver hasta cinco líneas.

¿Es para mí este mensaje? Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." y active la opción "Etiqueta Para/Cc". Si en lugar de Para, la etiqueta pone Cc, solo se le habrá incluido en copia. También puede utilizar el buzón "Para/Cc", donde se recopila todo el correo dirigido a usted. Para mostrarlo u ocultarlo, deslice a la derecha (o pulse Buzones) y, a continuación, pulse Editar.

Finalizar un mensaje más tarde

Buscar un mensaje mientras está escribiendo otro: Deslice el dedo hacia abajo en la barra del título del mensaje que esté escribiendo. Cuando esté listo para volver a él, pulse el título en la parte inferior de la pantalla. Si ha dejado más de un mensaje a medias, pulse la parte inferior de la pantalla para verlos todos.



Guardar un borrador para más tarde: Si está escribiendo un mensaje y desea terminarlo más tarde, pulse Cancelar y, a continuación, pulse "Guardar borrador". Para retomarlo, mantenga pulsado Redactar.

OS X Yosemite también le permite entregar mensajes pendientes de terminar con el Mac. Consulte [Acerca de las funciones de continuidad](#) en la página 29.

Ver mensajes importantes

Obtener notificaciones de las respuestas a un mensaje o hilo: Pulse □ y, a continuación, pulse Notificarme. Al escribir un mensaje, también puede pulsar ▲ en el campo Asunto. Para cambiar el modo en el que aparecen las notificaciones, vaya a Ajustes > Notificaciones > Mail > Avisos de hilos.

Recopilar mensajes importantes: Añada las personas importantes a su lista VIP para que todos sus mensajes aparezcan en el buzón VIP. Pulse el nombre del remitente dentro de un mensaje y, a continuación, pulse “Añadir a lista VIP”. Para cambiar el modo en el que aparecen las notificaciones, vaya a Ajustes > Notificaciones > Mail > VIP.

Buzones	Editar
✉ Entrada	217 >
★ VIP	
	(i) 3 >
BUZONES	
📄 Borradores	3 >

Marcar un mensaje para poder encontrarlo más tarde: Pulse □ mientras lee el mensaje. Para cambiar la apariencia del indicador de un mensaje con indicador, vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Estilo de indicador. Para ver el buzón Marcados, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones y, después, pulse Marcados.

Buscar un mensaje: Desplácese hasta la parte superior de la lista de mensajes o púlsela para ver el campo de búsqueda. La búsqueda analizará los campos de dirección, el asunto y el cuerpo del mensaje. Para realizar una búsqueda en varias cuentas a la vez, busque en un buzón inteligente (por ejemplo, “Todos los enviados”).

Buscar por periodo de tiempo: Desplácese a la parte superior o pulse la parte superior de la lista de mensajes para mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, escriba algo como “reunión en febrero” para buscar todos los mensajes de febrero que contengan la palabra “reunión”.

Buscar por estado del mensaje: Para buscar todos los mensajes marcados y sin leer de las personas que se encuentren en la lista VIP, escriba “marcar vip sin leer”. También puede buscar por otros atributos de los mensajes (por ejemplo, los archivos adjuntos).

Acabe con el correo no deseado Pulse □ mientras lee un mensaje y pulse “Trasladar a no deseado” para archivarlo en la carpeta “No deseado”. Si mueve sin querer un mensaje, agite de inmediato el iPhone para deshacer esta acción.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: “¿he recibido algún mensaje de correo electrónico de Natalia hoy?”

Convertir un buzón en favorito: Los favoritos aparecen al principio de la lista Buzones. Para añadir un favorito, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones. Pulse “Añadir buzón” y, a continuación, seleccione los buzones que desee añadir. También podrá obtener notificaciones push sobre sus buzones favoritos.

Mostrar los borradores de mensajes de todas sus cuentas: Mientras visualiza la lista Buzones, pulse Editar, después “Añadir buzón” y, a continuación, active el buzón “Todos los borradores”.

Archivos adjuntos

Guardar una foto o un vídeo en Fotos: Mantenga pulsada la foto o el vídeo hasta que aparezca un menú y, a continuación, pulse "Guardar imagen".

Abrir un archivo adjunto con otra app: Mantenga pulsado el adjunto hasta que aparezca un menú y, a continuación, pulse la app que desee utilizar para abrir el adjunto. Algunos archivos adjuntos muestran unas tiras con botones que se pueden utilizar para abrir otras apps.

Ver los mensajes con archivos adjuntos: El buzón "Archivos adjuntos" muestra mensajes con adjuntos de todas las cuentas. Para añadirlo, pulse Editar mientras visualiza la lista Buzones.

Trabajar con varios mensajes

Eliminar, trasladar o marcar varios mensajes: Mientras vea una lista de mensajes, pulse Editar. Seleccione algunos mensajes y luego elija una acción. Si se equivoca, agite el iPhone de inmediato para deshacer la operación.

Gestionar un mensaje mediante el deslizamiento: Mientras vea una lista de mensajes, deslice uno de ellos hacia la izquierda para que aparezca un menú de acciones. Deslice el dedo hacia el extremo izquierdo para seleccionar la primer acción. También puede deslizar un mensaje hacia la derecha para que se muestre otra acción. Seleccione las acciones que desee que aparezcan en los menús en Ajustes > Correo, contactos, calend. > Opciones de deslizamiento.

Organizar el correo con buzones: Pulse Editar en la lista de buzones para crear uno nuevo, o para renombrar o eliminar un buzón. (Algunos buzones integrados no se pueden modificar.) Existen varios buzones de correo inteligentes, por ejemplo "No leídos", donde aparecen los mensajes de todas las cuentas de correo. Pulse los que desee utilizar.

Recuperar un mensaje eliminado: Vaya al buzón Papelera de la cuenta, abra el mensaje y, a continuación, pulse y traslade el mensaje. Si acaba de eliminarlo, también puede agitar el iPhone para deshacer esa acción. Para ver los mensajes eliminados de todas las cuentas, añada el buzón Papelera. Para añadirlo, pulse Editar en la lista de buzones y, a continuación, selecciónelo en la lista.

Archivar en lugar de eliminar: En lugar de eliminar mensajes, puede archivarlos, para tenerlos a mano si los necesita. Seleccione "Buzón Archivo" en Ajustes > Correo, contactos, calend. > *nombre de la cuenta* > Cuenta > Avanzado. Para eliminar un mensaje en lugar de archivarlo, mantenga pulsado y luego pulse Eliminar.

Borrar los archivos eliminados: Puede establecer el tiempo durante el cual los mensajes eliminados permanecen en el buzón Papelera. Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > *nombre de la cuenta* > Cuenta > Avanzado.

Ver y guardar direcciones

Ver quién ha recibido un mensaje: Mientras vea el mensaje, pulse Más en el campo Para.

Añadir a alguien a Contactos o convertirlo en VIP: Pulse el nombre del remitente o la dirección del mensaje de correo electrónico y, a continuación, pulse “Añadir a lista VIP”. Asimismo, puede añadir la dirección a un contacto nuevo o existente.



Imprimir mensajes

Imprimir un mensaje: Pulse ↲ y, a continuación, pulse Imprimir.

Imprimir un archivo adjunto o una imagen: Pulse para verlo, pulse ↲ y, a continuación, seleccione Imprimir.

Consulte [AirPrint](#) en la página 45.

Ajustes de Mail

Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.”, donde podrá:

- crear una firma de correo diferente para cada cuenta,
- añadir cuentas de correo,
- definir respuestas de aviso de fuera de la oficina para cuentas de correo Exchange,
- recibir una copia de todos los mensajes que envíe,
- activar “Organizar cadenas” para agrupar los mensajes relacionados,
- desactivar la confirmación para eliminar un mensaje,
- desactivar la entrega Push de mensajes nuevos para ahorrar batería,
- desactivar temporalmente una cuenta.

Safari

7



Visión general de Safari

Utilice Safari en el iPhone para navegar por la web, utilice la lista de lectura para recopilar páginas web y leerlas más tarde, y añada iconos de páginas a la pantalla de inicio para acceder a ellas rápidamente. Utilice iCloud para ver las páginas que tenga abiertas en otros dispositivos y para mantener los marcadores, el historial y la lista de lectura actualizados en todos los dispositivos.



Introduzca una dirección web, busque un ítem o acceda rápidamente a sus favoritos.

Para aplicar el zoom, pulse dos veces un ítem o pellizque.

Vea los marcadores, la lista de lectura y los enlaces compartidos.

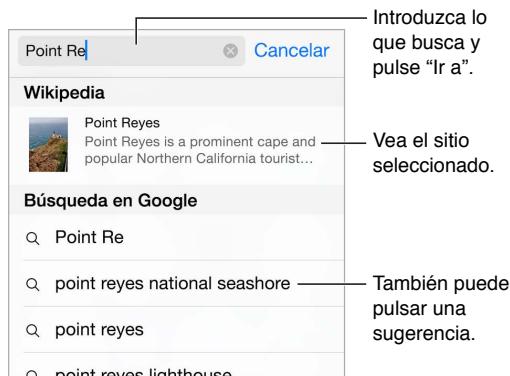
Vea las pestanas abiertas o abra una nueva.

Comparta, imprima, etc.

Vuelva a visitar páginas recientes.

Buscar en Internet

Buscar en Internet: Introduzca una dirección URL o un término de búsqueda en el campo de búsqueda situado en la parte superior de la página y luego pulse una sugerencia de búsqueda, o bien pulse Ir en el teclado para buscar exactamente lo que ha escrito. Si no desea ver las sugerencias de búsqueda, vaya a Ajustes > Safari y, a continuación, (en Buscar) desactive “Sugerencias del buscador”.



Buscar rápidamente un sitio que ya haya visitado: Introduzca el nombre del sitio seguido del término de búsqueda. Por ejemplo, escriba “wiki einstein” para buscar “einstein” en Wikipedia. Para activar o desactivar esta función, vaya a Ajustes > Safari > Búsqueda web rápida.

Colocar los favoritos al inicio de la lista: Selecciónelos en Ajustes > Safari > Favoritos.

Buscar en la página: Desplácese a la parte inferior de la lista de resultados sugeridos y, a continuación, pulse la entrada situada bajo “En esta página”. Pulse > para ver la siguiente aparición en la página.

Seleccionar la herramienta de búsqueda: Vaya a Ajustes > Safari > Buscador.

Navegar por Internet

Eche un vistazo antes de entrar: Para ver la URL de un enlace antes de acceder a él, mantenga pulsado el enlace.

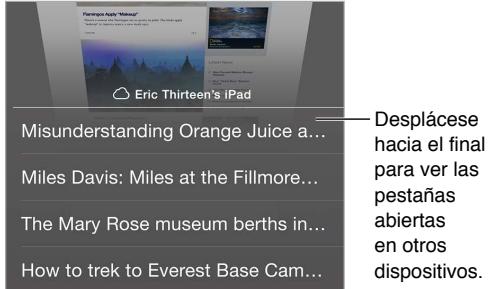


Abrir un enlace en una pestaña nueva: Mantenga pulsado el enlace y, a continuación, pulse “Abrir en una pestaña nueva”. Si prefiere abrir páginas nuevas en segundo plano, vaya a Ajustes > Safari > Abrir enlaces.

Navegar por pestañas abiertas: Pulse . Para cerrar una pestaña, pulse en la esquina superior izquierda o deslice la pestaña hacia la izquierda.

Ver las pestañas abiertas en los demás dispositivos: Si activa Safari en Ajustes > iCloud, podrá ver las pestañas que tenga abiertas en los demás dispositivos. Pulse y desplácese a la lista situada al final de la página.

Nota: Si cierra la pestaña en el iPhone, también se cerrará en el resto de sus dispositivos.



Ver las pestañas cerradas recientemente: Mantenga pulsado .

Volver arriba: Pulse el borde superior de la pantalla para volver rápidamente al principio de una página larga.

Ver más: Gire el iPhone para colocarlo en orientación horizontal.

Ver lo más reciente: Para actualizar la página, pulse junto a la dirección del campo de búsqueda.

Consultar el historial de una pestaña: Mantenga pulsado < o >.

Ver la versión de escritorio de un sitio: Si desea ver la versión de escritorio completa de un sitio en lugar de la versión de móvil, pulse el campo de búsqueda, tire hacia abajo de la pantalla de los favoritos y, a continuación, pulse "Versión de escritorio".

Guardar marcadores



Guardar la página actual como marcador: Pulse (o mantenga pulsado) y, a continuación, pulse "Añadir marcador".

Ver los marcadores: Pulse , y, a continuación, pulse .

Organización: Para crear una carpeta de marcadores, pulse y luego Editar.

Añadir una página web a los favoritos: Abra la página, pulse el campo de búsqueda, arrastre hacia abajo y, a continuación, pulse "Añadir a los favoritos"

Ver rápidamente los sitios favoritos y los que visita frecuentemente: Pulse el campo de búsqueda para ver los favoritos. Desplácese hacia abajo para ver los sitios visitados con frecuencia.

Editar los favoritos: Pulse el campo de búsqueda y, a continuación, mantenga pulsada una página o carpeta hasta que el ícono aumente su tamaño. A continuación, podrá eliminar el ítem o editarlo para cambiarle el nombre o moverlo.

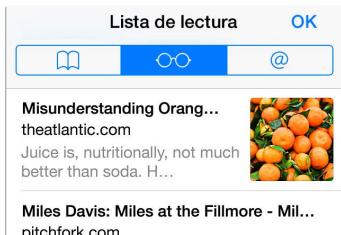
Elegir los favoritos que aparecen al pulsar en el campo de búsqueda: Vaya a Ajustes > Safari > Favoritos.

¿La barra de marcadores en el Mac? Vaya a Ajustes > iCloud y active Safari si desea que los ítems de la barra de marcadores de Safari de su Mac aparezcan en los favoritos del iPhone.

Guardar un ícono para la página actual en su pantalla de inicio: Pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla inicio”. El ícono solo aparecerá en el dispositivo en el que lo cree.

Guardar una lista de lectura para más tarde

Guarde los ítems interesantes de su lista de lectura para poder leerlos más tarde. Podrá leer las páginas de su lista de lectura aunque no esté conectado a Internet.



Añadir la página actual a la lista de lectura: Pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.

Añadir una página con un enlace sin abrirla: Mantenga pulsado el enlace y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.

Ver la lista de lectura: Pulse  y, a continuación, pulse .

Eliminar algo de la lista de lectura: Deslícese a la izquierda sobre el ítem de la lista de lectura.

¿No desea utilizar la conexión de datos móviles para descargar ítems de la lista de lectura? Vaya a Ajustes > Safari y, a continuación, desactive “Usar datos móviles”.

Enlaces compartidos y suscripciones

Puede ver los enlaces compartidos de las redes sociales, como Twitter, o los canales de las suscripciones.



Ver enlaces compartidos y suscripciones: Pulse  y, a continuación, pulse .

Suscribirse a un canal: Vaya a un sitio en el que se proporcione un canal de suscripción, pulse , pulse “Añadir a enlaces compartidos” y, a continuación, confirme pulsando “Añadir a enlaces compartidos”.

Eliminar una suscripción: Pulse , pulse , pulse Suscripciones debajo de la lista de los enlaces compartidos y, a continuación, pulse  junto a la suscripción que deseé eliminar.

Pasar la voz: Pulse .



Rellenar formularios

Si va a iniciar sesión en un sitio web, conectarse a un servicio o hacer una compra, puede llenar un formulario web utilizando el teclado en pantalla o hacer que Safari lo rellene automáticamente usando Autorrelleno.

¿Cansado de escribir siempre los mismos datos de acceso? Cuando se le pregunte si desea guardar la contraseña del sitio, pulse Sí. La próxima vez que lo visite, se introducirán automáticamente el nombre de usuario y la contraseña.

Rellenar un formulario: Pulse cualquier campo para mostrar el teclado en pantalla. Pulse < o > encima del teclado para pasar de un campo a otro.

Rellenarlo automáticamente: Vaya a Ajustes > Safari > Contraseñas y autorrelleno; a continuación, active “Usar datos de contacto”. A continuación, cuando esté llenando el formulario, pulse Autorrelleno encima del teclado en pantalla. No todos los sitios web son compatibles con el autorrelleno.

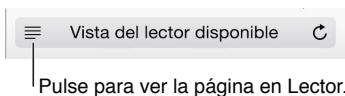
Añadir una tarjeta de crédito para las compras: Vaya a Ajustes > Safari > Contraseñas y autorrelleno > Tarjetas de crédito guardadas > Añadir tarjeta de crédito. Para introducir la información sin escribirla, pulse “Usar la cámara” y, a continuación, mantenga el iPhone encima de la tarjeta para encuadrar la imagen. Asimismo, puede añadir una tarjeta de crédito si acepta que Safari la guarde cuando se lo ofrece al realizar una compra por Internet. Consulte [El llavero de iCloud](#) en la página 50.

Utilizar la información de la tarjeta de crédito: Busque el botón “Autorrellenar tarjeta de crédito” encima del teclado en pantalla siempre que esté en un campo de la tarjeta de crédito. No se almacenará el código de seguridad de la tarjeta, por lo que tendrá que introducirlo. Si no utiliza un código para el iPhone, debería hacerlo; consulte [Usar un código con protección de datos](#) en la página 49.

Enviar un formulario: Pulse Ir, Buscar o el enlace de la página web.

Lecturas más despejadas con el lector

Utilice el lector de Safari para centrarse en el contenido principal de la página.



Centrarse en el contenido: Pulse , en el extremo izquierdo del campo de dirección. Si no ve este ícono, el lector no está disponible para la página que está viendo.

Compartir solo lo bueno: Para compartir solamente el texto del artículo y un enlace hacia él, pulse  cuando esté viendo la página en el lector.

Volver a la página completa: Vuelva a pulsar el ícono del lector del campo de dirección.

Privacidad y seguridad

Puede ajustar la configuración de Safari para mantener la privacidad de sus actividades de navegación y protegerse frente a sitios web malintencionados.

¿Quiere pasar desapercibido? Vaya a Ajustes > Safari y, a continuación, active “No rastrear”. Safari pedirá a los sitios web que visite que no rastreen sus búsquedas. Si bien, debe tener en cuenta que un sitio web puede hacer caso omiso a dicha petición.

Controlar las cookies: Vaya a Ajustes > Safari > Bloquear cookies. Para eliminar las cookies que ya estén en el iPhone, vaya a Ajustes > Safari > Borrar historial y datos de sitios web.

Hacer que Safari le cree contraseñas seguras y se las guarde: Cuando vaya a crear una cuenta nueva, pulse el campo de contraseña y Safari le ofrecerá crearle una.



Borrar el historial de navegación y los datos del iPhone: Vaya a Ajustes > Safari > Borrar historial y datos de sitios web.

Visitar sitios sin crear un historial: Pulse  y, a continuación, pulse “Nav. privada”. Los sitios que visite no aparecerán en “Pestañas en iCloud” ni se añadirán al historial del iPhone. Para guardar los sitios privados, pulse  y, a continuación, vuelva a pulsar “Nav. privada”. Puede cerrar las páginas o guardarlas para verlas la próxima vez que utilice “Modo de navegación privada”.

Cuidado con los sitios web sospechosos: Vaya a Ajustes > Safari y, a continuación, active “Aviso de sitio web fraudulento”.

Ajustes de Safari

Vaya a Ajustes > Safari, donde podrá:

- seleccionar el motor de búsqueda y configurar los resultados de la búsqueda;
- proporcionar información de autorrelleno;
- seleccionar los favoritos que aparecerán al buscar;
- abrir enlaces en una página nueva o en segundo plano;
- bloquear ventanas emergentes;
- aumentar la privacidad y seguridad;
- borrar el historial y los datos del sitio web;

- seleccionar si desea utilizar los datos de telefonía móvil para descargar los ítems de la lista de lectura;
- configurar opciones avanzadas y mucho más.

Música

8



Visión general de Música

Utilice Música para disfrutar de la música guardada en el iPhone, así como de la música reproducida en tiempo real a través de Internet, incluida la emisora mundial de retransmisión en directo Beats 1. Si opta por hacerse miembro de Apple Music, podrá escuchar millones de canciones y estar en contacto con sus artistas favoritos.

Nota: Necesitará una conexión Wi-Fi o de datos móviles para reproducir en tiempo real el contenido de Apple Music, Radio y Connect. En algunos casos, también será necesario el ID de Apple. Los servicios y funciones no están disponibles en todas las regiones y las funciones podrían variar dependiendo de la región. El uso de una conexión de datos móviles puede implicar gastos adicionales.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.

Acceder a la música

Puede reproducir música y otros contenidos de audio en el iPhone de las siguientes formas:

- *Hacerse miembro de Apple Music:* Con una membresía de Apple Music y conexión Wi-Fi o de datos móviles, podrá reproducir en tiempo real tanta música como desee del catálogo de Apple Music, así como reproducir canciones, álbumes y listas de reproducción sin conexión. Consulte el apartado Apple Music que verá más abajo.

Nota: Si deja de ser miembro de Apple Music, ya no podrá reproducir las pistas de Apple Music en tiempo real ni las que tenga guardadas para escucharlas cuando no tenga conexión.

- *Escuchar Beats 1:* La radio con anuncios está disponible en los EE. UU. y Australia. Cualquier persona puede sintonizar Beats 1 de forma gratuita.
- *Comprar música de la tienda iTunes Store:* Vaya a la tienda iTunes Store. Consulte [Visión general de la tienda iTunes Store](#) en la página 131.
- *Biblioteca de música de iCloud:* La biblioteca de música de iCloud incluye toda su música de Apple Music, las compras de iTunes y las canciones que haya cargado desde el ordenador, además de su biblioteca de iTunes Match. Toda esta música la encontrará en "Mi música". Consulte [Mi música](#) en la página 84.

- *En familia:* Adquiera una membresía familiar de Apple Music y cualquier persona del grupo “En familia” podrá disfrutar de este servicio. Si no es miembro de Apple Music, puede escuchar las canciones adquiridas por otros miembros de su familia que hayan elegido compartir sus compras. Vaya a la tienda iTunes Store, pulse Más, pulse Comprado y, a continuación, seleccione a un miembro de la familia. Consulte [En familia](#) en la página 42.
- *Sincronizar contenidos con la aplicación iTunes de su ordenador:* Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

Apple Music

Como miembro de Apple Music, puede escuchar docenas de emisoras de radio sin anuncios cuidadosamente seleccionadas, y crear sus propias emisoras, todo ello con un número ilimitado de saltos de canciones. Asimismo, puede acceder a millones de canciones de transmisión en tiempo real y reproducirlas desconectado, recibir recomendaciones de expertos y artistas musicales, compartir las listas de reproducción con los amigos y disfrutar del contenido que publican los artistas directamente.

Del mismo modo que las personas que no son miembros de Apple Music, puede escuchar la música almacenada en el iPhone, acceder a las compras de iTunes disponibles a través de “En familia”, reproducir en tiempo real las compras previas de iTunes en el iPod touch y escuchar la radio Beats 1. (Asimismo, puede reproducir las pistas que iTunes Match identifique si dispone de una suscripción a este servicio).

Puede unirse a Apple Music al abrir la app Música por primera vez. O bien, puede ir a Ajustes > Música > Unirse a Apple Music.

Nota: Puede reproducir pistas de Radio y Apple Music solo en un dispositivo a la vez excepto si dispone de una membresía familiar de Apple Music, lo cual le permite reproducir música en varios dispositivos.

Obtener recomendaciones personalizadas

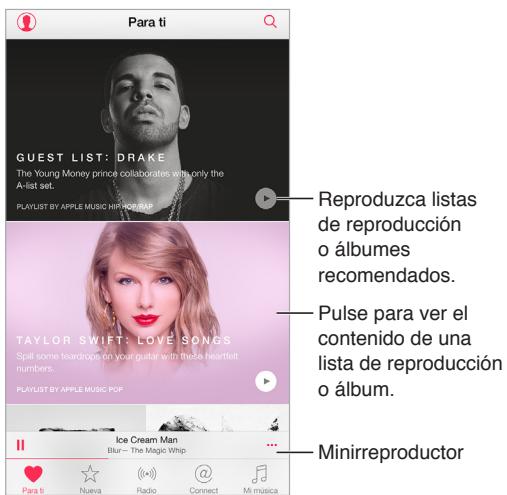
Con un poco de ayuda por su parte sobre sus preferencias en cuanto a géneros y artistas, Apple Music puede sugerirle canciones que le pueden gustar.

Seleccionar sus géneros y artistas favoritos: Cuando pulse “Para ti” por primera vez, se le solicitará que indique a la app Music cuáles son sus preferencias. Pulse los géneros que le gusten. (Pulse dos veces los que le gusten, y mantenga pulsados los que le resulten indiferentes). Pulse Siguiente y, a continuación, repita estos pasos con los nombres de los artistas que aparezcan. Apple Music utilizará estas preferencias cuando le recomiende música.

Actualizar las preferencias de géneros y artistas: Pulse ⓘ y, a continuación, pulse “Seleccionar artistas para ti”.

Para ti

Descubra listas de reproducción y álbumes seleccionados por expertos en función de sus gustos.



Reproduzca listas de reproducción o álbumes recomendados.

Pulse para ver el contenido de una lista de reproducción o álbum.

Minirreproductor

Visualizar la música adaptada a su gusto: Pulse ► para reproducir un álbum o una lista de reproducción. Pulse un álbum o la ilustración de un álbum de la lista de reproducción para ver su contenido. Si ve una recomendación que no le interesa, manténgala pulsada e indíquele a Música que no es de su gusto. Para obtener más recomendaciones, tire hacia abajo.

Indicar a Música lo que le gusta: Pulse ❤ al visualizar el contenido de un álbum, la pantalla de un artista o la pantalla "En reproducción" para ayudar a la app a mejorar las recomendaciones que pueda hacerle más adelante.

Reordenar la lista de reproducción "Para ti": Reproduzca la lista de reproducción, pulse el minirreproductor para que se muestre la pantalla "En reproducción" y, a continuación, pulse ⚡. Arrastre ⚡ para reorganizar el orden de las canciones.

Añadir lista de reproducción "Para ti": Pulse *** y, a continuación, "Añadir a Mi música".

La lista de reproducción se mantendrá en su biblioteca y se actualizará si cambia. (Vaya a Ajustes > Música y, a continuación, active la biblioteca de música de iCloud para activar esta función).

Sacar más partido de su música: Al visualizar el contenido de un álbum, pulse *** para añadir música a la cola "A continuación", crear una emisora basada en la música seleccionada en ese momento o compartir música con un amigo.

Buscar y añadir música

Buscar su música: Pulse 🔎, pulse "Mi música" e introduzca una canción, un álbum, una lista de reproducción, un artista, una recopilación o un género. Los resultados incluyen la música guardada en el iPhone, así como la música de su biblioteca de música de iCloud. Pulse un resultado para reproducirlo.

Buscar en Apple Music: Pulse 🔎, pulse Apple Music y, a continuación, seleccione una tendencia de búsqueda o introduzca una canción, un álbum, una lista de reproducción, un artista, un colaborador, un videoclip, una actividad, una emisora de radio o un género. Pulse un resultado para reproducirlo.

Añadir Apple Music: Para añadir música, pulse ••• (situado al lado de cualquier resultado) y, a continuación, pulse “Añadir a Mi música”. Para reproducir en tiempo real una canción añadida al iPhone, púlsela en “Mi música”. Si desea guardar música en el iPhone para poder reproducirla sin disponer de una conexión Wi-Fi o de datos móviles, pulse “Disponible sin conexión”.

Para ver el progreso de las pistas que se estén guardando en el iPhone y acceder a las opciones para ponerlas en pausa o eliminarlas de la hoja Descargas, pulse la barra Descargas.

Nota: Para añadir y guardar Apple Music en su biblioteca, debe activar Ajustes > Música > Biblioteca de música de iCloud.

Reproducir música



Controlar la reproducción: Pulse una canción para reproducirla y mostrar el minirreproductor. Pulse el minirreproductor para que muestre la pantalla “En reproducción”, en la que podrá realizar las acciones siguientes:

- Pulsar ►► para pasar a la siguiente canción.
- Pulsar ◀◀ para volver al principio de la canción.
- Pulsar ◀◀ dos veces para reproducir la canción anterior de un álbum o una lista de reproducción.

Ir a cualquier punto de una canción: Arrastre el cursor de reproducción. Disminuya la velocidad del barrido deslizando el dedo hacia abajo por la pantalla.

Compartir música: Pulse ⌂ y, a continuación, escoja una opción para compartir.

Aleatorio: Pulse ⚡ para reproducir sus canciones en orden aleatorio.

Repetir: Pulse ↗ para repetir un álbum o una lista de reproducción. Pulse ↗ dos veces para repetir solamente una canción.

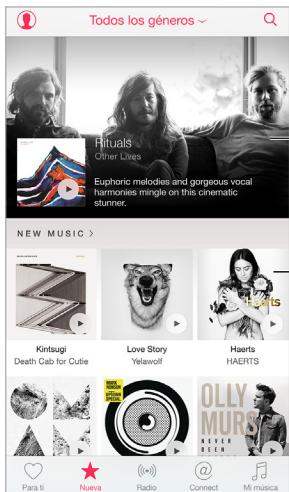
Más: Pulse ••• para ver más opciones.

Ver qué hay a continuación: Pulse ⌁. Pulse una canción para reproducir esa canción y la siguiente. Arrastre ⌁ para reordenar la lista.

Reproducir música en tiempo real en un dispositivo con AirPlay activado: En la pantalla “En reproducción”, pulse □ y, a continuación, seleccione un dispositivo. Consulte [AirPlay](#) en la página 45.

Nueva

Los expertos en música seleccionan la mejor música de la actualidad. Pulse Nueva para buscar sus recomendaciones.



Reproduzca música destacada.

Reproduzca otras canciones y álbumes recomendados por los expertos de Apple.

Buscar las recomendaciones de los expertos: Pulse Nueva y, a continuación, pulse un álbum destacado, una canción, un artista o una lista de reproducción.

Navegar por sus géneros favoritos: Pulse “Todos los géneros”, seleccione un género y, a continuación, pulse un álbum destacado, una canción, un artista o una lista de reproducción para escuchar la música seleccionada cuidadosamente por expertos en música.

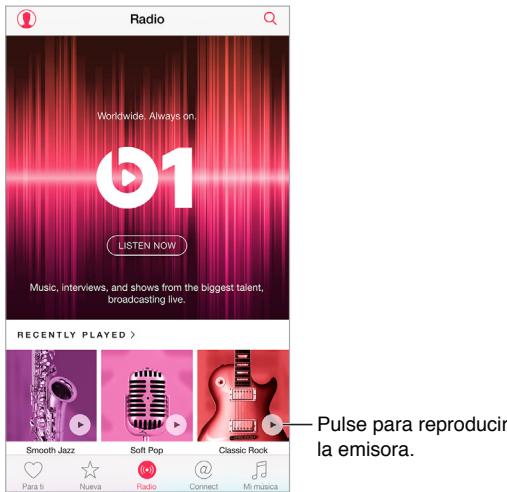
Adecuar la música al estado de ánimo: Pulse Actividades para reproducir música que se adecúe a lo que esté haciendo (o a cómo se sienta).

Obtener consejo de los expertos: Pulse editores o colaboradores de Apple para descubrir la música recomendada por nuestros expertos en el sector musical. Pulse Seguir para estar al día con sus expertos favoritos.

Ver las últimas novedades: Pulse Éxitos para ver las mejores canciones, los mejores álbumes y otro contenido solicitado.

Radio

Radio ofrece la emisora siempre activada Beats 1 para que esté al día con la mejor música de los mejores DJ del momento. Las emisoras destacadas creadas por expertos ofrecen una forma estupenda de explorar y disfrutar de la música nueva de diversos géneros musicales. También puede crear sus propias emisoras personalizadas, basadas en el artista, la canción o el género que elija.



Pulse para reproducir la emisora.

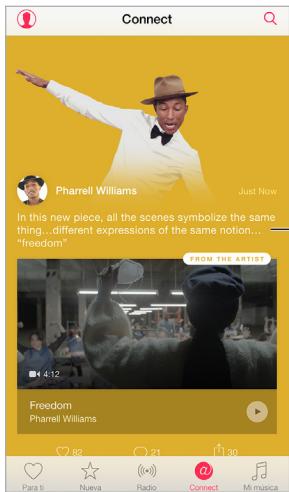
Escuchar la radio en directo: Pulse “Escuchar ahora” para sintonizar Beats 1.

Escuchar música de su género favorito: Pulse una emisora o, si ya ha escuchado alguna, pulse una emisora que haya reproducido recientemente.

Crear una emisora: Mientras navega por un artista, una canción o un género, pulse *** y, a continuación, pulse “Iniciar emisora”.

Connect

Aunque no sea miembro de Apple Music, puede seguir a sus artistas favoritos, obtener más información sobre ellos, leer sus publicaciones recientes y hacer comentarios del contenido que encuentre.



Vea las publicaciones de sus artistas favoritos.

Seguir a un artista: Música sigue a los artistas que encuentre en su biblioteca musical automáticamente. Para seguir a otros artistas, vaya a la página de un artista y pulse Seguir. Para dejar de seguir a un artista, vaya a su página y pulse "Dejar de seguir", o pulse , pulse Siguiendo y, a continuación, "Dejar de seguir" (al lado del nombre del artista).

Ver el contenido de un artista: Pulse Connect para ver el contenido compartido por un artista al que sigue. Asimismo, puede navegar hasta la página de cualquier artista para ver qué es lo que comparte.

Hacer un comentario: Pulse  para escribir un comentario. Cree un alias la primera vez que haga un comentario.

Compartir la publicación de un artista: Pulse  y, a continuación, escoja una opción para compartir.

Listas de reproducción

Crear listas de reproducción para organizar la música: Si es miembro de Apple Music, pulse "Mi música", después, Listas y, por último, Nueva. Introduzca un título y, a continuación, pulse "Añadir canciones". Seleccione canciones y álbumes para añadir a la lista de reproducción. (Si ha decidido ocultar las funciones de Apple Music, puede pulsar Listas para crear una lista de reproducción nueva).

Si desea personalizar la ilustración de su lista de reproducción, pulse  y, a continuación, haga una foto o escoja una imagen de su fototeca.

Ver listas de reproducción concretas: Además de las listas de reproducción que cree, Listas incluye las que haya añadido de Apple Music, así como las compartidas con usted. Para ver solo las listas de reproducción que haya creado, pulse "Todas las listas" y, a continuación, "Mis listas". También puede elegir ver solo las listas de reproducción de Apple Music o solo las que haya guardado en el iPhone.

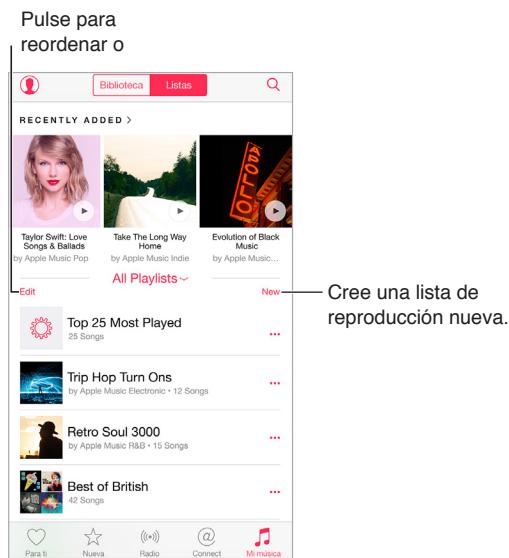
Crear una lista de reproducción Genius: En la pestaña "Mi música", pulse  junto a una canción y, a continuación, pulse "Crear lista Genius".

Editar una lista de reproducción creada en el iPhone: Seleccione la lista y, a continuación, pulse Editar.

- Añadir más canciones:** Pulse "Añadir canciones".
- Eliminar una canción:** Pulse  y, a continuación, pulse Eliminar. Al borrar una canción de la lista de reproducción no se elimina del iPhone.
- Cambiar el orden de las canciones:** Arrastre .

Las listas de reproducción nuevas y modificadas se añaden a la biblioteca de música de iCloud y aparecen en todos sus dispositivos si es miembro de Apple Music o si está suscrito a iTunes Match. Si no es un miembro y no está suscrito, se copiarán en su biblioteca de música la próxima vez que sincronice el iPhone con su ordenador.

Eliminar una lista de reproducción creada en el iPhone: Pulse ⌂ (situado al lado de la lista de reproducción) y, a continuación, pulse Eliminar.



iTunes Match

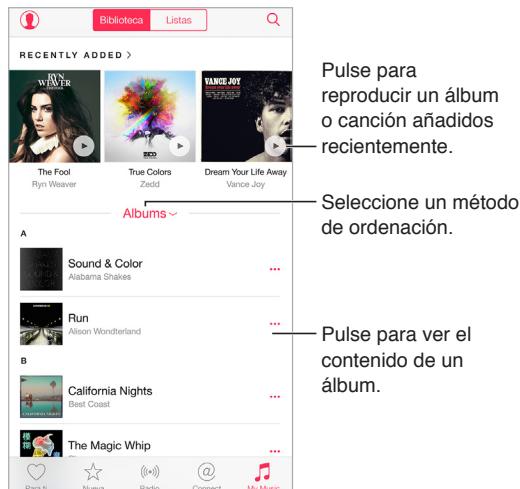
Si está suscrito a iTunes Match y es miembro de Apple Music, podrá acceder a la biblioteca de iTunes Match desde la biblioteca de música de iCloud.

Suscribirse a iTunes Match: Vaya a Ajustes > Música > Suscribirme a iTunes Match.

Activar iTunes Match: Vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store. Inicie sesión si todavía no lo ha hecho.

Mi música

“Mi música” incluye cualquier contenido de Apple Music que haya añadido, la música y los videoclips sincronizados con el iPhone, las compras de iTunes y la música disponible a través de iTunes Match.



Navegar por su música y reproducirla: Pulse el menú de ordenación para que se muestre su música por Artistas, Álbumes, Canciones y mucho más. Pulse la ilustración del álbum para reproducir una canción o un álbum. Pulse el minirreproductor para que se muestre la pantalla “En reproducción”.

Guardar música en el iPhone: Pulse ••• (situado al lado de un álbum o una pista) y, a continuación, pulse “Disponible sin conexión”.

Ver únicamente la música guardada en el iPhone: Pulse “Mi música”, a continuación, pulse el menú de ordenación y, por último, active “Disponible sin conexión”.

Eliminar una canción guardada en el iPhone: Pulse ••• (situado junto a la canción) y, a continuación, pulse “Eliminar descarga”. La canción se elimina del iPhone, pero no de la biblioteca de música de iCloud.

Si desea gestionar el almacenamiento musical del iPhone, vaya a Ajustes > General > Uso > Gestionar almacenamiento > Música.

Añadir música a una lista de reproducción: Pulse ••• (situado al lado de un álbum o una pista), pulse “Añadir a una lista” y, a continuación, seleccione una lista de reproducción.

Ver los controles de audio desde la pantalla de bloqueo o si se está usando otra app: Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla. Consulte [Centro de control](#) en la página 38.

Siri y “Control por voz”

Puede usar Siri o “Control por voz” para controlar la reproducción de música. Consulte [Realizar peticiones](#) en la página 54 y [Control por voz](#) en la página 36.

Siri también sirve de ayuda a la hora de encontrar música en iTunes Store. Consulte “Realizar una búsqueda con Siri” en [Navegar o buscar](#) en la página 131.

Utilizar “Control por voz”: Mantenga pulsado el botón de inicio. El control por voz solo funciona si desactiva Siri.

- *Reproducir o poner en pausa la música:* Diga “reproducir música”. Para hacer una pausa, diga “pausa”, “detener música” o “detener”. También puede decir “siguiente canción” o “canción anterior”.
- *Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción:* Diga “reproducir álbum”, “reproducir artista” o “reproducir lista de reproducción” seguido del nombre del álbum, artista o lista que deseé que se reproduzca.
- *Obtener más información sobre la canción actual:* Diga “qué suena”, “quién canta esta canción” o “de quién es esta canción”.

Usar Siri: Mantenga pulsado el botón de inicio. Además de los comandos disponibles a través del control por voz, Siri es compatible con los comandos siguientes:

- *Reproducir un álbum, artista, canción, lista de reproducción o emisora de radio:* Diga “reproducir” seguido del nombre del álbum, artista, canción, lista de reproducción o emisora que deseé que se reproduzca. Si Siri no encuentra lo que ha pedido, sea más específico. Por ejemplo, diga “reproducir emisora de radio ‘Pure Pop’”, en lugar de decir, “reproducir ‘Pure Pop’”.
- *Reproducir música en orden aleatorio:* Diga “reproducción aleatoria” seguida del nombre del artista o álbum que le gustaría que se reprodujera en orden aleatorio.
- *Reproducir música similar:* Mientras esté escuchando música, diga “reproducir más canciones como esta” o “crear una emisora de radio basada en esta canción”.

- *Navegar por Apple Music*: Puede reproducir cualquier pista de Apple Music por título (“reproducir ‘Happy’ de Pharrell Williams”), por artista (“reproducir Echosmith”), por películas relacionadas (“reproducir la canción de Into the Woods”), por su clasificación (“reproducir la mejor canción de marzo de 1981”) y, a continuación, cambiar las versiones “reproducir la versión en directo de esta canción”).
- *Añadir música de Apple Music a su colección (es necesario ser miembro de Apple Music)*: Por ejemplo, diga “añadir ‘Lifted Up’ de Passion Pit a ‘Mi música’” o, mientras se esté reproduciendo algo, diga “añadir esto a mi colección”.

Ajustes de Música

Vaya a Ajustes > Música para ajustar las opciones de Música. Las opciones que vea dependerán del estado de su membresía.

- *Apple Music*: Si actualmente no es miembro de Apple Music, puede escoger que se muestren las funciones de Apple Music, además de convertirse en miembro.
- *Connect*: Muestre u oculte Connect y muestre las publicaciones de los artistas y el contenido que hayan compartido en la pantalla “En reproducción” y en la pantalla bloqueada.
- *Ordenar los álbumes*: Puede elegir entre ordenar por artista o por título:
- *Biblioteca de música de iCloud*: Si esta opción está desactivada, el contenido de Apple Music se eliminará del iPhone. Sin embargo, tanto la música que haya comprado o sincronizado como la música que iTunes Match identifique y que haya añadido para su reproducción sin conexión permanecerá en el dispositivo.
- *Ecualizador (EQ)*: Normalmente, los ajustes del ecualizador solo se aplican a la música que se reproduce desde la app Música. Sin embargo, afectan a todas las salidas de sonido, incluidas la de AirPlay, la toma de auriculares y las conexiones de audio Bluetooth.

Nota: El ajuste Nocturno comprime el intervalo dinámico de la salida de audio, al reducir el volumen de los pasajes altos y aumentar el de los pasajes más bajos. Puede utilizar este ajuste cuando escuche música en un avión o en algún otro entorno con ruido. (El ajuste Nocturno se aplica a todas las salidas de audio, tanto vídeo como música).

- *Límite de volumen*: En algunos países de la Unión Europea (UE), el iPhone podría indicarle cuándo está ajustando el volumen por encima del nivel de seguridad auditiva recomendado de la UE. Para subir el volumen por encima de este nivel, tendrá que soltar brevemente el control de volumen. Para restringir el volumen máximo de los auriculares a dicho nivel, vaya a Ajustes > Música > “Límite de volumen” y, a continuación, active “Límite de volumen UE”.

Nota: Para impedir que se modifique el límite de volumen, vaya a Ajustes > General > Restricciones > “Límite de volumen” y, a continuación, pulse “No permitir cambios”.

- *Ajuste de volumen*: “Ajuste de volumen” normaliza el nivel de volumen del contenido de audio.

Mensajes

9



SMS, MMS y iMessage

Mensajes le permite intercambiar mensajes de texto con otros dispositivos SMS y MMS mediante la conexión de datos móviles, y con otros dispositivos iOS y ordenadores Mac que utilizan iMessage.

iMessage es una característica de Apple que le permite enviar mensajes a través de una red Wi-Fi (o de conexiones de datos móviles) a otras personas que usen iOS 5 o posterior u OS X Mountain Lion o posterior. Los mensajes que se envían con iMessage no se cargan a la factura del plan de mensajería de texto de su operador. Los mensajes pueden incluir fotos, videos y otro tipo de información. Puede ver cuándo están escribiendo otras personas y hacerles saber cuándo ha leído sus mensajes. Si ha iniciado sesión en iMessage con el mismo ID de Apple que en otros dispositivos iOS o que en un Mac (OS X Mavericks o posterior), puede empezar una conversación en un dispositivo y continuarla en otro. Para mayor seguridad, los mensajes que se envían con iMessage se encriptan antes de ser enviados.

Asimismo, con Continuidad también puede enviar y recibir mensajes SMS y MMS a través de la app Mensajes en otros dispositivos iOS (con iOS 8) o en un Mac (con OS X Yosemite) si ha iniciado sesión en iMessage con el mismo ID de Apple que en el iPhone. Consulte [Acerca de las funciones de continuidad](#) en la página 29.

Iniciar sesión en iMessage en un dispositivo iOS: Vaya a Ajustes > Mensajes y, a continuación, active iMessage.

Iniciar sesión en iMessage en un Mac: En el Mac, abra Mensajes, seleccione Mensajes > Preferencias, haga clic en Cuentas y, a continuación, seleccione iMessage en la lista de cuentas. Introduzca su ID de Apple y su contraseña y, a continuación, haga clic en "Iniciar sesión".

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones al volante, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.

Enviar y recibir mensajes



Obtenga información, realice una llamada de voz o FaceTime, comparta su ubicación o silencie las notificaciones.

El azul indica una conversación de iMessage.

Añada su voz a la conversación.

Iniciar una conversación: Pulse y, a continuación, introduzca un número de teléfono o dirección de correo electrónico, o pulse y, a continuación, seleccione un contacto. También puede iniciar una conversación pulsando un número de teléfono en Contactos, Calendario o Safari, o desde un contacto reciente o favorito en la pantalla multitarea.

Nota: Si no es posible enviar un mensaje, aparecerá una alerta . Pulse la alerta de una conversación para intentar enviar el mensaje de nuevo.

Usar Siri: Diga algo como:

- “Enviar un mensaje a Emilia preguntando cómo quedamos mañana”
- “Leer mis mensajes”
- “Leer mis últimos mensajes de Pablo”
- “Responder: ¡Qué buenas noticias!”

Reanudar una conversación: Pulse la conversación en la lista Mensajes.

Utilizar caracteres gráficos: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados > “Añadir nuevo teclado” y, a continuación, pulse Emoji para hacer que ese teclado esté disponible. Mientras escribe un mensaje, pulse para cambiar al teclado Emoji. Consulte [Métodos de entrada especiales](#) en la página 198.



Pulsar para hablar: Mantenga pulsado para grabar un mensaje de audio y, a continuación, deslice el dedo hacia arriba para enviarlo. Para eliminarlo, deslícelo hacia la izquierda.

Para ahorrar espacio, los mensajes de audio grabados con el método de pulsar para hablar que reciba se eliminarán automáticamente dos minutos después de que los haya escuchado, a no ser que pulse Conservar. Para guardarlos automáticamente, vaya a Ajustes > Mensajes > Caducidad (en “Mensajes de audio”) y, a continuación, pulse Nunca.

Levantar el iPhone para escuchar un mensaje de audio o responderlo: Levante el iPhone hasta su oreja, como si estuviera hablando por teléfono, para reproducir los mensajes de audio entrantes automáticamente. Vuelva a levantarla del mismo modo para responder un mensaje de audio. Active o desactive esta función en Ajustes > Mensajes, debajo de "Mensajes de audio".

Ver a qué hora se envió o recibió un mensaje: Arrastre cualquier globo a la izquierda.

Ver la información de contacto de una persona: En una conversación, pulse Detalles y, a continuación, pulse ⓘ. Pulse los ítems de información para realizar acciones como, por ejemplo, realizar una llamada de voz o una llamada FaceTime.

Enviar mensajes a un grupo (iMessage y MMS): Pulse ✉ y, a continuación, introduzca varios destinatarios. Con MMS, también debe estar activada la mensajería en grupo en Ajustes > Mensajes, y las respuestas solo se le enviarán a usted, no se copiarán al resto de las personas del grupo.

Poner nombre a un grupo: Mientras esté viendo la conversación, pulse Detalles, arrastre hacia abajo y, a continuación, introduzca el nombre en la línea Asunto.

Añadir una persona a un grupo: Pulse el campo Para y, a continuación, pulse "Añadir contacto".

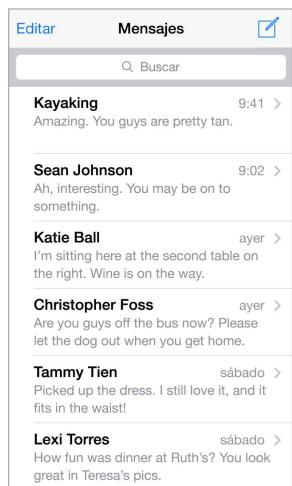
Abandonar un grupo: Pulse Detalles y, a continuación, pulse "Abandonar conversación".

Mantener en silencio: Pulse Detalles y, a continuación, active "No molestar" para silenciar las notificaciones de la conversación.

Bloquear mensajes no deseados: En la tarjeta de un contacto, pulse "Bloquear este contacto". Puede ver la tarjeta de un contacto mientras visualiza un mensaje si pulsa Detalles y luego ⓘ. También puede bloquear llamadas en Ajustes > Mensajes > Bloqueados. No recibirá llamadas de voz, llamadas de FaceTime ni mensajes de texto de las personas a las que haya bloqueado. Para obtener más información acerca de cómo bloquear llamadas, consulte support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es_ES.

Gestionar conversaciones

Las conversaciones se guardan en la lista Mensajes. Un punto azul ● indica los mensajes sin leer. Pulse una conversación para verla o continuar con ella.



Ver la lista de mensajes: Desde una conversación, pulse Mensajes o deslice el dedo hacia la derecha. El iPhone 6 Plus también permite ver tanto la lista de mensajes como la conversación seleccionada si cambia la orientación del iPhone a horizontal.

Reenviar un mensaje: Mantenga pulsado un mensaje o un archivo adjunto, pulse Más, seleccione más ítems si lo desea y pulse ↗.

Eliminar un mensaje o un archivo adjunto: Mantenga pulsado un mensaje o un archivo adjunto, pulse Más, seleccione más ítems si lo desea y pulse ⌫.

Eliminar una conversación: En la lista Mensajes, deslice el dedo hacia la izquierda sobre la conversación y, a continuación, pulse Eliminar.

Buscar conversaciones: En la lista de mensajes, pulse la parte superior de la pantalla para mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, introduzca el texto que deseé buscar. También puede buscar conversaciones desde la pantalla de inicio. Consulte [Búsqueda en Spotlight](#) en la página 37.

Compartir fotos, vídeos, su ubicación, etc.

Con iMessage o MMS, puede enviar y recibir fotos y vídeos, y enviar ubicaciones, datos de contacto y notas de voz. El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPhone puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.



Hacer una foto o grabar un vídeo y enviarlos rápidamente: Mantenga pulsado 📸. A continuación, deslice el dedo hacia 📸 o 🔍 para hacer una foto o grabar un vídeo. Las fotos se enviarán inmediatamente. Pulse ► para previsualizar el vídeo. Para enviar el mensaje de vídeo, pulse ⬤.

Para ahorrar espacio, los mensajes de vídeo que reciba se eliminarán automáticamente dos minutos después de que los haya visto, a no ser que pulse Conservar. Para guardarlos automáticamente, vaya a Ajustes > Mensajes > Caducidad (en "Mensajes de vídeo") y, a continuación, pulse Nunca.

Enviar fotos y vídeos desde la biblioteca de Fotos: Pulse 📸. Las fotos recientes estarán ahí; pulse Fototeca para ver fotos más antiguas. Seleccione los ítems que deseé enviar.

Ver archivos adjuntos: Mientras esté viendo una conversación, pulse Detalles. Se mostrarán los archivos adjuntos en orden cronológico inverso en la parte inferior de la pantalla. Pulse un archivo adjunto para verlo a pantalla completa. En el modo de pantalla completa, pulse ⏹ para ver los adjuntos como una lista.

Enviar su ubicación actual: Pulse Detalles y, a continuación, pulse "Enviar mi ubicación actual" para enviar un mapa en el que se muestre dónde está.

Compartir su ubicación: Pulse Detalles y, a continuación, pulse "Compartir mi ubicación" y especifique durante cuánto tiempo. La persona a la que esté escribiendo podrá ver su ubicación si pulsa Detalles. Para activar o desactivar "Compartir mi ubicación" o para seleccionar el dispositivo que determine su ubicación, vaya a Ajustes > iCloud > "Compartir mi ubicación" (debajo de Avanzado).

Enviar ítems desde otra app: En la otra app, pulse Compartir o  y, a continuación, pulse Mensaje.

Compartir, guardar o imprimir un archivo adjunto: Pulse el archivo adjunto y, a continuación, pulse .

Copiar una foto o vídeo: Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse Copiar.

Ajustes de mensajes

Vaya a Ajustes > Mensajes, donde podrá:

- activar o desactivar iMessage;
- notificar a otras personas que ha leído sus mensajes;
- especificar números de teléfono, los ID de Apple y direcciones de correo electrónico para utilizarlos con Mensajes;
- configurar las opciones de SMS y MMS;
- mostrar el campo Asunto;
- bloquear mensajes no deseados;
- establecer el tiempo durante el cual se deben conservar los mensajes;
- filtrar los remitentes desconocidos;
- gestionar la caducidad de los mensajes de audio y vídeo creados con Mensajes (los archivos adjuntos de audio o vídeo que no se hayan creado con Mensajes se guardarán hasta que los elimine manualmente).

Gestionar las notificaciones de los mensajes: Consulte [No molestar](#) en la página 40.

Ajustar el sonido de alerta de los mensajes de texto entrantes: Consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 40.

Calendario

10



Visión general del Calendario

The screenshot shows a weekly calendar for June 10, 2013. At the top, there's a navigation bar with a back arrow, the month 'Junio', a search icon, and a plus sign for adding events. Below the navigation is a grid of days from Monday to Sunday. The 10th is highlighted with a red circle. To the right of the grid, there's a link 'Vea la lista de eventos' (See event list). The main area shows a timeline from 08:00 to 15:00 with several events: 'Call with Barry' (green), 'Grattan St. Presentation Studio K' (blue), 'Team Lunch' (pink), 'Debriefing Room 47' (light blue), and 'Weekly Staff Meeting' (light blue). At the bottom of the screen, there are buttons for 'Hoy' (Today), 'Calendarios' (Calendars), and 'Entrada (3)' (Entries). A link 'Vea las invitaciones' (See invitations) is located next to the 'Calendarios' button. A note 'Cambio de calendario o cuenta.' (Change calendar or account.) is at the bottom.

Añadir un evento: Pulse y, a continuación, escriba los detalles del evento. Si añade una ubicación y selecciona Alerta > Hora de partida, Calendario le recordará el evento en función del tiempo de viaje necesario en ese momento para llegar al sitio.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "configurar una reunión con José a las 9".

Buscar eventos: Pulse y, a continuación, introduzca texto en el campo de búsqueda. Se busca en los títulos, los invitados, las ubicaciones y las notas de los calendarios que esté viendo.

Ver un calendario semanal: Gire el iPhone hacia un lado.

Cambiar la visualización: Pulse un año, un mes o un día para acercar o alejar la imagen del calendario. En la vista semanal o diaria, pellizque para acercar o alejar la imagen.

Ver una lista de eventos: En la vista mensual, pulse para ver los eventos de un día. En la vista Día, pulse .

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "¿qué hay en mi calendario para el viernes?"

Cambiar el color de un calendario: Pulse Calendarios, pulse junto al calendario que desee y, a continuación, seleccione un color de la lista. En algunas cuentas de calendario, como Google, el color viene definido por el servidor.

Ajustar un evento: Mantenga pulsado el evento y, a continuación, arrástrelo a una hora nueva o ajuste los puntos de selección.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "cambiar mi cita con José al próximo lunes a las 9".

Invitaciones

iCloud, Microsoft Exchange y algunos servidores CalDAV permiten enviar y recibir invitaciones a reuniones.

Invitar a otras personas a un evento: Pulse un evento, pulse Editar y, a continuación, pulse Invitados. Escriba nombres o pulse para elegir personas de Contactos. Si no desea que le envíen notificaciones cuando alguien rechace la invitación a una reunión, vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Mostrar quién ha rechazado.

Confirmar la asistencia a un evento: Pulse un evento al que haya sido invitado o pulse Entrada y, a continuación, pulse una invitación. Si añade comentarios (opción no disponible en todos los calendarios), el organizador podrá ver sus comentarios pero otros asistentes no. Para ver los eventos que ha rechazado, pulse Calendarios y active "Mostrar eventos rechazados".

Programar una reunión sin bloquear su agenda: Pulse el evento, pulse Disponibilidad y, a continuación, pulse "libre". Además, si se trata de un evento que ha creado, pulse "Mostrar como" y, a continuación, pulse "libre". El evento seguirá estando en su calendario pero no aparecerá como ocupado ante las demás personas que le envíen invitaciones.

Enviar rápidamente un mensaje de correo electrónico a los asistentes: Pulse el evento, pulse Invitados y, a continuación, pulse .

Usar varios calendarios



Activar calendarios de iCloud, Google, Exchange o Yahoo!: Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios", pulse una cuenta y, a continuación, active Calendario.

Suscribirse a un calendario: Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" y pulse "Añadir cuenta". Pulse Otras y, a continuación, pulse "Añadir calendario suscrito". Introduzca el servidor y el nombre del archivo .ics al que desea suscribirse. También puede suscribirse a un calendario de iCalendar (.ics) publicado en Internet pulsando un enlace al mismo.

Añadir una cuenta CalDAV: Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios", pulse "Añadir cuenta" y, a continuación, pulse Otras. En Calendarios, pulse "Añadir cuenta CalDAV".

Ver el calendario de cumpleaños: Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Cumpleaños para incluir cumpleaños de sus Contactos con sus eventos. Si ha creado una cuenta en Facebook, también podrá incluir los cumpleaños de sus amigos de Facebook.

Ver el calendario de días festivos: Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Vacaciones para incluir festivos nacionales de sus Contactos con sus eventos.

Consultar varios calendarios a la vez: Pulse Calendarios y, a continuación, seleccione los calendarios que desee ver.

Trasladar un evento a otro calendario: Pulse el evento, pulse Editar, pulse Calendarios y, a continuación, seleccione un calendario para trasladarlo ahí.

Compartir calendarios de iCloud

Con la prestación “En familia, se crea un calendario compartido con todos los miembros de su familia automáticamente. Consulte [En familia](#) en la página 42. Asimismo, puede compartir un calendario de iCloud con otros usuarios de iCloud. Si comparte un calendario, los demás usuarios podrán verlo y podrá dejarles añadir o cambiar eventos. También podrá compartir una versión de solo lectura que pueda ver cualquier persona.

Crear un calendario de iCloud: Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse “Añadir calendario” en la sección iCloud.

Compartir un calendario de iCloud: Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse el calendario de iCloud que deseé compartir. Pulse “Añadir persona” y, a continuación, introduzca un nombre, o bien pulse para explorar sus contactos. Las personas a las que invite recibirán una invitación por correo electrónico para unirse al calendario, pero necesitarán una cuenta de iCloud para poder aceptarla.

Cambiar el acceso de una persona a un calendario compartido: Pulse Calendarios y después, Editar. Pulse el calendario compartido y luego pulse la persona. Puede desactivar su capacidad para editar el calendario, reenviarle la invitación para unirse al calendario o dejar de compartir el calendario con esa persona.



Desactivar las notificaciones de los calendarios compartidos: Cuando alguien modifique un calendario compartido, se le notificará el cambio. Para desactivar las notificaciones de los calendarios compartidos, vaya a Ajustes > Notificaciones > Calendario > Cambios en calendarios compartidos.

Compartir con cualquiera un calendario de solo lectura: Pulse Calendarios, pulse Editar y, a continuación, pulse el calendario de iCloud que deseé compartir. Active “Calendario público” y, a continuación, pulse “Compartir enlace” para copiar o enviar la dirección URL del calendario. Cualquiera podrá usar la dirección URL para suscribirse al calendario usando una app compatible, como Calendario para OS X.

Ajustes de Calendario

Varios ajustes en Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" afectan a Calendario y a sus cuentas de calendario, entre ellos los siguientes:

- sincronización de eventos pasados (los eventos futuros se sincronizan siempre);
- reproducción del tono de alerta para nuevas invitaciones a reuniones;
- el calendario por omisión de los eventos nuevos;
- la duración por omisión de las alertas;
- la compatibilidad con varias zonas horarias para mostrar las fechas y las horas en otras zonas horarias;
- el día en que comienza la semana;
- la visualización de fechas del calendario chino, hebreo o islámico.

Fotos

11



Visualizar fotos y vídeos

La app Fotos le permite visualizar las fotos y los videos que:

- haya tomado con la cámara del iPhone,
- haya guardado en iCloud (consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 98),
- hayan compartido otros usuarios (consulte [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 99),
- haya sincronizado desde el ordenador (consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22),
- haya guardado de un mensaje de correo electrónico, mensaje de texto, página web o captura de pantalla.



Pulse para ver a pantalla completa.

La app Fotos incluye las pestañas Fotos, Compartido y Álbumes.

- Pulse fotos para ver todas sus fotos y videos, organizadas por años, colecciones y momentos. Para explorar rápidamente las fotos de una colección o de un año, manténgalo pulsado durante un momento y arrastre.
- Pulse Compartido para ver las fotos y los videos que haya compartido con otras personas o que otras personas hayan compartido con usted. Consulte [Fotos de iCloud compartidas](#) en la página 99.
- Pulse Álbumes para ver cómo se organizan las fotos y los videos en álbumes en su iPhone. Consulte [Organizar fotos y videos](#) a continuación.

Ver todas sus fotos y vídeos: Por omisión, Fotos muestra un subconjunto representativo de las fotos cuando se visualiza por colección o por año. Para ver todas las fotos y los vídeos, vaya a Ajustes > "Fotos y Cámara" y, a continuación, desactive "Resumir fotos".

Visualización por ubicación Durante la visualización por año o por colección, pulse . Las fotos y los vídeos que incluyen información de la ubicación aparecen en un mapa, indicando dónde se realizaron.

Mientras vea una foto o un vídeo, púlselos para mostrar u ocultar los controles. Desplace a la izquierda o a la derecha para avanzar o retroceder.

Buscar fotos: En Álbumes o Fotos, pulse para buscar por fecha (mes y año) o lugar (ciudad y país). Buscar también guarda las búsquedas recientes a mano y le ofrece una lista de búsquedas sugeridas.

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces una foto o pellízquela. Cuando acerque la imagen, podrá arrastrar para ver otras partes de la foto.

Reproducir un vídeo: Pulse . Para cambiar entre la visualización a pantalla completa y la visualización ajustada a la pantalla, pulse dos veces la pantalla.

Reproducir un pase de diapositivas: Mientras vea una foto, pulse y, a continuación, "Pase de diapositivas". Seleccione las opciones y, a continuación, pulse "Iniciar pase". Para detener el pase, pulse la pantalla. Para ajustar otras opciones del pase de diapositivas, vaya a Ajustes > Fotos y cámara.

Para transmitir un pase de diapositivas o vídeo en tiempo real a un televisor, consulte [AirPlay](#) en la página 45.

Organizar fotos y vídeos

En función de su uso de Fotos, la pestaña Álbum incluirá álbumes que haya creado usted mismo y algunos álbumes que otras personas hayan creado para usted. Por ejemplo, los vídeos se añaden automáticamente al álbum Vídeos y verá un álbum "Mis fotos en streaming" si utiliza esa función (consulte [Mis fotos en streaming](#) a continuación). Todas las fotos que tenga en iCloud se almacenarán en el álbum "Todas las fotos" si utiliza la fototeca de iCloud (consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 98). En caso de no utilizar la fototeca de iCloud verá en su lugar el álbum Carrete, que incluye las fotos y vídeos que haya realizado con el iPhone u otras fuentes.

Nota: Si utiliza la fototeca de iCloud, los álbumes se guardan en iCloud, donde se mantienen actualizados y son accesibles desde cualquier dispositivo con iOS 8.1 o posterior, Mac con la versión v10.10.3 de OS X Yosemite o posterior y en [iCloud.com](#) utilizando el mismo ID de Apple. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 98.

Crear un álbum nuevo: Pulse Álbumes, pulse , introduzca un nombre y, a continuación, pulse Guardar. Seleccione las fotos y los vídeos que desee añadir al álbum y luego pulse OK.

Añadir ítems a un álbum existente: Mientras vea las miniaturas, pulse Seleccionar, seleccione ítems, pulse "Añadir a" y seleccione el álbum.

Gestionar álbumes: Mientras vea su lista de álbumes, pulse Editar.

- **Renombrar un álbum:** Seleccione el álbum y, a continuación, introduzca un nombre nuevo.
- **Reorganizar los álbumes:** Arrastre .
- **Eliminar un álbum:** Pulse .

Con la fototeca de iCloud, puede gestionar todos los álbumes desde cualquier dispositivo con iOS 8.1 o posterior que esté configurado con dicha fototeca.

Marcar los favoritos: Mientras visualiza una foto o un vídeo, pulse  para añadirlo automáticamente al álbum Favoritos. Una foto o un vídeo puede formar parte de otro álbum además del de Favoritos.

Ocultar las fotos que deseé conservar pero que no quiera que se muestren: Mantenga pulsada una foto y, a continuación, seleccione Ocultar. La foto se trasladará al álbum Oculto. Mantenga pulsada una foto oculta para que se muestre.

Eliminar una foto o un vídeo de un álbum: Pulse la foto o el vídeo, pulse  y, a continuación, pulse "Eliminar foto". La foto o el vídeo se borrará del álbum y de la pestaña Fotos.

Eliminar una foto o un vídeo de Fotos: Pulse la pestaña Fotos, pulse la foto o el vídeo, pulse  y pulse "Eliminar foto" o "Eliminar vídeo". Las fotos y los vídeos eliminados se conservan en el álbum "Eliminado recientemente" del iPhone, con un globo que muestra los días que faltan para que el ítem se elimine del iPhone de forma definitiva. Para eliminar la foto o el vídeo de forma definitiva antes de que transcurra ese período, pulse el ítem, pulse Eliminar y, a continuación, pulse "Eliminar foto" o "Eliminar vídeo". Si utiliza la fototeca de iCloud, las fotos y los vídeos eliminados desaparecerán definitivamente de todos los dispositivos que utilicen la fototeca de iCloud con el mismo ID de Apple.

Recuperar una foto o un vídeo que se haya eliminado: En el álbum "Eliminado recientemente", pulse la foto o el vídeo, pulse Recuperar y, a continuación, pulse "Recuperar foto" o "Recuperar vídeo" para trasladar el ítem al Carrete o, si utiliza la fototeca de iCloud, al álbum "Todas las fotos".

Fototeca de iCloud

La fototeca de iCloud le permite acceder a todas las fotos y todos los vídeos en cualquier dispositivo con iOS 8.1 o posterior, Mac con la versión v10.10.3 de OS X Yosemite o posterior y en [iCloud.com](#) utilizando el mismo ID de Apple. Puede realizar cambios en las fotos y los vídeos en la app Fotos, conservar las versión original y la editada, y ver los cambios actualizados en sus dispositivos (consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 101). Guarde tantas fotos y tantos vídeos como permita su plan de almacenamiento de iCloud.

Nota: Si activa la fototeca de iCloud, no podrá usar iTunes para sincronizar fotos y vídeos con el iPhone.

Activar la fototeca de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Fotos. Vaya a Ajustes > Fotos y Cámara.

Ver fotos y vídeos en la fototeca de iCloud: Además de ver sus fotos y vídeos en la pestaña Fotos, organizados por años, colecciones y momentos, también puede verlos como una secuencia continua, organizados por fecha de adición, en el álbum "Todas las fotos".

Optimizar el espacio de almacenamiento o conservar todas las fotos y los vídeos de máxima resolución en el iPhone: Si su plan de almacenamiento de iCloud es superior a 5 GB, la función "Optimizar almacenamiento" está activada por omisión. Esta función gestiona el espacio de almacenamiento manteniendo automáticamente las fotos y los vídeos de máxima resolución en iCloud y las versiones menos pesadas en el iPhone, en función de las necesidades de espacio. Pulse "Descargar y conservar originales" para conservar sus archivos originales de máxima resolución en el iPhone. Sus archivos originales siempre se almacenan en iCloud.

Descargar una foto o un vídeo de máxima resolución: Si no guarda las versiones originales en el iPhone, solo tiene quepellizcar para ampliar al 100 % o pulsar Editar.

Nota: Para cargar fotos y vídeos en la fototeca de iCloud, es necesario que el iPhone esté conectado a una red Wi-Fi. Mediante el uso de una conexión móvil, puede descargar hasta 100 MB a la vez.

Si las fotos y los vídeos cargados superan su plan de almacenamiento, puede ampliar su espacio de almacenamiento en iCloud. Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento > "Cambiar plan de almacenamiento" para conocer las opciones disponibles.

Mis fotos en streaming

La función "Mis fotos en streaming", activada por omisión, carga automáticamente las fotos y los vídeos nuevos en sus demás dispositivos que utilicen "Mis fotos en streaming".

Activar o desactivar "Mis fotos en streaming": Vaya a Ajustes > Fotos y Cámara, o bien a Ajustes > iCloud > Fotos.

Nota: Las fotos guardadas en iCloud cuentan a la hora de calcular el almacenamiento total de iCloud, pero las fotos cargadas en "Mis fotos en streaming" no.

Usar "Mis fotos en streaming" sin la fototeca de iCloud: Las fotos y los vídeos que tome con el iPhone se añadirán al álbum "Mis fotos en streaming" cuando salga de la app Cámara y el iPhone esté conectado a una red Wi-Fi. Las fotos que añada (incluidas las capturas de pantalla y las fotos guardadas desde el correo electrónico, por ejemplo) también aparecerán en el álbum "Mis fotos en streaming".

Las fotos y los vídeos añadidos a "Mis fotos en streaming" en sus otros dispositivos aparecerán en el álbum "Mis fotos en streaming" del iPhone. Los dispositivos iOS pueden alojar hasta 1000 de sus fotos más recientes en iCloud durante 30 días; puede seleccionar importar estas fotos automáticamente a su ordenador, si desea conservarlas de manera permanente.

Gestionar el contenido de "Mis fotos en streaming": En el álbum "Mis fotos en streaming", pulse Seleccionar.

- *Guardar las mejores instantáneas en el iPhone:* Seleccione las fotos y pulse "Añadir a".
- *Compartir, imprimir o copiar:* Seleccione las fotos y pulse .
- *Eliminar fotos:* Seleccione las fotos y pulse .

Nota: Aunque las fotos eliminadas se borren de "Mis fotos en streaming" de todos los dispositivos, los originales permanecerán en Fotos en el dispositivo con el que se hicieron. Las fotos que guarde en otro álbum de un dispositivo o del ordenador tampoco se eliminarán. Consulte support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=es_ES.

Usar "Mis fotos en streaming" con la fototeca de iCloud: Si utiliza la fototeca de iCloud en el iPhone, puede usar "Mis fotos en streaming" para cargar las fotos y los vídeos recientes, y visualizarlos en otros dispositivos que no tengan activada dicha fototeca.

Fotos de iCloud compartidas

Con "Fotos de iCloud compartidas", puede crear álbumes de fotos y vídeos para compartir, así como suscribirse a los álbumes compartidos de otras personas. Puede invitar a aquellos que también utilicen "Fotos de iCloud compartidas" (iOS 6 o posterior u OS X Mountain Lion o posterior) a ver sus álbumes y pueden dejar comentarios si lo desean. Si tienen instalado iOS 7 o posterior u OS X Mavericks o posterior, podrán añadir sus propias fotos y vídeos. También puede publicar su álbum en un sitio web para que lo pueda ver cualquiera. "Fotos de iCloud compartidas" funciona con o sin la fototeca de iCloud y "Mis fotos en streaming".

Nota: Para utilizar el servicio de fotos compartidas de iCloud, que funciona tanto con Wi-Fi como con redes móviles, el iPhone debe estar conectado a Internet. Pueden aplicarse tarifas de datos de telefonía móvil. Consulte [Información de uso](#) en la página 208.



Cree álbumes
compartidos nuevos
o añada fotos a los
ya existentes.

Activar “Compartir fotos” de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Fotos. Vaya a Ajustes > Fotos y Cámara.

Compartir fotos y vídeos: Cuando esté viendo una foto o un vídeo, o cuando haya seleccionado varias fotos o vídeos, pulse , pulse “Fotos de iCloud compartidas”, añada comentarios y, a continuación, comparta el material en un álbum compartido existente o cree uno nuevo. Puede invitar a otras personas a ver su álbum compartido mediante su dirección de correo electrónico o el número de teléfono móvil que utilicen para Mensajes.

Activar un sitio web público: Seleccione el álbum compartido, pulse Personas y, después, active “Sitio web público”. Pulse “Compartir enlace” si desea anunciar el sitio.

Añadir ítems a un álbum compartido: Vea un álbum compartido, pulse , seleccione ítems y, a continuación, pulse OK. Puede añadir un comentario y pulsar Publicar.

Eliminar fotos de un álbum compartido: Seleccione el álbum compartido, pulse Seleccionar, seleccione las fotos o vídeos que desee eliminar y pulse . Deberá ser el propietario del álbum compartido o de la foto.

Eliminar comentarios de un álbum compartido: Seleccione la foto o el vídeo que contiene el comentario. Mantenga pulsado el comentario y, a continuación, pulse Eliminar. Deberá ser el propietario del álbum compartido o el autor del comentario.

Renombrar un álbum compartido: Pulse Compartido, pulse Editar y, a continuación, pulse el nombre e introduzca uno nuevo.

Añadir o eliminar suscriptores o activar o desactivar las notificaciones: Seleccione el álbum compartido y, a continuación, pulse Personas.

Suscribirse a un álbum compartido: Cuando reciba una invitación, pulse la pestaña Compartido ; después, pulse Aceptar. También puede aceptar una invitación en un mensaje de correo.

Añadir ítems a un álbum compartido al que se haya suscrito: Vea el álbum compartido y, a continuación, pulse . Seleccione ítems y, a continuación, pulse OK. Puede añadir un comentario y pulsar Publicar.

Ver el álbum Familia: Cuando “En familia” esté configurado, un álbum compartido denominado Familia se creará automáticamente en la app Fotos de todos los dispositivos de los miembros de la familia. Toda la familia puede contribuir con fotos, vídeos y comentarios en el álbum y recibir notificaciones cuando se añada algo nuevo. Para obtener más información acerca de la configuración de “En familia”, consulte [En familia](#) en la página 42.

Otras formas de compartir fotos y vídeos

Puede compartir fotos y vídeos en Mail o Mensajes, o a través de otras apps que instale.

Compartir o copiar una foto o un vídeo: Vea una foto o un vídeo y, a continuación, pulse . Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

Pulse Más en Compartido para activar las apps que deseé utilizar para compartir contenido.

El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPhone puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.

También puede copiar una foto o un vídeo y luego pegarlos en un correo electrónico o mensaje de texto (MMS o iMessage).

Compartir o copiar varias fotos y vídeos: Mientras las vea por momento, pulse Compartir.

Guardar o compartir una foto o un vídeo que le hayan enviado:

- *Por un mensaje de correo electrónico:* Pulse para descargarlo si es necesario y, a continuación, mantenga pulsado el ítem para ver opciones de compartir y otras.
- *Por un mensaje de texto:* Pulse el ítem de la conversación y, a continuación, pulse .

Las fotos y los vídeos que reciba en mensajes o que guarde de una página web se guardarán en la pestaña Fotos. También pueden verse en el Carrete o, si utiliza la fototeca de iCloud, en el álbum “Todas las fotos”.

Editar fotos y recortar vídeos

Puede editar fotos directamente en el iPhone. Si las fotos se almacenan en iCloud, las ediciones que realice se actualizarán en todos los dispositivos configurados con iCloud y se guardarán tanto las versiones originales como las editadas. Si elimina una foto, se eliminará de todos los dispositivos y de iCloud. Las extensiones de la app Foto puede proporcionar opciones de edición especiales. Consulte [Ampliaciones de las apps](#) en la página 28.

Editar una foto: Vea la foto a pantalla completa, pulse Editar y, a continuación, pulse una de las herramientas. Para editar una foto que no se haya tomado con el iPhone, pínsela, pulse Editar y, a continuación, pulse “Duplicar y editar”.

- La herramienta de mejora automática  mejora la exposición, el contraste, la saturación y otras cualidades de una foto.
- Con la herramienta de corregir ojos , pulse los ojos que se tengan que corregir.

- Si pulsa Fotos sugerirá el recorte óptimo, pero puede arrastrar las esquinas de la cuadrícula para ajustar su propio recorte. Mueva la rueda para inclinar o enderezar la foto. Pulse Automático para alinear la foto con el horizonte y pulse Restablecer para deshacer los cambios de alineación. Pulse para girar la foto 90 grados. Pulse para seleccionar una proporción de recorte estándar, como 2:3 o Cuadrada.



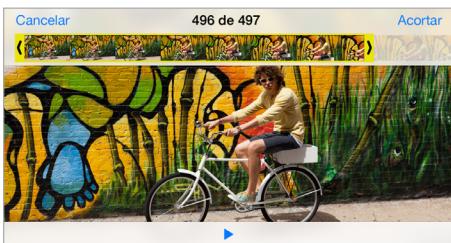
- Los filtros fotográficos permiten aplicar efectos de color diferentes, como Mono o Chrome.
- Pulse Ajustes para ajustar las opciones de Luz, Color y B/N (blanco y negro). Pulse la flecha hacia abajo y, a continuación, pulse junto a Luz, Color o B/N para seleccionar el elemento que deseé ajustar. Mueva el regulador hacia el efecto deseado.

Comparar la versión editada con la original: Mantenga pulsada la foto para ver la original. Levante el dedo para ver las modificaciones.

¿No le gusta el resultado? Pulse Cancelar y, a continuación, pulse "No guardar cambios". Pulse OK para guardar los cambios.

Restaurar la versión original: Después de editar una foto y guardar las modificaciones, puede restaurar la imagen original. Pulse la imagen, pulse Editar y, a continuación, pulse Restaurar.

Cortar un vídeo: Pulse la pantalla para mostrar los controles, arrastre cualquier extremo del visualizador de fotogramas y pulse Acortar.



Importante: Si selecciona "Acortar original", los fotogramas recortados se eliminarán permanentemente del vídeo original. Si selecciona "Guardar como vídeo nuevo", se guardará un nuevo clip de vídeo recortado en el álbum Vídeos y no se modificará el vídeo original.

Ajustar la sección de un vídeo a cámara lenta: En el iPhone 5s o posterior, utilice las barras verticales situadas debajo del visor de fotogramas para ajustar la sección del vídeo que deseé reproducir a cámara lenta.

Imprimir fotos

Imprimir en impresoras compatibles con AirPrint:

- *Imprimir una sola foto:* Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.
 - *Imprimir varias fotos:* Mientras vea un álbum de fotos, pulse Seleccionar, seleccione las fotos que desee, pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.
- Consulte [AirPrint](#) en la página 45.

Ajustes de Fotos

Los ajustes de Fotos se encuentran en Ajustes > Fotos y Cámara. entre ellos los siguientes:

- Fototeca de iCloud, “Mis fotos en streaming”, “Fotos de iCloud compartidas” y “Cargar fotos en ráfaga”
- “Pestaña Fotos”
- “Pase de diapositivas”
- Cuadrícula,
- “HDR (alto rango dinámico)”.

Cámara

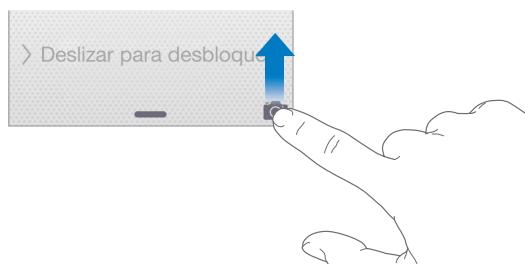
12



Visión general de la Cámara

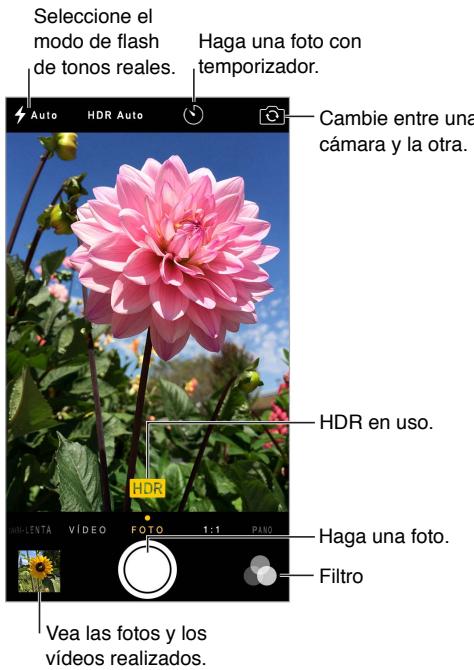
¡Rápido! Vaya por su cámara. En la pantalla de bloqueo, solo tiene que deslizar hacia arriba. También puede desplazar hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse .

Nota: Al abrir Cámara desde la pantalla bloqueada, podrá ver y editar las fotos y vídeos que realice mientras el dispositivo esté bloqueado pulsando la miniatura situada en la esquina inferior izquierda de la pantalla. Para compartir fotos y vídeos, desbloquee primero el iPhone.



Con el iPhone, podrá realizar fotos y grabar vídeos HD. Hay dos cámaras: además de la cámara iSight de la parte posterior del iPhone, hay una cámara en la parte frontal que se puede utilizar para las llamadas FaceTime y para hacer autofotos.

El flash LED ofrece luz extra cuando la necesita, incluso en forma de linterna, con solo deslizar la pantalla en el Centro de control. Consulte [Centro de control](#) en la página 38.



Hacer fotos y vídeos

La cámara ofrece varios modos de foto y vídeo, que le permiten captar imágenes fijas, realizar fotos en formato cuadrado, panorámicas, time-lapse, vídeos y vídeos a cámara lenta (iPhone 5s o posterior).

Seleccionar un modo: Arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha, o pulse las etiquetas de modo cámara para elegir entre Time-lapse, "Cámara lenta", Vídeo, Foto, 1:1 o Panor.

Hacer una foto: Seleccione Foto y, a continuación, pulse el botón "Hacer la foto" o pulse uno de los botones de volumen.

- **Hacer ráfagas de fotos:** En el iPhone 5s o posterior, mantenga pulsado el botón "Hacer foto" si quiere hacer ráfagas de fotos (disponible en modo 1:1 o en modo Foto). El sonido del obturador es diferente y el contador muestra el número de fotos realizadas hasta el momento de levantar el dedo. Para ver los planos sugeridos y seleccionar las fotos que deseé conservar, pulse la miniatura y, a continuación, pulse Seleccionar. Los puntos grises marcan las fotos sugeridas. Para copiar en Fotos una foto de la ráfaga como una foto aparte del álbum Ráfagas, pulse el círculo de la esquina inferior derecha de la foto. Para eliminar la ráfaga de fotos, púlsela y después, pulse .
- **Aplicar un filtro:** Pulse  para aplicar efectos de color diferentes, como Mono o Chrome. Para desactivar un filtro, pulse  y después, "Sin filtro". También puede aplicar un filtro más tarde, cuando edite la foto. Consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 101.

Aparecerá un rectángulo brevemente donde se establece la exposición. Si se fotografían personas, la detección de caras equilibra la exposición hasta en 10 caras. Aparece un rectángulo para cada cara detectada.

Nota: En el iPhone 6 y el iPhone 6 Plus, es posible que no siempre vea un rectángulo de exposición automática, pero el enfoque y la exposición se estarán ajustando.

La exposición es automática, pero puede ajustarla manualmente para el siguiente disparo pulsando un objeto o un área de la pantalla. Con una cámara iSight, al pulsar la pantalla, se ajustan el enfoque y la exposición, y la detección de caras se desactiva temporalmente. Para bloquear el enfoque y la exposición, mantenga pulsado hasta que el rectángulo parpadee. Haga tantas fotos como desee. Cuando pulse de nuevo la pantalla, los ajustes automáticos y la detección de caras se volverán a activar.

Ajustar la exposición: Pulse para ver ☼ junto al rectángulo de exposición y, a continuación, deslice hacia arriba o hacia abajo para ajustar la exposición.

Hacer una foto panorámica: En la cámara iSight, seleccione Panor., pulse el botón "Hacer foto" y, a continuación, realice una panorámica lenta en la dirección de la flecha. Para hacer una panorámica en la otra dirección, pulse primero la flecha. Para conseguir una panorámica vertical, gire primero el iPhone para colocarlo en horizontal. También puede invertir la dirección de una panorámica vertical.

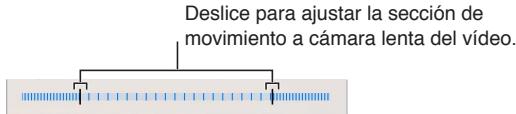


Capturar una experiencia en modo time-lapse: En la cámara iSight, seleccione Time-lapse, coloque el iPhone donde desee y pulse el botón "Grabar vídeo time-lapse" para empezar a capturar una puesta sol, la apertura de una flor u otras experiencias durante un determinado período de tiempo. Vuelva a pulsar el botón "Grabar vídeo time-lapse" para detener la grabación. Las fotos time-lapse se compilarán en un vídeo corto que podrá ver y compartir.

Grabar un vídeo: Seleccione Vídeo y, a continuación, pulse el botón "Grabar vídeo", o bien pulse cualquiera de los botones de volumen para iniciar y detener la grabación. El vídeo se grabará a 30 fps (fotogramas por segundo). Con el iPhone 6 o iPhone 6 Plus, podrá cambiarlo a 60 fps en Ajustes > Fotos y Cámara.

- *Hacer una fotografía mientras se graba:* (En el iPhone 5 o posterior) Pulse el botón "Hacer foto" de color blanco situado en la esquina inferior izquierda.
- *Ralentizarlo:* En el iPhone 5s o posterior, seleccione "Cámara lenta" para grabar vídeo a cámara lenta. Puede ajustar qué sección reproducir a cámara lenta cuando edite el vídeo. En el iPhone 6 y en el iPhone 6 Plus, puede pulsar en la esquina inferior derecha de la pantalla para cambiar entre 120 fps y 240 fps.

Ajustar la sección de un vídeo a cámara lenta: Pulse la miniatura y, después, utilice las barras verticales situadas debajo del visor de fotogramas para ajustar la sección que desee reproducir a cámara lenta.



Usar Siri: Diga algo como:

- “Abrir la cámara”
- “Hacer una foto”

Acercar o alejar la imagen: (Cámara iSight) Pellizque con los dedos la imagen de la pantalla. En el iPhone 5 o posterior, el zoom funciona tanto en modo vídeo como en modo foto.

Si la función de localización está activada, las fotos y los vídeos se etiquetarán con datos de localización que podrán utilizarse en apps y sitios web para compartir fotos. Consulte [Privacidad](#) en la página 48.

Utilizar el temporizador de fotos para tener tiempo de salir en la foto: Evite el “temblor de cámara” o salga en una foto gracias al temporizador de fotos. Para salir en una foto, primero deberá estabilizar el iPhone y encuadrar la imagen. A continuación, deberá pulsar , después, pulsar durante 3 o 10 s y, por último, pulsa el botón “Hacer foto”.

¿Desea hacer capturas de lo que aparece en pantalla? Pulse simultáneamente los botones de reposo/activación y de inicio y suéltelos. La captura de pantalla se añade a la pestaña Fotos de la app Fotos y también puede verse en el álbum Carrete o en el álbum “Todas las fotos” (si utiliza la fototeca de iCloud).

Realizar mejoras: Puede editar las fotos y acortar los vídeos directamente en el iPhone. Consulte [Editar fotos y recortar vídeos](#) en la página 101.

HDR.

El *HDR* o alto rango dinámico le ayuda a obtener buenas fotos en condiciones de alto contraste. El iPhone dispara una ráfaga de fotos, con diferentes ajustes de exposición, y las mezcla, de modo que el detalle de la foto final en las áreas de mucha luz y de tonos medios es mejor.

Usar el HDR: (En las cámaras iSight y en la cámara FaceTime del iPhone 5s o posterior) Pulse el botón HDR. Para obtener el mejor resultado posible, estabilice el iPhone y evite que el sujeto se mueva.

En el iPhone 5s o posterior, puede seleccionar “HDR auto” y el iPhone usará el HDR cuando resulte más eficaz.

Guardar la foto normal y la versión HDR: Vaya a Ajustes > Fotos y Cámara > Conservar foto normal. Tanto las versiones normales como las HDR aparecerán en Fotos. Las versiones HDR de las fotos de los álbumes están marcadas con la sigla “HDR” en la esquina.

Ver, compartir e imprimir

Las fotos y los vídeos que haga se guardarán en Fotos. Con la fototeca de iCloud activada, todas las fotos y los vídeos nuevos se actualizarán automáticamente y estarán disponibles en Fotos en todos sus dispositivos con iOS 8.1 (o posterior) configurados con dicha fototeca de iCloud. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 98. Con la fototeca de iCloud esté desactivada, puede recopilar hasta 1000 de sus fotos más recientes en el álbum "Mis fotos en streaming" desde sus dispositivos configurados con iCloud. Consulte [Mis fotos en streaming](#) en la página 99.

Ver las fotos: Pulse la imagen de miniatura y deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para ver las fotos que haya hecho recientemente. Pulse "Todas las fotos" para verlas todas en la app Fotos.

Pulse la pantalla para mostrar u ocultar los controles.

Acceder a las opciones para compartir e imprimir: Pulse . Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 41.

Compartir fotos y vídeos: Use la fototeca de iCloud para cargar fotos y vídeos desde su iPhone a iCloud y acceder a ellos desde los dispositivos con iOS 8.1 (o posterior) en los que haya iniciado sesión en iCloud con el mismo ID de Apple. También puede cargar y descargar sus fotos y vídeos desde la app Fotos en iCloud.com. Consulte [Fototeca de iCloud](#) en la página 98.

Ajustes de la cámara

Vaya a Ajustes > "Fotos y cámara" para acceder a las opciones de cámara, entre las que se encuentran:

- "Fototeca de iCloud","Mis fotos en streaming" y "Fotos de iCloud compartidas";
- "Fotos de la ráfaga";
- "Pase de diapositivas";
- Cuadrícula;
- HDR.

Ajuste el volumen del sonido del obturador con los ajustes de timbre y de alertas en Ajustes > Sonidos. También puede silenciar el sonido mediante el interruptor de tono/silencio. (En algunos países, la opción de silenciamiento está desactivada).

Tiempo

13



Obtenga la temperatura actual y la previsión para los próximos diez días de una o más ciudades del mundo, con pronósticos cada hora durante las 12 horas siguientes. Tiempo utiliza la localización para obtener la previsión del lugar en el que se encuentra actualmente.



Deslice el dedo hacia arriba para ver la previsión detallada de su ciudad. Deslice el dedo hacia la izquierda o a la derecha para ver el tiempo de otra ciudad o pulse ☰ y, a continuación, seleccione una ciudad en la lista. En la pantalla situada más a la izquierda, se muestra el tiempo local cuando la localización está activada (Ajustes > Privacidad > Localización).

Añadir una ciudad o realizar otros cambios: Pulse ☰.

- Añadir una ciudad:** Pulse +. Introduzca una ciudad o código postal y pulse Buscar.
- Reorganizar el orden de las ciudades:** Mantenga pulsada una ciudad y arrástrela hacia arriba o hacia abajo.
- Eliminar una ciudad:** Deslice la ciudad hacia la izquierda y pulse Eliminar.
- Seleccione Fahrenheit o Celsius:** Pulse °F o °C.

Ver la previsión actual cada hora: Desplace la pantalla de cada hora a la izquierda o la derecha.

Usar Siri: Diga algo como:

- “¿Qué tiempo hace hoy?”

- “¿Hace mucho viento?”
- “¿A qué hora amanece en París?”

Consultar todas las ciudades a la vez: Pellizque la pantalla o pulse .



Activar o desactivar el tiempo local: Vaya a Ajustes > Privacidad > Localización. Consulte [Privacidad](#) en la página 48.

Usar iCloud para transferir su lista de ciudades a otros dispositivos iOS mediante la tecnología push: Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, compruebe que iCloud Drive o “Documentos y datos” esté activado. Consulte [iCloud](#) en la página 19.

Reloj

14



Visión general del Reloj

El primer reloj muestra la hora de la ubicación en la que se encuentra al configurar el iPhone. Añada otros relojes para ver la hora de las principales ciudades y zonas horarias.

Elimine relojes o cambie su orden.

Editar Reloj mundial + Añada un reloj.

San Francisco hoy	
New York hoy, 3 horas más	
London hoy, 8 horas más	
Paris hoy, 9 horas más	
Tokyo mañana, 16 horas más	

Reloj mundial Alarma Cronómetro Temporizador

Vea relojes, ajuste una alarma, cronometre un evento o ajuste un temporizador.

Alarms y temporizadores

¿Quiere utilizar el iPhone como despertador? Pulse Alarma y, a continuación, pulse . Ajuste la hora a la que desea despertarse y otras opciones. A continuación, indique un nombre para la alarma (por ejemplo, "Buenos días").



Sin pérdidas de tiempo También puede utilizar el cronómetro para controlar el tiempo, registrar duraciones de vueltas o configurar un temporizador que le avise cuando se haya terminado el tiempo establecido.

¿Desea dormirse escuchando música o un podcast? Pulse Temporizador > "Al finalizar" y, a continuación, seleccione "Detener reproducción" en la parte inferior.

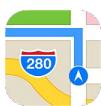
Acceder rápidamente a las funciones del reloj: Desplace hacia arriba desde el borde inferior de la pantalla para abrir el centro de control y, a continuación, pulse . Puede acceder al temporizador desde el centro de control aunque el iPhone esté bloqueado. También puede acceder a las demás funciones del reloj.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Configurar el temporizador durante 3 minutos"
- "Despertarme mañana a las 7 de la mañana"
- "¿Qué alarmas tengo configuradas?"

Mapas

15



Buscar lugares

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre navegación y cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203. Asimismo, consulte [Privacidad](#) en la página 48.



Para moverse por Mapas, arrastre la pantalla. Para mirar en otra dirección, gire con dos dedos. Para volver al norte, pulse la brújula situada en la parte superior derecha de la pantalla.

Acercar o alejar la imagen: Pulse dos veces con un dedo para acercar la imagen y pulse con dos dedos para alejarla (o pellizque con dos dedos y sepárelos). La escala aparecerá en la parte superior izquierda si hace zoom o si toca la pantalla con dos dedos. Para cambiar la unidad de distancia utilizada (millas o kilómetros), vaya a Ajustes > Mapas.

Buscar una ubicación: Pulse el campo de búsqueda. Puede buscar una ubicación de formas diferentes. Por ejemplo:

- Intersección ("octava y mercado")
- Área ("greenwich village")

- Punto de referencia ("guggenheim")
- Código postal
- Negocio ("cines","restaurantes madrid","apple inc españa")

Es posible que en Mapas también se muestre una lista de las ubicaciones, búsquedas o indicaciones recientes entre las que pueda escoger.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "encontrar una cafetería cerca de aquí".

Buscar la ubicación de un contacto o de una búsqueda reciente o favorita: Pulse Favoritos.

Seleccionar la visualización: Pulse ⓘ y seleccione Estándar, Híbrido o Satélite.

Marcar manualmente una ubicación: Mantenga pulsado el mapa hasta que aparezca el marcador.

Obtener más información

Obtener información sobre una ubicación: Pulse el marcador para ver la información y luego pulse >. La información podría incluir fotos y reseñas de Yelp, un número de teléfono (púlselo para llamar), un enlace a una página web, indicaciones de cómo llegar, etc.

Para compartir la ubicación, añádala a Favoritos o utilice otra app que instale y pulse ✉. Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 41.

Obtener indicaciones de cómo llegar

Nota: Para obtener indicaciones, el iPhone debe estar conectado a Internet. Si desea obtener indicaciones sobre su ubicación actual, la localización también debe estar activada.

Obtener indicaciones: Pulse ↗, introduzca las ubicaciones de inicio y fin, y pulse Ruta. También puede seleccionar un lugar o una ruta de la lista, si está disponible. Pulse para seleccionar las indicaciones de conducción o de la ruta a pie, o para utilizar una app de transporte público o de otro tipo de transporte.

Si se muestra una tira de ubicaciones, aparecerán las indicaciones para llegar a esa ubicación desde su ubicación actual. Si desea obtener otras indicaciones, pulse el campo de búsqueda.

Si aparecen varias rutas, pulse la que desee seguir.

- *Escuchar indicaciones paso a paso:* Pulse Inicio.

La app Mapas sigue su progresión y le ofrece indicaciones paso a paso hasta llegar a su destino. Para mostrar u ocultar los controles, pulse la pantalla.

Si el iPhone se bloquea automáticamente, la app Mapas se mantiene en pantalla y sigue dándole instrucciones. También puede abrir otra app y seguir obteniendo las indicaciones paso a paso. Para regresar a Mapas, pulse la tira de la parte superior de la pantalla.

Con las indicaciones paso a paso, el modo nocturno ajusta automáticamente la imagen de la pantalla para que resulte más fácil verla por la noche.

- *Ver la visión general de la ruta:* Pulse "Visión general".
- *Ver las indicaciones en forma de lista:* Pulse "Ver pasos".
- *Detener indicaciones paso a paso:* Pulse Final. También puede decirle a Siri: "deja de navegar".

Obtener indicaciones desde la ubicación actual: Pulse 🚗 en la tira de información de su destino. Pulse para seleccionar las indicaciones de conducción o de la ruta a pie, o para utilizar una app de transporte público o de otro tipo de transporte.

Usar Siri: Diga algo como:

- “Recibir indicaciones para llegar a casa”
- “Indicaciones para llegar al trabajo de papá”
- “¿Cuál es mi hora de llegada aproximada?”
- “Encontrar una gasolinera”

Utilice Mapas en el Mac para obtener indicaciones: Abra Mapas en el Mac (OS X Mavericks o posterior), obtenga las indicaciones del viaje y, a continuación, seleccione Archivo > Compartir > Enviar al dispositivo. Debe haber iniciado sesión en iCloud, tanto en el Mac como en el iPhone, utilizando el mismo ID de Apple.

Obtener información sobre el estado del tráfico: Pulse ⓘ y luego pulse “Mostrar tráfico”. Los puntos naranja muestran tráfico lento y los rojos retenciones. Para ver un informe de incidencias, pulse un marcador.

Informar de un problema: Pulse ⓘ y, a continuación, pulse “Señalar problema”.

3D y Flyover

Con 3D y Flyover, podrá ver vistas tridimensionales e incluso sobrevolar muchas de las principales ciudades del mundo.



Ver el mapa en 3D: Pulse ⓘ y, luego, pulse “Mostrar mapa en 3D”. También puede arrastrar dos dedos hacia arriba. (Aumente el zoom para obtener una vista más próxima si no aparece “Mostrar mapa en 3D”.)

Ajustar el ángulo: Arrastre dos dedos hacia arriba o hacia abajo.

Realizar un recorrido Flyover: En el caso de algunas ciudades selectas, hay disponible un recorrido aéreo que se indica mediante ⓘ junto al nombre de la ciudad. (Reduzca el zoom si no ve ningún marcador ⓘ.) Pulse el nombre de la ciudad para que se muestre la tira correspondiente y, a continuación, pulse Recorrido para empezar el tour. Si desea detener el recorrido, pulse la pantalla para que se muestren los controles y pulse “Finalizar recorrido Flyover”. Para volver a la vista normal, pulse ⓘ.

Ajustes de Mapas

Vaya a Ajustes > Mapas. Los ajustes incluyen:

- Volumen de la voz de navegación
- Distancia en millas o kilómetros
- Etiquetas de los mapas (estas aparecerán siempre en el idioma especificado en Ajustes > General > Internacional > Idioma).

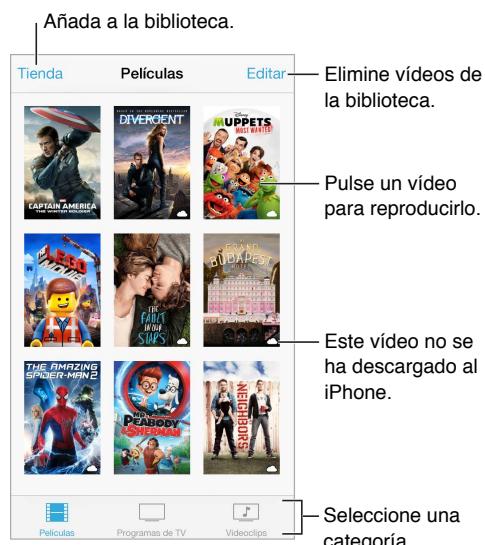
Vídeos

16



Visión general de Vídeos

Abra la app Vídeos para ver películas, programas de televisión y videos musicales. Para ver podcasts de vídeo, abra la app Podcasts (consulte Visión general de Podcasts en la página 155). Para ver los vídeos grabados con la cámara del iPhone, abra la app Fotos.



ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir la pérdida de audición, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.

Visualizar un vídeo: Pulse el vídeo de la lista de vídeos.

¿Y los vídeos que grabe con el iPhone? Abra la app Fotos.

¿Transmitir en tiempo real o descargar? Si aparece  sobre la miniatura de un vídeo, podrá verlo sin descargarlo en el iPhone si está conectado a Internet. Para descargar el vídeo en el iPhone de modo que pueda verlo sin utilizar una conexión móvil o Wi-Fi, pulse  en los datos del vídeo.

¿Busca podcasts o vídeos de iTunes U? Abra la app Podcasts o descargue la app gratuita iTunes U de la tienda App Store.

Ajustar un temporizador de reposo: Abra la app Reloj y pulse Temporizador; a continuación, desplace el dedo para ajustar el número de horas y minutos. Pulse “Al finalizar”, seleccione “Detener reproducción”; pulse Ajustar y después pulse Iniciar.

Añadir vídeos a la biblioteca

Comprar o alquilar vídeos de la iTunes Store: Pulse Tienda en la app Vídeos o abra la app iTunes Store en el iPhone y, a continuación, pulse Películas o Programas de TV. iTunes Store no está disponible en todas las zonas. Consulte Capítulo 22, [La tienda iTunes Store](#), en la página 131.

Transferir vídeos desde el ordenador: Conecte el iPhone y sincronice los vídeos desde iTunes en su ordenador. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

Transmitir vídeos en tiempo real desde su ordenador: En su ordenador, active “Compartir en casa” en iTunes. A continuación, en el iPhone, vaya a Ajustes > Vídeos e introduzca el ID de Apple y la contraseña que utilizó para “Compartir en casa” en su ordenador. Después, abra Vídeos en el iPhone y pulse Compartido al inicio de la lista de vídeos.

Convertir un vídeo para el iPhone: Si intenta sincronizar un vídeo desde iTunes con el iPhone y aparece un mensaje que indica que el vídeo no puede reproducirse en el iPhone, puede convertirlo. Seleccione el vídeo en la biblioteca de iTunes y, a continuación, elija Archivo > Crear nueva versión > Crear versión para iPod o iPhone. A continuación, sincronice el vídeo convertido con el iPhone.

Eliminar un vídeo: Pulse Editar en la sección superior derecha de su recopilación y, a continuación, pulse ✖ en la miniatura del vídeo. Si no se muestra el botón Editar, busque ☁ en las miniaturas de sus vídeos. Esos vídeos no se han descargado en el iPhone así que no los puede eliminar. Para eliminar un episodio individual de una serie, deslice a la izquierda sobre el episodio en la lista Episodios.

Al eliminar un vídeo (salvo una película alquilada) del iPhone, no se eliminará de la biblioteca de iTunes del ordenador y podrá volver a sincronizar el vídeo con el iPhone en otro momento. Si no quiere volver a sincronizar el vídeo con el iPhone, configure iTunes para que no sincronice el vídeo. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

Importante: Si elimina una película alquilada del iPhone, se borrará permanentemente y no será posible transferirla de nuevo al ordenador.

Controlar la reproducción



Ajustar la escala del vídeo para que ocupe toda la pantalla o ajustarlo al tamaño de la pantalla: Pulse o . O pulse dos veces el vídeo. Si no ve los controles de escala, significa que el vídeo ya encaja perfectamente en la pantalla.

Volver a empezar desde el principio: Si el vídeo contiene capítulos, arrastre el cursor de reproducción hacia la izquierda del todo en la barra de reproducción. Si no contiene capítulos, pulse .

Ir al capítulo anterior o siguiente: Pulse o . También puede pulsar el botón central o el equivalente de unos auriculares compatibles dos veces (pasar al siguiente) o tres veces (pasar al anterior).

Retroceder o avanzar rápidamente: Mantenga pulsado o . O arrastre el cursor de reproducción hacia la izquierda o la derecha. Mientras arrastra, mueva el dedo hacia el botón de la pantalla mientras para obtener un control más preciso.

Seleccionar otro idioma para el audio: Si el vídeo ofrece otros idiomas, pulse y seleccione un idioma en la lista Audio.

Mostrar los subtítulos o los subtítulos opcionales: Pulse . No todos los vídeos ofrecen subtítulos o subtítulosopcionales.

Personalizar la apariencia de los subtítulos opcionales: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulosopcionales.

Ver subtítulos y subtítulosopcionales para sordos: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > "Subtítulos y subtítulosopcionales" y active "Subtítulosopcionales + SDH".

Ver el vídeo en un televisor: Pulse . Para obtener más información sobre AirPlay y otras formas de conectarse, consulte [AirPlay](#) en la página 45.

Ajustes de Vídeos

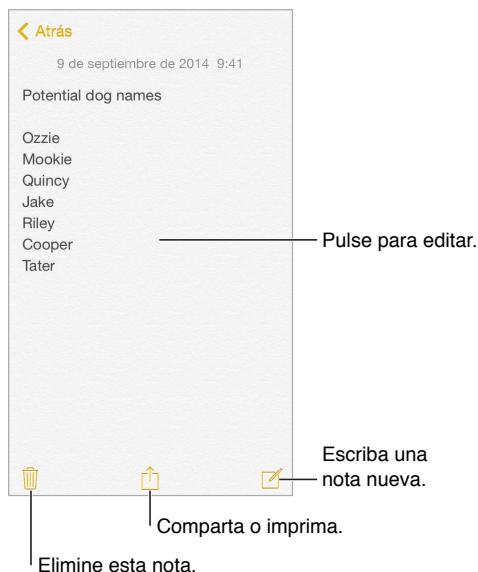
Vaya a Ajustes > Vídeos, donde podrá:

- seleccionar en qué punto desea que se reanude la reproducción la próxima vez que abra un vídeo;
- seleccionar que se muestren únicamente los vídeos que se hayan descargado en este dispositivo
- conectarse a "Compartir en casa"



Visión general de las notas

Escriba notas en el iPhone y iCloud hará que estén disponibles automáticamente en sus otros dispositivos iOS y ordenadores Mac. También puede leer y crear notas en otras cuentas, como Gmail o Yahoo.



Ver las notas en otros dispositivos: Si utiliza una dirección de correo electrónico de [icloud.com](#), [me.com](#) o [mac.com](#) para iCloud, vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Notas. Si utiliza Gmail u otra cuenta IMAP para iCloud, vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." y, después, active Notas en dicha cuenta. Sus notas aparecerán en Notas en todos los demás dispositivos iOS y ordenadores Mac que utilicen el mismo ID de Apple.

Buscar una nota: Desplácese a la parte superior de una lista de notas (o pulse la parte superior de la pantalla) para ver el campo de búsqueda y, a continuación, pulse el campo y teclee lo que busca. También puede buscar notas desde la pantalla de inicio con solo arrastrar hacia abajo en el centro de la pantalla.

Compartir o imprimir: Pulse en la parte inferior de la nota. Puede compartir a través de Mensajes, Mail o AirDrop (iPhone 5 o posterior).

Eliminar una nota: Deslícese a la izquierda sobre la nota en la lista de notas.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Crear una nota nueva sobre el equipaje para el viaje"
- "Añadir cepillo de dientes al equipaje para el viaje"
- "Añadir paraguas"

Usar notas en varias cuentas

Compartir notas con otras cuentas: Puede compartir las notas con otras cuentas, como Google, Yahoo! o AOL. Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." y active la opción Notas de la cuenta correspondiente.

Crear una nota en una cuenta específica: Pulse Cuentas en la parte superior de la lista de notas, seleccione la cuenta y, a continuación, pulse Nueva. Las notas que cree en la cuenta del iPhone aparecen en la carpeta de notas de la cuenta.

Seleccionar la cuenta por omisión de las notas nuevas: Vaya a Ajustes > Notas.

Ver todas las notas de una cuenta: Pulse Cuentas en la parte superior de la lista de notas y, a continuación, seleccione la cuenta.

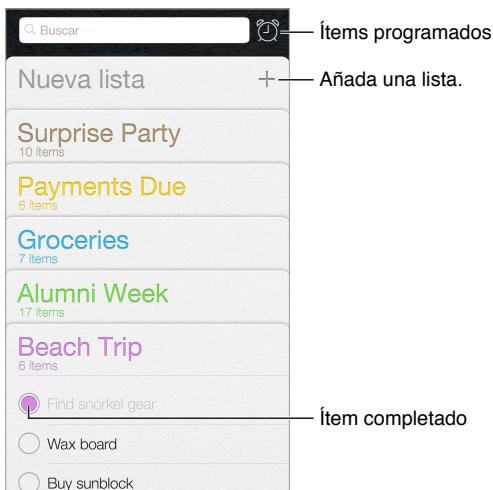
Recordatorios

18



Visión general de Recordatorios

Recordatorios le permite llevar un control de todo lo que tiene que hacer.



Añadir un recordatorio: Pulse una lista y, a continuación, pulse una línea en blanco.

Compartir una lista: Pulse una lista y, a continuación, pulse Editar. Pulse Compartir y, después, "Añadir persona". Las personas con las que comparte también tienen que ser usuarios de iCloud. Cuando hayan aceptado su invitación para compartir la lista, todos podrán añadir y eliminar ítems y marcarlos como completados. Los miembros de una familia también pueden compartir una lista. Consulte [En familia](#) en la página 42.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Recordarme que coja un paraguas"
- "Añadir alcachofas a mi lista de la compra"
- "Leer mi lista de tareas pendientes"

Eliminar una lista: Mientras está visualizando una lista, pulse Editar y, a continuación, "Eliminar lista". También se eliminan todos los recordatorios de la lista.

Eliminar un recordatorio: Deslice el recordatorio a la izquierda y pulse Eliminar.

Cambiar el orden de las listas: Mantenga pulsado el nombre de la lista y, a continuación, arrástrela a una nueva ubicación. Para modificar el orden de los ítems de una lista, pulse Editar.

Buscar en qué lista estaba algo: Desplace la parte superior para ver el campo de búsqueda. Se buscará en todas las listas por nombre de recordatorio. También puede utilizar Siri para buscar recordatorios. Por ejemplo, diga: "buscar el recordatorio sobre la leche".

Con OS X Yosemite, puede pasar los recordatorios que esté editando del Mac al iPhone y viceversa. Consulte [Acerca de las funciones de continuidad](#) en la página 29.

Recordatorios programados

Los recordatorios programados le avisan cuando se haya indicado.



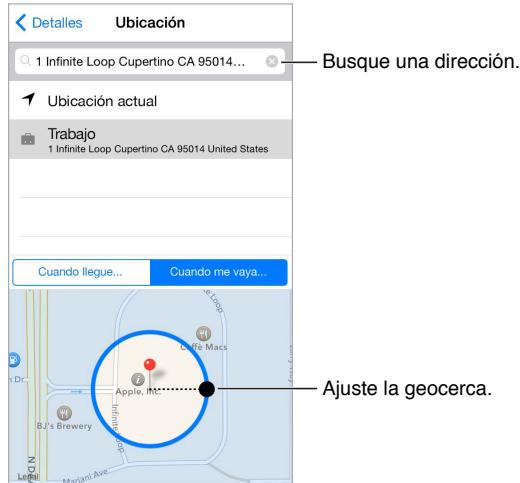
Programar un recordatorio: Al editar un recordatorio, pulse ⓘ y, a continuación, active "Avisarme un día". Pulse Alarma para establecer la fecha y hora. Pulse Repetir si desea programar el recordatorio para que se repita a intervalos regulares.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "recordarme que tome mi medicina mañana a las 6 de la mañana".

Ver todos los recordatorios programados: Para ver la lista Programado, pulse ⓘ.

Sin molestias: Puede desactivar las notificaciones de los recordatorios en Ajustes > Notificaciones. Para silenciar las notificaciones temporalmente, active el modo "No molestar".

Recordatorios por ubicación



Recibir notificaciones de recordatorios cuando llegue a un lugar o se marche de él: Al editar un recordatorio, pulse ⓘ y, a continuación, active "Avisarme en un lugar". Pulse Ubicación y seleccione una ubicación de la lista o introduzca una dirección. Después de haber definido una ubicación, puede arrastrar para modificar el tamaño de la geocerca en el mapa, lo que establecer la distancia aproximada en la que desea que se le avise. No podrá guardar un recordatorio por ubicación en los calendarios de Outlook o Microsoft Exchange.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "recordarme que pase por el super cuando me vaya de aquí".

Añadir ubicaciones habituales a su tarjeta “Mis datos”: Al ajustar un recordatorio por ubicación, las ubicaciones de la lista incluyen direcciones de su tarjeta “Mis datos” en Contactos. Añada las direcciones de trabajo, de casa u otras direcciones favoritas a su tarjeta para acceder fácilmente en Recordatorios.

Ajustes de Recordatorios

Vaya a Ajustes > Recordatorios, donde podrá:

- establecer una lista por omisión para los nuevos recordatorios;
- sincronizar los recordatorios pasados.

Mantener los recordatorios actualizados en otros dispositivos: Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Recordatorios. Para mantener actualizados los recordatorios en OS X, active también iCloud en el Mac. Otros tipos de cuentas, como Exchange, también admiten Recordatorios. Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.” y, a continuación, active la opción Recordatorios en las cuentas que desee utilizar.

Bolsa

19



Siga la evolución de las principales bolsas y de su cartera de acciones, vea las variaciones de los valores a lo largo del tiempo y reciba noticias sobre las empresas que observa.



Gestionar su lista de valores: Pulse

- Añadir un ítem:* Pulse . Introduzca un símbolo, nombre de empresa, nombre de fondo o índice y, a continuación, pulse Buscar.
- Eliminar un ítem:* Pulse .
- Reorganizar el orden de los ítems:* Arrastre hacia arriba o hacia abajo.

Mientras esté viendo información bursátil, puede pulsar cualquiera de los valores situados a lo largo del lateral derecho de la pantalla para cambiar la pantalla al cambio de cotización, la capitalización de mercado o la variación porcentual. Deslice la información situada bajo la lista de acciones para ver el resumen, la gráfica o las noticias relativas al valor seleccionado. Pulse un titular de noticias para ver el artículo en Safari.

En el iPhone 6 Plus, utilice la orientación horizontal para ver la lista de acciones y las noticias o el resumen y la gráfica a la vez.

También puede ver la información bursátil en la pestaña Hoy del centro de notificaciones. Consulte [Centro de notificaciones](#) en la página 39.

Nota: Las cotizaciones pueden llevar un retraso de 20 minutos o más, dependiendo del servicio de información.

Añadir un artículo de noticias a su lista de lectura: Mantenga pulsado el titular de la noticia y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de lectura”.

Usar Siri: Diga algo como:

- “¿Qué tal van los mercados?”
- “¿Cómo va la bolsa de Apple hoy?”

Obtener más información: Pulse YAHOO!

Ver una gráfica a pantalla completa: Gire el iPhone para colocarlo en orientación horizontal. (En el iPhone 6 Plus, cambie la orientación a horizontal y, a continuación, toque la gráfica para ampliarla a pantalla completa). Desplácese a la izquierda o a la derecha para ver las gráficas de otros valores.

- *Ver el valor en una fecha o a una hora concreta:* Toque la gráfica con un dedo.



- *Ver la diferencia del valor a lo largo del tiempo:* Toque la gráfica con dos dedos.



Usar iCloud para mantener su lista de valores actualizada en sus dispositivos iOS: Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active iCloud Drive o “Documentos y datos”. Consulte **iCloud** en la página 19.

Game Center

20



Visión general de Game Center

Game Center le permite jugar a sus juegos favoritos con amigos que tengan un dispositivo iOS o un Mac (OS X Mountain Lion o posterior). Para usar Game Center, debe estar conectado a Internet.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir lesiones debidas a movimientos repetitivos, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.



Comenzar: Abra Game Center. Si ve su apodo en la parte superior de la pantalla, ya habrá iniciado la sesión. Si no, se le solicitará su ID de Apple y la contraseña.

Conseguir algunos juegos: Pulse Juegos y, a continuación, pulse un juego recomendado, busque juegos en la tienda App Store (busque juegos compatibles con Game Center en la información detallada del juego) o consiga uno de los que tiene uno de sus amigos (consulte [Jugar con amigos](#) en la página 128).

¡A jugar! Pulse Juegos, seleccione un juego, pulse *** en la parte superior derecha y, a continuación, pulse Jugar.

¿Hay que cerrar la sesión? Al salir de Game Center no es necesario cerrar la sesión, pero si desea hacerlo, vaya a Ajustes > Game Center; a continuación, pulse su ID de Apple.

Jugar con amigos

Invitar a amigos a un juego multijugador: Pulse Amigos, seleccione un amigo, elija un juego y pulse Jugar. Si el juego permite o requiere más jugadores, seleccione los jugadores y, a continuación, pulse Siguiente. Envíe su invitación y, después, espere a que los otros jugadores la acepten. Cuando todo el mundo esté listo, comience la partida. Si un amigo no está disponible o no responde, puede tocar Automático para que Game Center busque otro jugador, o bien pulsar "Invitar amigo" para invitar a otra persona.

Enviar una solicitud de amistad: Pulse Amigos, pulse y, a continuación, introduzca la dirección de correo electrónico de su amigo o su sobrenombre en Game Center. Para buscar en sus contactos, pulse . (Para añadir varios amigos en una misma solicitud, pulse Retorno después de cada dirección). O bien, pulse cualquier jugador que vea en cualquier pantalla de Game Center.

Retar a alguien para que le supere: Pulse una de sus puntuaciones o logros y, a continuación, pulse "Retar a amigos".

¿A qué están jugando sus amigos y cómo lo están haciendo? Pulse Amigos, pulse el nombre de un amigo y, a continuación, pulse el globo Juegos o Puntos.

¿Quiere comprar un juego que tiene un amigo? Pulse Amigos y, después, el nombre de su amigo. Pulse su globo Juegos, pulse el juego en la lista de juegos de su amigo y, a continuación, pulse en la parte superior derecha.

Hacer amigos nuevos: Para ver una lista de los amigos de un amigo, pulse Amigos, pulse el nombre del amigo y, a continuación, pulse su globo Amigos.

Eliminar un amigo: Pulse Amigos, pulse el nombre de su amigo y, a continuación, pulse en la parte superior derecha.

Mantener la privacidad de su dirección de correo electrónico: Desactive "Perfil público" en los ajustes de su cuenta de Game Center. Consulte [Ajustes de Game Center](#) más adelante.

Desactivar las solicitudes de amistad o la actividad multijugador: Vaya a Ajustes > General > Restricciones. Si los selectores están atenuados, pulse primero "Activar restricciones" en la parte superior.

Mantener la cordialidad: Para denunciar conductas ofensivas o inapropiadas, pulse Amigos, pulse el nombre de la persona, pulse en la esquina superior derecha y, finalmente, pulse "Señalar problema".

Ajustes de Game Center

Vaya a Ajustes > Game Center, donde podrá:

- cerrar sesión (pulse su ID de Apple);
- permitir invitaciones;
- permitir que jugadores próximos le encuentren;
- editar el perfil de Game Center (pulse su apodo);
- obtener recomendaciones de amistad de Contactos o de Facebook.

Indicar qué notificaciones desea recibir de Game Center: Vaya a Ajustes > Notificaciones > Game Center. Si Game Center no aparece, active Notificaciones.

Cambiar las restricciones de Game Center: Vaya a Ajustes > General > Restricciones.

Quiosco

21



Quiosco organiza sus apps de periódicos y revistas y las actualiza automáticamente cuando el iPhone se conecta a una Wi-Fi.



Nota: Para descargar las apps de Quiosco necesitará una conexión a Internet y un ID de Apple. Sin embargo, podrá leer el contenido descargado sin conexión a Internet. Quiosco no está disponible en todas las áreas.

Buscar apps de Quiosco: Pulse Quiosco para mostrar la estantería y, a continuación, pulse Store. Cuando adquiera una app de quiosco, esta se añadirá a la estantería. Una vez descargada la app, ábrala para ver sus números y opciones de suscripción. Las suscripciones son compras integradas en la app, que se facturan a su cuenta del ID de Apple.

Desactivar las actualizaciones automáticas: Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi, a menos que desactive la opción en Ajustes > General > Actualización en segundo plano.

La tienda iTunes Store

22



Visión general de la tienda iTunes Store

Use iTunes Store para añadir música, películas y programas de televisión, entre otros, al iPhone.

The screenshot shows the iTunes Store interface. At the top, there are tabs for 'Géneros', 'Destacado' (which is selected), and 'Éxitos'. A sidebar on the right has three buttons: 'Vea sus listas.', 'Explore', and 'Vea compras, tonos, audiolibros, etc.'. The main content area features a banner for 'MAROON 5 MAPS'. Below it, there are sections for 'Novedades' (with items like 'In the Lonely', 'YES!', 'Parallel Pla...', and 'Mut') and 'Hot Songs' (with items like 'Stolen Dance' by Milky Chance and 'Maps' by Maroon 5). At the bottom, there are navigation links for 'Música', 'Videos', 'Programas de TV', 'Buscar', and 'Más'.

Nota: Necesita una conexión a Internet y un ID de Apple para utilizar la tienda iTunes Store. iTunes Store no está disponible en todas las zonas.

Navegar o buscar

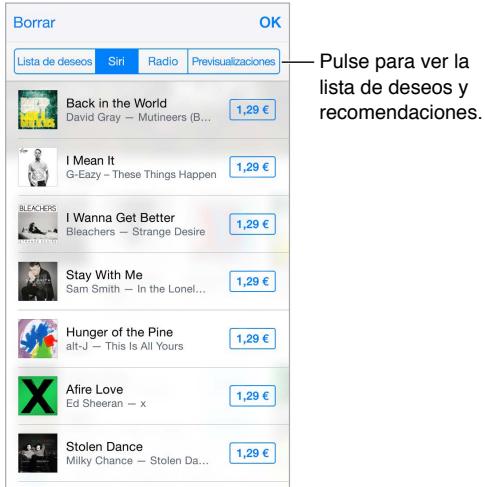
Navegar por categoría o género: Pulse una de las categorías (Música, Películas o Programas de TV). Pulse Géneros para precisar la lista.

Si sabe lo que está buscando, pulse Buscar: Puede pulsar un término de búsqueda que esté de moda entre otros usuarios de iTunes o introducir información en el campo de búsqueda y, a continuación, volver a pulsar Buscar.

Acceder a las compras de los miembros de su familia: Si tiene activada la prestación "En familia", podrá ver y descargar las canciones, programas de televisión y películas que hayan comprado otros miembros de la familia. Pulse Comprado, después, su nombre o "Mis compras" y, a continuación, seleccione un miembro de la familia en el menú.

Realizar una búsqueda con Siri: Siri puede buscar ítems y comprar en la tienda iTunes Store. Por ejemplo, puede decir "Obtener un tono de llamada nuevo" o "Comprar *nombre de la canción de nombre del grupo*". También puede pedirle a Siri que descargue un podcast o que canjee una tarjeta regalo.

Pedirle a Siri que etiquete canciones: Cuando esté sonando música a su alrededor, pregúntele a Siri: “¿Qué canción está sonando?”. Siri le dará la respuesta y le indicará una forma fácil de comprar la canción. También guardará esta información en la pestaña Siri de la tienda iTunes Store para que pueda realizar la compra más tarde. Pulse Música, pulse :≡ y, a continuación, pulse la pestaña Siri para ver una lista de las canciones etiquetadas que se pueden escuchar (solo una muestra) o comprar.



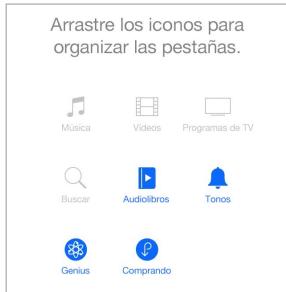
Pulse para ver la lista de deseos y recomendaciones.

Descubrir música nueva buena en Radio: Cuando escuche Radio, las canciones que reproduzca aparecerán en la pestaña Radio de la tienda iTunes Store para que pueda escuchar una muestra o para que las pueda comprar. Pulse Música, pulse :≡ y, a continuación, pulse Radio.

Previsualizar una canción o un vídeo: Púlsela.

Añadir a la “Lista de deseos”: Cuando escuche algo que tenga la intención de comprar en la tienda iTunes Store, pulse :↑ y, a continuación, pulse “Añadir a la lista de deseos”. Para ver la “Lista de deseos” en la tienda iTunes Store, pulse Música, Películas o Programas de TV, pulse :≡ y, a continuación, pulse “Lista de deseos”.

Seleccionar sus botones de favoritos Para reorganizar los botones, pulse Más y, a continuación, Editar. Para sustituir un ícono, arrastre otro ícono sobre el que desee sustituir. Después pulse Aceptar.



Comprar, alquilar o canjear

Pulse el precio de un ítem (o pulse Gratis) y, a continuación, pulse de nuevo para comprarlo. Si en lugar de un precio ve :↓, significa que ya ha comprado ese artículo y que puede volver a descargarlo sin coste alguno.

Aprobar las compras con la prestación “En familia”: La configuración de esta prestación permite al organizador de la familia revisar y aprobar las compras realizadas por los miembros de la familia menores de 18 años. Por ejemplo, si Padre/madre/tutor > “Preguntar para comprar” está establecido para determinados miembros de la familia menores de edad, cuando dichos miembros intenten realizar una compra, se enviará un mensaje al organizador de la familia para su aprobación. Para obtener más información acerca de la configuración de “En familia”, consulte [En familia](#) en la página 42.

Nota: Las restricciones de edad para “Preguntar para comprar” varían según el área. En los Estados Unidos, el organizador de la familia puede activar “Preguntar para comprar” para cualquier miembro de la familia menor de edad; en el caso de los menores de 13 años, está activado por omisión.

Ocultar compras individuales: Los miembros de la familia pueden ocultar cualquiera de las compras que realicen si utilizan iTunes en un ordenador, de modo que otros miembros de la familia no puedan verlas o descargarlas. Para obtener más información, consulte [En familia](#) en la página 42.

Utilizar una tarjeta o código de regalo: Pulse una categoría (por ejemplo, Música), desplácese hasta el final y pulse Canjear. También puede decirle a Siri “Canjear una tarjeta regalo de iTunes Store”.

Usar el iTunes Pass: Puede añadir un iTunes Pass a Passbook, lo cual facilita el hecho de añadir dinero al ID de Apple para poder comprar desde las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store sin tener que utilizar una tarjeta de crédito o de débito. Para añadir su iTunes Pass en la iTunes Store, pulse una categoría, desplácese a la parte inferior, pulse Canjear y pulse Empezar debajo de iTunes Pass. Puede añadir dinero al iTunes Pass en las tiendas Apple Store de la mayoría de los países.

Enviar un regalo: Visualice el ítem que desea regalar, pulse  y, a continuación, pulse Regalo. Otra posibilidad es pulsar una de las categorías (Música, Películas o Programas de TV), desplazarse hacia el final de la pantalla y, a continuación, pulsar “Enviar regalo” para enviar un certificado de regalo de iTunes a alguien.

Ver el progreso de una descarga: Pulse Más y, a continuación, pulse Descargas.

¿Ha comprado algo en otro dispositivo? Vaya a Ajustes > “iTunes Store y App Store” para configurar las descargas automáticas en el iPhone. Siempre puede ver la música, las películas y los programas de televisión comprados en la tienda iTunes Store (pulse Más y, a continuación, Comprado).

Consultar el tiempo de los alquileres: En algunas áreas, se pueden alquilar películas. Tiene 30 días para comenzar a ver una película alquilada. Una vez que comience a verla, podrá reproducirla tantas veces como desee en el tiempo asignado (24 horas en la tienda iTunes Store de EE.UU.; 48 horas en otros países). Una vez transcurrido el plazo, la película se eliminará. Los alquileres no pueden transferirse a otro dispositivo; sin embargo, puede utilizar AirPlay y el Apple TV para ver lo que haya alquilado en su televisor.

Ajustes de iTunes Store

Para ajustar las opciones de la tienda iTunes Store, vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store.

Ver o editar su cuenta: Pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse “Ver ID de Apple”. Si desea cambiar su contraseña, pulse el campo ID de Apple y, a continuación, pulse Contraseña.

Iniciar sesión con otro ID de Apple: Pulse el nombre de su cuenta y, a continuación, pulse Salir. Puede introducir un ID de Apple diferente.

Suscribirse a iTunes Match o activarlo: Puede suscribirse a iTunes Match, un servicio que almacena música, entre otras cosas, en iCloud. Consulte [iTunes Match](#) en la página 84. Si está suscrito a este servicio, active iTunes Match para acceder a su música en el iPhone esté donde esté.

Activar las descargas automáticas: Pulse Música, Libros o Actualizaciones. El contenido se actualiza automáticamente por Wi-Fi, a menos que se desactive la opción en “Descargas automáticas”.

Descargar compras por la red de telefonía móvil: Activar “Usar datos móviles”. Descargar compras y utilizar iTunes Match a través de la red de telefonía móvil puede suponer el cobro de gastos por parte de su operador.

La tienda App Store

23



Visión general de la tienda App Store

Utilice App Store para buscar, comprar y descargar apps en el iPhone. Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi (a no ser que desactive esta función), de modo que pueda estar al día con las mejoras y funciones más recientes.



Nota: Necesita una conexión a Internet y un ID de Apple para utilizar la tienda App Store. La tienda App Store no está disponible en todas las zonas.

Buscar apps

Si sabe lo que está buscando, pulse Buscar: También puede pulsar Categorías para buscar por tipo de app.

Pedir a Siri que realice la búsqueda: Siri puede buscar ítems y comprar en la tienda App Store. Por ejemplo, dígale a Siri: "Buscar apps de Apple" o "Comprar nombre de la app".

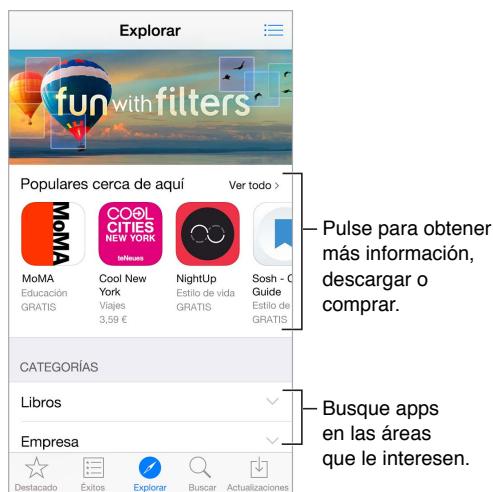
Acceder a las apps de los miembros de su familia: Si tiene activada la prestación "En familia", podrá ver y descargar las apps que hayan comprado otros miembros de la familia. Pulse Comprado, después, su nombre o "Mis compras" y, a continuación, seleccione un miembro de la familia en el menú. Para obtener más información, consulte [En familia](#) en la página 42.

¿Quiere pasar la voz sobre una app? Busque la app, pulse  y seleccione el método. Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 41.

Utilizar la lista de deseos: Para recordar una app que podría interesarle comprar en otro momento, pulse  en la página de la app y, a continuación, pulse "Añadir a lista de deseos".

Buscar apps por categoría: Pulse Explorar, desplácese hasta Categorías y, a continuación, pulse una categoría para centrarse en las apps que desee, por ejemplo, Deportes, Educación o Medicina. Pulse subcategorías para afinar más los resultados.

¿Qué apps se están utilizando cerca? Pulse Explorar para descubrir las apps más populares que están utilizando las personas que le rodean (los servicios de localización deben estar activados en Ajustes > Privacidad > Localización). Pruébelo en un museo, acontecimiento deportivo o cuando esté de viaje, para que su experiencia sea más enriquecedora.



Eliminar una app: Mantenga pulsado el ícono de la app en la pantalla de inicio hasta que el ícono se mueva y luego pulse . Cuando termine, pulse el botón de inicio. No podrá eliminar las apps integradas. Al eliminar una app, se eliminan también los datos que contiene. Puede volver a descargar gratuitamente cualquier app que haya adquirido desde la tienda App Store.

Para obtener información sobre la eliminación de las apps, los datos y los ajustes, consulte [Reiniciar o restablecer el iPhone](#) en la página 207.

Comprar, canjear y descargar

Pulse el precio de la app y, a continuación, pulse Comprar para comprarla. Si es gratuita, pulse Gratis y, a continuación, pulse Instalar.

Si en lugar de un precio ve , significa que ya ha comprado la app y que puede volver a descargarla sin coste alguno. Durante la descarga o actualización de una app, su ícono aparece en la pantalla de inicio con un indicador de estado.

Aprobar las compras con la prestación “En familia”: La configuración de esta prestación permite al organizador de la familia revisar y aprobar las compras realizadas por los demás miembros de la familia menores de 18 años. Por ejemplo, si Padre/madre/tutor > “Preguntar para comprar” está establecido para determinados miembros de la familia menores de edad, cuando dichos miembros intenten realizar una compra, se enviará un mensaje al organizador de la familia para su aprobación. Para obtener más información acerca de la configuración de “En familia”, consulte [En familia](#) en la página 42.

Nota: Las restricciones de edad para "Preguntar para comprar" varían según el área. En los Estados Unidos, el organizador de la familia puede activar "Preguntar para comprar" para cualquier miembro de la familia menor de edad; en el caso de los menores de 13 años, está activado por omisión.



Ocultar compras individuales: Los miembros de la familia pueden ocultar cualquiera de las compras que realicen si utilizan iTunes en un ordenador, de modo que otros miembros de la familia no puedan verlas o descargarlas. Para obtener más información, consulte [En familia](#) en la página 42.

Utilizar una tarjeta o código de regalo: Pulse Destacados, desplácese hasta el final y pulse Canjear. También puede decirle a Siri "Canjear una tarjeta regalo de iTunes Store".

Enviar un regalo: Visualice el ítem que desea regalar, pulse y, a continuación, pulse Regalo. Otra posibilidad es pulsar Destacado, desplazarse hacia el final de la pantalla y, a continuación, pulsar "Enviar regalo" para enviar un certificado de regalo de iTunes a alguien.

Restringir las compras integradas: Muchas aplicaciones ofrecen contenidos o mejoras extra si se paga un cargo. Para limitar las compras que se pueden realizar desde una app, vaya a Ajustes > General > Restricciones (asegúrese de que la opción Restricciones esté activada) y, a continuación, ajuste las opciones (por ejemplo, restringir por edades o solicitar una contraseña inmediatamente o cada 15 minutos). Puede desactivar "Compras en la app" para impedir que se realicen compras. Consulte [Restricciones](#) en la página 47.

Usar el iTunes Pass: Puede añadir un iTunes Pass a Passbook, lo cual facilita el hecho de añadir dinero al ID de Apple para poder comprar desde las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store sin tener que utilizar una tarjeta de crédito o de débito. Para añadir su iTunes Pass en la App Store, pulse Destacado, desplácese a la parte inferior, pulse Canjear y pulse Empezar debajo de iTunes Pass. Puede añadir dinero al iTunes Pass en las tiendas Apple Store de la mayoría de los países.

Ajustes de la tienda App Store

Para ajustar las opciones de la tienda App Store, vaya a Ajustes > iTunes Store y App Store.

Ver o editar su cuenta: Pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse "Ver ID de Apple". Si desea cambiar su contraseña, pulse el campo ID de Apple y, a continuación, pulse Contraseña.

Iniciar sesión con otro ID de Apple: Pulse el nombre de su cuenta y, a continuación, pulse Salir. A continuación, introduzca el otro ID de Apple.

Desactivar las descargas automáticas: Pulse Apps en "Descargas automáticas". Las apps se actualizan automáticamente por Wi-Fi, a menos que se desactive la opción.

Descargar apps utilizando la red de telefonía móvil. Activar “Usar datos móviles”. La descarga de apps a través de una red de telefonía móvil puede implicar el cobro de gastos por parte del operador de telefonía. Las apps de Quiosco solo se actualizan por Wi-Fi.



Obtener libros

Obtener libros desde la tienda iBooks Store: En iBooks, utilice los botones de la parte inferior de la pantalla para acceder a la tienda iBooks Store. Pulse Destacado para buscar las versiones más recientes o Éxitos para ver la más popular. Para buscar un libro determinado, pulse Buscar.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "buscar libros por el *nombre del autor*".

Leer un libro

The screenshot shows a page from a book in the iBooks app. At the top, there's a navigation bar with a menu icon, a magnifying glass icon for search, and a bookmark icon. Below the title, there's a section labeled "Contenido, marcadores y notas". The main content area contains a paragraph of text. Several parts of the text are highlighted in blue and yellow, with corresponding callouts explaining their functions:

- A blue highlight on the word "love" is followed by the text "Marque esta página." (Mark this page).
- A yellow highlight on the word "make" is followed by the text "Busque en este libro." (Search in this book).
- A horizontal scroll bar at the bottom is followed by the text "Vaya a una página." (Go to a page).
- At the very bottom, there are links to "Volver a la págs. 1" (Return to page 1), "689 de 936", and "Quedan 3 págs." (3 pages left).

Abrir un libro: Pulse el libro que desea leer. Si no lo ve en el estante, deslice el dedo a izquierda o a la derecha para ver otras colecciones.

Mostrar los controles: Pulse cerca del centro de una página. No todos los libros tienen los mismos controles, pero algunas de las cosas que puede hacer son buscar, ver la tabla de contenido y compartir lo que está leyendo.

Cerrar un libro: Pulse Biblioteca o pellizque la página.

Agrandar una imagen: Pulse dos veces en la imagen. En algunos libros, mantenga pulsado para que aparezca una lupa que puede usar para ver una imagen.

Leer por columnas: En los libros compatibles con esta función, pulse dos veces una columna de texto para ampliarla y, a continuación, deslícese hacia arriba o hacia la izquierda para desplazarse hasta la siguiente columna.

Ir a una página específica: Use los controles de navegación de página situados en la parte inferior de la pantalla. También puede pulsar e introducir un número de página y, a continuación, pulsar el número de página en los resultados de la búsqueda.

Obtener una definición: Pulse dos veces una palabra y, a continuación, pulse Definir en el menú que aparece. Las definiciones no están disponibles para todos los idiomas.

Recordar por dónde va: Pulse para añadir un marcador o pulse de nuevo para quitarlo. Puede tener varios marcadores; para verlos todos, pulse y, a continuación, pulse Marcadores. No es necesario que añada un marcador cuando cierre el libro, puesto que iBooks recordará dónde lo ha dejado.

Recordar los mejores fragmentos: Algunos libros le permiten añadir resaltados y notas. Para añadir una resaltado, mantenga pulsada una palabra y, a continuación, mueva el dedo para trazar el resaltado. Para añadir una nota, realice una doble pulsación en una palabra para seleccionarla, mueva los puntos de agarre para ajustar la selección y, después, pulse Nota en el menú que aparezca. Para ver todos los resaltados y notas que ha escrito, pulse y, a continuación, pulse Notas.

Compartir los mejores fragmentos: Pulse fragmentos de texto resaltados y, después, en el menú que aparezca, pulse . Si el libro es de la tienda iBooks Store, se incluirá un enlace al libro automáticamente. (Es posible que la opción de compartir no esté disponible en todas las áreas).

Compartir un enlace a un libro: Pulse cerca del centro de una página para mostrar los controles y, a continuación, pulse . Pulse y, a continuación, pulse "Compartir libro".

Cambiar el aspecto de un libro: Algunos libros le permiten cambiar el tipo de letra, el tamaño de letra y el color de la página. (Pulse). Asimismo, puede cambiar la justificación y la división de palabras en Ajustes > iBooks. Estos ajustes se aplican a todos los libros que los admiten.



Cambiar el brillo: Pulse . Si no ve , pulse primero .

Reducir el brillo de la pantalla cuando esté oscuro: Active "Tema Noche automático" para cambiar el estante, el color de la página y el brillo automáticamente cuando utilice iBooks en condiciones de poca iluminación. (No todos los libros son compatibles con "Tema Noche automático").

Interactuar con contenido multimedia

Algunos libros disponen de elementos interactivos tales como vídeos, diagramas, presentaciones, galerías de imágenes y objetos en 3D. Para interactuar con un objeto con contenido multimedia, púlselo, deslícelo o pellízquelo. Si desea ver un elemento a pantalla completa, coloque los dos dedos sobre él y sepárelos. Cuando termine, pellízquelo para cerrarlo.

Estudiar notas y términos del glosario

En los libros compatibles con esta función, puede revisar todos los contenidos que haya resaltado y sus notas como tarjetas de estudio.

Ver todas sus notas: Pulse . Puede buscar sus notas, o bien pulsar un capítulo para ver las notas que haya realizado en él.

Eliminar notas: Pulse . Seleccione las notas que desee y, a continuación, pulse .

Revisar sus notas como tarjetas de estudio: Pulse “Tarjetas de estudio”. Deslice el dedo para desplazarse entre las tarjetas. Pulse “Voltear tarjeta” para ver su dorso.

Ordenar aleatoriamente las tarjetas de estudio: Pulse y, a continuación, active el orden aleatorio.

Estudiar términos del glosario: Si un libro incluye un glosario, pulse para incluir esas palabras en sus tarjetas de estudio.

Escuchar un audiolibro



Abrir un audiolibro: Los audiolibros se identifican mediante unos auriculares () en la portada. Pulse el libro que desea escuchar. Si no lo ve en la biblioteca, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver otras colecciones.

Avanzar o retroceder más: Mantenga pulsadas las flechas o deslice la portada y mantenga el dedo en ella. Para cambiar el número de segundos durante los que se produce el avance o retroceso, vaya a Ajustes > iBooks.

Aumentar o reducir la velocidad de reproducción: Pulse Velocidad y, a continuación, seleccione una velocidad de reproducción. 1x es la velocidad normal, 0,75x representa una velocidad equivalente a tres cuartos de la velocidad normal, etc.

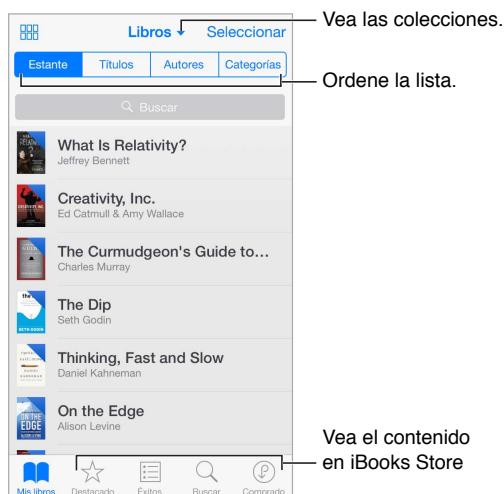
Ir a un capítulo: Pulse y, a continuación, pulse un capítulo. Algunos libros no disponen de marcadores de capítulo definidos.

Ir a un punto determinado de la reproducción: Arrastre el cursor de reproducción situado debajo de la portada del libro. En la línea de tiempo, se marcará el sitio en el que haya empezado a escuchar la reproducción en esta sesión. Pulse la marca para saltar hasta ese punto.

Ajustar un temporizador de reposo: Antes de empezar la reproducción, pulse “Temporizador de reposo” y, a continuación, seleccione el tiempo al cabo del cual desea que la reproducción del audio se detenga automáticamente.

Descargar un audiolibro comprado previamente: Puede volver a descargar un libro de la lista Comprado de la tienda iBooks Store.

Organizar libros



Ver libros por título o cubierta: Pulse o .

Ver solo audiolibros o archivos PDF: Pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione PDF o Audiolibros.

Organizar los libros con colecciones: Pulse Seleccionar y seleccione algunos libros para trasladarlos a una colección. Para editar o crear colecciones, pulse el nombre de la colección actual (en la parte superior de la pantalla). Algunas colecciones integradas, como PDF, no se pueden renombrar ni eliminar.

Reorganizar los libros: Mientras vea los libros por portada, mantenga pulsada una portada y arrástrela a una nueva ubicación. Mientras vea los libros por título, ordene la lista con los botones situados en la parte superior de la pantalla. La colección Todo se ordena automáticamente; cambie a otra colección si desea ordenar los libros manualmente.

Buscar un libro: Tire hacia abajo para mostrar el campo Búsqueda en la parte superior de la pantalla. La búsqueda busca el título y el nombre del autor.

Ocultar los libros comprados que no haya descargado: Pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla y, a continuación, active “Ocultar libros de iCloud”.

Leer PDF

Sincronizar un PDF: En un Mac, añada el PDF a iBooks para OS X, abra iTunes, seleccione el PDF y sincronice. En su ordenador con Windows, abra iTunes, seleccione Archivo > “Añadir a la biblioteca”, seleccione el PDF y, a continuación, sincronice. Consulte la Ayuda de iTunes para obtener más información acerca de la sincronización.

Añadir un PDF adjunto en un correo electrónico a iBooks: Abra el mensaje de correo electrónico y mantenga pulsado su PDF adjunto. Seleccione “Abrir en iBooks” en el menú que aparece.

Imprimir un PDF: Con el PDF abierto, pulse  y, a continuación, elija Imprimir. Necesitará una impresora compatible con AirPrint. Para obtener más información acerca de AirPrint, consulte [AirPrint](#) en la página 45.

Enviar un PDF por correo electrónico: Con el PDF abierto, pulse  y, a continuación, elija “Correo electrónico”.

Ajustes de iBooks

Restringir el acceso a los libros y audiolibros con contenido para adultos: Vaya a Ajustes > General > Restricciones y, a continuación, seleccione una opción para Libros.

Vaya a Ajustes > iBooks, donde podrá:

- Sincronizar colecciones y marcadores (incluidas notas y la información de la página actual) con sus otros dispositivos.
- Mostrar contenido en línea dentro de un libro. Algunos libros pueden acceder a vídeos o audio de Internet.
- Cambiar la dirección de giro de las páginas cuando se pulsa en el margen izquierdo.



Visión general de su salud

Utilice la app Salud para hacer un seguimiento de la información sobre su salud y forma física. Introduzca los datos de los parámetros clave o deje que la app Salud recopile la información de otras apps y dispositivos que supervisan su salud y actividad física. Incluso puede compartir datos específicos con las apps que seleccione y, a través de ellas, con algunos proveedores de servicios sanitarios. Además, Salud puede mostrar información médica y de contacto importante en la pantalla de bloqueo del iPhone para que la vea cualquier persona que le atienda en una emergencia.

Si dispone de un Apple Watch, puede enviar datos sobre su actividad, su entrenamiento e incluso sobre su frecuencia cardíaca al iPhone para poder visualizarlos posteriormente en la app Salud.

ADVERTENCIA: iPhone, Apple Watch y la app Salud no son dispositivos médicos. Consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.



Recopilar los datos de salud y de forma física

Introducir sus propios datos: Si el parámetro está en el tablero, púlselo y, a continuación, pulse “Añadir punto de datos”. De lo contrario, pulse “Datos de salud” en la parte inferior de la pantalla, pulse el parámetro que desea actualizar y, a continuación, pulse “Añadir punto de datos”.

Recopilar los datos desde el Apple Watch: Tras enlazar el Apple Watch con el iPhone, los datos se envían automáticamente a la app Salud. Por ejemplo, si desea visualizar datos sobre la frecuencia cardiaca registrados mediante el Apple Watch, abra la app Salud del iPhone y, a continuación, pulse Datos de salud > Constantes vitales > Frecuencia cardiaca.

Recopilar los datos desde otro dispositivo: Siga las instrucciones que se proporcionen con el dispositivo para configurarlo. Si es un dispositivo Bluetooth, tendrá que enlazarlo con el iPhone (consulte [Dispositivos Bluetooth](#) en la página 47).

Recopilar los datos de una app: Siga las instrucciones que puedan incluirse en la app para configurarla y, a continuación, espere a que aparezca la solicitud para compartir información y decida si desea que los datos se compartan con la app Salud o no.

Detener la recopilación de datos de la app: Pulse Fuentes en la parte inferior de la pantalla de Salud y, a continuación, seleccione la app en la lista Aplicaciones. También puede pulsar el parámetro asociado en el tablero o en la lista “Datos de salud”, pulsar “Compartir datos” y, a continuación, seleccionar la app en “Fuentes de datos”.

Compartir los datos de salud y forma física

Compartir datos: Siga las instrucciones que se puedan incluir en la app o con el dispositivo para configurarlos y, a continuación, espere a que aparezca la solicitud para compartir información y decida si desea que la app Salud comparta los datos o no. Por ejemplo, es posible que su proveedor de servicios sanitarios le proporcione una app que envíe los valores actualizados de su tensión arterial al médico. Solo tiene que instalar la app y, a continuación, permitir que la app Salud comparta los datos de la tensión arterial cuando se le indique.

Dejar de compartir datos: Pulse Fuentes en la parte inferior de la pantalla de Salud y, a continuación, seleccione la app en la lista Aplicaciones. También puede pulsar el parámetro asociado en el tablero o en la lista “Datos de salud”, pulsar “Compartir datos” y, a continuación, seleccionar la app en “Compartir datos con”.

Crear datos médicos para emergencias

El iPhone puede mostrar información médica y de contacto importante en la pantalla de bloqueo, donde está disponible para que la vea cualquier persona que le atienda en una emergencia.

Nota: Todo aquel que tenga acceso físico a su iPhone podrá leer la información que incluya en los datos médicos en caso de emergencia.

Configurar los datos médicos: En la app Salud, pulse “Datos médicos” en la parte inferior derecha de la pantalla.

Ver los datos: Cuando active el iPhone, vaya a la pantalla del código y pulse SOS.

Impedir la visualización: Pulse “Datos médicos”, pulse Editar y, a continuación, desactive “Ver cuando está bloqueado”.

Passbook

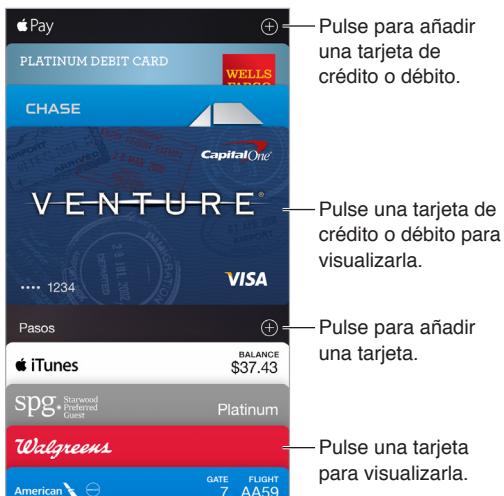
26



Visión general de Passbook

Use Passbook para guardar sus tarjetas de embarque, entradas de cine, cupones de descuento, tarjetas de cliente, etc., en un solo lugar. Con la tarjeta o entrada en pantalla, pase el iPhone por el escáner para embarcar en un vuelo, acceder a una sala de cine o canjear un cupón. Las tarjetas pueden incluir información práctica, como el saldo de la tarjeta de la cafetería, la fecha de caducidad de un cupón de descuento o el número de asiento para un concierto.

Con el iPhone 6 o el iPhone 6 Plus, puede añadir tarjetas de crédito y débito a Passbook y utilizarlas para realizar compras en tiendas que acepten pagos sin contacto, así como en apps compatibles con Apple Pay (no disponible en todas las áreas). Consulte [Apple Pay](#) en la página 147.



Todas sus tarjetas, vaya a donde vaya

Buscar apps compatibles con Passbook: Pulse “Aplicaciones para Passbook” en la tarjeta de bienvenida o visite la página www.itunes.com/passbookapps/ desde el ordenador. Puede añadir una tarjeta desde una app, un mensaje de correo electrónico o un mensaje de Mensajes, así como desde un sitio web al realizar una compra o recibir un cupón o tarjeta regalo. Para añadirla a Passbook, normalmente hay que pulsar o hacer clic en la tarjeta o en el enlace a una tarjeta. Asimismo, puede escanear códigos, que después se descargarán en Passbook, desde los anuncios o los recibos de los comerciantes.

Escanear un código: Pulse  y, a continuación, pulse “Escanear código”. Apunte con el iPhone hacia el código y encuadre la imagen para añadir la tarjeta.



Usar una tarjeta: Si aparece un aviso de una tarjeta en la pantalla bloqueada, deslice el aviso para ver la tarjeta. También puede abrir Passbook, seleccionar la tarjeta y orientar el código de barras hacia el escáner.

Compartir una tarjeta: Puede compartir una tarjeta a través de Mail, Mensajes o AirDrop (iPhone 5 o posterior). Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 41.

Mostrar tarjetas según la ubicación: Una tarjeta puede aparecer en la pantalla bloqueada cuando active el iPhone en el momento o lugar oportuno (por ejemplo, cuando llegue al aeropuerto para tomar un avión). La función de localización debe estar activada en Ajustes > Privacidad > Localización.

Reordenar tarjetas: Arrastre una tarjeta hasta otro lugar de la pila. El orden de las tarjetas se actualizará en todos sus dispositivos iOS 7 o posterior.

Actualizar una tarjeta: Generalmente, las tarjetas se actualizan automáticamente. Para actualizar una tarjeta manualmente, pulse la tarjeta y, a continuación, . Después, tire de ella hacia abajo.

Usar el iTunes Pass: Puede añadir un iTunes Pass a Passbook, lo cual facilita el hecho de añadir dinero al ID de Apple para poder comprar desde las tiendas iTunes Store, App Store y iBooks Store sin tener que utilizar una tarjeta de crédito o de débito. Para añadir su iTunes Pass en la App Store, pulse Destacado, desplácese a la parte inferior, pulse Canjear y pulse Empezar debajo de iTunes Pass. Puede añadir dinero al iTunes Pass en las tiendas Apple Store de la mayoría de los países.

¿Ya ha terminado con una tarjeta? Pulse la tarjeta, pulse , y, a continuación, pulse Eliminar.

Apple Pay

Con el iPhone 6 o el iPhone 6 Plus, puede utilizar Apple Pay (no disponible en todas las áreas). Apple Pay le permite guardar hasta ocho tarjetas de crédito y débito disponibles para realizar pagos sin contacto en tiendas, así como para realizar pagos en apps compatibles con Apple Pay. (Las apps compatibles con Apple Pay venden artículos y servicios, como ropa, electrónica, productos de salud y belleza, entradas, reservas, etc.)

Las tarjetas de crédito y de débito aparecerán en la parte superior de la pila de Passbook, encima de sus tarjetas de la app. Los cuatro o cinco últimos dígitos del número de la tarjeta de crédito o débito aparecen tanto en la parte delantera como en la trasera de una tarjeta de pago. En la parte delantera de una tarjeta también se muestra su actividad más reciente. En la parte posterior también se muestran los cuatro o cinco últimos dígitos del número de cuenta del dispositivo (el número transmitido a las tiendas y a las apps para la compra); se podrían ver también hasta 10 autorizaciones recientes y otra actividad de Apple Pay, como los reembolsos efectuados. (La actividad de Apple Pay se incluye en los extractos de las tarjetas de crédito y débito).

Usar tarjeta registrada con iTunes: Puede que la primera vez que añada una tarjeta de crédito o débito a Passbook se le solicite que use la tarjeta que utiliza con iTunes (a menos que sea la tarjeta especificada para las compras “En familia” y usted no sea el titular principal de la tarjeta; consulte [En familia](#) en la página 42). Junto a Apple Pay, pulse y, a continuación, pulse Siguiente en la siguiente pantalla. Se muestran los cuatro últimos dígitos de su tarjeta registrada. Introduzca el código de seguridad de la tarjeta y, a continuación, pulse Siguiente para verificar la tarjeta.

Añadir una tarjeta de crédito o débito: Junto a Apple Pay, pulse y, a continuación, pulse Siguiente en la siguiente pantalla. A continuación, coloque el iPhone de forma que su tarjeta se muestre en el cuadro. Los detalles de la tarjeta se añaden automáticamente, pero puede que le soliciten que indique información adicional.

Nota: La entidad emisora de la tarjeta determinará si la tarjeta es apta para usarse con Apple Pay y podría solicitarle información adicional para completar el proceso de verificación. Con Apple Pay se pueden usar numerosas tarjetas de crédito y débito de Estados Unidos. Para obtener información sobre la disponibilidad de Apple Pay y las entidades emisoras de tarjetas compatibles actuales, vaya a support.apple.com/kb/HT6288?viewlocale=es_ES.



Configurar su tarjeta por omisión: La primera tarjeta que añada a Passbook se convertirá en la tarjeta por omisión para los pagos. Para usar otra tarjeta como la tarjeta por omisión, realice el cambio en Ajustes > Passbook y Apple Pay > Tarjeta por omisión.

Pagar en un lector de tarjetas sin contacto: Los lectores de tarjetas sin contacto, marcados con los siguientes símbolos, se encuentran normalmente cerca de las cajas registradoras.



Para pagar con la tarjeta por omisión, mantenga el iPhone 6 o el iPhone 6 Plus con el dedo en Touch ID aproximadamente a 2,5 cm del símbolo en el lector hasta que vibre el iPhone. Verá la tarjeta en pantalla con una marca de verificación OK una vez transmitida la información de la tarjeta a la tienda. También puede sostener el iPhone cerca de un lector hasta que la pantalla le pida que se autentique con Touch ID o con su código. Tras realizar la autenticación, vuelva a sostener el iPhone cerca del lector hasta que vibre y vea la marca de verificación OK.

Nota: Si tiene activada la función de localización, podría enviarse a Apple la ubicación del iPhone en el momento de realizar la compra. Consulte [Privacidad](#) en la página 48.

Usar otra tarjeta: Sostenga el iPhone 6 o el iPhone 6 Plus cerca del lector hasta que aparezca su tarjeta por omisión. Pulse la tarjeta para mostrar todas sus tarjetas en Passbook, pulse la tarjeta que desea usar y, a continuación, coloque el dedo en Touch ID y sostenga el iPhone cerca del lector hasta que lo note vibrar y vea la marca de verificación OK, que indica que la información de la tarjeta se ha transmitido al establecimiento.



Pagar en una app: Realice su selección de artículos o servicios dentro de una app. A la hora de pagar, busque la opción de pago con Apple Pay. Pulse Apple Pay y revise la información que aparecerá a continuación (por ejemplo, la tarjeta que está utilizando para el pago, su correo electrónico y el método de envío). Realice los cambios que desee antes de usar Touch ID o su código para completar el pago.

En la parte delantera de la tarjeta de crédito usada para la compra aparecerá información sobre la actividad. Además, podría recibir una notificación con el nombre del establecimiento comercial y la cantidad autorizada para la compra. Su código postal puede proporcionarse a dicho establecimiento para que calcule los impuestos y costes de envío aplicables. También puede suministrarse al comercio información sobre el pago (como las direcciones de facturación y envío, la dirección de correo electrónico y el número de teléfono) cuando autorice el pago con Touch ID o con un código.



Nota: La cantidad autorizada podría ser distinta de la cantidad de pago cargada en su cuenta. Por ejemplo, una gasolinera podría autorizar 99 €, aunque solo eche 25 € de gasolina. Revise siempre el extracto de la tarjeta de crédito o débito para ver los cargos reales.

Ver la actividad reciente de las tarjetas de crédito: Pulse una tarjeta de crédito. Su actividad más reciente puede aparecer delante. Pulse ⓘ para ver una lista de su actividad reciente en la parte posterior de la tarjeta.

Suspender y eliminar tarjetas: Dispone de diversas opciones para suspender o eliminar las tarjetas de crédito y débito. Para quitar una tarjeta de crédito o de débito de Passbook, pulse la tarjeta, pulse ⓘ y, a continuación, pulse Eliminar. Para quitar una tarjeta inactiva, pulse Eliminar delante de la tarjeta. En caso de robo o pérdida del iPhone, si ha activado la app Buscar mi iPhone, puede usarla para localizar y proteger el dispositivo (se incluye la suspensión de las tarjetas de crédito y débito en la app Passbook o la eliminación de la posibilidad de pagar con ellas mediante esta app). Consulte [Buscar mi iPhone](#) en la página 51. Puede iniciar sesión en su cuenta de [iCloud.com](#) y eliminar sus tarjetas en Ajustes > Mis dispositivos. También puede llamar a las entidades emisoras de sus tarjetas.

Ajustes de Passbook y Apple Pay

Añadir y gestionar tarjetas de crédito y débito: (iPhone 6 y iPhone 6 Plus) Si desea añadir tarjetas de crédito o débito, gestionar las tarjetas existentes, cambiar la tarjeta de pago por omisión, modificar las direcciones de envío usadas para las compras con Apple Pay o cambiar el número de teléfono o la información de contacto para las compras, vaya a Ajustes > Passbook y Apple Pay.

Cambiar la información de facturación: Pulse una tarjeta de crédito o débito, pulse ⓘ y, a continuación, pulse la dirección de facturación para realizar cambios. Pulse "Introducir otra dirección" para añadir una nueva dirección.

Evitar que aparezcan las tarjetas en la pantalla bloqueada: Vaya a Ajustes > "Touch ID y código" (modelos iPhone con Touch ID) o a Ajustes > Código (otros modelos) y pulse "Activar código". A continuación, dentro de "Permitir acceso mientras está bloqueado", desactive Passbook. En el caso de tarjetas con notificaciones, para impedir que una determinada tarjeta aparezca en la pantalla bloqueada, pulse la tarjeta, pulse ⓘ y luego desactive la opción "Ver en la pantalla bloqueada".

Ajustar las opciones de notificación: Vaya a Ajustes > Notificaciones > Passbook.

Incluir tarjetas de otros dispositivos iOS: Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Passbook.

Nota: Este ajuste solo se aplica a las tarjetas de Passbook y no a las tarjetas de crédito o débito.



Visión general de FaceTime

Use FaceTime para realizar llamadas de audio o vídeo a otros dispositivos u ordenadores iOS compatibles con FaceTime. La cámara FaceTime le permite hablar cara a cara; cambie a la cámara iSight de la parte posterior (no disponible en todos los modelos) para compartir lo que ve a su alrededor.

Nota: FaceTime puede no estar disponible en todas las áreas.



Mediante una conexión Wi-Fi y un ID de Apple, podrá hacer y recibir llamadas de FaceTime (primero, inicie sesión con su ID de Apple o cree una cuenta nueva). También podrá hacer llamadas FaceTime a través de una conexión de datos móviles, lo que podría implicar gastos adicionales. Para desactivar esta función, vaya a Ajustes > Datos móviles. Para obtener más información acerca de los ajustes y el uso de la red de telefonía móvil, consulte [Ajustes de datos móviles](#) en la página 210.

Realizar llamadas y contestarlas

Realizar una llamada FaceTime: Asegúrese de que FaceTime esté activado en Ajustes > FaceTime. Pulse FaceTime y, a continuación, escriba el nombre o el número de teléfono de la persona a la que desee llamar en el campo de entrada situado en la parte superior. Pulse  para realizar una videollamada, o pulse  para realizar una llamada FaceTime de audio. También puede pulsar  para abrir Contactos e iniciar la llamada desde ahí.



Utilizar voz para iniciar una llamada: Mantenga pulsado el botón de inicio y, a continuación, diga "FaceTime" seguido del nombre de la persona a la que desea llamar.

Volver a llamar a una persona: Pulse FaceTime para ver el historial de llamadas en la pantalla. Pulse Audio o Vídeo para afinar la búsqueda y, a continuación, pulse un nombre o número de teléfono para repetir la llamada. Pulse  para abrir el nombre o el número en Contactos.

Eliminar una llamada del historial de llamadas: Pulse FaceTime para ver el historial de llamadas en la pantalla. Deslice el dedo hacia la izquierda y, a continuación, pulse Eliminar para eliminar el nombre o número del historial de llamadas.

Si no puede atender una llamada en estos momentos: Cuando entra una llamada FaceTime, puede responderla, rechazarla o seleccionar otra opción.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "hacer una llamada FaceTime"



Verlo todo: Gire el iPhone para utilizar FaceTime en orientación horizontal. Para evitar cambios de orientación no deseados, bloquee el iPhone en la orientación vertical. Consulte [Cambiar la orientación de la pantalla](#) en la página 27.

Gestionar llamadas

Utilizar la multitarea durante una llamada: Pulse el botón de inicio y pulse el ícono de una app. Podrá seguir hablando con su interlocutor, pero no se verán. Para recuperar el vídeo, pulse la barra de color verde situada en la parte superior de la pantalla.

Gestionar llamadas: Las llamadas FaceTime no se desvían. Si entra otra llamada en medio de una llamada FaceTime, podrá terminar la primera llamada y responder a la nueva llamada entrante, rechazar la llamada entrante o responder con un mensaje de texto. Puede utilizar la llamada en espera, pero solo con llamadas FaceTime de audio.

Utilizar la llamada en espera con las llamadas de audio: Si está en medio de una llamada FaceTime de audio y entra otra llamada, ya sea una de teléfono u otra FaceTime de audio, puede rechazar la llamada, colgar la primera llamada y aceptar la nueva o poner la primera llamada en espera y responder a la nueva llamada.

Bloquear llamadas no deseadas. Vaya a Ajustes > FaceTime > Contactos bloqueados > Añadir nuevo. No recibirá llamadas de voz, llamadas de FaceTime ni mensajes de texto de las personas a las que haya bloqueado. Para obtener más información acerca de cómo bloquear llamadas, consulte support.apple.com/kb/HT5845?viewlocale=es_ES.

Ajustes

Vaya a Ajustes > FaceTime, donde podrá:

- activar o desactivar FaceTime;
- especificar un número de teléfono, un ID de Apple o una dirección de correo electrónico para utilizar con FaceTime;
- configurar su ID de llamada.

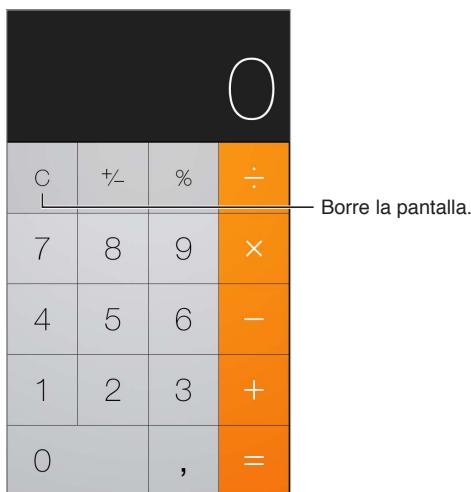
Calculadora

28

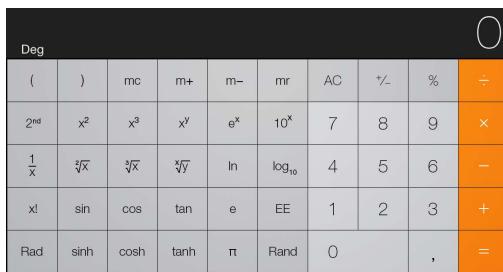


Pulse números y funciones en Calculadora como lo haría con cualquier calculadora.

Acceder a la Calculadora rápidamente. Para mostrar el centro de control, deslice hacia arriba con el dedo desde el borde inferior de la pantalla.



Para utilizar la calculadora científica, gire el iPhone para colocarlo en orientación horizontal.



Podcasts

29



Visión general de Podcasts

Abra la app Podcasts y explore, suscríbase y reproduzca sus podcasts de audio o vídeo favoritos en el iPhone.



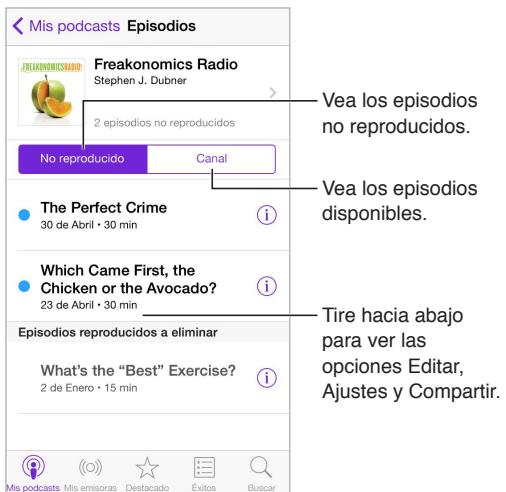
Obtener podcasts y episodios

Descubrir más podcasts: Pulse Destacado o Éxitos en la parte inferior de la pantalla.

Buscar podcasts nuevos: Pulse Buscar en la parte inferior de la pantalla.

Buscar en la biblioteca: Pulse “Mis podcasts” y, a continuación, deslice el dedo desde centro de la pantalla hacia abajo para mostrar el campo de búsqueda.

Previsualizar o transmitir un episodio en tiempo real: Pulse el podcast y luego pulse un episodio.



Vea los episodios no reproducidos.

Vea los episodios disponibles.

Tire hacia abajo para ver las opciones Editar, Ajustes y Compartir.

Obtener más información: Pulse ⓘ para obtener detalles de los episodios. Pulse cualquier enlace que haya en las descripciones de los podcast o episodios para abrirlos en Safari.

Buscar episodios nuevos: Pulse “No reproducido” para buscar episodios que no haya visto todavía.

Explorar episodios: Pulse Canal para ver episodios disponibles para descargar o reproducir en tiempo real.

Descargar un episodio en el iPhone: Pulse ↗ junto al episodio.

Obtener los episodios nuevos en cuanto se estrenan: Suscríbase al podcast. Si está explorando las secciones Destacado o Éxitos, pulse el podcast y luego pulse Suscribirse. Si ya ha descargado episodios, pulse “Mis podcasts”, pulse el podcast, pulse Ajustes en la parte superior de la lista de episodios y active Suscripción.

Guardar episodios: Pulse ⓘ al lado de un episodio y, después, pulse “Guardar episodio”. Pulse “Eliminar descarga” para eliminar un episodio guardado.

Controlar la reproducción

Utilice los controles de reproducción para avanzar o retroceder en el podcast, ajustar la velocidad, omitir episodios, etc.



Ver la información del podcast mientras lo escucha: Pulse la imagen del podcast en la pantalla "En reproducción".

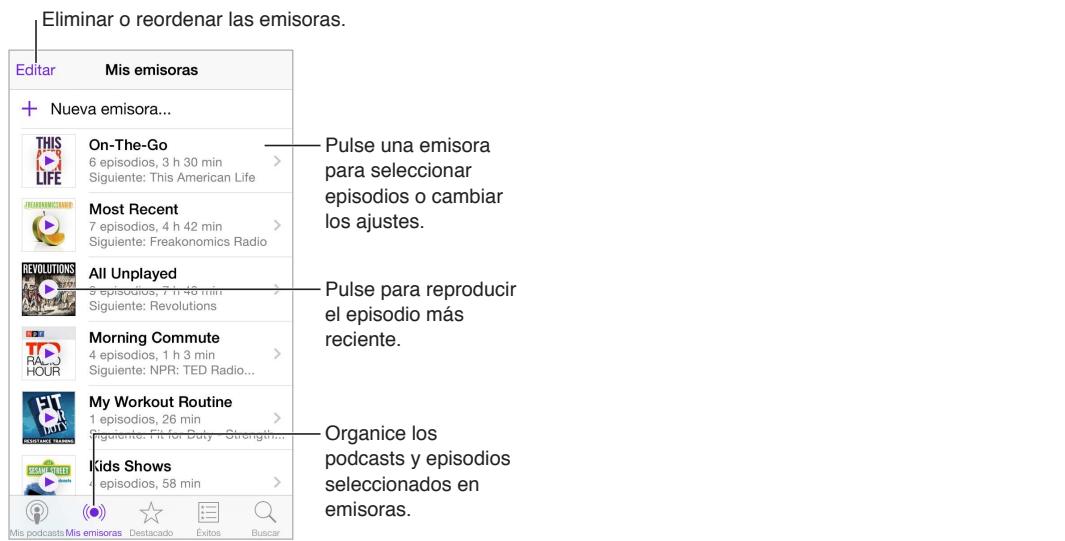
Avanzar o retroceder con mayor precisión: Mueva el dedo hacia la parte superior de la pantalla mientras arrastra el cursor de reproducción hacia la derecha o hacia la izquierda. Cuando esté cerca de los controles de reproducción, podrá oír rápidamente todo el episodio. Cuando esté cerca de la parte superior de la pantalla, podrá oír los segundos de uno en uno.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Reproducir podcasts"
- "Reproducir al doble de velocidad"
- "Avanzar 10 segundos"

Organizar los favoritos en emisoras

Organice sus podcasts favoritos en emisoras personalizadas y actualice los episodios automáticamente en todos los dispositivos.



Juntar episodios de podcasts distintos: Para añadir episodios a su emisora "On-The-Go", pulse "Mis emisoras", pulse "On-The-Go" y luego pulse Añadir. O bien pulse ⓘ junto a cualquier episodio de la biblioteca. También puede mantener pulsado cualquier episodio y luego pulsar "Añadir a 'On-The-Go'".

Crear una emisora: Pulse "Mis emisoras" y, a continuación, pulse +.

Cambiar el orden de la lista de emisoras o de los podcasts de una emisora: Pulse "Mis emisoras", pulse Editar encima de la lista de emisoras o de la lista de episodios y luego arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.

Cambiar el orden de reproducción de los episodios de una emisora: Pulse la emisora y, a continuación, pulse Ajustes.

Reordenar la biblioteca de podcasts: Pulse "Mis emisoras", pulse la visualización de lista de la parte superior derecha, pulse Editar y arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.

Mostrar los episodios más antiguos primero: Pulse "Mis podcasts", pulse un podcast y luego pulse Ajustes.

Reproducir podcasts de la lista de emisoras: Pulse ► junto al nombre de la emisora.

Ajustes de podcasts

Vaya a Ajustes > Podcasts, donde podrá:

- seleccionar si desea mantener sus suscripciones a podcasts actualizadas en todos sus dispositivos;
- seleccionar la frecuencia con la que Podcasts comprueba si hay episodios nuevos de los podcasts a los que está suscrito;
- configurar la descarga automática de los episodios;
- determinar si se conservan los episodios una vez finalizados.

Brújula

30



Visión general de la Brújula

Consulte una dirección, vea la latitud y longitud en la que se encuentra, ponga las cosas a nivel o calcule una pendiente.



Ver su ubicación: Para ver la ubicación actual, vaya a Ajustes > Privacidad > Localización y, a continuación, active Localización y Brújula. Para obtener más información acerca de la localización, consulte [Privacidad](#) en la página 48.

Mantener el rumbo: Pulse la pantalla para bloquear la dirección actual y observe si aparece alguna banda roja que le indique que se ha desviado del rumbo.

Importante: La precisión de la brújula puede verse afectada negativamente por interferencias magnéticas o ambientales; incluso los imanes de los auriculares de botón del iPhone pueden provocar una desviación. Utilice la brújula digital únicamente como una herramienta de asistencia básica para la navegación. No se fíe de ella para establecer una ubicación, proximidad, distancia o dirección exactas.

A nivel



Mostrar el nivel: Deslice a la izquierda la pantalla de la brújula.

Colgar un objeto recto: Sostenga el iPhone junto al marco de un cuadro u otro objeto y gírelos hasta que vea el color verde. Para conocer el nivel real, se muestra la desviación sobre un fondo negro. Si el fondo es rojo (lo que indica una pendiente relativa), pulse la pantalla para cambiarlo a negro.

Nivelar una mesa: Deje el iPhone plano sobre la mesa.

Calcular una pendiente: Sostenga el iPhone sobre la superficie que desee analizar y pulse la pantalla para capturar la pendiente. La pendiente que busca aparecerá en negro y la desviación en rojo. Pulse de nuevo para volver al nivel normal.

Notas de Voz

31



Visión general de Notas de Voz

Notas de Voz le permite utilizar el iPhone como un dispositivo de grabación portátil. Utilícela con el micrófono integrado, el micrófono de los auriculares Bluetooth o del iPhone o con un micrófono externo compatible.



Grabar

Realizar una grabación: Pulse ● o pulse el botón central de los auriculares. Pulse de nuevo para poner en pausa o reanudar la grabación.

Las grabaciones realizadas con el micrófono integrado son mono, pero puede grabar en estéreo usando un micrófono estéreo externo que pueda conectarse a la toma de auriculares del iPhone, al conector Lightning (iPhone 5 o posterior) o bien al conector Dock de 30 patillas (iPhone 4s). Busque los accesorios que lleven el logotipo "Made for iPhone" o "Works with iPhone" de Apple.

Ajustar el nivel de grabación: Acerque el micrófono a la fuente de sonido que esté grabando. Para obtener una grabación de mayor calidad, el registro más alto debe estar comprendido entre -3 dB y 0 dB.

Previsualizar antes de guardar: Pulse ►, situado a la izquierda del botón Grabar. Para colocar el cursor de reproducción, arrastre la pantalla del nivel de grabación hacia la izquierda o hacia la derecha.

Grabar encima de una sección: Arrastre la pantalla del nivel de grabación para colocar el cursor de grabación/reproducción y, a continuación, pulse ●.

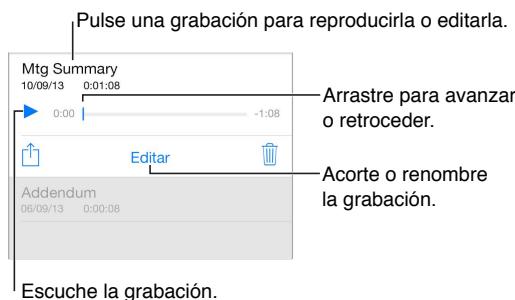
Acortar el contenido sobrante: Pulse □ y, a continuación, arrastre los tiradores rojos de recorte. Pulse ► para comprobar la edición. Ajuste los tiradores de recorte si es necesario y, a continuación, pulse Acortar cuando haya terminado.

Guardar la grabación: Pulse OK.

Silenciar los tonos de inicio y detención: Utilice los botones de volumen del iPhone para bajar del todo el volumen.

Multitarea: Para utilizar otra app mientras está realizando una grabación, pulse el botón de inicio y, a continuación, abra la otra app. Para regresar a Notas de Voz, pulse la barra de color rojo situada en la parte superior de la pantalla.

Reproducir la grabación



Renombrar la grabación: Pulse el nombre de la grabación.

Transferir las grabaciones al ordenador

Puede sincronizar notas de voz con la biblioteca de iTunes de su ordenador y luego escucharlas en el ordenador o sincronizarlas con otro iPhone o iPod touch.

Cuando elimina desde iTunes una nota de voz sincronizada, esta permanece intacta en el dispositivo en el que se grabó, pero se borra de cualquier otro iPhone o iPod touch que se haya sincronizado. Si elimina una nota de voz sincronizada en el iPhone, se volverá a copiar en él la próxima vez que lo sincronice con iTunes, pero no podrá volver a sincronizar dicha copia con iTunes por segunda vez.

Sincronizar notas de voz con iTunes: Conecte el iPhone al ordenador. Abra iTunes en el ordenador y, a continuación, seleccione iPhone. Seleccione Música en la parte superior de la pantalla (entre "Aplic." y "Películas"), seleccione "Sincronizar la música", seleccione "Incluir notas de voz" y, a continuación, haga clic en Aplicar.

Las notas de voz sincronizadas en el ordenador desde el iPhone aparecerán en la lista Música y en la lista de reproducción Notas de Voz de iTunes. Las notas de voz sincronizadas desde el ordenador se mostrarán en la app Notas de Voz del iPhone, pero no en la app Música.



Visión general de Contactos

El iPhone le permite acceder a sus listas de contactos y editarlas desde sus cuentas personal y de empresa, entre otras.

Todos		Editar
	Sarah Castelblanco	
móvil	(808) 555-9182	
casa	(808) 555-0117	
trabajo	(808) 555-9851	
FaceTime		
casa	scastelblanco@me.com	
casa	5998 Hoku Street Hilo, HI 96720	

Ajustar la tarjeta “Mis datos” para Safari, Siri y otras apps: Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.”, pulse “Mis datos” y, a continuación, seleccione la tarjeta de contacto con su nombre e información.

Indicar a Siri quién es quién: En su tarjeta de contacto, pulse “Añadir nombre relacionado” para definir las relaciones o parentescos que deseé que Siri conozca, de modo que pueda decir cosas como “enviar un mensaje a mi hermana.”

Usar Siri: Por ejemplo, diga: “María Pérez es mi hermana.”

Buscar un contacto: Pulse el campo de búsqueda de la parte superior de la lista de contactos e introduzca la búsqueda. También puede buscar en sus contactos mediante la búsqueda en Spotlight (consulte [Búsqueda en Spotlight](#) en la página 37).

Usar Siri: Por ejemplo, diga: “¿cuál es la dirección del trabajo de mi hermano?”

Compartir un contacto: Pulse un contacto y, a continuación, pulse “Compartir contacto”. Consulte [Compartir desde las apps](#) en la página 41.

Cambiar una etiqueta: Si un campo tiene la etiqueta equivocada, por ejemplo Casa en lugar de Trabajo, pulse Editar. A continuación, pulse la etiqueta y seleccione una de la lista o pulse “Etiqueta personalizada” para crear una propia.

Añadir los perfiles sociales de sus amigos: Mientras vea un contacto, pulse Editar y, a continuación, "añadir perfil social". Puede añadir cuentas de Twitter, Facebook, LinkedIn, Flickr, MySpace y Sina Weibo o crear una entrada personalizada.

Eliminar un contacto: Vaya a la tarjeta del contacto y pulse Editar. Desplácese hacia abajo y pulse "Eliminar contacto".

Usar contactos con Teléfono

Establecer prioridades entre sus contactos: Cuando añada a alguien a su lista Favoritos, sus llamadas ignorarán el modo "No molestar" y se añadirán también a la lista de favoritos de Teléfono para hacer una marcación rápida. Seleccione un contacto, desplácese hacia abajo y pulse "Añadir a favoritos".

Guardar el número que se acaba de marcar: En Teléfono, pulse Teclado, introduzca un número y pulse "Añadir contacto". Pulse "Crear nuevo contacto", o bien pulse "Añadir a contacto existente" y, a continuación, seleccione un contacto.

Añadir a una persona que le ha llamado recientemente a Contactos: En Teléfono, pulse Recientes y, a continuación, pulse ⓘ junto al número. Después, pulse "Crear nuevo contacto", o bien pulse "Añadir a contacto existente" y seleccione un contacto.

Automatizar la marcación de una extensión o código: Si el número al que llama le exige marcar una extensión, el iPhone puede introducirla por usted. Al editar el número de teléfono de un contacto, pulse + * # para introducir pausas en la secuencia de marcación. Pulse Pausa para introducir una pausa de dos segundos, que se representa mediante una coma. Pulse Esperar para dejar de marcar hasta que vuelve a pulsar Marcar, que se representa con un punto y coma.



Añadir contactos

Además de introducir contactos, podrá:

- *Utilizar sus contactos de iCloud:* Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Contactos.
- *Importar sus amigos de Facebook:* Vaya a Ajustes > Facebook y active Contactos en la lista "Permitir que estas aplicaciones usen su cuenta". Así se creará un grupo Facebook en Contactos.
- *Utilizar sus contactos de Google:* Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." pulse su cuenta de Google y, a continuación, active Contactos.
- *Acceder a una lista global de direcciones de Microsoft Exchange:* Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calend." pulse su cuenta Exchange y, a continuación, active Contactos.
- *Configurar una cuenta LDAP o CardDAV para acceder a directorios de empresas o instituciones académicas:* Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Añadir cuenta > Otras. A continuación, pulse "Añadir cuenta LDAP" o "Añadir cuenta CardDAV" e introduzca la información de la cuenta.
- *Sincronizar los contactos desde el ordenador:* En iTunes, en su ordenador, active la sincronización de los contactos en el panel Información del dispositivo. Para obtener información, consulte la Ayuda de iTunes.
- *Importar contactos de una tarjeta SIM (GSM):* Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calend. > Importar contactos de la SIM.

- *Importar contactos de una tarjeta vCard:* Pulse un archivo adjunto .vcf de un correo electrónico o un mensaje.

Buscar en un directorio: Pulse Grupos, pulse el directorio GAL, CardDAV o LDAP en el que desee buscar y, a continuación, introduzca su búsqueda. Para guardar la información de una persona en sus contactos, pulse “Añadir contacto”.

Mostrar u ocultar un grupo: Pulse Grupos y seleccione los grupos que desee ver. Este botón solo aparecerá si tiene más de una fuente de contactos.

Actualizar los contactos con Twitter, Facebook y Sina Weibo: Vaya a Ajustes > Twitter, Ajustes > Facebook o Ajustes > Sina Weibo y, a continuación, pulse “Actualizar contactos”. De este modo, en Contactos, se actualizarán las fotos de los contactos y los nombres de las cuentas en las redes sociales.

Unificar contactos

Si tiene contactos de varias fuentes, es posible que haya varias entradas para la misma persona. Para evitar que aparezcan contactos repetidos en su lista “Todos los contactos”, los contactos de distintas fuentes que tienen el mismo nombre se combinan y se visualizan como un solo *contacto unificado*. Al visualizar un contacto unificado, aparece el título “Info unificada”.

Enlazar contactos: Si no se enlazan de forma automática dos entradas correspondientes a la misma persona, puede unificarlas manualmente. Edite uno de los contactos, pulse Editar, pulse “Enlazar contacto” y, a continuación, seleccione la entrada del otro contacto con la que desea enlazarlo.

Los contactos enlazados no se fusionan. Si modifica o añade información en un contacto unificado, los cambios se copiarán en cada cuenta de origen en la que dicha información ya exista.

Si enlaza contactos con distintos nombres o apellidos, los nombres de las tarjetas individuales no cambiarán, pero solo se mostrará un nombre en la tarjeta unificada. Para seleccionar el nombre que debe aparecer cuando visualice la tarjeta unificada, pulse Editar, pulse la tarjeta enlazada con el nombre que prefiera y, a continuación, pulse “Usar este nombre para la tarjeta unif.”

Ajustes de Contactos

Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calend.” donde podrá:

- cambiar el criterio de ordenación de los contactos;
- mostrar los contactos por el nombre o el apellido;
- cambiar la forma en que se abrevian los nombres largos en las listas;
- seleccionar la visualización de los contactos recientes y favoritos en la pantalla multitarea;
- establecer una cuenta por omisión para los nuevos contactos;
- ajustar su tarjeta “Mis datos”.

Funciones de accesibilidad

El iPhone ofrece numerosas funciones de accesibilidad:

Visión

- VoiceOver
- Soporte para pantallas Braille
- Zoom
- Invertir los colores y cambiar a escala de grises
- Leer selección
- Leer pantalla
- Leer texto automático
- Texto más grande, en negrita y de alto contraste
- Contornos de botones
- Reducir el movimiento en pantalla
- Etiquetas de botón de activado/desactivado
- Tonos de llamada y vibraciones asignables
- Descripciones en vídeo

Audición

- Audífonos
- Direccionamiento del audio de las llamadas
- Cancelación de ruido del teléfono
- Parpadeo para las alertas
- Subtítulos y subtítulos opcionales
- Audio mono y balance

Interacción

- Siri
- Teclados panorámicos
- Acceso Guiado
- Control por botón
- AssistiveTouch

Activar las funciones de accesibilidad: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) más adelante.

Con su voz, también puede usar Siri para abrir apps, invertir los colores, leer la pantalla en algunas apps y trabajar con VoiceOver. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 54.

Utilice iTunes en su ordenador para configurar las opciones de accesibilidad en el iPhone:

Puede seleccionar algunas opciones de accesibilidad en la aplicación iTunes de su ordenador.

Conecte el iPhone al ordenador y, a continuación, seleccione iPhone en la lista de dispositivos de iTunes. Haga clic en Resumen y, a continuación, haga clic en "Configurar Accesibilidad" en la parte inferior de la pantalla Resumen.

Si desea obtener más información sobre las características de accesibilidad del iPhone, consulte www.apple.com/es/accessibility/.

Función rápida de accesibilidad

Utilizar la función rápida de accesibilidad: Pulse el botón de inicio rápidamente tres veces para activar o desactivar cualquiera de estas funciones:

- VoiceOver
- Invertir colores
- Escala de grises
- Zoom
- Control por botón
- AssistiveTouch
- Acceso guiado (la función rápida ejecutará esta función si ya está activada). Consulte [Acceso Guiado](#) en la página 187.
- Control del audífono (si ha enlazado audífonos "Made for iPhone")

Seleccionar las funciones que deseé controlar: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > "Función rápida de accesibilidad" y, a continuación, seleccione las funciones de accesibilidad que utilice.

Reducir la velocidad: Para ralentizar la velocidad del triple clic, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Velocidad de clic. (También ralentiza la velocidad del doble clic).

VoiceOver

VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla, para que pueda utilizar el iPhone sin verlo.

VoiceOver le informa acerca de cada uno de los ítems de la pantalla cuando lo selecciona. El cursor de VoiceOver (un rectángulo) rodea el ítem y VoiceOver dice su nombre o lo describe.

Toque la pantalla o arrastre el dedo sobre ella para escuchar los ítems de la pantalla. Cuando se selecciona texto, VoiceOver lo lee. Si activa "Leer indicaciones", VoiceOver puede decirle el nombre del ítem y facilitarle instrucciones (por ejemplo, "pulse dos veces para abrir"). Para interactuar con los ítems, como botones y enlaces, use los gestos que se describen en [Aprender gestos de VoiceOver](#) en la página 171.

Al pasar a una pantalla nueva, VoiceOver emite un sonido y, a continuación, selecciona el primer ítem de la pantalla (normalmente, el ítem situado en la esquina superior izquierda) y lo lee en alto. VoiceOver también le informa cuando la pantalla cambia entre las orientaciones vertical y horizontal, y cuando la pantalla se atenúa y se bloquea.

Nota: VoiceOver habla en el idioma especificado en Ajustes > General > Idioma y región. VoiceOver está disponible en numerosos idiomas, aunque no en todos.

Nociones básicas sobre VoiceOver

Importante: VoiceOver cambia los gestos que usted utiliza para controlar el iPhone. Cuando está activado, deberá usar los gestos de VoiceOver para controlar el iPhone, incluso para desactivar la propia función.

Activar o desactivar VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte el apartado [Función rápida de accesibilidad](#) de más arriba.

Usar Siri: Diga:

- “Activar VoiceOver”
- “Desactivar VoiceOver”

Explorar: Arrastre el dedo sobre la pantalla. VoiceOver dirá en voz alta cada ítem que toque. Levante el dedo para dejar un ítem seleccionado.

- *Seleccionar un ítem:* Púlselo o levante el dedo mientras lo arrastra sobre él.
- *Seleccionar el ítem siguiente o el anterior:* Desplácese a la derecha o a la izquierda con un dedo. El orden de los ítems es de izquierda a derecha y de arriba abajo.
- *Seleccionar el ítem superior o inferior:* Ajuste el rotor en “Navegación vertical” y desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo. Si no encuentra “Navegación vertical” en el rotor, puede añadirlo; consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 172.
- *Seleccionar el primer o el último ítem de la pantalla:* Pulse con cuatro dedos en la parte superior o inferior de la pantalla.
- *Seleccionar un ítem por el nombre:* Pulse tres veces con dos dedos en cualquier lugar de la pantalla para abrir el “Selector de ítem”. A continuación, escriba un nombre en el campo de búsqueda, o desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse por la lista alfabética, o pulse el índice alfabético situado a la derecha de la lista y desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse rápidamente por la lista de ítems. También puede utilizar la escritura manual para seleccionar un ítem escribiendo su nombre; consulte [Escribir con el dedo](#) en la página 174. Para cerrar el selector de ítem sin seleccionar nada, realice un barrido con dos dedos (mueva dos dedos adelante y atrás tres veces rápidamente, formando una “z”).
- *Cambiar el nombre de un ítem para que sea más fácil encontrarlo:* Seleccione el ítem y realice una doble pulsación con dos dedos en cualquier lugar de la pantalla.
- *Leer el texto del ítem seleccionado:* Ajuste el rotor a caracteres o palabras y desplácese hacia abajo o hacia arriba con un dedo.
- *Activar o desactivar las indicaciones habladas:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Leer indicaciones.
- *Utilizar la ortografía fonética:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Respuesta fonética.
- *Leer todos los elementos de la pantalla desde la parte superior:* Desplace dos dedos hacia arriba.
- *Leer desde el ítem actual hasta el final de la pantalla:* Desplace dos dedos hacia abajo.
- *Poner en pausa el habla:* Pulse una vez con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para reanudar o seleccionar otro ítem.
- *Silenciar VoiceOver:* Pulse dos veces con tres dedos; repita esta acción para activar el sonido. Si está usando un teclado externo, pulse la tecla Control.
- *Silenciar efectos de sonido:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, desactive “Usar efectos de sonido”.

Utilizar un cursor de VoiceOver más grande: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, active “Cursor grande”.

Ajustar la voz: Puede ajustar la voz de VoiceOver:

- *Cambiar el volumen:* Utilice los botones de volumen del iPhone. También puede añadir volumen al rotor y, a continuación, deslizarse hacia arriba y hacia abajo para ajustar; consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 172.
- *Cambiar la velocidad del habla:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, arrastre el regulador “Velocidad de habla”. También puede ajustar el rotor en “Velocidad de habla” y, a continuación, desplazar el dedo hacia arriba o hacia abajo para realizar ajustes.
- *Usar cambios de tono:* VoiceOver utiliza un tono más alto al pronunciar el primer elemento de un grupo (como una lista o una tabla) y un tono más bajo al pronunciar el último elemento. Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Cambio de tono.
- *Dicir signos de puntuación:* Ajuste el rotor en Puntuación y desplace el dedo hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el nivel de puntuación que desea escuchar.
- *Controlar atenuación de audio:* Para seleccionar si el audio que se esté reproduciendo debe disminuir o no de volumen cuando VoiceOver hable, ajuste el rotor en “Atenuación de audio” y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo.
- *Cambiar el idioma del iPhone:* Vaya a Ajustes > General > Idioma y región. La pronunciación de VoiceOver en algunos idiomas se verá afectada por el formato regional que elija.
- *Cambiar la pronunciación:* Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. La opción Idioma solo estará disponible en el rotor si selecciona más de una pronunciación en Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz > Idiomas del rotor.
- *Seleccionar qué dialectos están disponibles en el rotor:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz > Idiomas del rotor. Para ajustar la calidad de la voz o la velocidad de habla, pulse ⓘ junto al idioma. Para eliminar idiomas del rotor o para cambiar el orden en el que aparecen, pulse Editar, pulse el botón de eliminación o arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo y, a continuación, pulse OK.
- *Ajustar el dialecto por omisión del idioma actual del iPhone:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz.
- *Descargar una mejor calidad de voz de lectura:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz y pulse un idioma; a continuación, pulse “Calidad mejorada”. Si el idioma que utiliza es el inglés, puede descargar Alex (869 MB), la misma voz de alta calidad en inglés americano que utiliza VoiceOver en los ordenadores Mac.

Usar el iPhone con VoiceOver

Desbloquear el iPhone: Pulse el botón de inicio o el botón de reposo/activación, deslice el dedo para seleccionar el botón Desbloquear y, a continuación, pulse dos veces la pantalla.

Introducir el código en silencio: Para que no se diga su código mientras lo introduce, utilice la escritura; consulte [Escribir con el dedo](#) en la página 174.

Abrir una app, alternar un conmutador o pulsar un ítem: Seleccione el ítem y pulse dos veces la pantalla.

Pulsar dos veces el ítem seleccionado: Pulse tres veces la pantalla.

Ajustar un regulador: Seleccione el regulador y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo con un solo dedo.

Usar un gesto estándar: Pulse dos veces y mantenga el dedo sobre la pantalla hasta que escuche tres tonos ascendentes y, a continuación, haga el gesto. Cuando levante el dedo, se reanudarán los gestos de VoiceOver. Por ejemplo, para arrastrar un regulador de volumen con el dedo, en lugar de deslizar el dedo arriba y abajo, seleccione el regulador, realice una doble pulsación y mantenga pulsado hasta que oiga tres tonos y, a continuación, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.

Desplazarse por una lista o área de la pantalla: Desplácese con tres dedos hacia arriba o hacia abajo.

- *Desplazarse de forma continua por una lista:* Pulse dos veces y mantenga hasta que escuche tres tonos ascendentes y, a continuación, arrastre hacia arriba o hacia abajo.
- *Usar el índice de lista:* Algunas listas incluyen un índice de tablas alfabético a lo largo del margen derecho. Seleccione el índice y deslícese hacia arriba o hacia abajo para moverse por él. También puede realizar una doble pulsación, mantener pulsado y deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.
- *Reordenar una lista:* Puede cambiar el orden de los elementos de algunas listas, como los ítems del rotor en los ajustes de Accesibilidad. Seleccione  a la derecha de un ítem, púlselo dos veces y mantenga la última pulsación hasta que oiga tres tonos ascendentes; a continuación, arrastre hacia arriba o hacia abajo.

Abrir el centro de notificaciones: Seleccione cualquier ítem de la barra de estado y deslice hacia abajo con tres dedos. Para cerrar el centro de notificaciones, realice un barrido con dos dedos (mueva dos dedos adelante y atrás tres veces rápidamente, formando una "z").

Abrir el centro de control: Seleccione cualquier ítem de la barra de estado y deslice hacia arriba con tres dedos. Para cerrar el centro de control, realice un barrido con dos dedos.

Cambiar de aplicación: Haga doble clic en el botón de inicio para ver las apps abiertas, deslícese hacia la izquierda o hacia la derecha con un dedo para seleccionar una y, a continuación, realice una doble pulsación para cambiar a esa app. También puede ajustar el rotor en Acciones mientras ve las apps abiertas y, a continuación, deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.

Reorganizar la pantalla de inicio: Seleccione un ícono de la pantalla de inicio, pulse dos veces, mantenga pulsado y arrastre. Levante el dedo cuando el ícono esté en su nueva ubicación. Para mover un ícono a otra pantalla de inicio, arrástrelo hasta el borde de la pantalla. Puede continuar seleccionando y moviendo ítems hasta que pulse el botón de inicio.

Leer la información de estado del iPhone: Pulse la barra de estado de la parte superior de la pantalla, a continuación, deslícese a la izquierda o a la derecha para escuchar información sobre la hora, el estado de la batería, la intensidad de la señal Wi-Fi y otros datos de interés.

Leer notificaciones: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, active "Leer siempre las notificaciones". Las notificaciones, incluido el texto de los mensajes de texto entrantes, se leerán en voz alta conforme se produzcan, aunque el iPhone esté bloqueado. Las notificaciones de las que no se haya acusado recibo se repetirán cuando se desbloquee el iPhone.

Activar o desactivar la cortina de pantalla: Pulse tres veces con tres dedos. Si la cortina de pantalla está activada, el contenido de la pantalla estará activo aunque la pantalla esté desactivada.

Aprender gestos de VoiceOver

Si está activado VoiceOver, los gestos de la pantalla táctil estánndar tienen diferentes efectos y otros gestos le permiten moverse por la pantalla y controlar ítems individuales. Los gestos de VoiceOver incluyen pulsaciones con dos, tres y cuatro dedos y también deslizamientos. Para lograr el mejor resultado posible con los gestos de varios dedos, relaje los dedos y toque la pantalla dejando algo de espacio entre ellos.

Puede utilizar distintas técnicas para realizar gestos de VoiceOver. Por ejemplo, puede realizar una pulsación con dos dedos utilizando dos dedos de una mano o un dedo de cada mano. Puede utilizar incluso los pulgares. Algunas personas utilizan el gesto de la “pulsación dividida”: en vez de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces, pulsan un ítem con un dedo, mantienen pulsado y, entonces, pulsan la pantalla con otro dedo.

Pruebe con distintas técnicas para averiguar cuál es la que mejor le va. Si un gesto no funciona, pruebe a moverse con mayor rapidez, en especial con el gesto de doble pulsación o deslizamiento. Para desplazarse, pruebe a barrer la pantalla rápidamente con uno o más dedos.

En los ajustes de VoiceOver, puede introducir un área especial en la que puede practicar gestos de VoiceOver sin que eso afecte al iPhone ni a sus ajustes.

Practicar los gestos de VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse “Práctica de VoiceOver”. Cuando termine de practicar, pulse Salir. Si no ve el botón “Práctica de VoiceOver”, asegúrese de que VoiceOver esté activado.

A continuación, se indican los gestos más importantes de VoiceOver:

Navegar y leer

- *Pulsación:* Seleccionar y leer el ítem.
- *Desplazamiento hacia la derecha o hacia la izquierda:* Seleccionar el siguiente ítem o el ítem anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo:* Depende del ajuste del rotor. Consulte [Utilizar el rotor de VoiceOver](#) en la página 172.
- *Deslizamiento hacia arriba con dos dedos:* Leer todo desde la parte superior de la pantalla.
- *Deslizamiento hacia abajo con dos dedos:* Leer todo desde la posición actual.
- *Pulsación con dos dedos:* Detener o reanudar locución.
- *Barido con dos dedos:* Mover dos dedos de un lado a otro tres veces rápidamente (dibujando una “z”) para descartar una alerta o ir a la pantalla anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo con tres dedos:* Pasar una página cada vez.
- *Desplazamiento hacia la derecha o hacia la izquierda con tres dedos:* Vaya a la página siguiente o a la anterior (en la pantalla de inicio, por ejemplo).
- *Pulsación con tres dedos:* Leer información adicional, como la posición dentro de una lista o si hay texto seleccionado.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte superior de la pantalla:* Seleccionar el primer ítem de la página.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte inferior de la pantalla:* Seleccionar el último ítem de la página.

Activar

- *Pulsación doble:* Activar el ítem seleccionado.
- *Pulsación triple:* Pulsar dos veces un ítem.

- *Pulsación dividida:* En lugar de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces para activarlo, puede pulsar un ítem con un dedo y, a continuación, pulsar la pantalla con otro dedo.
- *Pulsar dos veces y mantener la pulsación (1 segundo) + gesto estándar:* Usar un gesto estándar. El gesto de doble pulsación y mantenimiento indica al iPhone que debe interpretar el siguiente gesto como un gesto estándar. Por ejemplo, puede pulsar dos veces y mantener la pulsación y, a continuación, sin levantar el dedo, arrastrarlo para deslizar un interruptor.
- *Pulsación doble con dos dedos:* Responder o finalizar una llamada. Iniciar o poner en pausa la reproducción en las apps Música, Vídeos, Notas de Voz o Fotos. Hacer una fotografía en Cámara. Iniciar o detener la grabación de la cámara o las notas de voz. Iniciar o detener el cronómetro.
- *Pulsación doble con dos dedos y mantener la pulsación:* Cambiar la etiqueta de un ítem para que sea más fácil encontrarlo.
- *Pulsación triple con dos dedos:* Abrir el “Selector de ítem”.
- *Pulsación doble con tres dedos:* Activar o desactivar sonido de VoiceOver.
- *Pulsación triple con tres dedos:* Activar o desactivar la cortina de pantalla.

Utilizar el rotor de VoiceOver

Utilice el rotor para seleccionar lo que desea que suceda al deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo con VoiceOver activado, o para seleccionar métodos de entrada especiales como “Entrada braille en pantalla” o Escritura.

Funcionamiento de un rotor: Gire dos dedos sobre la pantalla alrededor de un punto situado entre ambos.



Seleccionar las opciones del rotor: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y, a continuación, seleccione las opciones que deseé incluir en el rotor.

Las opciones del rotor disponibles y sus efectos dependerán de lo que esté haciendo. Por ejemplo, si está leyendo un mensaje de correo electrónico, puede utilizar el rotor para pasar de escuchar el texto leído en voz alta palabra por palabra a hacerlo carácter por carácter, o viceversa, al desplazar el dedo hacia arriba o hacia abajo. Si está navegando por una página web, puede utilizar el rotor para que se lea en voz alta todo el texto (ya sea palabra por palabra o carácter por carácter) o para saltar de un ítem a otro ítem de un tipo determinado, como títulos o enlaces.

Cuando se usa un teclado Apple Wireless Keyboard para controlar VoiceOver, el rotor le permite definir ajustes tales como el volumen, la velocidad del habla, el uso de tono o de alfabeto por palabras, la repetición de escritura o la lectura de la puntuación. Consulte [Utilizar VoiceOver con un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 175.

Utilizar el teclado en pantalla

Cuando active un campo de texto editable, aparece el teclado en pantalla (a menos que tenga conectado un teclado Apple Wireless Keyboard).

Activar un campo de texto: Seleccione el campo de texto y, a continuación, pulse dos veces. Aparecen el punto de inserción y el teclado en pantalla.

Introducir texto: Escribir caracteres usando el teclado en pantalla:

- *Escritura normal:* Seleccione una tecla del teclado desplazando un dedo hacia la izquierda o hacia la derecha y pulse dos veces para introducir el carácter. Otra opción consiste en desplazar el dedo por el teclado para seleccionar una tecla y, mientras mantiene pulsada la tecla con un dedo, pulsar la pantalla con otro dedo. VoiceOver pronuncia la tecla al seleccionarla y vuelve a pronunciarla al introducir el carácter.
- *Escritura táctil:* Toque una tecla del teclado para seleccionarla y levante el dedo para introducir el carácter. Si pulsa la tecla equivocada, deslice el dedo hasta la tecla que quería pulsar. VoiceOver pronuncia el carácter de cada tecla que toca, pero no introducirá ningún carácter hasta que levante el dedo.
- *Escritura táctil directa:* VoiceOver está desactivado solo para el teclado, de modo que puede escribir igual que cuando lo hace cuando VoiceOver está desactivado.
- *Seleccionar el estilo de escritura:* Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Estilo de escritura. También puede ajustar el rotor en "Modalidad de escritura" y, a continuación, deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.

Mover el punto de inserción: Desplácese hacia arriba o hacia abajo para mover el punto de inserción hacia delante o hacia atrás en el texto. Use el rotor para indicar si desea mover el punto de inserción carácter por carácter, palabra por palabra o línea a línea. Para saltar al principio o al final, pulse dos veces el texto:

VoiceOver emite un sonido cuando el punto de inserción se mueve, y pronuncia el carácter, la palabra o la línea a donde se ha desplazado el punto de inserción. Al avanzar por palabras, el punto de inserción se coloca al final de cada palabra, antes del espacio o signo de puntuación posterior a la palabra. Al retroceder, el punto de inserción se coloca al final de la palabra precedente, antes del espacio o signo de puntuación posterior a aquella.

Mover el punto de inserción hasta después del signo de puntuación colocado al final de una palabra o frase: Utilice el rotor para volver al modo carácter.

Al mover el punto de inserción línea a línea, VoiceOver pronuncia cada una de las líneas mientras se desplaza. Al avanzar, el punto de inserción se coloca al principio de la siguiente línea (excepto cuando se alcanza la última línea de un párrafo: en ese caso, el punto de inserción se coloca al final de la línea que acaba de pronunciarse). Al retroceder, el punto de inserción se coloca al principio de la línea pronunciada.

Cambiar la función de pronunciar al escribir: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Pronunciar al escribir.

Usar el alfabeto por palabras al pronunciar lo que se escribe: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Respuesta fonética. El texto se lee carácter a carácter. VoiceOver pronuncia primero el carácter y, a continuación, su equivalente fonético; por ejemplo, "f" y después "foxtrot".

Eliminar un carácter: Utilice  con cualquier estilo de escritura de VoiceOver. VoiceOver pronunciará cada carácter cuando se elimine. Si la opción "Cambio de tono" está activada, VoiceOver pronuncia los caracteres eliminados en un tono más bajo.

Seleccionar texto: Ajuste el rotor en Editar, deslice hacia arriba o hacia abajo para elegir entre "Seleccionar" o "Seleccionar todo" y, a continuación, pulse dos veces. Si elige Seleccionar, se seleccionará la palabra situada más cerca del punto de inserción al pulsar dos veces. Para aumentar o reducir la selección, realice un barrido con dos dedos para ocultar el menú desplegable y luego pellizque la pantalla.

Cortar, copiar o pegar: Ajuste el rotor en Editar, seleccione el texto, deslice hacia arriba o hacia abajo para elegir entre Cortar, Copiar o Pegar y, a continuación, pulse dos veces.

Deshacer: Agite el iPhone, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la acción que deseé deshacer y, a continuación, pulse dos veces.

Introducir un carácter acentuado: En el estilo de escritura normal, seleccione el carácter sin acento y, a continuación, pulse dos veces y mantenga pulsado hasta que oiga un sonido que indique la aparición de caracteres acentuados. Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar y escuchar las opciones. Suelte el dedo para introducir la selección actual. En el estilo de escritura táctil, mantenga pulsado un carácter hasta que aparezcan los caracteres acentuados.

Cambiar el idioma del teclado: Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. Seleccione “Idioma por omisión” para utilizar el idioma especificado en los ajustes “Idioma y región”. El ítem del rotor Idioma solo aparece si selecciona más de un idioma en Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Voz.

Escribir con el dedo

En el modo Escritura, puede introducir texto escribiendo caracteres en la pantalla con el dedo. Además de la introducción de texto en modo normal, utilice el modo Escritura para introducir el código del iPhone en silencio o para abrir apps desde la pantalla de inicio.

Acceder al modo de escritura: Use el rotor para seleccionar Escritura. Si no encuentra la opción Escritura en el rotor, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y, a continuación, añádala.

Seleccionar un tipo de carácter: Deslice hacia arriba o hacia abajo con tres dedos para seleccionar minúsculas, números, mayúsculas o puntuación.

Escuchar el tipo de carácter seleccionado actualmente: Pulse con tres dedos.

Introducir un carácter: Trace el carácter en pantalla con el dedo.

Introducir un espacio: Deslice dos dedos hacia la derecha.

Ir a una línea nueva: Deslice tres dedos hacia la derecha.

Eliminar el carácter situado antes del punto de inserción: Desplácese con dos dedos hacia la izquierda.

Seleccionar un ítem en la pantalla de inicio: Comience a escribir el nombre del ítem. Si hay varios resultados, siga escribiendo el nombre hasta que solo haya uno o deslice dos dedos hacia arriba o hacia abajo para seleccionar uno entre los resultados existentes.

Introducir el código en silencio: Ajuste el rotor en Escritura en la pantalla de código y, a continuación, escriba los caracteres del código.

Utilizar un índice de tablas para saltar por una lista larga: Seleccione el índice de tablas a la derecha de la tabla (por ejemplo, al lado de la lista de contactos o en el selector de ítem de VoiceOver) y, a continuación, escriba la letra.

Ajustar el rotor a un tipo de elemento del navegador web: Escriba las primeras letras de un tipo de elemento de página. Por ejemplo, escriba “e” para acceder a los enlaces mediante deslizamientos hacia arriba o hacia abajo o “en” para ir a los encabezamientos.

Salir del modo de escritura: Realice un barrido con dos dedos o gire el rotor hacia una selección diferente.

Escribir en Braille en la pantalla

Con la opción “Entrada braille en pantalla”, puede utilizar los dedos para introducir códigos de Braille contraído o de 6 puntos directamente en la pantalla del iPhone. Pulse códigos con el iPhone plano enfrente de usted (modo mesa) o sujetelo con la pantalla de espaldas, de modo que tenga que curvar los dedos para pulsarla (modo con pantalla alejada).

Activar “Entrada braille en pantalla”: Utilice el rotor para seleccionar esta opción. Si no la encuentra en el rotor, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y, a continuación, añádala.

Introducir códigos Braille: Coloque el iPhone plano enfrente de usted o sujetelo con la pantalla de espaldas y, a continuación, pulse la pantalla con uno o varios dedos al mismo tiempo.

Ajustar las posiciones de los puntos de entrada: Para mover los puntos de entrada de modo que se ajusten a la posición natural de los dedos, pulse a la vez con tres dedos de la mano derecha y levántelos también al mismo tiempo para colocar los puntos 4, 5 y 6, e inmediatamente después, repita la acción con tres dedos de la mano izquierda para los puntos 1, 2 y 3.

Cambiar entre el Braille contraído y el de 6 puntos: Deslice tres dedos hacia la derecha. Para establecer el código Braille por omisión, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille > Entrada braille en pantalla.

Introducir un espacio: Deslice un dedo hacia la derecha. (En modo con pantalla alejada, deslice el dedo hacia *su* derecha).

Eliminar el carácter anterior: Deslice un dedo hacia la izquierda.

Desplazarse a una línea nueva (tecleando): Deslice dos dedos hacia la derecha.

Recorrer todas las sugerencias de ortografía de forma cíclica: Desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo.

Seleccionar un ítem en la pantalla de inicio: Comience a introducir el nombre del ítem. Si hay varios resultados, siga escribiendo el nombre hasta que solo haya uno o deslice un dedo hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un resultado parcial.

Abrir la app seleccionada: Deslice dos dedos hacia la derecha.

Activar o desactivar las contracciones Braille: Deslice tres dedos hacia la derecha.

Traducir inmediatamente (cuando las contracciones estén activadas): Desplace dos dedos hacia abajo.

Dejar de escribir en Braille: Realice un barrido con dos dedos o establezca otro ajuste en el rotor.

Utilizar VoiceOver con un teclado Apple Wireless Keyboard

Puede controlar VoiceOver con un teclado Apple Wireless Keyboard enlazado con el iPhone.

Consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 34.

Utilice los comandos de teclado de VoiceOver para desplazarse por la pantalla, seleccionar ítems, leer el contenido de la pantalla, ajustar el rotor y realizar otras acciones de VoiceOver. La mayoría de los comandos usan la combinación de teclas Control + Opción, que aparece abreviada en la lista siguiente como “CO”.

Puede usar la Ayuda de VoiceOver para obtener información acerca de la disposición del teclado y de las acciones asociadas a varias combinaciones de teclas. La Ayuda de VoiceOver dice los comandos del teclado y las teclas mientras los teclea, sin realizar la acción asociada.

Comandos de teclado de VoiceOver

CO = Control + Opción

- Activar la Ayuda de VoiceOver: CO + K
- Desactivar la Ayuda de VoiceOver: Esc
- Seleccionar el ítem siguiente o el anterior: CO + flecha derecha o CO + flecha izquierda
- Pulse dos veces para activar el ítem seleccionado CO + barra espaciadora
- Pulsar el botón de inicio: CO + H
- Mantener pulsado el ítem seleccionado: CO + Mayúsculas + M
- Ir a la barra de estado: CO + M
- Leer desde la posición actual: CO + A
- Leer desde la parte superior: CO + B
- Hacer una pausa o reanudar la lectura: Control
- Copiar en el portapapeles el último texto pronunciado: CO + Mayúsculas + C
- Buscar texto: CO + F
- Activar o desactivar el sonido de VoiceOver: CO + S
- Abrir el centro de notificaciones: Fn + CO + flecha arriba
- Abrir el centro de control: Fn + CO + flecha abajo
- Abrir el selector de ítem. CO + I
- Cambiar la etiqueta del ítem seleccionado: CO + /
- Pulsar dos veces con dos dedos: CO + “-”
- Ajustar el rotor: Usar la navegación rápida (véase a continuación)
- Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo: CO + flecha arriba o CO + flecha abajo
- Ajustar el rotor de habla: CO + Comando + flecha izquierda o CO + Comando + flecha derecha
- Ajustar el ajuste especificado por el rotor de habla: CO + Comando + flecha arriba o CO + Comando + flecha abajo
- Activar o desactivar la cortina de pantalla: CO + Mayúsculas + S
- Volver a la pantalla anterior: Esc
- Cambiar de aplicación: Comando + Tabulador o Comando + Mayúsculas + Tabulador

Navegación rápida

Active la función de navegación rápida para controlar VoiceOver con las flechas de dirección.

- Activar o desactivar la función de navegación rápida: Flecha izquierda + flecha derecha
- Seleccionar el ítem siguiente o el anterior: Flecha derecha o flecha izquierda
- Seleccionar el ítem siguiente o el anterior especificado por el rotor: Flecha arriba o flecha abajo
- Seleccionar el primer o el último ítem: Control + flecha arriba o Control + flecha abajo
- Pulsar un ítem: Flecha arriba + flecha abajo
- Desplazarse hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha: Opción + flecha arriba, Opción + flecha abajo, Opción + flecha izquierda u Opción + flecha derecha
- Ajustar el rotor: Flecha arriba + flecha izquierda o flecha arriba o + flecha derecha

También puede utilizar las teclas de números de un teclado Apple Wireless Keyboard para marcar un número de teléfono en Teléfono o introducir números en Calculadora.

Navegación rápida con una sola tecla para el navegador web

Cuando visualice una página web con la función de navegación rápida activada, podrá utilizar las siguientes teclas del teclado para desplazarse rápidamente por la página. Al pulsar la tecla se trasladará al siguiente ítem del tipo indicado. Para ir al ítem anterior, mantenga pulsada la tecla Mayúsculas al teclear la letra.

- *Activar la navegación rápida de una sola tecla:* Comando + Q
- *Título:* H
- *Enlace:* L
- *Campo de texto:* R
- *Botón:* B
- *Control de formulario:* C
- *Imagen:* I
- *Tabla:* T
- *Texto estático:* S
- *Punto de referencia ARIA:* W
- *Lista:* X
- *Ítem del mismo tipo:* M
- *Cabecera de nivel 1:* 1
- *Cabecera de nivel 2:* 2
- *Cabecera de nivel 3:* 3
- *Cabecera de nivel 4:* 4
- *Cabecera de nivel 5:* 5
- *Cabecera de nivel 6:* 6

Edición de texto

Utilice estos comandos (con la navegación rápida desactivada) para trabajar con el texto.

VoiceOver lee el texto mientras se desplaza al punto de inserción.

- *Avanzar o retroceder un carácter:* Flecha derecha o flecha izquierda
- *Avanzar o retroceder una palabra:* Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Subir o bajar una línea:* Flecha arriba o flecha abajo
- *Ir al principio o al final de la línea:* Comando + flecha izquierda o Comando + flecha abajo
- *Ir al principio o al final del párrafo:* Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Ir al párrafo anterior o siguiente:* Opción + flecha arriba u Opción + flecha abajo
- *Ir al principio o al final del campo de texto:* Comando + flecha arriba o Comando + flecha abajo
- *Seleccionar texto durante un desplazamiento:* Mayúsculas + cualquiera de los comandos de desplazamiento del punto de inserción anteriores
- *Seleccionar todo el texto:* Comando + A
- *Copiar, cortar o pegar el texto seleccionado:* Comando + C, Comando + X o Comando + V
- *Deshacer o rehacer el último cambio:* Comando + Z o Mayúsculas + Comando + Z

Soporte para pantallas Braille

Puede utilizar una pantalla Braille Bluetooth para leer la salida de texto de VoiceOver, y puede utilizar una pantalla Braille con teclas de entrada y otros controles para controlar el iPhone cuando VoiceOver está activado. Puede consultar una lista de las pantallas Braille compatibles en www.apple.com/es/accessibility/ios/braille-display.html.

Conectar una pantalla Braille: Encienda la pantalla y, a continuación, vaya a Ajustes > Bluetooth y active Bluetooth. Después, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille y seleccione la pantalla.

Configurar los ajustes de Braille: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille, donde podrá:

- seleccionar entradas o salidas en Braille contraído, no contraído de 8 puntos o no contraído de 6 puntos,
- activar la celda de estado y seleccionar su ubicación,
- activar el código Nemeth para ecuaciones,
- mostrar el teclado en pantalla,
- seleccionar el pase de página automático al desplazarse,
- cambiar la traducción de Braille de inglés unificado a otra.

Para obtener información sobre comandos comunes de Braille para la navegación en VoiceOver, así como para obtener información específica de determinadas pantallas, consulte http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=es_ES.

Ajustar el idioma para VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Idioma y región.

Si cambia el idioma del iPhone, es posible que deba volver a ajustar el idioma de VoiceOver y de la pantalla Braille.

Puede usar la celda del extremo izquierdo o derecho de la pantalla Braille para ver el estado del sistema y demás información. Por ejemplo:

- El historial de avisos contiene un mensaje no leído
- El mensaje actual del historial de avisos no se ha leído
- El habla de VoiceOver está silenciada
- El nivel de batería del iPhone es bajo (menos del 20% de la carga)
- El iPhone está en orientación horizontal
- La pantalla está apagada
- La línea actual contiene texto adicional a la izquierda
- La línea actual contiene texto adicional a la derecha

Ajustar la celda del extremo izquierdo o derecho para que muestre información de estado: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille > "Celda de estado" y, a continuación, pulse Izquierda o Derecha.

Ver una descripción ampliada de la celda de estado: En la pantalla Braille, pulse el botón posicionador de la celda de estado.

Realizar llamadas telefónicas con VoiceOver

Responder o finalizar una llamada: Pulse dos veces la pantalla con dos dedos.

Al establecer una llamada con VoiceOver activado, la pantalla muestra por omisión el teclado numérico en lugar de las opciones de llamada.

Mostrar las opciones de llamada: Seleccione el botón Ocultar en la esquina inferior derecha y pulse dos veces.

Volver a mostrar el teclado numérico: Seleccione el botón Teclado situado cerca del centro de la pantalla y pulse dos veces.

Leer ecuaciones matemáticas

VoiceOver puede leer en alto ecuaciones matemáticas codificadas con:

- MathML en Internet
- MathML o LaTeX en iBooks Author

Escuchar una ecuación: Active VoiceOver para que lea el texto de la forma habitual. Antes de comenzar la lectura de una ecuación, VoiceOver dirá "matemáticas".

Explorar la ecuación: Pulse la ecuación seleccionada dos veces para verla a pantalla completa y desplazarse por ella pasando por sus elementos de uno en uno. Deslice a izquierda o a derecha para leer los elementos de la ecuación. Utilice el rotor para seleccionar "Símbolos", "Expresiones pequeñas", "Expresiones medianas" o "Expresiones grandes" y, a continuación, deslice hacia arriba o hacia abajo para escuchar el elemento siguiente de ese tamaño. Podrá continuar pulsando dos veces el elemento seleccionado para acceder a los detalles de la ecuación centrándose en el elemento seleccionado y, después, deslizar a izquierda o derecha, hacia arriba o hacia abajo, para leer las partes de la misma de una en una.

También se puede establecer que las ecuaciones que lee VoiceOver salgan por un dispositivo Braille usando un código Nemeth, así como los códigos utilizados por el Braille inglés unificado, inglés británico, francés y griego. Consulte [Soporte para pantallas Braille](#) en la página 178.

Utilizar VoiceOver con Safari

Buscar en Internet: Seleccione el campo de búsqueda, introduzca la búsqueda y, a continuación, desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para subir o bajar por la lista de frases de búsqueda sugeridas. A continuación, pulse dos veces la pantalla para buscar en la web utilizando la frase seleccionada.

Ir al elemento de la página siguiente de un tipo concreto: Ajuste el rotor al tipo de elemento y desplácese hacia arriba o hacia abajo.

Ajustar las opciones del rotor para navegar por Internet: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor. Pulse para seleccionar las opciones o anular su selección, o arrastre  hacia arriba o hacia abajo para cambiar la posición de un ítem.

Omitir las imágenes al navegar: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Explorar imágenes. Puede seleccionar que se omitan todas las imágenes o solo las que no incluyan descripciones.

Reducir el abarrotamiento de la página para que resulte más fácil leer y navegar: Seleccione la opción Lector en el campo de dirección de Safari (no disponible en todas las páginas).

Si enlaza un teclado Apple Wireless Keyboard con el iPhone, puede utilizar comandos de navegación rápida de una sola tecla para navegar por páginas web. Consulte [Utilizar VoiceOver con un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 175.

Utilizar VoiceOver con Mapas

Podrá utilizar VoiceOver para explorar una región, buscar puntos de interés, seguir carreteras, ampliar o reducir la vista, seleccionar un marcador u obtener información sobre un lugar.

Explorar el mapa: Arrastre el dedo por la pantalla o desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta otro ítem.

Acercar o alejar la imagen: Seleccione el mapa, ajuste el rotor en Zoom y, a continuación, deslice un dedo hacia abajo o hacia más arriba.

Desplazar el mapa: Desplácese con tres dedos.

Explorar los puntos de interés visibles: Ajuste el rotor en "Puntos de interés" y desplácese con un dedo hacia arriba o hacia abajo.

Seguir una carretera: Mantenga el dedo sobre la carretera, espere a escuchar "Pausa para seguir" y, a continuación, mueva el dedo a lo largo de la carretera mientras escucha el tono de la guía. El tono aumentará cuando se aleje de la carretera.

Seleccionar un marcador: Toque un marcador o desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionarlo.

Obtener información sobre una ubicación: Con un marcador seleccionado, pulse dos veces para mostrar el indicador de información. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el botón "Más información" y, a continuación, pulse dos veces para mostrar la página de información.

Escuchar indicaciones sobre la ubicación a medida que se mueve: Active "Seguimiento con dirección" en Mapas para escuchar los nombres de las calles y los puntos de interés a medida que se aproxima a ellos.

Editar vídeos y notas de voz con VoiceOver

Puede utilizar gestos de VoiceOver para acortar los vídeos de la cámara y las grabaciones de notas de voz.

Cortar un vídeo: Mientras visualiza un vídeo en Fotos, pulse dos veces la pantalla para mostrar los controles de vídeo y, a continuación, seleccione el comienzo o el final de la herramienta Acortar. A continuación, desplácese hacia arriba para arrastrar hacia la derecha, o hacia abajo para arrastrar hacia la izquierda. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para completar el acortamiento, seleccione Cortar y, a continuación, pulse dos veces.

Acortar una nota de voz: Seleccione la nota de Notas de Voz, pulse Edición y, a continuación, pulse "Iniciar recorte". Seleccione el inicio o fin de la selección, pulse dos veces, mantenga pulsado y arrastre para ajustar. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Pulse Reproducir para previsualizar la grabación recortada. Cuando esté satisfecho con el resultado, pulse Acortar.

Zoom

Muchas apps le permiten acercar o alejar ítems concretos. Por ejemplo, en Safari, puede pulsar dos veces o pellizcar para ver el contenido de Fotos más de cerca, o puede ampliar las columnas de una página web. También hay una función general de Zoom que le permite ampliar la pantalla independientemente de lo que esté haciendo. Puede hacer zoom en toda la pantalla ("Zoom a pantalla completa") o en parte de la pantalla en una ventana de tamaño reajustable y no aplicar el zoom en el resto de la pantalla ("Zoom en ventana"). Asimismo, puede utilizar Zoom con VoiceOver.

Para acercar o alejar la imagen: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom. También podrá utilizar la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 167.

Acercar o alejar la imagen: Mientras el Zoom esté activado, realice una doble pulsación en la pantalla con tres dedos.

Ajustar la ampliación: Realice una doble pulsación con tres dedos y, a continuación, arrastre hacia arriba o hacia abajo. El gesto de pulsar y arrastrar es similar al de pulsar dos veces, salvo que tras la segunda pulsación no se levantan los dedos, sino que se arrastran sobre la pantalla. Asimismo, puede realizar una triple pulsación con tres dedos y, a continuación, arrastrar el regulador de nivel de zoom en los controles que aparezcan. Para limitar la ampliación a un valor máximo, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Nivel máximo de zoom.

Desplazarse para ver más: Arrastre la pantalla con tres dedos. O bien mantenga el dedo cerca del borde de la pantalla para desplazarse hacia ese lado. Acerque el dedo al borde para desplazarse a mayor velocidad.

Cambiar entre “Zoom a pantalla completa” y “Zoom en ventana”: Realice una triple pulsación con tres dedos y, a continuación, pulse “Zoom en ventana” o “Zoom a pantalla completa” en los controles de zoom que aparezcan. Para seleccionar el modo que desea que se utilice al activar el zoom, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Ampliar región.

Reajustar la ventana de zoom (“Zoom en ventana”): Realice una triple pulsación con tres dedos, pulse “Cambiar tamaño de lente” y, a continuación arrastre cualquiera de los tiradores redondos que aparezcan.

Mover la ventana de zoom (“Zoom en ventana”): Arrastre el tirador hacia la parte inferior de la ventana de zoom.

Mostrar el controlador de zoom: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom y, a continuación, active “Mostrar controlador” o realice una triple pulsación con tres dedos y, después, seleccione “Mostrar controlador”. A continuación, puede pulsar dos veces el botón flotante “Controles de zoom” para aumentar o reducir el zoom, pulsar una vez el botón para que se muestren los controles de zoom o arrastrarlo para desplazarlo. Para mover el botón “Controles de zoom”, mantenga pulsado el botón y arrástrelo hacia la nueva ubicación. Si desea ajustar la transparencia del controlador de zoom, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Visibilidad en inactividad.

Establecer que el zoom siga a las selecciones o al punto de inserción del texto: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom > Seguir enfoque. Así, si utiliza VoiceOver, por ejemplo, al activar esta opción, la ventana de zoom ampliará cada uno de los elementos de la pantalla cuando los seleccione deslizando un dedo en VoiceOver.

Acercar la escritura sin ampliar el teclado: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom y, a continuación, active “Seguir enfoque” y desactive “Ampliar teclado”. Cuando aplique el zoom mientras escriba (en Mensajes o Notas, por ejemplo), el texto que escriba se ampliará y el teclado se seguirá viendo entero.

Mostrar la parte de la pantalla ampliada en escala de grises o colores invertidos: Realice una triple pulsación con tres dedos y, a continuación, pulse “Seleccionar filtro” en los controles de zoom que aparezcan.

Cuando se usa el zoom con un teclado Apple Wireless Keyboard, la imagen de la pantalla sigue al punto de inserción, manteniéndolo centrado en la pantalla. Consulte [Usar un teclado Apple Wireless Keyboard](#) en la página 34.

Si dispone del iPhone 6 o iPhone 6 Plus, puede cambiar a “Zoom en pantalla” para ver los controles en pantalla más grandes. Vaya a Ajustes > Pantalla y brillo > Visualización.

Invertir los colores y cambiar a escala de grises

A veces, si se invierten los colores de la pantalla del iPhone o se cambia la visualización a escala de grises, resulta más fácil leer.

Invertir los colores de la pantalla: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Invertir colores.

Ver la pantalla en escala de grises: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Escala de grises.

Active los dos efectos para ver una escala de grises invertida. Asimismo, puede aplicar estos efectos solo al contenido de la ventana de zoom (consulte [Zoom](#) en la página 180).

Leer selección

Incluso con VoiceOver desactivado, puede hacer que iPhone lea en voz alta cualquier texto que seleccione. El iPhone analizará el texto para determinar el idioma y se lo leerá utilizando la pronunciación que corresponda.

Activar “Leer selección”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Voz. Aquí también puede:

- Ajustar la velocidad del habla
- Seleccionar que se resalte cada palabra cuando se lea

Hacer que el sistema lea un texto: Seleccione el texto y pulse Voz.

También puede hacer que el iPhone lea toda la pantalla. Consulte [Leer pantalla](#) a continuación.

Leer pantalla

El iPhone puede leer el contenido de la pantalla, aunque no utilice VoiceOver.

Activar “Leer pantalla”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Voz.

Configurar el iPhone para que lea la pantalla: Deslice hacia abajo con dos dedos desde la parte superior de la pantalla. Utilice los controles que aparezcan para poner en pausa el habla o ajustar la velocidad.

Resaltar lo que se está diciendo: Active “Resaltar contenido”, debajo del botón “Leer pantalla” cuando esté activado.

Usar Siri: Diga: “leer pantalla”.

También puede configurar el iPhone para que lea solo el texto seleccionado. Consulte [Leer selección](#) más arriba.

Leer texto automático

La opción “Leer texto automático” lee las correcciones de texto y las sugerencias que el iPhone realiza mientras escribe.

Activar o desactivar “Leer texto automático”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Voz.

“Leer texto automático” también funciona con VoiceOver y Zoom.

Texto más grande, en negrita y de alto contraste

Mostrar el texto de las apps como Ajustes, Calendario, Contactos, Mail, Mensajes y Notas con un tamaño más grande: Vaya a Ajustes > General > "Tamaño del texto" y, a continuación, ajuste el regulador. Si desea que el tamaño del texto sea más grande, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Texto más grande; a continuación, active "Tamaños más grandes".

Mostrar el texto del iPhone con más negrita: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active "Texto en negrita".

Aumentar el contraste del texto cuando sea posible: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active "Aumentar contraste".

Contornos de botones

El iPhone puede añadir un contorno con un fondo de color, así como un subrayado, a los botones para que sean más fáciles de ver.

Resaltar botones: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active "Contornos de botones".

Reducir el movimiento en pantalla

Puede detener el movimiento de algunos elementos de la pantalla como, por ejemplo, el efecto de paralaje de iconos y alertas en el fondo de pantalla o las transiciones de movimiento.

Reducir el movimiento: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active "Reducir movimiento".

Etiquetas de botón de activado/desactivado

Para que resulte más fácil ver si un ajuste está activado o desactivado, puede hacer que el iPhone muestre una etiqueta sobre los botones de activado/desactivado.

Añadir etiquetas de cambio de ajustes: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad; a continuación, active "Etiquetas Activado/Desactivado".

Tonos de llamada y vibraciones asignables

Puede asignar tonos de llamada distintivos a las diferentes personas de su lista de contactos para utilizarlos como identificadores de llamada sonoros. También puede asignar secuencias de vibración a las notificaciones de apps específicas, a las llamadas telefónicas, a las llamadas de FaceTime o bien a los mensajes desde contactos especiales, así como para advertirle de otra serie de eventos, como nuevos mensajes de voz, nuevos mensajes de correo, envío de mensajes de correo, publicaciones en Twitter o Facebook y recordatorios. Seleccione entre las secuencias existentes o cree secuencias nuevas. Consulte [Sonidos y silencio](#) en la página 40.

Puede adquirir tonos de llamada en la tienda iTunes Store desde el iPhone. Consulte Capítulo 22, [La tienda iTunes Store](#), en la página 131.

Descripciones en vídeo

Las descripciones en vídeo proporcionan una descripción audible de las escenas de vídeo. Si dispone de un vídeo que incluye descripciones en vídeo, el iPhone puede reproducirlas automáticamente.

Activar las descripciones en vídeo: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Descripciones en vídeo.

Audífonos

Audífonos "Made for iPhone"

Si posee audífonos "Made for iPhone", podrá utilizar el iPhone para ajustar su configuración, para transmitir el audio, o como micrófono remoto.

Enlazar con el iPhone: Si los audífonos no aparecen en la lista de Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos, tendrá que enlazarlos con el iPhone. Lo primero que debe hacer es abrir la tapa del compartimento de la pila de cada audífono. Después, en el iPhone, debe ir a Ajustes > Bluetooth; a continuación, asegúrese de que Bluetooth esté activo. Después, debe ir a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos. Por último, debe cerrar las tapas de los compartimentos de las pilas y esperar hasta que el nombre de los audífonos aparezca en la lista (esto puede tardar un minuto). Cuando esto suceda, púlselo y responda a la solicitud de enlace.

Una vez finalizado el proceso de enlace, oirá una serie de pitidos y un tono, y aparecerá una marca de verificación junto a los audífonos en la lista Dispositivos. El enlace puede tardar hasta 60 segundos, de modo que no intente transmitir audio ni utilizar los audífonos hasta que no haya terminado el proceso de enlace.

Solo debería enlazarlos una vez (quizá el audiólogo podría ayudarle a hacerlo). Tras el enlace, cada vez que vuelva a activar los audífonos, se reconectarán al iPhone.

Configurar los ajustes del audífono y ver su estado: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos o seleccione Audífonos en la función rápida. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 167. Los ajustes de los audífonos aparecerán solo cuando los haya enlazado con el iPhone.

Para acceder a la función rápida desde la pantalla bloqueada, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos y, a continuación, active Control en la pantalla bloqueada. Utilice los ajustes para:

- comprobar el estado de la batería del audífono;
- ajustar el volumen y la ecualización del micrófono;
- seleccionar qué audífonos (izquierdo, derecho o ambos) reciben el audio;
- controlar la escucha en directo;

Transmitir audio a los audífonos: Transmitir audio desde Teléfono, Siri, Música, Vídeos, etc. seleccionando sus audífonos en el menú AirPlay .

Utilizar el iPhone como un micrófono remoto: Podrá utilizar la escucha en directo para transmitir sonido en tiempo real desde el micrófono del iPhone a los audífonos. Así podrá escuchar mejor en ciertas situaciones colocando el iPhone más cerca de la fuente de sonido. Haga clic tres veces en el botón de inicio, seleccione Audífonos y, a continuación, pulse "Iniciar escucha en directo".

Utilizar los audífonos con más de un dispositivo iOS: Si enlaza sus audífonos con más de un dispositivo iOS (por ejemplo, un iPhone y un iPad), la conexión de los audífonos cambiará automáticamente de uno a otro cuando haga algo que genere audio en el otro dispositivo o cuando reciba una llamada telefónica en el iPhone. Los cambios que realice en los ajustes de los audífonos en un dispositivo se enviarán automáticamente a los otros dispositivos iOS. Para aprovechar esta prestación, todos los dispositivos deben estar en la misma red Wi-Fi y deben tener iniciada una sesión en iCloud con el mismo ID de Apple.

Modo de ayuda auditiva

El iPhone incluye un modo de ayuda auditiva que, cuando se activa, puede reducir las interferencias con algunos modelos de audífonos. El modo de ayuda auditiva reduce la potencia de transmisión de las radiocomunicaciones móviles en la banda de 1900 MHz de GSM, y puede dar lugar a una reducción de la cobertura móvil 2G.

Activar el modo de ayuda auditiva: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audífonos.

Compatibilidad con audífonos

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) ha adoptado la normativa de compatibilidad con audífonos (HAC) para los teléfonos inalámbricos digitales. Esta normativa exige que determinados teléfonos se sometan a pruebas y se evalúen conforme a los estándares de compatibilidad con audífonos C63.19-2007 o C63.19-2011 del Instituto Nacional Estadounidense de Normalización (ANSI, por sus siglas en inglés).

Los estándares del Instituto Nacional Estadounidense de Normalización (ANSI, por sus siglas en inglés) sobre compatibilidad de los audífonos incluyen dos tipos de clasificaciones:

- Una clasificación "M" para interferencias de radiofrecuencias reducidas que permite el acoplamiento acústico con audífonos que no funcionen en modo de bobina telefónica
- Una clasificación "T" para el acoplamiento inductivo con audífonos que funcionen en modo de bobina telefónica

Estas clasificaciones están basadas en una escala del uno al cuatro, donde cuatro indica la máxima compatibilidad. Se considera que un teléfono es compatible con audífonos según la normativa de la FCC si tiene un valor de M3 o M4 para el acoplamiento acústico y de T3 o T4 para el acoplamiento inductivo.

Para consultar los valores actuales de compatibilidad con audífonos del iPhone, consulte support.apple.com/kb/HT4526?viewlocale=es_ES/.

Los valores de compatibilidad con audífonos no garantizan la compatibilidad de un audífono en concreto con un teléfono determinado. Es posible que algunos audífonos funcionen bien con teléfonos que no cumplan determinados valores. Para garantizar la interoperabilidad entre un audífono y un teléfono, pruebe a utilizarlos conjuntamente antes de realizar ninguna compra.

Este teléfono ha sido sometido a pruebas y evaluado para su utilización con audífonos en relación con algunas de las tecnologías inalámbricas que emplea. Sin embargo, tal vez haya ciertas tecnologías inalámbricas más recientes que se utilizan en este teléfono que todavía no se han probado junto con audífonos. Es importante probar las diferentes funciones de este teléfono detenidamente y en diferentes lugares utilizando el audífono o implante coclear para establecer si se escucha alguna interferencia. Consulte a su proveedor de servicios o bien a Apple para obtener información sobre la compatibilidad con audífonos. Si tiene alguna pregunta sobre las políticas de devolución o de cambio, consulte a su proveedor de servicios o bien en su tienda de telefonía.

Audio mono y balance

"Audio mono" combina el sonido de los canales izquierdo y derecho en una señal mono que se reproduce por ambos canales. De este modo puede oírlo todo con cada oído, o bien mediante los dos oídos si configura un canal más alto.

Activar o desactivar "Audio mono": Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Audio mono.

Ajustar el balance: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad y, a continuación, arrastre el regulador “Balance estéreo (derecha/izquierda)”.

Subtítulos y subtítulos opcionales

La app Vídeos incluye un botón “Pista alternativa” , que se puede pulsar para seleccionar los subtítulos y los subtítulosopcionales que ofrezca el video que esté viendo. Normalmente, se incluyen subtítulos estándar, pero si prefiere subtítulos accesibles especiales, como los subtítulos para sordos, puede configurar el iPhone para que los muestre en lugar de los anteriores, siempre y cuando estén disponibles.

Marcar los subtítulos accesibles y los subtítulos opcionales para sordos como preferidos en la lista de subtítulos disponibles: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Subtítulos y subtítulos opcionales” y active “Subtítulos opcionales + SDH”. Esto activa también los subtítulos y los subtítulos opcionales de la app Vídeos.

Seleccionar entre los subtítulos y los subtítulos opcionales disponibles: Pulse  mientras ve un video en Vídeos.

Personalizar los subtítulos y los subtítulos opcionales: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Subtítulos y subtítulos opcionales > Estilo, donde podrá seleccionar un estilo de subtítulosopcionales existente o crear un estilo nuevo basándose en la elección actual de:

- tipo de letra, tamaño y color
- opacidad y color de fondo
- opacidad del texto, estilo de borde y resaltado

No todos los videos incluyen subtítulosopcionales.

Siri

Con Siri, puede realizar operaciones como abrir apps, simplemente pidiéndoselo, y VoiceOver puede leerle las respuestas de Siri. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), en la página 54.

Teclados panorámicos

Varias apps, como Mail, Safari, Mensajes, Notas y Contactos, le permiten girar el iPhone al escribir para que pueda utilizar un teclado más grande.

Teclado de teléfono grande

Realice llamadas pulsando las entradas en sus listas de contactos y favoritos. Si desea marcar un número, el gran teclado numérico del iPhone se lo pone fácil. Consulte [Realizar una llamada](#) en la página 57.

Parpadeo para las alertas

Si no puede oír los sonidos que anuncian las llamadas entrantes y otras alertas, puede hacer que el indicador luminoso del iPhone parpadee (el indicador se encuentra junto a la lente de la cámara, en la parte posterior del iPhone). Solo funciona con el iPhone bloqueado o en reposo.

Activar “Parpadeo para las alertas”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Parpadeo para las alertas.

Direccionamiento del audio de las llamadas

Puede hacer que el audio de las llamadas entrantes y salientes se envíe automáticamente a través de unos auriculares con micrófono o de un altavoz en lugar de hacerlo a través del iPhone.

Redirigir el audio de las llamadas: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > "Direccionamiento del audio" y seleccione cómo desea comunicarse en sus llamadas.

También puede hacer que el audio de las llamadas se envíe a un audífono; para ello, consulte [Audífonos](#) en la página 184.

Cancelación de ruido del teléfono

El iPhone utiliza la cancelación de ruido ambiental para disminuir el ruido de fondo.

Activar o desactivar la cancelación de ruido: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Cancelación de ruido.

Acceso Guiado

La función "Acceso guiado" ayuda al usuario del iPhone a centrarse en una tarea. El acceso guiado dedica el iPhone a una sola app y le permite controlar qué funciones de la app están disponibles. Utilice el acceso guiado para:

- Restringir temporalmente el uso del iPhone a una app concreta.
- Desactivar áreas de la pantalla que no sean pertinentes para una tarea o bien áreas en las que un gesto accidental podría provocar una distracción.
- Limitar el tiempo durante el cual alguien puede utilizar una app.
- Desactivar los botones de volumen o el botón de reposo/activación del iPhone.

Utilizar "Acceso guiado": Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > "Acceso guiado", donde podrá:

- activar o desactivar el acceso guiado;
- pulsar "Ajustes del código" para definir un código que controle el uso del acceso guiado (impidiendo que nadie abandone una sesión) y activar Touch ID (como forma de finalizar el acceso guiado);
- pulsar "Límites de tiempo" para establecer un sonido o hacer que el sistema diga el tiempo restante del acceso guiado antes de que finalice el tiempo;
- establecer si estarán disponibles otras funciones rápidas de accesibilidad durante una sesión.

Iniciar una sesión de Acceso Guiado: Después de activar "Acceso guiado", abra la app que deseé ejecutar y haga triple clic en el botón de inicio. Ajuste la configuración de la sesión y, a continuación, pulse Iniciar.

- *Desactivar los controles de la app y las áreas de la pantalla de la app:* Dibuje un círculo o un rectángulo alrededor de cualquier parte de la pantalla que desee desactivar. Arrastre la máscara a la posición deseada o utilice los tiradores para ajustar su tamaño.
- *Activar los botones de volumen o de reposo/activación:* Pulse Opciones debajo de "Botones físicos".
- *Impedir que el iPhone cambie de orientación vertical a horizontal o que responda a otros movimientos:* Pulse Opciones y, a continuación, desactive Movimiento.
- *Impedir la escritura:* Pulse Opciones y, a continuación, desactive Teclados.
- *Ignorar todas las pulsaciones sobre la pantalla:* Desactive Tacto en la parte inferior de la pantalla.

- *Ajustar el límite de tiempo de una sesión:* Pulse “Opciones de límite de tiempo” en la parte inferior de la pantalla.

Finalizar la sesión: Haga triple clic en el botón de inicio e introduzca el código de “Acceso guiado” o utilice Touch ID (si está activado).

Control por botón

“Control por botón” le permite controlar el iPhone usando un solo botón o varios botones. Utilice uno de los diferentes métodos para realizar acciones como seleccionar, pulsar, arrastrar, teclear e incluso dibujar a mano alzada. La técnica básica es utilizar un botón para seleccionar un ítem o una ubicación en pantalla y, a continuación, utilice el mismo botón (u otro diferente) para seleccionar una acción y realizarla en dicho ítem o ubicación. Los tres métodos básicos son los siguientes:

- *Exploración por ítems (por omisión)*, que resalta diferentes ítems de la pantalla hasta que se selecciona uno.
- *Exploración por puntos*, que le permite utilizar cursores en forma de aspa para elegir una ubicación de la pantalla.
- *Selección manual*, que le permite moverse de un ítem a otro a demanda (requiere varios botones).

Sea cual sea el método que utilice, cuando seleccione un ítem individual (en lugar de un grupo), aparecerá un menú para que pueda elegir cómo actuar en el ítem seleccionado (pulsar, arrastrar o pellizcar, por ejemplo).

Si utiliza varios botones, puede configurar cada botón para realizar una acción concreta y personalizar el método de selección de ítems. Por ejemplo, en lugar de explorar automáticamente los ítems de la pantalla, puede configurar los botones para ir al ítem siguiente o anterior a demanda.

Puede ajustar el comportamiento del control por botón de una serie de formas para adaptarlo a sus necesidades y gustos concretos.

Añadir un botón y activar “Control por botón”

Puede utilizar cualquiera de estos como un botón:

- *Un botón adaptable externo:* Elija entre una serie de botones Bluetooth o USB muy conocidos.
- *La pantalla del iPhone:* Pulse la pantalla para activar el botón.
- *La cámara FaceTime del iPhone:* Mueva la cabeza para activar el botón. Puede utilizar la cámara como si fueran dos botones; uno cuando mueva la cabeza a la izquierda y el otro cuando mueva la cabeza a la derecha.

Añadir un botón y seleccionar su acción: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Botones. Si solo utiliza un botón, por omisión, este será el botón “Seleccionar ítem”.

Si va a añadir un botón externo, tendrá que conectarlo al iPhone antes de que aparezca en la lista de botones disponibles. Siga las instrucciones incluidas con el botón. Si este se conecta por Bluetooth, tendrá que enlazarlo al iPhone. Para ello, active el botón, vaya a Ajustes > Bluetooth, pulse el botón y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla. Para obtener más información, consulte [Dispositivos Bluetooth](#) en la página 47.

Activar el control por botón: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Control por botón” o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 167.

Desactivar el control por botón: Utilice cualquier método de exploración para seleccionar y, a continuación, pulse Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón. O haga triple clic en el botón de inicio.

Técnicas básicas

Tanto si utiliza la exploración por ítems como la exploración por puntos, las nociones básicas de "Control por botón" son las mismas.

Seleccionar un ítem: Active el botón que ha configurado como botón de selección de ítems mientras este está resaltado. Si está usando un solo botón, por omisión, este será el botón de selección de ítems.

Llevar a cabo una acción en el ítem seleccionado: Escoja un comando del menú de controles que aparece al seleccionar el ítem. La disposición del menú dependerá de si se utiliza o no "Pulsación automática".

- *Con la opción "Pulsación automática" desactivada:* En el menú de controles, se incluye solo el botón Pulsar y el botón Más (dos puntos en la parte inferior). Si está en un área de la pantalla por la que se puede desplazar, también aparecerá el botón Desplazamiento. Para pulsar el ítem resaltado, active el botón "Seleccionar ítem" cuando Pulsar esté resaltado. Para ver más botones de acción, seleccione Más en la parte inferior del menú. Si hay varios botones, puede definir uno que sirva específicamente para pulsar.
- *Con la opción "Pulsación automática" activada:* Para pulsar el ítem, no tiene que hacer nada, ya que se pulsará automáticamente cuando haya transcurrido el plazo de tiempo de "Pulsación automática" (0,75 segundos si no lo ha cambiado). Para ver el menú de controles, active el botón "Seleccionar ítem" antes de que transcurra el plazo de tiempo de "Pulsación automática". El menú de controles omite el botón Pulsar y va directamente a todo el conjunto de botones de acción.

Activar "Pulsación automática": Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Pulsación automática. Para pulsar un ítem con esta opción activada, espere a que transcurra el plazo de tiempo establecido.

Cerrar el menú de controles sin seleccionar ninguna acción: Pulse mientras el ítem de origen esté resaltado y todos los iconos del menú de controles estén atenuados. También puede seleccionar Esc en el menú de controles. El menú desaparecerá después de haberlo recorrido el número de veces que especifique en Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Búcles.

Realizar gestos en la pantalla: Seleccione Gestos en el menú de controles.

Desplazarse por la pantalla: Seleccione un ítem en una parte de la pantalla por la que se pueda desplazar y, a continuación:

- *Con la opción "Pulsación automática" desactivada:* Seleccione el botón "Desplazar abajo" (junto al botón Pulsar) en el menú de controles. O bien, si desea disponer de más opciones de desplazamiento, seleccione Más y, a continuación, seleccione Desplazamiento.
- *Con la opción "Pulsación automática" activada:* Seleccione Desplazamiento en el menú de controles. Si hay muchas acciones disponibles, primero debería seleccionar Más.

Pulsar el botón de inicio: Seleccione Inicio en el menú de controles.

Realizar otras acciones de hardware: Seleccione cualquier ítem y, a continuación, seleccione Dispositivo en el menú que aparece. Utilizar el menú para imitar estas acciones:

- Hacer doble clic en el botón de inicio para activar la multitarea.
- Abrir el centro de control o el centro de notificaciones.

- Pulsar el botón de reposo/activación para bloquear el iPhone.
- Girar el iPhone.
- Pulsar el interruptor de tono/silencio.
- Pulsar los botones de volumen.
- Mantenga pulsado el botón de inicio para abrir Siri
- Hacer clic tres veces en el botón de inicio.
- agitar el iPhone,
- Pulsar a la vez el botón de reposo/activación y el botón de inicio para hacer una captura de pantalla.
- Desplazarse hacia abajo desde la parte superior con dos dedos para leer la pantalla (si tiene activada la opción “Leer pantalla”).

Exploración por ítems

La exploración por ítems resalta de forma alternativa cada uno de los ítems o grupo de ítems de toda la pantalla hasta que active el botón “Seleccionar ítem”. Si hay muchos ítems, “Control por botón” los resalta por grupos. Cuando se selecciona un grupo, se prosigue con el resultado de los ítems del grupo. Cuando se selecciona un solo ítem, la exploración se detiene y aparece el menú de controles. La exploración por ítems es el modo que está seleccionado por omisión la primera vez que se activa el control por botón.

Seleccionar un ítem o acceder a un grupo: Observe (o escuche) mientras se van resaltando los ítems. Cuando se resalte el ítem que desea controlar (o el grupo que contiene el ítem), accione el botón de selección de ítems. Desplácese hacia abajo por la jerarquía de ítems hasta seleccionar el ítem concreto que desea controlar.

Salir de un grupo: Accione el botón “Seleccionar ítem” cuando se resalte con una línea discontinua el ítem o grupo en cuestión.

Cerrar el menú de controles sin realizar ninguna acción: Active el botón “Seleccionar ítem” cuando el propio ítem esté resaltado. También puede seleccionar Esc en el menú de controles.

Escuchar el nombre de los ítems mientras estén resaltados: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón; a continuación, active Voz. O seleccione Ajustes en el menú de controles y, a continuación, seleccione “Habla activada”.

Ralentizar la exploración: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Duración de la exploración.

Exploración por puntos

La exploración por puntos le permite seleccionar un ítem de la pantalla apuntándole con un cursor en forma de aspa.

Cambiar a la exploración por puntos: Utilice la exploración por ítems para seleccionar “Modo por puntos” en el menú de controles. El cursor en forma de aspa vertical aparece al cerrar el menú.

Seleccionar un ítem: Active el botón “Seleccionar ítem” cuando el ítem que desee esté dentro de la franja gruesa de exploración horizontal y, a continuación, actívelo de nuevo cuando la fina línea de exploración esté sobre el ítem. Repita los mismos pasos para la exploración vertical.

Afinar el punto de selección: Seleccione “Afinar selección” en el menú de controles.

Volver a la exploración por ítems: Seleccione “Modo por ítems” en el menú de controles.

Selección manual

Puede seleccionar un ítem de la pantalla directamente con botones exclusivos en lugar de que el iPhone vaya resaltando alternativamente cada uno de los ítems.

Detener la exploración y resaltar los ítems usted mismo: Añada botones *además del botón "Seleccionar ítem"* para llevar a cabo las acciones "Ir al ítem siguiente" e "Ir al ítem anterior". (Puede utilizar la cámara FaceTime del iPhone con los movimientos de la cabeza hacia la izquierda y hacia la derecha para estos botones). Cuando haya añadido estos botones, desactive Ajustes > General > Accesibilidad > Control por botón > Exploración automática.

Importante: No desactive "Exploración automática" si utiliza solo un botón. Necesita tener al menos dos: uno para ir hasta un ítem y otro para seleccionarlo.

Configuración y ajustes

Configurar los ajustes básicos: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > "Control por botón," donde podrá:

- añadir botones y especificar su función;
- desactivar la exploración automática (solo si ha añadido el botón "Ir al ítem siguiente");
- ajustar la velocidad de exploración de los ítems;
- ajustar la exploración para que se detenga en el primer ítem de un grupo;
- Seleccionar el número de veces que se recorrerán todas las opciones de la pantalla antes de ocultar el control por botón;
- activar o desactivar la pulsación automática y ajustar el intervalo para accionar por segunda vez el botón y ver el menú de controles;
- establecer si una acción de desplazamiento se repite cuando se mantiene pulsado un botón y cuánto tiempo se esperará antes de la repetición;
- determinar si hay que mantener pulsado un botón y cuánto tiempo hay que hacerlo para que se acepte como accionamiento del botón;
- hacer que el control por botón ignore acciones accidentales y repetidas del botón;
- ajustar la velocidad de exploración por puntos;
- activar los efectos de sonido o establecer que los ítems se lean en voz alta a medida que se exploren;
- seleccionar lo que desea que se incluya en el menú "Control por botón".
- ajustar si los ítems deben agruparse durante la exploración por ítems
- agrandar el cursor de selección o cambiarlo de color
- guardar gestos personalizados en el menú de controles (en Gestos > Guardados);

Perfeccionar el control por botón: Seleccione Ajustes en el menú de controles para:

- ajustar la velocidad de la exploración;
- cambiar la ubicación del menú de controles;
- pasar del modo de exploración por ítems al modo de exploración por puntos y viceversa;
- seleccionar si el modo de exploración por puntos muestra un cursor de aspa o una cuadrícula;
- invertir la dirección de la exploración;
- activar o desactivar el acompañamiento del habla o el sonido;
- desactivar los grupos para explorar los ítems uno a uno.

AssistiveTouch

AssistiveTouch le ayuda a usar el iPhone si tiene dificultades para tocar la pantalla o pulsar los botones. Puede utilizar AssistiveTouch sin ningún accesorio para realizar gestos que le resulten complicados. También puede usar un accesorio de adaptación compatible (como un joystick) junto con AssistiveTouch para controlar el iPhone.

El menú de AssistiveTouch le permite realizar acciones como estas con solo pulsar (o las equivalentes en su accesorio):

- pulsar el botón de inicio,
- activar Siri,
- realizar gestos con varios dedos,
- acceder al centro de control o al centro de notificaciones,
- ajustar el volumen del iPhone,
- agitar el iPhone,
- realizar una captura de pantalla.

Activar AssistiveTouch: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch o utilice la función rápida de accesibilidad. Consulte [Función rápida de accesibilidad](#) en la página 167. Cuando AssistiveTouch esté activado, el botón de menú flotante aparecerá en la pantalla.

Mostrar u ocultar el menú: Pulse el botón de menú flotante o haga clic con el botón secundario de su accesorio.

Simular la pulsación del botón de inicio: Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Inicio.

Bloquear o girar la pantalla, ajustar el volumen del iPhone o simular la agitación del iPhone: Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Dispositivo.

Realizar un movimiento de desplazamiento o arrastre con 2, 3, 4 o 5 dedos: Pulse el botón de menú, pulse Dispositivo > Más > Gestos y, a continuación, pulse el número de dígitos necesarios para realizar el gesto. Cuando aparezcan los círculos correspondientes en la pantalla, realice un movimiento de desplazamiento o arrastre en la dirección requerida por el gesto. Cuando acabe, pulse el botón de menú.

Realizar un gesto de pellizco: Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse Pellizcar. Cuando aparezcan los círculos de pellizco, pulse en cualquier parte de la pantalla para mover los círculos de pellizco y, a continuación, arrastre los círculos de pellizco hacia dentro o hacia fuera para realizar un gesto de pellizco. Cuando acabe, pulse el botón de menú.

Crear su propio gesto: Puede añadir sus propios gestos favoritos al menú de controles (por ejemplo, mantener pulsado o girar con dos dedos). Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse un marcador de gesto vacío. O bien vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Crear nuevo gesto.

Ejemplo 1: Para crear el gesto de la rotación, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Crear nuevo gesto. En la pantalla de grabación de gestos, en la que debe tocar para crear un gesto, gire dos dedos alrededor de un punto entre ellos sobre pantalla del iPhone. (Puede hacer esto con un solo dedo o con un lápiz; solo tiene que crear cada arco por separado, uno después del otro). Si no le sale bien a la primera, pulse Cancelar e inténtelo de nuevo. Cuando le haya salido bien, pulse Guardar y, a continuación, dé un nombre al gesto (por ejemplo, "Giro de 90°"). Luego, para girar una vista en Mapas, por ejemplo, podrá abrir Mapas, pulsar el botón de menú AssistiveTouch y seleccionar "Giro de 90°" de los favoritos. Cuando aparezcan los círculos azules que representan las posiciones de inicio de los dedos, arrástrelos hasta el punto alrededor del cual desea girar el mapa y suéltelos. Si le interesa, puede crear varios gestos con distintos grados de rotación.

Ejemplo 2: Vamos a crear el gesto de mantener pulsado que se utiliza para reorganizar iconos en la pantalla de inicio. Esta vez, en la pantalla de grabación de gestos, mantenga pulsado el dedo en un punto hasta que la barra de progreso de la grabación llegue a la mitad y luego levante el dedo. Tenga la precaución de no mover el dedo mientras graba, pues el gesto se grabará como si hubiera arrastrado. Pulse Guardar y, a continuación, dé un nombre el gesto. Para usar el gesto, pulse el botón del menú AssistiveTouch y, a continuación, seleccione su gesto en Favoritos. Cuando aparezca el círculo azul que representa la pulsación, arrástrelo hasta un ícono de la pantalla de inicio y suéltelo.

Si graba una secuencia de pulsaciones o arrastres, se reproducirán todos a la vez. Por ejemplo, si utiliza un dedo o un lápiz para grabar una secuencia de cuatro pulsaciones independientes en cuatro ubicaciones distintas de la pantalla, se creará una única pulsación con cuatro dedos.

Salir de un menú sin realizar ningún gesto: Pulse en cualquier lugar situado fuera del menú. Para volver al menú anterior, pulse la flecha que hay en medio del menú.

Mover el botón de menú: Arrástrelo a cualquier parte del borde de la pantalla.

Ajustar la velocidad de seguimiento de su accesorio: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Velocidad del cursor.

Ocultar el botón de menú (con un accesorio conectado): Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Mostrar menú siempre.

Compatibilidad con los teletipos (TTY)

Puede utilizar el cable adaptador TTY para el iPhone (a la venta por separado en muchas áreas) para conectar el iPhone a un teletipo (TTY). Vaya a www.apple.com/es/store/ o store.apple.com/mx/ (puede que no esté disponible en todas las áreas) o compruébelo en su tienda Apple habitual.

Conectar el iPhone a un teletipo: Vaya a Ajustes > Teléfono y, a continuación, active TTY. Después, conecte el iPhone al teletipo utilizando el adaptador TTY para el iPhone.

Cuando TTY está activado en el iPhone, aparece el ícono de TTY  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla. Para obtener información sobre cómo usar un determinado teletipo, consulte la documentación del dispositivo.

Nota: Las funciones de continuidad no están disponibles para la compatibilidad con los teletipos.

Buzón de voz visual

Los controles de reproducción y pausa en el buzón de voz visual le permiten controlar la reproducción de mensajes. Arrastre el cursor de reproducción en la barra de reproducción para repetir una parte del mensaje que le cueste entender. Consulte [Buzón de voz visual](#) en la página 61.

Control por voz

La función "Control por voz" le permite realizar llamadas de teléfono y controlar la reproducción de música mediante comandos de voz. Consulte [Realizar una llamada](#) en la página 57 y [Siri y "Control por voz"](#) en la página 85.

Accesibilidad en OS X

Aproveche las funciones de accesibilidad de OS X cuando utilice iTunes para sincronizar la información y los contenidos de su biblioteca de iTunes con el iPhone. En el Finder, seleccione Ayuda > Centro de ayuda (o Ayuda > Ayuda Mac en OS X Yosemite) y, a continuación, busque "accesibilidad".

Si desea obtener más información sobre las funciones de accesibilidad del iPhone y de OS X, consulte www.apple.com/es/accessibility/.

El iPhone en el trabajo

B Apéndice

Gracias a la seguridad que ofrece en el acceso a redes corporativas, directorios, apps personalizadas y Microsoft Exchange, el iPhone está listo para ir a trabajar. Si desea obtener información pormenorizada sobre cómo usar el iPhone en el trabajo, vaya a www.apple.com/es/iphone/business/.

Correo, contactos y calendario

Para utilizar el iPhone con sus cuentas del trabajo, tiene que conocer los ajustes que exige su organización. En caso de que el iPhone se lo haya proporcionado su empresa, es posible que ya tenga instalados los ajustes y las aplicaciones que necesite. Si se trata de su propio iPhone, el administrador del sistema puede facilitarle la configuración para que la introduzca o puede solicitarle que se conecte a un servidor de *gestión de servicios móviles* que instala la configuración y las apps que quiera que tenga.

Las cuentas y ajustes de empresa están normalmente en *perfles de configuración*. Tal vez se le pida que instale un perfil de configuración que se le haya enviado en un correo electrónico o se descargue de una página web. Al abrir el archivo, el iPhone le pide permiso para instalar el perfil y muestra información sobre su contenido.

En la mayoría de los casos, cuando se instala un perfil de configuración que configura una cuenta para usted, algunos ajustes de iPhone no pueden modificarse. Por ejemplo, su empresa podría activar el bloqueo automático y pedirle que ajuste un código para proteger la información de las cuentas a las que acceda.

Puede ver los perfles en Ajustes > General > Perfles. Si elimina un perfil, se eliminan también todos los ajustes y cuentas asociados al perfil, lo que incluye cualquier aplicación personalizada de su empresa que se le haya suministrado o que haya descargado. Si necesita un código para eliminar un perfil, póngase en contacto con el administrador del sistema.

Acceso a la red

Una red privada virtual (VPN) ofrece un acceso seguro por Internet a recursos privados, por ejemplo, a la red de su empresa. Es posible que tenga que instalar una app de VPN de la tienda App Store que configure el iPhone para acceder a una red concreta. Póngase en contacto con el administrador del sistema para obtener información sobre las apps y los ajustes que necesita.

Aplicaciones

Además de las apps integradas y las que obtenga en la tienda App Store, tal vez su empresa desee que tenga otras. Podrían facilitarle un código de canjeo prepago para la tienda App Store. Cuando descargue una app usando un código de canjeo, será suya, aunque su organización la haya comprado para usted.

Asimismo, la empresa también puede comprar licencias de apps de la tienda App Store y asignárselas durante un período de tiempo, pero que ellos mantienen. Para acceder a estas apps, se le invitará a participar en el programa de su empresa. Tras inscribirse con su ID de Apple, se le pedirá que instale estas apps cuando se le asignen. También puede encontrarlas en la lista Comprado de la tienda App Store. Una app que reciba de esta forma se elimina si la empresa se la asigna a otra persona.

Su empresa también puede desarrollar apps personalizadas que no estén disponibles en la tienda App Store. Las instalará desde una página web o, si su empresa utiliza un sistema de gestión de dispositivos móviles, recibirá una notificación pidiéndole que las instale de forma remota. Estas apps pertenecen a su empresa y pueden eliminarse o puede detenerse su funcionamiento si se borra un perfil de configuración o se desconecta el iPhone del servidor de gestión de dispositivos móviles.

Teclados internacionales

C Apéndice

Usar teclados internacionales

La función “Teclados internacionales” le permite escribir texto en muchos idiomas distintos, incluidos los idiomas asiáticos y los que se escriben de derecha a izquierda. Si desea obtener una lista de teclados compatibles, vaya a www.apple.com/es/iphone/ o www.apple.com/iphone/countries/, seleccione su iPhone, haga clic en Especificaciones y, a continuación, desplácese hasta Idiomas.

Gestionar los teclados: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados.

- **Añadir un teclado:** Pulse “Añadir nuevo teclado” y seleccione un teclado de la lista. Repita la operación para añadir más teclados.
- **Eliminar un teclado:** Pulse Editar, pulse  junto al teclado que deseé eliminar, pulse Eliminar y, a continuación, pulse OK.
- **Editar su lista de teclados:** Pulse Editar, arrastre  junto a un teclado hasta la nueva posición de la lista y, a continuación, pulse OK.

Para introducir texto en otro idioma, cambie de teclado.

Cambiar de teclado mientras se escribe: Mantenga pulsada la tecla del globo terráqueo  para mostrar todos los teclados activados. Para seleccionar un teclado, desplace el dedo hasta el nombre del teclado y, a continuación, suelte el dedo. La tecla del globo terráqueo  solo se muestra al activar más de un teclado.

También puede pulsar sencillamente . Cuando pulse , aparecerá brevemente el nombre del teclado recién activado. Mantenga la pulsación para acceder a otros teclados activados.

Muchos teclados incluyen letras, números y símbolos que no son visibles en el teclado.

Introducir letras acentuadas u otros caracteres: Mantenga pulsada la letra, el número o el símbolo relacionado y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una variante. Por ejemplo:

- **En un teclado tailandés:** Seleccione los números nativos manteniendo pulsado el número arábigo relacionado.
- **En un teclado chino, japonés o árabe:** Los candidatos o caracteres sugeridos aparecerán en la parte superior del teclado. Pulse un candidato para introducirlo o deslícese a la izquierda para ver más candidatos.

Utilizar la lista de candidatos sugeridos ampliada: Pulse la flecha arriba situada a la derecha para ver la lista completa de candidatos.

- **Moverse por la lista:** Deslice hacia arriba o hacia abajo.
- **Volver a la lista rápida:** Pulse la flecha hacia abajo.

Cuando se usan determinados teclados chinos o japoneses, es posible crear una función rápida para parejas de palabras y entradas. La función rápida se añade a su diccionario personal. Al escribir una función rápida utilizando un teclado compatible, la palabra o entrada enlazada sustituirá dicha función rápida.

Activar o desactivar las funciones rápidas: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Funciones rápidas. Existen funciones rápidas disponibles para:

- *Chino simplificado*: Pinyin
- *Chino tradicional*: Pinyin y zhuyin
- *Japonés*: Romaji y 50 teclas

Restablecer el diccionario personal: Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Restablecer diccionario del teclado. Todas las funciones rápidas y palabras personalizadas se eliminarán y el diccionario del teclado recuperará el estado que tenía por omisión.

Métodos de entrada especiales

Puede utilizar los teclados para escribir en algunos idiomas de diferentes maneras. Algunos ejemplos son el cangjie y el wubihua chino, el kana japonés y los emoticonos. También puede usar el dedo o un estilete para escribir caracteres chinos en la pantalla.

Construir caracteres chinos a partir de las teclas cangjie de componentes: A medida que escriba, aparecerán sugerencias de caracteres. Pulse un carácter para seleccionarlo o continúe escribiendo hasta cinco componentes para ver más opciones.

Construir caracteres chinos wubihua (trazos): Utilice el teclado para construir caracteres chinos a partir de un máximo de cinco trazos en la secuencia correcta de escritura: horizontal, vertical, cola, escoba y gancho. Por ejemplo, el carácter chino 圈 (círculo) debe comenzar con el trazo vertical | .

- A medida que escribe, aparecen sugerencias de caracteres chinos (con los caracteres más utilizados en primer lugar). Pulse un carácter para seleccionarlo.
- Si no está seguro del trazo correcto, escriba un asterisco (*). Para ver más opciones de caracteres, realice otro trazo o desplácese por la lista de caracteres.
- Pulse la tecla de coincidencia (匹配) para mostrar solamente los caracteres que coincidan exactamente con lo que ha escrito.

Escribir caracteres chinos: Escriba los caracteres chinos directamente en la pantalla con el dedo si se encuentra activada la entrada de escritura en chino tradicional o simplificado. A medida que realice trazos, el iPhone los reconocerá y mostrará una lista de caracteres coincidentes ordenados de mayor a menor concordancia. Cuando selecciona un carácter, los caracteres que le siguen con más probabilidad aparecerán en la lista como opciones adicionales.



Puede escribir algunos caracteres complejos, como 香港 (parte del nombre del aeropuerto internacional de Hong Kong), escribiendo dos o más caracteres componentes consecutivos Pulse el carácter para sustituir los caracteres escritos. También se reconocen los caracteres romanos.

Escribir en japonés kana: Utilice el teclado kana para seleccionar sílabas. Para obtener más opciones de sílabas, arrastre la lista a la izquierda o pulse la tecla de flecha.

Escribir en japonés romaji: Use el teclado romaji para escribir sílabas: En la parte superior del teclado aparecen opciones alternativas; pulse una para escribirla. Para ver más opciones de sílabas, pulse la tecla de flecha y seleccione otra sílaba o palabra de la ventana.

Introducir emoticonos japoneses: Utilice el teclado japonés kana y pulse la tecla $\wedge\wedge$. O puede:

- *Utilizar el teclado japonés romaji (disposición QWERTY-japonés):* Pulse 123 y, a continuación, la tecla $\wedge\wedge$.
- *Utilizar el teclado chino pinyin (simplificado o tradicional) o zhuyin (tradicional):* Pulse #+= y, a continuación, la tecla $\wedge\wedge$.

Acerca de CarPlay

CarPlay traslada las apps más importantes (las que deseé utilizar durante la conducción) del iPhone a la pantalla integrada en su vehículo. Con CarPlay puede recibir indicaciones paso a paso, hacer llamadas de teléfono, enviar y recibir mensajes de texto, escuchar música y mucho más. CarPlay está disponible en determinados automóviles y sistemas de navegación accesorios, y funciona con el iPhone 6, el iPhone 6 Plus, el iPhone 5s, el iPhone 5c y el iPhone 5.

Nota: CarPlay está disponible en áreas determinadas. Es necesario que Siri esté activado en el iPhone. Vaya a Ajustes > General > Siri.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar distracciones que podrían conducir a situaciones peligrosas, consulte [Información de seguridad importante](#) en la página 203.

Puede manejar CarPlay mediante los controles integrados del vehículo: una pantalla táctil, un controlador giratorio o ambos. Si desea obtener información acerca del funcionamiento de su pantalla, consulte el manual del usuario suministrado con su vehículo.

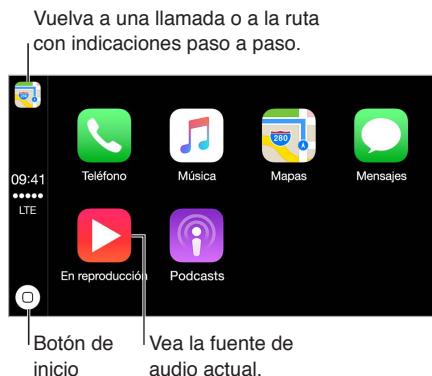
O, sencillamente, utilice el control de voz de Siri para decirle a CarPlay lo que quiera. De hecho, normalmente Siri interviene automáticamente para ayudarle en función de la app que esté utilizando.

Empezar

Utilice un cable de Lightning a USB aprobado por Apple para conectar el iPhone al puerto USB de su coche. Puede que disponga de una etiqueta con el logotipo de CarPlay, la palabra CarPlay o una imagen de un smartphone.



En función del vehículo del que disponga, la pantalla de inicio de CarPlay puede aparecer automáticamente. Si esto no sucede, seleccione el logotipo de CarPlay en la pantalla de su coche.



Hablar a Siri: Pulse y mantenga pulsado el botón de voz del volante o pulse y mantenga pulsado el botón de inicio de la pantalla de inicio de CarPlay hasta que Siri emita un pitido. A continuación, realice su petición.

Abrir una app: Pulse la app en la pantalla táctil. O bien gire el controlador giratorio para seleccionar la app y, a continuación, pulse el controlador.

Volver a la pantalla de inicio de CarPlay: Pulse el botón de inicio de la pantalla táctil. O bien pulse el botón Atrás situado cerca del controlador giratorio hasta que haya vuelto a la pantalla de inicio.

Volver a la pantalla de inicio de su coche: En caso de que se muestre, pulse el ícono verde con el logotipo de su coche o pulse el botón de inicio físico de su radio, en caso de que el coche lo tenga.

Ver apps adicionales: Si tiene más de ocho apps, puede que algunas se muestren en otra página de la pantalla de inicio. Deslice con un dedo hacia la izquierda la pantalla táctil o gire el controlador giratorio.

Volver a una llamada telefónica o a la recepción de indicaciones paso a paso: (Solo con la pantalla táctil) Pulse el ícono situado en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.

Desplazarse rápidamente por una lista: Deslícese o pulse las letras para moverse por la lista situada en el lado derecho de la pantalla táctil. O bien mueva o gire el controlador giratorio.

Ver y controlar la fuente de audio actual: Pulse "Reproducción actual" para ver la app de audio actual.

Mapas

Reciba indicaciones paso a paso, obtenga las condiciones del tráfico y conozca el tiempo de viaje aproximado. CarPlay genera posibles destinos a partir de las direcciones de su correo electrónico, sus mensajes de texto, sus contactos y sus calendarios, así como basándose los lugares a los que suele ir. También puede buscar una ubicación o utilizar las ubicaciones incluidas en sus marcadores.

Incluso puede utilizar otras apps durante la obtención de las indicaciones. CarPlay le indicará cuándo debe volver a visualizar su información.

Mostrar posibles destinos: Pulse Destinos.

Usar Siri: Por ejemplo, diga: "recibir indicaciones para ir a la cafetería más cercana."

Teléfono

CarPlay utiliza los contactos del iPhone para ayudarle a realizar llamadas. Utilice "Mostrar contactos" para que se muestren sus favoritos, sus llamadas recientes, su lista de contactos, el teclado y el buzón de voz.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Llamar a Emilia"
- "Devolver mi última llamada"
- "¿Qué mensajes he recibido en mi buzón de voz?"

Mensajes

Al abrir Mensajes, Siri se activa automáticamente para leer sus mensajes entrantes o le permite dictar un mensaje nuevo. Deje que Siri le ayude a enviar, escuchar y contestar mensajes de texto.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Leer mis mensajes de texto"
- "Enviar un mensaje a mi mujer"
- "Decirle a Emilia que estoy en un atasco y que llegaré 15 minutos tarde a la reunión"

Música

Utilice Música para acceder a la música de su iPhone (incluidas las canciones, los artistas, los álbumes y las listas de reproducción). O bien sincronícela con Radio. CarPlay también le permite utilizar otras apps de audio que descargue en el iPhone para reproducir podcasts y música, o escuchar la radio. Utilice la pantalla "Reproducción actual" para controlar la reproducción, o bien utilice los controles del volante de su vehículo.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Escuchar música"
- "Escuchar la lista de reproducción llamada 'Música tranquila'"

Podcasts

Utilice la app Podcasts para escuchar podcasts en el iPhone.

Usar Siri: Diga algo como:

- "Reproducir el podcast de Radio Nacional"
- "Avanzar 45 segundos"

Otras apps

CarPlay funciona con determinadas apps de audio de terceros. Las apps compatibles se muestran automáticamente en la pantalla de inicio de CarPlay.

Información de seguridad importante



ADVERTENCIA: No respetar estas instrucciones de seguridad podría provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el iPhone u otra propiedad. Lea toda la información de seguridad que se incluye a continuación antes de utilizar el iPhone.

Manejo Manipule el iPhone con cuidado. Está fabricado en metal, vidrio y plástico y posee componentes electrónicos sensibles en su interior. Si se cae, se quema, se pincha, se aplasta o entra en contacto con líquidos, podría sufrir daños. No utilice un iPhone que esté dañado (por ejemplo, si la pantalla está rajada), puesto que podría ocasionar lesiones. Si le preocupa que la superficie del iPhone se raya, puede utilizar una funda.

Reparación No abra el iPhone ni trate de repararlo usted mismo. Si desmonta el iPhone, podría dañarlo o podría lesionarse usted. Si el iPhone está dañado, funciona mal o entra en contacto con algún líquido, póngase en contacto con Apple o con un proveedor de servicios Apple autorizado. Puede encontrar más información acerca de los servicios de reparación en www.apple.com/support/iphone/service/faq/.

Batería No trate de sustituir la batería del iPhone, ya que podría dañarla y provocar un sobrecalentamiento y alguna lesión. La batería de iones de litio del iPhone solo deberá sustituirla Apple o un proveedor de servicios autorizado, y deberá reciclarse o desecharse separada de la basura doméstica. No quemé la batería. Si desea obtener información sobre el servicio y el reciclaje de la batería, vaya a www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling/, www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling/ o www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling/.

Distracción El uso del iPhone en determinadas circunstancias puede distraerle y crear una situación de peligro (por ejemplo, evite utilizar auriculares mientras vaya en bicicleta y evite enviar mensajes de texto mientras conduzca). Respete las normas que prohíben o restringen el uso de teléfonos móviles o auriculares.

Navegación Los mapas, las indicaciones, las vistas Flyover y las apps basadas en información de localización geográfica dependen de servicios de datos. Estos servicios de datos están sujetos a cambios y pueden no estar disponibles en todas las zonas, lo que puede dar como resultado mapas, indicaciones, vistas Flyover o datos de localización no disponibles, imprecisos o incompletos. Para poder utilizar algunas funciones de Mapas, es necesario tener activada la función de Localización. Compare la información proporcionada en el iPhone con la de su entorno y haga caso a las señales para resolver cualquier discrepancia. No utilice estos servicios mientras realice actividades que requieran su total atención. Obbedezca siempre las señales, así como las leyes y normas de las áreas en las que utilice el iPhone, y use siempre el sentido común.

Carga Cargue el iPhone con el cable y el adaptador de corriente USB incluidos, o con un cable y adaptador "Made for iPhone" de otro fabricante que sea compatible con USB 2.0 o posterior, o con adaptadores de corriente que cumplan con la normativa aplicable en el país de uso y uno o varios de los estándares siguientes: EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000, u otro estándar de interoperabilidad de adaptadores de corriente para teléfonos móviles aplicable. Puede que en algunas zonas sea necesario utilizar un adaptador micro-USB para iPhone (disponible por separado) u otro adaptador para conectar el iPhone a algunos adaptadores de corriente compatibles. Solo son compatibles los adaptadores de corriente micro-USB de determinadas regiones que cumplen con los estándares de interoperabilidad de adaptadores de corriente de dispositivos móviles aplicables. Póngase en contacto con el fabricante del adaptador de corriente para averiguar si su adaptador de corriente micro-USB cumple con estos estándares.

Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños al iPhone o a otras pertenencias. Cuando utilice el adaptador de corriente USB de Apple para cargar el iPhone, asegúrese de que el cable USB esté totalmente conectado al adaptador antes de enchufarlo en una toma de corriente.

Conector y cable Lightning Evite un contacto prolongado de la piel con el conector cuando el cable de Lightning a USB esté conectado a una fuente de alimentación porque podría crearle malestar o provocarle una lesión. Evite dormir o sentarse encima de un conector Lightning.

Exposición prolongada al calor El iPhone y su adaptador de corriente cumplen con los estándares y límites de temperatura en superficie aplicables. No obstante, incluso dentro de estos límites, el contacto continuado con superficies calientes durante largos períodos de tiempo puede ocasionar malestar o lesiones. Tenga sentido común y evite situaciones en las que su piel pueda permanecer en contacto con un dispositivo o su adaptador de corriente cuando está en funcionamiento o enchufado a una toma de corriente durante largos períodos de tiempo. Por ejemplo, no duerma encima de un dispositivo o adaptador de corriente ni los coloque debajo de una manta, de la almohada o de su cuerpo cuando estén conectados a una fuente de alimentación. Es importante mantener el iPhone y su adaptador de corriente en una zona bien ventilada mientras se esté utilizando o cargando. Sobre todo, extreme las precauciones si padece alguna afección física que le impida detectar el calor en su cuerpo.

Pérdida de audición Escuchar sonidos a gran volumen puede ocasionar daños en el oído. El ruido de fondo, al igual que la exposición continuada a niveles de volumen elevados, puede hacer que los sonidos parezcan más bajos de lo que realmente son. Active la reproducción del audio y compruebe el volumen antes de colocarse nada en el oído. Para obtener más información sobre la pérdida de audición, consulte www.apple.com/es/sound/. Para obtener más información sobre cómo establecer un límite máximo de volumen en el iPhone, consulte [Ajustes de Música](#) en la página 86.

Para evitar daños en el oído, utilice únicamente receptores, auriculares de botón, auriculares o altavoces compatibles con el iPhone. Los auriculares incluidos con el iPhone 4s o posterior en China (que pueden identificarse por unos aros de aislamiento oscuros en la clavija) están diseñados para cumplir la normativa china y son compatibles solo con el iPhone 4s o posterior, el iPad 2 o posterior y el iPod touch de quinta generación.

ADVERTENCIA: Para impedir posibles daños de audición, procure no tener el volumen ajustado a niveles elevados durante largos períodos de tiempo.

Exposición a radiofrecuencias El iPhone utiliza señales de radio para conectarse a redes inalámbricas. Si desea obtener información sobre la energía de radiofrecuencia (RF) procedente de las señales de radio y los pasos que puede dar para minimizar la exposición, vaya a Ajustes > General > www.apple.com/legal/rfexposure/.

Interferencias de radiofrecuencias Respete las señales y avisos que prohíban o restrinjan el uso de teléfonos móviles (por ejemplo, en instalaciones sanitarias o zonas de detonación). Aunque el iPhone ha sido diseñado, probado y fabricado para cumplir la normativa vigente sobre emisiones de radiofrecuencias, dichas emisiones del iPhone pueden afectar al funcionamiento de otros equipos electrónicos y provocar que no funcionen correctamente. Apague el iPhone o utilice el modo Avión para desactivar los transmisores inalámbricos del iPhone cuando su uso esté prohibido, por ejemplo, mientras viaje en avión o si las autoridades le solicitan que lo haga.

Interferencias con los dispositivos médicos El iPhone contiene componentes y radios que emiten campos electromagnéticos y también imanes. Los auriculares que se incluyen también tienen imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con los marcapasos, los desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deje una distancia de seguridad entre el dispositivo médico y el iPhone o los auriculares. Solicite a su médico y al fabricante información específica sobre el dispositivo médico. Si sospecha que el iPhone interfiere con su marcapasos, un desfibrilador, o con cualquier otro dispositivo médico, deje de usar el iPhone.

Dispositivo no médico Ni el iPhone ni la app Salud están diseñados para su uso en el diagnóstico de enfermedades u otras afecciones ni para la cura, mitigación, tratamiento o prevención de enfermedades.

Enfermedades Si padece cualquier enfermedad que cree que podría verse afectada por el uso del iPhone (por ejemplo, convulsiones, desmayos, fatiga ocular o dolores de cabeza), consulte a su médico antes de utilizar el iPhone.

Atmósferas explosivas Puede ser peligroso cargar o utilizar el iPhone en una zona con una atmósfera potencialmente explosiva, como aquellas en las que el aire presenta niveles elevados de sustancias químicas, vapores o partículas inflamables (en forma de grano, partículas o polvos metálicos). Respete todas las señales e instrucciones.

Movimiento repetitivo Si realiza actividades repetitivas como escribir o jugar con el iPhone, podría experimentar molestias en las manos, los brazos, las muñecas, los hombros, el cuello u otras partes del cuerpo. Si experimenta alguna molestia, deje de utilizar el iPhone y consulte a un médico.

Actividades de alto riesgo Este dispositivo no está destinado para usos en los que el fallo del dispositivo pueda provocar fallecimientos, lesiones personales o daños graves en el medio ambiente.

Riesgo de asfixia Algunos accesorios del iPhone pueden plantear un riesgo de asfixia para los niños pequeños. Mantenga dichos accesorios fuera del alcance de los niños.

Información de manejo importante

Limpieza Limpie el iPhone de inmediato si entra en contacto con cualquier elemento que pueda mancharlo (polvo, tinta, maquillaje, lociones, etc.). Para limpiarlo:

- Desconecte todos los cables y apague el iPhone (mantenga pulsado el botón de reposo/activación y, a continuación, arrastre el regulador que aparece en pantalla).
- Utilice un paño suave y que no desprenda pelusa.

- Evite que entre humedad en las aberturas.
- No utilice productos de limpieza ni tampoco aire comprimido.

La cubierta frontal o trasera del iPhone puede estar fabricada en vidrio con un revestimiento oleofóbico (que repele los aceites) resistente a las huellas de los dedos. Este revestimiento se desgasta con el uso normal. Los productos de limpieza y los materiales abrasivos mermarán aún más el revestimiento y podrían llegar a rayar el cristal.

Uso de conectores, puertos y botones No fuerce nunca la introducción de un conector en un puerto ni aplique una presión excesiva al pulsar un botón, ya que esto podría provocar daños no cubiertos por la garantía. Si el conector y el puerto no encajan con una facilidad razonable, es probable que no puedan conectarse. Compruebe que no haya ninguna obstrucción y asegúrese de que el conector se corresponda con el puerto y de haberlo colocado en la posición correcta con respecto al puerto.

Cable de conector Lightning a USB Es normal que el conector Lightning se decolore tras su uso habitual. La suciedad y la exposición a la humedad puede provocar su decoloración. Si el conector o el cable Lightning se calentasen durante su uso o no permitiesen que el iPhone se cargase o se sincronizara, desconecte el cable del ordenador o del adaptador de corriente y límpie el conector Lightning con un paño suave, seco y que no desprenda pelusa. No utilice líquidos ni productos de limpieza cuando limpie el conector Lightning.

Ciertos modos de uso pueden contribuir al deshilachamiento o a la rotura de los cables. El cable de conector Lightning a USB, como cualquier otro cable metálico, se puede debilitar o resquebrajar si se dobla repetidamente por el mismo sitio. Si el cable se curva, procure que lo haga ligeramente, sin formar ángulos. Revise el conector y el cable regularmente para comprobar que no esté retorcido, roto, doblado o que no presente otros daño. Si sufriera alguno de estos daños, deje de utilizar el cable de Lightning a USB.

Temperatura de funcionamiento El iPhone ha sido diseñado para funcionar a temperaturas de entre 0 y 35 °C y puede guardarse a temperaturas de entre -20 y 45 °C. El iPhone puede sufrir daños y la vida útil de la batería puede reducirse si se guarda o se utiliza fuera de estos intervalos de temperaturas. Procure no exponer el iPhone a cambios drásticos de temperatura o humedad. Cuando esté usando el iPhone o cargando la batería, es normal que el iPhone se caliente.

Si la temperatura interior del iPhone excede el intervalo normal de funcionamiento (por ejemplo, si permanece dentro de un coche a altas temperaturas o expuesto a la luz directa del sol durante largos períodos de tiempo), puede notar los siguientes síntomas mientras el dispositivo trata de autorregularse la temperatura:

- El iPhone deja de recargarse.
- La pantalla se oscurece.
- Aparece en pantalla una advertencia sobre la temperatura.
- Algunas apps pueden cerrarse.

Importante: Es posible que no pueda utilizar el iPhone mientras se muestre la pantalla de advertencia sobre la temperatura. Si el iPhone no puede regular su temperatura interna, entra en un modo de reposo profundo hasta que se enfriá. Lleve el iPhone a una ubicación más fría, lejos de la luz directa del sol, y espere unos minutos antes de intentar utilizar de nuevo el iPhone.

Para obtener más información, consulte http://support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=es_ES.

Sitio web de soporte del iPhone

Dispone de un completo portal con información de soporte en Internet, en la dirección www.apple.com/support/iphone/country/. Si desea ponerse en contacto con Apple para obtener soporte personalizado (no disponible en todas las áreas), consulte www.apple.com/es/support/contact.

Reiniciar o restablecer el iPhone

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar el iPhone, forzar la salida de una app o restablecer el dispositivo.

Reiniciar el iPhone: Mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el regulador. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPhone. Para volver a encender el iPhone, mantenga pulsado el botón de reposo/activación hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Forzar la salida de una app: En la pantalla de inicio, haga doble clic en el botón de inicio y deslice hacia arriba en la pantalla de la app.

Si no puede apagar el iPhone o si el problema persiste, puede ser necesario restablecer el dispositivo. Haga esto solo cuando no pueda reiniciar el iPhone.

Restablecer el iPhone: Mantenga pulsados al mismo tiempo el botón de reposo/activación y el botón de inicio durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Puede restablecer los ajustes de red, el diccionario del teclado, la disposición de la pantalla de inicio y los ajustes de privacidad y ubicación. También puede borrar todo su contenido y ajustes.

Restablecer los ajustes del iPhone

Restablecer los ajustes del iPhone: Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, seleccione una opción:

- *Restablecer ajustes:* Todas sus preferencias y ajustes se restablecerán.
- *Borrar contenidos y ajustes:* Se eliminará su información y los ajustes. No se podrá utilizar el iPhone hasta que vuelva a configurarse.
- *Restablecer ajustes de red:* Cuando restablezca los ajustes de red, se eliminarán las redes utilizadas previamente y los ajustes VPN no instalados por un perfil de configuración. (Para eliminar los ajustes VPN instalados por un perfil de configuración, vaya a Ajustes > General > Perfil, seleccione el perfil y, a continuación, pulse Eliminar. Esta operación también elimina otros ajustes o cuentas proporcionados por el perfil.) El sistema Wi-Fi se desactivará y se volverá a activar, con lo que se desconectará de cualquier red a la que esté conectado. Los ajustes "Wi-Fi" y "Preguntar al conectar" permanecen activados.
- *Restablecer diccionario del teclado:* Puede añadir palabras al diccionario rechazando las palabras que el iPhone sugiere al escribir. Restablecer el diccionario del teclado borra todas las palabras que ha añadido.
- *Restablecer pantalla de inicio:* Hace que las apps integradas vuelvan a su disposición original en la pantalla de inicio.
- *Restablecer localización y privacidad:* Restablece la configuración de localización y privacidad con los ajustes por omisión.

Obtener información sobre el iPhone

Ver información acerca del iPhone: Vaya a Ajustes > General > Información. Puede ver los siguientes datos:

- el nombre,
- las direcciones de red,
- el número de canciones, vídeos, fotos y apps,
- la capacidad y el espacio de almacenamiento disponible,
- la versión de iOS,
- el operador,
- el número de modelo,
- el número de serie,
- las direcciones Bluetooth y Wi-Fi,
- el código IMEI (identidad internacional de equipo móvil),
- el número ICCID (identificador de tarjeta de circuito integrado o tarjeta inteligente) para redes GSM,
- el número MEID (identificador de equipos móviles) para redes CDMA,
- el firmware del módem,
- el aviso legal (incluidas las notificaciones legales y la licencia, la garantía, las marcas normativas e información sobre la exposición a radiofrecuencias),

Para copiar el número de serie y otros identificadores, mantenga pulsado el identificador hasta que aparezca la opción Copiar.

Para ayudar a Apple a mejorar sus productos y servicios, el iPhone envía datos de diagnóstico y uso. Estos datos no le identifican personalmente, pero pueden incluir información de localización.

Ver o desactivar la información de diagnóstico: Vaya a Ajustes > Privacidad > Diagnóstico y uso.

Información de uso

Ver el uso de la red móvil: Vaya a Ajustes > Datos móviles. Consulte [Ajustes de datos móviles](#) en la página 210.

Ver otra información de uso: Vaya a Ajustes > General > Uso para:

- ver el consumo de la batería, incluido el tiempo transcurrido desde que se ha cargado el iPhone, así como la batería que consume cada app;
- mostrar el nivel de batería en forma de porcentaje;
- ver la disponibilidad del total del almacenamiento y el espacio que utiliza cada app;
- ver y gestionar el almacenamiento en iCloud.

iPhone desactivado

Si el iPhone está desactivado porque ha olvidado su código o ha introducido un código incorrecto demasiadas veces, puede restaurarlo desde una copia de seguridad de iTunes o iCloud y restablecer el código. Para obtener más información, consulte [Restaurar el iPhone](#) en la página 210.

Si recibe un mensaje en iTunes de que el iPhone está bloqueado y debe introducir un código, consulte http://support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=es_ES.

Realizar copias de seguridad del iPhone

Puede utilizar iCloud o iTunes para realizar copias de seguridad automáticamente del iPhone. Si decide realizar copias de seguridad usando iCloud, no podrá utilizar también iTunes para realizar copias de seguridad automáticas en el ordenador (pero sí manualmente). iCloud realiza una copia de seguridad del iPhone a diario por Wi-Fi cuando se conecta a una fuente de alimentación y se bloquea. La fecha y hora de la última copia de seguridad se muestra en la parte inferior de la pantalla "Copia de seguridad".

iCloud realiza copias de seguridad de:

- la música, las películas, los programas de televisión, las apps y los libros que haya comprado;
- las fotos y los vídeos capturados con el iPhone (si utiliza la fototeca de iCloud, las fotos y vídeos ya estarán guardados en iCloud, por lo que ya no formarán parte de una copia de seguridad de iCloud);
- los ajustes del iPhone;
- los datos de las apps;
- la disposición de la pantalla de inicio, las carpetas y las apps;
- los mensajes (iMessage, SMS y MMS);
- los tonos de llamada;

Nota: los contenidos comprados no se incluyen en la copia de seguridad en todas las zonas.

Activar las copias de seguridad de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud e inicie sesión con su ID de Apple y contraseña en caso necesario. Vaya a "Copias de seguridad" y, a continuación, active "Copia de seguridad de iCloud". Para activar las copias de seguridad en iTunes en el ordenador, vaya a Archivo > Dispositivos > Guardar copia de seguridad.

Realizar una copia de seguridad de forma inmediata: Vaya a Ajustes > iCloud > "Copia de seguridad" y, a continuación, pulse "Realizar copia de seguridad ahora".

Encriptar la copia de seguridad: Las copias de seguridad de iCloud se encriptan automáticamente para proteger los datos contra accesos no autorizados durante su transmisión a los dispositivos y cuando se almacenen en iCloud. Si está usando iTunes para realizar la copia de seguridad, seleccione "Cifrar copia de seguridad del iPhone" en el panel Resumen de iTunes.

Gestionar sus copias de seguridad: Vaya a Ajustes > iCloud. Puede gestionar qué apps incluir en la copia de seguridad de iCloud pulsándolas para que se active o desactive su inclusión. Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento > "Gestionar almacenamiento" para eliminar las copias de seguridad existentes y gestionar iCloud Drive o "Documentos y datos". En iTunes, puede eliminar las copias de seguridad en las preferencias de la aplicación.

Ver los dispositivos de los que se están realizando copias de seguridad: Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento > Gestionar almacenamiento.

Detener las copias de seguridad de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento y, a continuación, desactive "Copia en iCloud".

No se realizarán copias de seguridad en iCloud de la música que no se haya adquirido en iTunes. Utilice iTunes para realizar copias de seguridad de dicho contenido y restaurarlo. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

Importante: Es posible que las copias de seguridad de compras de música, películas o programas de televisión no estén disponibles en todos los países. Puede que sus compras anteriores no se restauren si ya no están en las tiendas iTunes Store, App Store o iBooks Store.

El contenido comprado, las fotos compartidas de iCloud y el contenido de "Mis fotos en streaming" no se descontarán de sus 5 GB de almacenamiento gratuito en iCloud.

Para obtener más información sobre la realización de copias de seguridad del iPhone, consulte http://support.apple.com/kb/HT5262?viewlocale=es_ES.

Actualizar y restaurar el software del iPhone

Acerca de actualizar y restaurar

Puede actualizar el software del iPhone en Ajustes o utilizando iTunes. También puede borrar o restaurar el iPhone y, a continuación, utilizar iCloud o iTunes para realizar una restauración a partir de una copia de seguridad.

Actualizar el iPhone

Puede actualizar el software del iPhone en Ajustes o utilizando iTunes.

Actualizar el iPhone de forma inalámbrica: Vaya a Ajustes > General > Actualización de Software. El iPhone comprobará si hay actualizaciones de software disponibles.

Actualizar el software en iTunes: iTunes comprueba si hay actualizaciones de software disponibles cada vez que sincroniza el iPhone con iTunes. Consulte [Sincronizar con iTunes](#) en la página 22.

Para obtener más información sobre la actualización del software del iPhone, consulte support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=es_ES.

Restaurar el iPhone

Puede utilizar iCloud o iTunes para restaurar el iPhone a partir de una copia de seguridad.

Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iCloud: Restablezca el iPhone para borrar todo el contenido y los ajustes y, a continuación, seleccione "Restaurar desde copia de seguridad" e inicie sesión en iCloud mediante el Asistente de Configuración. Consulte [Reiniciar o restablecer el iPhone](#) en la página 207.

Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iTunes: Conecte el iPhone al ordenador con el que normalmente realice la sincronización, seleccione el iPhone en la ventana de iTunes y haga clic en Restaurar en el panel Resumen.

Cuando se haya restaurado el software del iPhone, podrá configurarlo como un nuevo iPhone o bien restaurar su música, vídeos, datos de las apps y otros contenidos a partir de una copia de seguridad.

Para obtener más información sobre la restauración del software del iPhone, consulte support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=es_ES.

Ajustes de datos móviles

Utilice los ajustes de datos móviles para activar y desactivar la itinerancia y los datos móviles, establecer qué apps y servicios utilizan datos móviles, ver el consumo de datos móviles y la duración de las llamadas y ajustar otras opciones de datos móviles.

Si el iPhone está conectado a Internet a través de la red de datos móviles, aparecerá el ícono de LTE, 4G, 3G, E o GPRS en la barra de estado.

El servicio LTE, 4G y 3G de las redes de telefonía móvil GSM aceptan comunicaciones simultáneas de voz y datos. Con todas las demás conexiones de telefonía móvil, no podrá usar servicios de Internet mientras habla por teléfono a menos que el iPhone también disponga de una conexión Wi-Fi a Internet. En función de la conexión de red de que disponga, es posible que no pueda recibir llamadas mientras el iPhone transfiere datos a través de la red de datos de telefonía móvil (por ejemplo, mientras descarga una página web).

- *Redes GSM:* Con una conexión EDGE o GPRS, es posible que las llamadas entrantes vayan directamente al buzón de voz durante las operaciones de transferencia de datos. Cuando responda a las llamadas entrantes, se pausarán las operaciones de transferencia de datos.
- *Redes CDMA:* Con conexiones EV-DO, las operaciones de transferencia de datos se detendrán momentáneamente cuando responda a las llamadas entrantes. Con conexiones 1xRTT, es posible que las llamadas entrantes vayan directamente al buzón de voz durante las operaciones de transferencia de datos. Cuando responda a las llamadas entrantes, se pausarán las operaciones de transferencia de datos.

La transferencia de datos se reanudará cuando finalice la llamada.

Si los datos de telefonía móvil están desactivados, todos los servicios de datos utilizan únicamente la conexión Wi-Fi, incluidos los servicios de correo electrónico, navegación web, notificaciones "push" y otros. Si los datos de telefonía móvil están activados, el operador puede aplicar tarifas. Por ejemplo, al usar determinadas funciones y servicios de transferencia de datos, como Siri y Mensajes, se pueden cargar las tarifas correspondientes a su plan de datos.

Activar o desactivar los datos de telefonía móvil: Vaya a Ajustes > "Datos móviles"; a continuación, pulse "Datos móviles". También pueden estar disponibles las siguientes opciones:

- *Activar o desactivar la itinerancia de voz (CDMA):* Desactive "Itinerancia de voz" para evitar gastos derivados del uso de las redes de otros operadores. Cuando la red de su operador no esté disponible, el iPhone no dispondrá de servicio de telefonía móvil (datos o voz).
- *Activar o desactivar la itinerancia de datos:* La itinerancia de datos permite el acceso a Internet a través de una red de datos de telefonía móvil cuando se encuentra en una zona situada fuera de la red de su operador. Cuando esté de viaje, puede desactivar la itinerancia de datos para impedir la facturación de tarifas de itinerancia. Consulte [Ajustes de Teléfono](#) en la página 64.
- *Activar o desactivar 4G/LTE (varía en función del operador):* El uso de 4G o LTE permite cargar datos de Internet con más rapidez en algunos casos, pero puede reducir el rendimiento de la batería. Si realiza muchas llamadas de teléfono, es probable que prefiera desactivar 4G/LTE para que la batería dure más. Esta opción no está disponible en todas las áreas. En el iPhone 6 y el iPhone 6 Plus, hay opciones para desactivar 4G/LTE, seleccionando "Voz y datos (VoLTE)" o "Solo datos".
- *Voz y datos (algunos operadores):* Seleccione LTE para cargar los datos más rápido. Seleccione velocidades menores para prolongar la duración de la batería.
- *Configurar "Compartir Internet":* "Compartir Internet" sirve para compartir la conexión a Internet del iPhone con su ordenador y otros dispositivos iOS. Consulte [Compartir Internet](#) en la página 44.

Establecer si se utilizan datos móviles para apps y servicios: Vaya a Ajustes > "Datos móviles" y, a continuación, active o desactive los datos móviles para cualquier app que pueda utilizarlos. Si un ajuste está desactivado, el iPhone solo usa la conexión Wi-Fi para utilizar dicho servicio. El ajuste iTunes incluye iTunes Match y las descargas automáticas de las tiendas iTunes Store y App Store.

Vender o regalar el iPhone

Antes de vender o regalar su iPhone, asegúrese de borrar todo el contenido y toda su información personal. Si ha activado Buscar mi iPhone (consulte [Buscar mi iPhone](#) en la página 51), estará activo el bloqueo de activación. Tendrá que desactivar el bloqueo de activación para que el nuevo propietario pueda activar el iPhone en su cuenta.

Borrar el iPhone y eliminar el bloqueo de activación: Vaya a Ajustes > General > Restablecer > Borrar contenidos y ajustes.

Consulte http://support.apple.com/kb/HT5661?viewlocale=es_ES.

Más información y servicio de asistencia técnica

Consulte los siguientes recursos para obtener más información sobre seguridad, software y servicio relacionada con el iPhone.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Utilización segura del iPhone	Consulte Información de seguridad importante en la página 203.
Servicio y soporte iPhone, consejos, foros y descargas de software de Apple	Visite www.apple.com/support/iphone/country/ .
Servicio y soporte de su operador	Póngase en contacto con su operador o vaya al sitio web de su operador.
Las últimas novedades del iPhone	Visite www.apple.com/es/iphone/ o www.apple.com/iphone/countries/ .
Gestión de la cuenta de ID de Apple	Vaya a appleid.apple.com/es_ES , appleid.apple.com/es_MX o appleid.apple.com/es_LA .
Cómo usar iCloud	Vaya a help.apple.com/icloud/ .
Cómo usar iTunes	Abra iTunes y, a continuación, seleccione Ayuda > Ayuda de iTunes. Para acceder a las lecciones de iTunes disponibles en Internet (pueden no estar disponibles en todas las áreas), visite www.apple.com/es/support/itunes/ .
Uso de otras apps iOS de Apple	Visite www.apple.com/es/support/ios/ .
Localización del número de serie, IMEI, ICCID o MEID del iPhone	Puede encontrar el número de serie, el número IMEI (identidad internacional de equipo móvil), el número ICCID o el número MEID (identificador de equipos móviles) del iPhone en la caja del producto. O bien en el iPhone, en Ajustes > General > Información. Para obtener más información, vaya a http://support.apple.com/kb/HT4061?viewlocale=es_ES .
Obtención de servicios técnicos en garantía	En primer lugar, siga los consejos de este manual. Despues, visite www.apple.com/support/iphone/country/ .
Información sobre la normativa aplicable con respecto al iPhone	En el iPhone, vaya a Ajustes > General > Información > Aviso legal > Regulaciones.
Reparación de la pantalla	Visite www.apple.com/support/iphone/repair/ .
Servicio de la batería	Visite www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling/ , www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling/ o www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling/ .
Uso del iPhone en un entorno empresarial	Visite www.apple.com/es/iphone/business/ .

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido fijados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencias, de modo que, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, podría producir interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía alguna de que no se den interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia tomando una o varias de las medidas siguientes:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico especialista en radio/televisión para obtener ayuda.

Importante: Los cambios o modificaciones realizados en este producto sin la autorización expresa de Apple podrían invalidar el cumplimiento de la normativa de compatibilidad electromagnética (EMC) y redes inalámbricas, así como anular la autoridad del usuario para manejar el producto. Este producto ha demostrado que cumple la normativa sobre EMC en condiciones que incluían el uso de dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema. Es importante utilizar siempre dispositivos periféricos y cables apantallados conformes a esta normativa entre los componentes del sistema para reducir la posibilidad de crear interferencias en radios, televisores u otros equipos electrónicos.

Declaración sobre la normativa canadiense

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del propio dispositivo.

La banda de 5150-5250 MHz está reservada solo para su uso en lugares cerrados con el fin de reducir el riesgo de interferencias perjudiciales para los sistemas móviles de comunicación por satélite que utilicen los mismos canales.

Se informa a los usuarios de que los radares de alta potencia están asignados como usuarios principales (usuarios prioritarios) de las bandas de 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y de que estos radares podrían causar interferencias o daños a los dispositivos LE-AN.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5 150-5 250 MHz est réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs êtes avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Información sobre residuos y reciclaje

Programa de reciclaje de Apple (disponible en algunos países): Si desea reciclar gratuitamente su teléfono móvil antiguo, obtener una etiqueta de envío prepagada y consultar otras instrucciones al respecto, visite www.apple.com/es/recycling/.

Deshacerse del iPhone y reciclarlo: El iPhone debe desecharse de acuerdo con la normativa local aplicable. Como contiene componentes electrónicos y una batería, es necesario desechar el iPhone separadamente del resto de los residuos domésticos. Cuando el dispositivo alcance el fin de su vida útil, póngase en contacto con las autoridades locales para informarse respecto a las opciones de reciclaje o, simplemente, depositelo en su tienda Apple local o devuélvalo a Apple. La batería será extraída y reciclada de un modo respetuoso con el medio ambiente. Si desea obtener más información al respecto, consulte www.apple.com/es/recycling/.

Sustitución de la batería: La batería de iones de litio del iPhone deberá sustituirla Apple o un proveedor de servicios autorizado, y deberá reciclarse o bien desecharse separada de la basura doméstica. Si desea obtener más información sobre el servicio y el reciclaje de la batería, vaya a www.apple.com/es/batteries/service-and-recycling/, www.apple.com/mx/batteries/service-and-recycling/ o www.apple.com/la/batteries/service-and-recycling/.

Deseche las baterías de acuerdo con la normativa medioambiental local aplicable.

Eficiencia energética en California del cargador de la batería



Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

台灣



廢電池請回收

Declaración de Taiwán sobre baterías

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Declaración de China sobre baterías

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

Unión Europea: información sobre residuos



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con la normativa local, este producto y/o su batería no se desechará junto con los residuos domésticos. Cuando llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recogida estipulados por la administración local. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de desecharlo contribuirán a preservar los recursos naturales y a proteger la salud humana y el medio ambiente.

Union Européenne—informations sur l'élimination: Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung: Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Unione Europea—informazioni per lo smaltimento: Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovranno essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Europeiska unionen—information om kassering: Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment/.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Si desea obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite www.apple.com/la/environment/.

Apple y el medio ambiente

En Apple somos conscientes de nuestra responsabilidad en la minimización del impacto ambiental de nuestras operaciones y nuestros productos. Si desea obtener más información, visite www.apple.com/es/environment/.

 Apple Inc.

© 2015 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Apple, el logotipo de Apple, AirDrop, AirPlay, AirPort, Apple TV, FaceTime, Finder, GarageBand, Acceso guiado, iBooks, Llavero de iCloud, iMessage, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, iTunes Pass, iTunes U, Llavero, Keynote, Lightning, Mac, el logotipo de "Made for iPod", Numbers, OS X, Pages, Passbook, el logotipo de Podcast, Safari, Siri, Spotlight y el logotipo de "Works with iPhone" son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.

AirPrint, CarPlay de Apple, Apple Music, Apple Pay, Apple Watch, EarPods, Flyover, Handoff, Multi-Touch y Touch ID son marcas comerciales de Apple Inc.

Apple Store, Genius, iCloud, iTunes Extras, iTunes Match, iTunes Plus y iTunes Store son marcas de servicio de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.

Apple
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014-2084
408-996-1010
www.apple.com

App Store y iBooks Store son marcas de servicio de Apple Inc. Beats 1 es una marca de servicio de Beats Electronics, LLC.

iOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco en EE. UU. y en otros países y se utiliza bajo licencia.

La palabra Bluetooth®, la marca y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Apple Inc. se realiza bajo licencia.

Otros nombres de productos y empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos titulares.

En la realización de este manual se ha puesto el máximo cuidado para asegurar la exactitud de la información que en él aparece. Apple no se responsabiliza de los posibles errores de impresión o copia.

Algunas apps no están disponibles en todas las áreas. La disponibilidad de las apps está sujeta a cambios.

E019-00155/2015-06